

(لماذا أنت هنا؟! (رواية

## فرج العنّنة

هذه الرواية ليست سيرة شخصية. وشخصياتها ليست حقيقية.

### كتاب البراءة

#### 1

انغلقت بوابة معسكر اللجوء، في ضواحي امستردام، خلفك، في نهايات القرن العشرين. زفرت غصص حياة مكلومة منذ ألف خرافة وخرافة، وأخذت نفساً عميقاً، مسحوباً من رصيد ما تبقى من احتياط البراءة البريئة – ما قبل الختان.

ما الذى فعله ههنا؟!

أي مصير رمى بك؟!

أي هروب أطلقك؟!

من أين؟!

إلى أين؟!

إلى متى؟!

كنت راضياً مرضياً هناك في مضارب لهوك الطفولي البري. في مرقدك، في ركن "بيت الشعر"<sup>[1]</sup> حذاء زربية الجديان الوليدة خلف رأسك تماماً وأنفاسها الناعمة تشنّف اذنيك وتعبق شهيقك وأنت سابح في سابع حلمك الشفيف كيبياض حلم رضيع بعدما تكون قد تذرّث وتزملّت بخرافات الجدة الوثيرة عن كان ياما كان هاذاك السلطان وما من سلطان غير الله.

كان الله في خرافات الجدة خالق كائنات متحولة في كينونة العناصر.

الغولة التي كانت في الأصل شجرة تين اقتلعت وهي لاتزال ثماراً والشعبان الذي كان في الأصل أميراً والشجرة التي تثمر كل لون من الفاكهة وجزيرة نساء بلا رجال يُلقن من الريح ويلدن نساء مثلهن. وفوق كل ذلك تهيمن الحكاية الكبرى لسيرة بني هلال – إلياذة البدو/ نشيد رعاة طفولة التاريخ.

كان يا ما كان في حوزتك كونا من براءات خام مقدوفا في خلاء خيال بلا حدود في حيز "بيت الشعر" المغزول من شعر الماعز أو وبر الابل، المنسوج سداة سداة ولحمة لحمة على

منوال مسددة منصوبة في الهواء الطلق في باحة مضارب نجع "عيت"<sup>[2]</sup> حسين" في سفوح  
"الحنيّة" التي تنبسط على جانبي "وادي الكوف" حتى تنغرس أطرافه الخضراء في رمال  
شواطئ البحر. . . .

تنصت إلى غناء النساجات الجذلات مستغرقات في التنسيج أو ان ضحى الربيع المشرقة:  
حال غايتك يا ذيب الكلب راح والراعي رقد

(يقول المعنى: غايتك أيها الذئب أن الراعي نام، والكلب اختفى)

هو "بيت الربيع" الخيمة – الكون في مارس والقمح كارس. خيط من بقايا الالبسة المستعملة  
بخطوطها ورسومها والوانها المتضاربة فوق خيش أكياس الحبوب أو قماشة أكياس دقيق  
المساعدات البريطانية والامريكية بُعيد نهاية الحرب العالمية الثانية، حيث كان بوسعك ان  
تلمح بين رقع الخيمة رسما أو أكثر ليدين متصافحتين على خلفية علم امريكي وقد كتب  
تحتهما باللغة العربية: "هدية من الشعب الامريكي إلى الشعب الليبي"، الذي كان عن بكرة أبيه  
وأمة أميا تقريبا. خليك من عدم معرفته أين تقع امريكا هذه؟! لكن شركات النفط الأمريكية  
والبريطانية كانت تعرف حق المعرفة في أي باطن يقع كنز الذهب الاسود – السائل اللزج  
كمني!؟

استلمح بعد عقود، في فيلم وثائقي، شكل الرقعة نفسها برسم العلم الامريكي واليدين  
المتصافحتين، تغطي مؤخرة عجز فلسطيني حاك من قماشة أكياس المساعدات سروال ريفيا،  
وهو يخوض في وحل مخيم اللاجئين المطرودين من بيوتهم وأراضيهم مكنوسين خارجها  
كقمامة بشرية لأن آخرين استولوا عليها بحجة ملكيتهم لها بطابو إلهي. {<sup>[3]</sup>  
واذ اندحر "المحور" جاء "الحلفاء" بملك عجز ومساعدات ومعاهدات. . . .

في الربيع في السماء الصافية بدر بهي منبلج في فضته الساطعة يتسلل ضوءه خلل فجوات  
الرواق المرخي وعواء ذئب جبلي يطغى على ما عداه من عواءات تجاوبه وكأنها رجع  
مشطى لأغنيته الوحشية المبتوثة هناك في دغل شجيرات "البطوم" و"الشماري" و"الجداري" . . .

عواء متأبد ناء في دغل روحك المتهتكة في شمال غرب العقل الصارم يخربش قلبك نابشا  
طراوات لذة بريّة غابرة في طزاجة دهشة الاكتشافات الاولى لعناصر الكون لحظة انبجاس  
الحلزون البري حاملاً خيمته على ظهره. هناك. خلل مسارب أعشاب ربيع الجبل الأخضر  
البليلة. الجبل الحصين حاضن اسطورة "سي عمر المختار" وبنديته المحشوة بآيات الجهاد  
ولحيته الكثة البيضاء حيث يعيش نجعا فاضلا فيما فرسه البيضاء التي كبت به أسيرا في  
قبضة الفاشيست تصهل جريحة في فجر بعيد.

واذ تسأل جدتك:

— صحيح جدي حارب معه؟!

— صحيح يا وليدي

وأنت لا تعرف جدتك الا تلك الصدوق حتى وهى تسرد أخرف خرافاتها عن الغولة التي ترضع من ضروعها التي لا تحصى جراء الضباع وصيد الليل ورضع الجان اليتامى . .

— كان معه في الجبل؟!

— كلام هو . . وكانو يتغالبو في "السييزة"<sup>[٤]</sup>

وتعصر ما تبقى في ذهنك الطري من تعقل بقى بمنجى من طغيان خرافاتها: أياكون بنصفه

السفلي المشلول طريح فراش الخيش المحشو بالتبن حارب مع "سي عمر" حقاً؟!

إنك تستنشق من ملجأك الغربي رائحة تبن فراشه وعبق جسده المدهون بزيت الزيتون

والمبخر بالجاوي والفاسوخ، اذ تؤخذ اليه في خيمته تُلقى بك الجدة بين يديه على صدره

لينططك طائراً محلقاً في خيالك.

كم تراك تقنق حزن ذاك الجد معطوب الجسد خارق الروح كثير اللعنات الصاخبة، المبطنة

بالبذاءات البدوية الحادة . .

إنك تسمعه وهو يصب جام غضبه على عجزه متوسلاً سبباً ما لغضبه، غالباً لا سبب . . .

إليك وهو يصيح بصوته الجبلي المدوي منادياً امرأته:

— ذهب . يا ذهب، الله يعطيك ما يأخذك. ذهب . . .

فتنفر الجدة باثرة خرافتها، لاعنة بين أسنانها بطريقتها الساخرة الودودة عجوزها المزعج:

— ناض باتر الملذات

وتظل مع رهط من صغار أعمامك وعماتك متروكين في ظل ضوء فتيلة الزيت، عالقين في

تلايف مخيال الخرافة المبتورة التي حتى وإن خرفتها الجدة مكرورة لعشرات الليالي تظل

مبتورة في انتظار أوبة الراوي في ظل ضوء فتيلة الزيت.

تنتظر أوبتها والحكاية، وبك شيء من الامتعاض من ذلك العجوز الطريح.

لكنك لا تزال تحس بكل كيانك سحر حنوه الطاغي الذي كان يغمرك به وهو يرقصك بين يديه

على صدره، مُستسلماً لحركة اليدين القويتين السريعتين في الجسد المعطوب، مأخوذاً بتلك

الابتسامة الآسرة تشرق بين شفتين فاترتين وسط لحية بيضاء كثة، مشدبة بعناية ومُمشطة

على الدوام . . .

هكذا، ودائماً، تتخيله طريح فراش تبن يتجدد كل حصاد . . .

منذ البدء وإلى الأبد . . .

وهو وقد مات كوجود بشري ودفن منذ زمن بعيد، باق في ذاكرتك ذاك الطريح الحي الابدبي  
بيديه القويتين الراقصتين ولحيته البيضاء تؤأم لحية "سي عمر" التي يعشعش فيها نجعا فاضلا  
لرعاة الخلاء والعزلة الوثيرة، فيما "غناوة علم" تصدح في تجاويف وادي الكوف:

رباني ونا قزّون اليأس بوي ونا اجنيه

(يقول المعنى: رباني اليأس منذ كنتُ يتيما. . . . إنه ابي وأنا ضنّوه)

وهو جدك المشلول طريح فراش القش كأنه قد حارب مع "سي عمر" من فراشه في فراشه.  
وُلد وتزوج وأنجب أببك واعمامك وعماتك في فراشه. جاء الطليان ودُحر الطليان، جاء  
الانجليز بالتحريير والملك. عاش الملك مات الملك، عاش العقيد؛ وهو هو في فراشه مطروح  
كوجود لا يريد ان ينقضي. تقلبه الجدة على بطنه ليريح ظهره تدهنه بزيت الزيتون الدافئ  
وتكثر منه على مؤخرته. تأتي اليه بطعامه مما يطبخون من كتاب طبخ البداوة: اللبن الرائب  
وخبزة التتور والأرز باللبن والعصيدة والمقطّع والزميّة والذوبية، واللحم الممروق والعصيان  
إذ ما كان هناك من ذبيحة.

كانت تطعمه وتسقيه بطيبة خاطر رقيقة بدوية سلية عرق الجود والمروءة والمودة في أزمنة  
النجع الفاضل. ولأنه من سلالة آخر المعاندين الذين بقوا مع "سيدي عمر" حتى قبيل القبض  
عليه بشهور، عندما كبت به فرسه "بنت الريح" في أحد المعارك، فسقط على أرض صخرية،  
ليجد نفسه مشلولا عاجزا عن خدمه نفسه في أخص خصوصياته البيولوجية.  
كان يرفض ان تخدمه أية يد أخرى غير امرأته، أكانت بناته أو زوجات أبناءه. وكانت الجدة  
تشرف على قضاء حاجته في قصعة خشب قديمة، صيرتها قصيرة. تحمّمه على فترات  
متباعدة في "طشت" حديدي على كره منه:

— "ايش نفع النظافة. . . . يقول لاعنا فرسه "بنت الريح".

وفي ليالي رمضان تنزل الجدة عند رغبته، فتؤدي الصلوات نيابة عنه بينما يتلو هو ما تيسر  
من سور قران يحفظها. ليلة القدر يبكي تقرّبا إلى الجبار الرؤوف راجيا تعجيل خاتمته وأخذه  
اليه من ضجر حياة ملول.

## 2

حين باغت الطلق أمك كانت تُعد شاهي العصرية في خيمة الجد في انتظار الجدة التي تكون  
في مثل هذا الوقت تحتطب في دغل بالجوار.

كظمت أمك أوجاع رفسك العجول في رحمها وترجتك بين اسنانها:

— اصبر. . . اصبر!

كانت تخشى أن تفضحها إن تماديت في رفسك فتجبرها على الاستغاثة. . .

ألا تعي أنه من الكبائر في أعراف البدو استغاثة حبلى برجل ليس زوجها؟!  
هكذا أنت ستنظّل دوماً عجولاً ترفس الخيارات قبل نضوجها. . .

فزّت الوالدة متذرة استعجال الجدة:

— عز عما كَنّها طَوَلتْ؟! (المعنى: يا ترى لماذا تأخرت؟!)

فيرد الجد مبتسماً:

— هوني عليك . . . كل أجل بأجله

كان حادساً بفراسة حكيم بدوي، عركته صروف الدهر، بشارة قدومك الوشيك من تملل أمك  
في مجلسها محاولة التستر على اوجاع وضعك، علّ الجدة تعود سريعاً. . . .  
لكنها ما عادت تقوى.

— نمشى لها خير (المعنى: من الأفضل أن أذهب إليها)

قالت مُشِيحةً بنظرها عن نظره الفصّاح

— كان الله في عونك

في طريقها إلى الغابة مرت بخصّ المواعين<sup>[5]</sup> بجوار مدخل خيمتها والتقطت سكيناً. كان  
مثلثاً صدناً، وانعطفت في الدرب المؤدى إلى محطّب الجدة المعهود. توّغلت في الدرب  
متحاملة على اوجاعها، حاضنة بطنها بكّ وأنت ترفس، كعادتك، في ما بعد، في رحم العالم.  
قالت لك سلمى بعد نحو ثلاثة عقود من بروز رأسك اللعين، فيما كنت تدسه بين نهديهما طلباً  
للذة والدفّ كجرو مقررور:

— أكيد أمك ولدتك في الخلاء وفي الشتاء كيف ما تولد الحملان والعجول

ولم تكن بعد قد رويت لها حكاية مولدك.

ضحكت من قلبك مندهشاً لاستبصارها:

— كيف عرفتي

— لأنك تبحت عن الدفّ قبل اللذة

رويت لها الحكاية. لم تكن لترفق بها حتى تصل مقصدها. وما عاد لها بكّ قبل وأنت تستعجل  
خروجك حتى كدت أن تصرخ فيها باسمها: هنا والان. توارت في دغل ترعى في عشبه  
الخصب بقرة الجدة الكحلة وعجلتها الحميرة، داستين رأسيهما في فسحة عشب كثيف داخل  
أكمة شجيرات بطوم، يلوكان أوائل اخضرار الربيع.

جلست تحت شجرة شمّاري عتيقة زفرت وشهقت نافحة انفاسها المتهدجة. ثم نهضت متناقلة  
وفكت حزام ردائها، المطوي طيتين حول خصرها. ربطت أحد طرفيه بفرع متين في شجرة  
الشمّاري، وجلست ممسكة بالطرف الآخر الذي تدلى ملامسا الأرض باستفاضة. استلقت

مسترخية على ظهرها، لافةً طرف الحزام حول معصم يدها ليكون عوناً لها، يعلو به جذعها وينخفض تسهيلاً وتسريعاً للفظك إلى الوجود. كانت قد خلعت سروالها البدوي الفضفاض ووضعت وسادة لرأسها. ثم ضمت فخذها إلى بطنها، وتهيئت لانبثاق اللئيم. أخذت أنفاسها تتلاحق وهي قابضة بقوة على طرف الحزام. . ترفع ظهرها وترخيه قليلاً ثم تعود ترفعه، محاولة الدفع بالثقل القلق وسط أحشائها، مفلتة صرخات عالية، إذ ما عادت تقدر على كتمها، فيما غناء الرعاة يتصاعد عن بعد، على خلفية الثغاء والحوار والنباح. تساقط وريقات من شجرة الفراولة البرية وثمراتها الناضجة، بفعل اهتزاز فرعها، حواليتها وعلى وجهها وعلى صدرها. . وبين فخذها.

{إذا ما انفككت تلتذ بعمق كلما شممت رائحة الفراولة!}

كانت الشمس تتأهب للغروب وغرة قمر هلت ناصعة في زرقة سماء ربيعي. وفي البعيد عواء ذئب يجاوبه نباح كلاب الرعاة، تقاطعه "غناوة علم" لراعي سارح وراء شياهه، يتردد صداها في غور الوادي:

شكيت للصنّب م الياص قعد يموج حالي واجعه

{يقول المعنى: شكوت للحجر الصوّان من الياص. . . فأخذ يتوجع لحالي.}

وحضر "الأشعل" — لحرمة عينيه " كلب بعلها، الذي استدعوه، فيما بعد، أبي. أقصد زوجها وليس الكلب بطبيعة الحال. طفق "الأشعل" يتشم أصابع قدميها ثم ألقى قبالتها باسطاً قائمته الأماميتين أمامه، مداخلاً رأسه بينهما وأذناه مسدلتين، مراقباً الوضع بدهشة كلب يؤدي واجبه الإيثاري الخارق في حراسة وحشة البشر.

علا تدافع الانفاس المتلاحقة في صراخ مديد. لعنتك اذ لعنت زوجها الغائب في سوق القرية الأسبوع، كي يشتري بثمان بيع تيس وعنزة ولود سكرًا وشايًا وزيتًا وتبغا لجدك، وبخوراً ومحرمة موعودة بهما أمك .

لعنت النطفة التي بها حبلت كأنها حبلى به لا بك. نادى على أمها الميتة: "يا يام نا دخيلتك"<sup>[٦]</sup>. تضرعت لربها ورسوله: "يا الله . يا رسول الله . يا محمد يا حبيب الله . الصلاة والسلام عليك يا حبيب . . . يا خلاص الواحليين. . . طلبت عون وليها الصالح الاثير: "يا سي رويغ يا انصاري". وانجذبت في نوبة دعاء إلى الوهاب الكريم: "يا الله يا وهاب يا كريم يا وهاب يا وهاب يا وهاب"، مطيرة بريد دعائها عاليًا إلى العنوان الازلي. نبح "الأشعل" في غرة القمر وانطلق راكضاً في نباحه إلى محطب الجدة. . . . وبان رأسك مخترقاً كبسولة المشيمة. ملطخاً بزلالها. منزلقاً إلى الوجود بسلاسة على العشب الناعم، مخضباً بالدم والزلال والمخاط .

{ستروي أمك، مرات ومرات، كلما عنّ لها رواية حكاية مولدك المعتادة الحدوث في عالم البدو. لكن غير المعتادة، وهنا إثارتها، حسب أمك، أن الكحيلية والحميرة دننا منها، فأخذت الكحيلية تلحق وجهها العرقان والحميرة تلحس الزلال عن لحمك الوليد!!}

كان "الأشعل" قد عاد بالنجدة عندما ظهر في المشهد وهو يخب تتبعه الجدة راكضة بقوة بدوية خمسينية. أمثلت روح الوالدة بنشوة الإفراغ – سلام ما بعد الخلق، لحظة انزلاقك خارجا. وتنفست صعداء انقضاء الألم ومسرة التحرر من احتلالك لجوفها. انحنت عليك – مولودها الذى جاد به "الوهاب". قطعت الحبل السري بالسكين المتلم الصديء، وربطته بمزقة من حزامها. ثم أخذتك – وليدها إلى صدرها. وكم سُرّت إذ سرى في اطرافها خدر الخلاص الجذاب مشبواً بسطوة النوم الآخاذ، وهى تضمك بكل الحنو إلى حضنها كأنها تستعيدك مرة ثانية لتحبل بك هذه المرة في قلبها إلى الابد. . وقد وصلت الجدة يسبقها الأشعل.

### 3

ما الذى يحدث؟!

ما هذه الجلبة؟!..

النجع يضج هرجا ومرجا. يكتظ على غير عادته بوجوه وافدة من النجوع المجاورة . صخب أطفال وصبية يلعبون في جنبات النجع. خيل مسرّجة. ثلة فرسان ينتشرون في أرض بطاح، يقونها من الحجارة الناتئة كي تكون مهادا ملائما لسباق الخيل المرتقب. وبعض الرجال قائمين على سلخ بضعة خراف وتعليقها إلى فروع أشجار، على مقربة من مواقد الطبخ، حيث تكوم حطب النار، المجلوب من الأنحاء. . المجاورة.

من ممرات ودروب عدة تقضي إلى النجع جاءت نسوة ملحقات بصغارهن، يرفلن في أزياء المناسبات السعيدة، حاملات فوق رؤوسهن رقع الجلد، المطوية على مونة من طحين أو سميد أو قديد، على جارى عرف تقديم الهدية – المعونة في الافراح والاتراح .

اليوم الفرح عميم!

إذن هو عرس أو أسبوع مولود؟ أم تراه ماذا؟!

أتراك كنت في الرابعة؟ أقل بقليل أو أكثر بقليل؟! لكن ذاكرتك لا تزال طازجة بذلك المشهد دون أي مشهد آخر في حياتك الماضية. . ها هي أمك تُلبسك جلبابا أبيض جديدا وتعقد حول رقبتك عقد المحلب المعطر وتغمرك بعاطفة جيّاشة فوق العادة.

هناك أمر يُدبر. لابد أن له علاقة بك. ذلك أن الكل سعيد بك، لكنك تستشعر خطرا قادما. سبق لك ورأيت غيرك يُلبس جلباب أبيض ويُقلّد عنقه بعقد المحلب المعطر. أنت تدرك في قرارة نفسك الغضة ماذا يعني أن تُلبس جلباب أبيض وحول عنقك عقد محلب. لكنك كأنك إذ

تتكر الشيء فلا يكون. كانت هواجسك تتوسل ببراعة عدم المعرفة. وتحاول أن تلهو بفكرة أن كل هذا الحفل إنما هو من أجلك كيلا يطالك سوء.

إذن أنت عريس هذا العرس ونجم هذا الحفل!

ها هي خالتك "نجمة" الحنون بطبعها تبالغ في حنوها عليك. تأخذك إلى حجرها، وتلف حولك كلتا يديها كأنك هبة هبطت للتو من السماء. تكثر من ملاطفاتها المرححة وهي تمسح شعرك، وتسرحه باصابعها التي تدب خلل خصله في رقة بالغة حتى تتعس، فيما تروى دعابات جنسية فاقعة وسط ضحكات حلقة النسوة، غامزة من قناة قضيبك المكرم، مداعبة قلفتك بين اصابعها. وأنت تستسلم للذة النعاس الخدر:

— "أنت رجلنا اليوم"

قالت خالتك نجمة، وهي تداعب بنعومة جلدة قلفتك، وكأنها أيقظت فيك حقيقة الخطر الداهم. فتفر كالمذغ من حجرها إلى حجر جدتك، مندسا في حضنها، وسط قهقهات النسوة. تهمس لها أن تأخذك إلى جدك، طلباً للأمان بين ذراعيه القوتين.

في الطريق إلى خيمته كان وقع الخطر المهجوس يصاعد على ايقاع تهيج غناء النسوة ورقصهن وجواب غناء الرجال في خيمة الضيوف الضخمة إذ تتعقد لغة غزل جنسي سرية تتطوى في تورية الحوار الغنائي بين الخيمتين متوسلة الاحتفاء بانجاس غرة العضو المجلل. تتعلق أكثر بعنق الجدة في الطريق إلى مرقد الجد القعيد. تستنشق رائحة الحناء في شعرها، فيما تجتاح مخيلتك صور كابوسية مشوشة لمذبحة تنصيبك ابي زيد هاللي مستجد. مذبحة سبق ان شاهدت وقائعها في يوم كهذا اليوم. . الفارق انك لم تكن ضحيتها. كان ذلك يوم صاحبك "العيساوي"، الذي ألبسوه، يومها، الثوب الأبيض نفسه وعقد المحلب نفسه. . تحطك الجدة على صدر الجد. وكما هو الحال دوما يغمرك سلاما وثيرا. قبلك في وجنتيك وجبهتك، وهو يقول:

— بارك الله كل طاهر

وضع حول عنقك سبخته الاثيرة متخليا عنها لأول مرة منذ أهداها له "سي عمر". تشبثت بالبقاء على صدره إلى الأبد لو أن الأمر بيدك. صدره الذي يخيله لك كما تهوى دوما صهوة جواد، هازا جسدك النحيل فوقه، لتلهد في خيالك أيها الفارس الأغلف، ممسكا بلحيته البيضاء الكثة سببيا لجوادك الخرافي، جائلا به في مطارح خرافات عالم الجدة المسحور. لكنك لأول مرة لا تجد ما يغري في اللعبة، فبالك محتل بما جرى لصاحبك العيساوي، عندما أخذوه من بينكم في غارة خاطفة أثناء إنكبابكم على نصب الفخاخ الطفولية لطيور الحجل الغبية. حمله أبوه، مرتديا ثوبا كثوبك، إلى خيمة الرجال، وهو يرفس بقدميه في حضن أبيه، منتشبا بعناقه،



باكياً في رجاء ذليل: "موش اليوم يا باتي".

وعندما وضعوه بالقوة على قصعة الخشب المقلوبة امام الطهّار ممسكين بيديه وقدميه أخذت أنت وأترابك تراقبون تفاصيل المذبحة من فتحات رواق الخيمة مقهقهين وأنتم تقلدون استغاثته: "موش اليوم يا باتي موش اليوم". . . . وها هو اليوم يتحرش بك مع الصبية المختونين، إذ يُظهر لك قضيبيّه مقهقهها:  
— ورينا متاعك. فتبعه الآخرين.

إذن اليوم يومك!

يوم قلفة عضوك الصغير!

قربان إله الفحولة لانبلاج رأس الذكورة، المحجوب بزائدة جلدية رخوة تُظهر العضو المبجل عند الارتخاء متهدلاً منكمشا كخانع ذليل. .

ان ذهنك الشيطاني ليدير فرارا ما!

ولكن إلى أين؟! إلى أمك؟!

أليست شريكة معهم؟!

فانت لا تراها إلا لاهية عنك، تتحرك بين الخيام وهي منهمكة في الإشراف على تصاريف شؤون الحفل.

إلى أبيك؟!

وهل يلاذ به في يوم كهذا اليوم؟!

لا بد من الفرار وقد أقبل الطهّار.

رأيته ممتطيا بغلته البنية السمينة يقترب من ساح النجع.

انفض من حولك صحك متقافزين حول بغلته كرهط من الجديان.

ما الذى منعك من التقافز بمعيتهم مثلما فعلت في زيارته السابقة؟!

ألأنك أيقنت انك الهدف المرصود، وعلى الهدف ألا يتحرك؟!

ها هو يترجل من على بغلته ويتجه إلى خيمة الرجال. بيان نابه الذهبي وهو يلمع في مبسمه

إذ يبتسم، مُخرجاً مقصه الفضي من جرابه الجلدي بخفة سحرية، ليشهره في وجوه الصبية

المتحلقين حوله، مهدداً، في مزاح ترهيبي، أعضاءهم الذكورية، فيتفرقون مذعورين في

ضحك من مزحته " الدموية" على ايقاع طقطقة مقصه الرشيقّة في الهواء، مطاردا بعضهم هنا

وهناك.

ثم يتوقف عند اللحظة المنتظرة كما هي عادته كلما جاء، إذ يخرج من جرابه حلوى ينثرها

حول محيطه ليتقافز عندها الذكور الشيطانية الصغيرة، متدافعين متصارعين على الغنيمة

المنثورة في صخب جذل.

أين كنت لحظتها؟!

كنت خارج دائرة الجذل!

لم تكن معنيا بالمزاح ولا بالحلوى!

واقف وحدك بعيد ترأقب المشهد من موقعك منه كضحية يُعد لها في فرح!

لا بد من الفرار إذن!

اختفيت.!

جرى البحث عنك خيمة خيمة. خلف السُدَد<sup>[M]</sup>. في زرائب الجديان الرضيعة. في المراحات<sup>[A]</sup>.  
في حقة التبن<sup>[9]</sup>.

كانت حرائق الغروب تتمحى بمسحة ليل يرتسم لمسة لمسة، مُخداً شيئاً فشيئاً أضواء عشية  
صيف راتقة، حين صعدت سلم الحبال المعلق على شجرة التين العجوز العملاقة الآمنة،  
وسحبت السلم معك لائذا بفروعها الضخمة المتقاطعة وأوراقها العريضة المنبسطة كآلاف  
الأكف المتصافحة. طارت حففات من عصافيرها مذعورة.

هنا عشك الوارف الظليل كرحم مشدود إلى السماء. حديقتك المعلقة، وملعب عزلتك الخاصة  
الذي لطالما سلخت شطرا طويلا من نهاراتك منتقلا بين فروعها وأغصانها، تأكل من تينها  
وتلاغى عصافيرها، وقد تغفو على فراش الاغصان الذي عششته بين فروعها المتشابكة.  
من هناك من عليائك خلل فراغات الأوراق والغصون لمحتهم قادمين. رأيت أباك وعمك  
الأصغر محاطين بثلة من أترابك. لمحت من بينهم صاحبك الحميم "العيساوي" يومئ بيده  
وأشيا بمكمنك، ولم ينزع عنه بعد ثوب ختانه الابيض المتسخ بالطين وبقايا الطبخ، ولم تنزل  
رجلاه منفرجتين في خطوهما لئلا يحتكان بعضوه المذبوح.

{لا تضحك اللحظة بعد ثلاثة عقود ونيف مرت على ما جرى يوم حفل استئصال غلفتك  
الرامضة!}

تذكر ولا شك كيف كنت تقطف ثمار التين التي حرصت ان تكون ثمرات معطوبة منقورة  
من عمل مناقير شركائك العصافير، لترمى بها المتربصين بك تحت الشجرة {حريصاً ألا  
تُصيب ابوك}. منشئاً نصيب الاسد من ذخيرتك على "العيساوي" الخائن.

{بعد نحو عقد ونصف ستسترجع و"العيساوي" متهمين، وقد أصبحتما رفيقين متلازمين في  
الثانوية والجامعة وكتابة الشعر ومغازلة الطالبات، وقائع تلك الطقوس، مرددا عليه قولة  
بوليوس قيصر في خيانة بروتس: حتى أنت يا عيساوي!}

نادك الوالد بحنو:

— "إنزل، سلم وليدي. خليك راجل!"

أوقفت إطلاق الثمار:

— ما نيش نازل نين يمشي الطهّار (المعنى: لن أنزل حتى يذهب الطهّار)

قال عمك الأصغر، عازفا على وتر الرجولة المرتجاة منك:

— خليك راجل. . . متخليش العيساوي يضحك عليك

ثم وجّه إليك أبوك إنذاراً نهائياً:

— يا تنزل بروحك يا عنخلي عمك يرقى لَعْنَدك وينزلك بالقوة

فأدركت ألا فرار من المحتوم. أسقطت سلم الحبال ونزلت مستسلماً لما يُراد لك. تناولك أبوك

من منتصف السلم في حضنه، وسار بك مشاوراً. ثم أنزلك سائر بك يدا بيد.

وكأنك شعرت أنك رجل تسير بجوار رجل، وهو يلاطفك مهدئاً من روعك:

— كيف ما قال عمك خليك راجل. . . متخليش العيساوي يضحك عليك. . . موش قلت عنه

بال في حضن بوه وهو شايله للطهّار. . . أهو أنت تمشي معاي رَجَل برَجَل .

في الطريق إلى مذبح الذكورة المقدسة كانت صلصلة قصات حادة قاطعة تطرق في دماغك

الصغير، وخلفك تعود تجريدة العصافير إلى شجرة التين هاجعة، فيما عضوك المستهدف

ينكمش في ذاته — ذاتك حتى ليكاد ينقرض.

#### 4

سترحل، الأخرى، يرحل أهلك إلى البلدة الحضرية، أو "النقطة" كما يسميها البدو. حيث

تسمية "النقطة" تجد معناها في لسان البدو من حيث دلالتها على المكان. فيقال في لسان

العرب: النقطة هي قطعة من نخل ههنا وقطعة من زرع ههنا. وهي بهذا المعنى بلدة صغيرة

من بيوت محدودة تنقط المكان ههنا وههنا. كما أنها "النقطة" التي يلتقى عندها بدو الاطراف

يوم السوق الأسبوعي. وهي نقطة من أول التمدن. نقطة من أول الحداثة. نقطة مركز

البوليس، وذلك الشاويش الضخم الجثة، ونائبه "الانباشي" ضئيل الجسم. وبيت "المتصرف"،

وهو الوحيد بطابقين يضم زوجاته الثلاث وعشيرة صبيان وحفنة بنات، والمتجر الوحيد

لصاحبه محمد يعقوب بن سحنون، حفيد جد يهودي أسلم، يبيع مواد أغذية، إلى جانب التوابل

والفحم والكاز والدرابيك والبخور والاعشاب الطبية، وحتى رؤوس غريبان محنطة لعلاج عقم

النساء.

إمام الجامع الوحيد مهاجر من بر مصر محفوف بهيبة العالم الازهري. فكان هو الفقيه والإمام

والمؤذن والمأذون، والطهّار. لكن مهنته الاخيرة ما عادت تعنيك وقد حلت "النقطة" مختوناً.

وهناك بيوت التمرجي<sup>[10]</sup> والطحّان<sup>[11]</sup> والخرّاز{الذي هو الخياط أيضاً}. ثم المعلم الحكومي

الوحيد للمدرسة الوحيدة.

عند طرف "النقطة" داخل سور السوق الاسبوعي في ركنه القصي ثمة بيت عتيق بغرفتين وباحة واسعة مفتوحة على السماء. ذلك مسكنك الجديد، حيث يعمل أبوك الافندي محصل ضرائب مبيعات البدو يوم السوق الاسبوعي.

وفي ضواحي "النقطة" ونواحيها تنتشر مزارع المستوطنين الطليان الذين هجروا أملاكهم جماعيا، بمعية جيشهم المنحدر في مواجهة جيوش الحلفاء الهاجمين من جهة مصر، فاستولى عليها مشايخ البدو وأعيانهم. في القمة على الهضبة العالية تحت ظلال الصنوبر نزولا إلى السفوح المترججة، حتى تلامس شاطئ البحر الليبي، تنتثر أطلال "قورينا"<sup>[١٢]</sup>. إذن إلى تلك "النقطة" سترحل.

أمك وبعض نسوة النجع منهنكات في توضيب المتاع البسيط، وأبوك يتفاوض مع شارٍ من أهل النجع على بيع ثلاثين شاة جلدٌ ونحوها رغوثة وثلاثة تيوس وأربع بقرات وعجلتين وثور وأتانة وجحشها وثلاث "بيوت شعر" ومثلها "بيوت ربيع"، بينما بقت فرس جدك "بنت الريح" وبقرات الجدة خارج الصفقة ريثما يجرى اقناعه بالرحيل معكم. لكنه ظل على عناده رافضا ترك مطرحة.

سُتُفَع من مضربك — مسقط براءاتك الضاربة في عناصر المكان ومآلفه: شجرة التين العجوز الآمنة وأوركسترا طيورها الهاجعة مساءً، وأتراب اللعب البري، ورعاة الجديان الوليدة، مطارودو السحالي والقنافذ والجرابيع، ناصبو الفخاخ الخشبية البدائية للحجل الغبي، صائدو الغربان بالمقاليع، ومتعة مراقبة الرعاة "يوم الميراد"<sup>[١٣]</sup> من على الربوة المشرفة على المعطن<sup>[١٤]</sup> حيث البراح الشاسع، حول البئر وساقيته، يغص بقطعان الماعز والضأن والبقر والابل والخيل والحمير والكلاب، والرعاة الذين يُقسّمون أدوار السقاية بين قطعانهم حسب أولوية الوصول إلى الميراد. فيسرّبون قطعان ضأنهم ومعيزهم الظامئة المحجوزة على مبعده من البئر، تتزاحم في حيازات منفصلة حتى لا تختلط ببعضها البعض. وما أن تُطلق دفعة منها حتى تركز في عطشها الملهوف بكل قواها المتبقية صوب الساقية الجارية بالماء البارد الزلال المتدفق بلا انقطاع من دلاء الرعاة المندمجين في العمل والغناء المختلط بالثغاء والخوار والرغاء والنهيق والصهيل والنباح :

إنصبّلها صب وهي تشرب

{المعنى: أصب لها الماء (صباً متواصلًا) وهي تشرب، تعبيراً عن ابتهاجه ارتواء قطيعه}  
— "اللى يشيلني من هنا يشيلني بلا حول ولا قوة. . . يشيل دودة. . . يشيل دودة. . . ايش تريدو في. . . ايش في ما ينشال وينحط. . . مانيش في حاجة لحد وحاجتي تنقضي كيفما تنقضي.

كذلك قال لاعنا "النقطة" وأهلها.

قال أبوك مُهدئاً من روعه

— ابعِد الشيطان يا باتي.

رد جدك متهمكاً على أبيك

— ابعِد أنت وألحق خوتك اللي تموء تموء حضور (المعنى: ابعِد أنتَ (لأنك ضمناً شيطان)

والتحق بإخوتك الكبار الذين أصبحوا من أهل الحضر — المدينة)

وأضاف:

— " ايش خليت؟! . . . بعِت كل شيء. . . حتى بنت الريح بعِتها

قالت الجدة مُهدئةً من روع رجلها الشائط كجمل هائج لسوء معاملته:

— بنت الريح في مربطها. . . مايقدرش حد بيعها وأنتَ موجود. . . والبركة في الأرض ولدك

الصغير قاعد معانا ونحن في رعاية عبد الشفيح.

— حتى أنتَ عدى معهم. دونك خبز المدينة. . . مانيش عالية على حد. . . هاتو لي عبد

الشفيح .

جاءوا إليه بعبد الشفيح أخوه الأصغر وشيخ النجع. قعمز قرب فراش أخيه الكسيح ورفيقه في

الجهاد. أنصت إلى غضبه:

— ستهدي بالله يا خوي. . . مَهْناك حد يكره قعادك هنا. . . لكن النقطة خير لك. . . قدامك

تمرجي وجامع. . . ولك زمان نيتك الصلاة في الجامع

— إين تمرجي وإين جامع يا عبد الشفيح. . . ماعد فيّ ما ينشال وينحط. . . وين ما نا هنا وين

مرقدي وهو مدفني. . . بالله عليك وعمري ما إجديت حد احسبني حتى من إكلاب النجع.

فُجع الأخ الأصغر اذ سمع كلاماً جلاً كهذا يصدر من أخيه الكبير بهيبته الطاغية. فصاح

مقاطعاً:

— استغفر الله العظيم ولا حول ولا قوة الا بالله. . . ايش صار لك يا خوي. . . هذا كلام ينقال. . .

. أنت كبيرنا وشيخنا. . . واللى يخدمك منا يتبرك بيك

صد الجد إجهاشة بكاء شرسة اجتاحت عروقه وترقرقت في عينيه. شهقها بعنف من أنفه

موقفاً تسرب دمعا حتى لا يبدو جلاباً للشفقة . وكنتَ هناك في المشهد. لكنك لم تكن لتفهم

شيئاً مما يدور بطبيعة الحال. كنتَ مشغولاً بالرحيل، الأخرى، بركوب تلك الآلة العجيبة

المنتظر قدومها في لهفة. . .

أخيراً رضى الجد عن قرار أبيك. قبل أبوك يد أبيه:

— رضاك عني مطلبى يا باتي. . . ونا منتقل لوظيفة كويسة. . . الحال تغير والعيال لازم

يتعلمو وموالة السعي ماعدش ءتكَسَّبُ

وهنا سمعت صوت قرقرة الشيء المتوقع، تتخللها فرقعات متقطعة تأتي من أسفل الوادي. ركضت بمعية الصغار لملاقة الآلة العجيبة. توقفت النسوة عن أعمالهن للحظة ملتفتات إلى جهة الصوت المتصاعد شيئاً فشيئاً، دون أن تظهر بعد في هيئتها المحجوبة في الغابة أسفل المنحدر، صاعدة الربوة العشبية.

قال الجد مقهقها في ضحكة متهكمة:

— دونكم مركوب النصارى<sup>[١٥]</sup>.

وظهر ذلك الشيء العجيب الذي سبق ان رأيته لمرّة أو مرتين في ذاكرتك الطفولية الغضة. كان شاحنة من مخلفات جند موسولينى الموليين الادبار من ليبيا أمام تقدم قوات مونغمري في نهايات الحرب العالمية الثانية. شاحنة حرب متهاكة تعمل بمحرك يسعل فرقعات مدوية، نافثا دخانه الكثيف من عادمها المتقوب. صعدها متسلقا عتبة بابها المتخلخل وجلست بجوار السائق وبجوارك جلس أبوك فأمك حاضنة شقيقتك. وفي المقطورة سُحن ما رشح أخذه من غفش ومتاع وأواني صالحة للاستعمال. امتلأت روحك بزهو بليغ وأنت تنظر، من عليائك، بجوار السائق، إلى صغار النجع اترابك (سابقاً) وهم يتحلّقون قدام الشاحنة ملوحين لك في غبطة مشبوبة بحسد طفولي. شعرت أنك متعاليا في عالم آخر، في جوف وحش خرافي أليف، كأنه خارج من خرافات جدتك، التي بقت مع جدك في نجع "عيت بورحيل" الضارب أوتاده في أوّار سفوح "الحنية"<sup>[١٦]</sup>.

أنطلقت الدابة الحديدية تدب في الدرب الترايبي.

أنظر إلى من يحركها؟!!

سائق مقطوع الكفين عند الرسخين. .

كنت طوال الوقت بامتداد الطريق الوعرة، والشاحنة تطرطق وتصرصر وتفرقع صاعدة نازلة ناطة بين الحفر والأخاديد والنتوات الصخرية، مشدودا إلى كفيه المقطوعين، مُستغربا كيف له أن يتحكم في عجلة القيادة التي يديرها بيديه مبتورتي الكفين. يتنقلان ما بين التحكم في المقود والتحكم في تبديل مُغيّر السرعات، خائضا بها مطبات الأخاديد والحفر.

كان بدويا أقطع. . جسورا وثرثارا. . وواتقا مما يفعل.

يُنبت عجلة القيادة بين ساقيه الطويلين، معالجا بضم رسغيه مقبض مغيّر السرعة، حسب وضع الطريق، فيما يواصل ثرثرته الشيقة عن اندحار جند إيطاليا، وهروب المستوطنين، وهجوم الأهالي على بقاياهم وإغتمام أملاكهم، ومنها هذه الآلة العجيبة التي صارت في حوزته.

كان النجع المُخَلَّف وراءكم يبتعد غائبا في مجاهل غابات "وادي الكوف" في سفوح "الحنيّة".  
لنظهر بقايا طريق إسفلتية متهتكة بالحفر والمطبات، بالكاد تسمح بالمرور في اتجاه واحد.  
إلى الحادثة إذن؛ ركبت مكنة مسلوية من مخلفات السيشيليين (بدو أوروبا)، يقودها بدوي  
أقطع، قادر على تبديل إطاراتها وإصلاح عطب محركها، بدون كفين ولوازمها من أصابع  
عشر.

## 5

أحد كل أسبوع يخلق أبوك ذقنه ويشدّب شاربه بعناية ويرتدي بذلة الأفندي الوحيدة لديه.  
أحد كل أسبوع تبالغ أمك في زينتها وطبخها، وأنت مفعم بالبهجة. فاليوم يوم السوق.  
يحتل الأب الأفندي محصلّ الضرائب موقعه المسؤول في حجرة مكتبه الصغيرة عند بوابة  
السوق، حيث تجمهر البدو، رعاة وفلاحين، منتظرين فتح البوابة بإشارة من الأفندي، ليتدافعوا  
بأغنامهم وأبقارهم وإبلهم وخيلهم وحميرهم ودجاجهم وديوكهم وبيضهم وسمنهم وعسلهم  
وحبوبهم وخضرواتهم.

يعطي الأفندي إشارة الافتتاح لحارس البوابة الذي يصيح في فوضى تدافع البشر والدواب  
مبديا صرامة مبالغا فيها لتبيان أهمية عمله:

— نظموا أرواحكم وإلا مافيش سوق اليوم

أحد كل أسبوع في ساحة واسعة مسورة ببقايا سور يوناني، مرمم بالحجر والطين يشتغل  
العالم في مخيلائك الغرة، حيث تشتبك أصوات البشر بأصوات الحيوانات. . .  
عالم مفروش معروض مُقَفَّص: أرانب برية وطيور حجل وحبّاري وطرائد الريم وصيد الليل  
وروائح بهارات وأعشاب وعلطور وفاكهة ولمعان الذهب والفضة والاقمشة الملونة على خلفية  
أوركسترا الخوار والنهيق والصهيل والقاقّة والثغاء واللبلبة وصياح الدالين وجدل المُماكسين.  
. .

أحد كل اسبوع هو يومك البهي.

أبوك الأفندي "ملك" السوق يتجول في الأنحاء، يشرف على حركة البيع والشراء، يرافقه  
حضرة الصول<sup>[١٧]</sup> الضخم وتابعه الأومباشي<sup>[١٨]</sup> الضئيل.

وأملك "الملكة" تنظف البيت وترتبه وتعد طبخة "الكسكي" الأسبوعية باللحم الضاني، على  
عادتها كل أحد.

وأنت الأمير/ الأفندي الصغير تطلق شقاوتك في حراك السوق. تندس بين المشتريين.  
تتفرّص عند كومة البطيخ الاخضر. تُدحرج واحدة صغيرة تحت جلبابك، دائرا حول نفسك  
في وضعك القرفصائي، كي لا يلمحك البائع وأنت تحضنها بين يديك. . وهوب تُولي الأدبار

راكضا بها إلى أمك دون ان تدرك ان البائع كان يسترق النظر إلى تفاصيل مؤامرتك الصغيرة، راسما ابتسامه ودودة متضامنة مع فعلتك، فلم يكن الأمر يستحق كل هذا التخطيط الجهنمي وأنت ابن الأفندي المدلل من الباعة والمشتريين. ثم انك سترجعها مكسوبا بأمر صارم من أمك:

- عيب

قالت لك زاجرة بكل حمولة العيب في عرف أخلاق البدو الصارمة:

- امشي ردها وإطلب السماح من صاحبها وإلا نقول لبوك

وفعلت ما طلبته أمك. أعدتها إلى البائع دون أن تقول شيئا. تلقاها منك مبتسما. أنتفت عاندا إلى أمك كما وعدتها بالعودة في الحال.

قال البائع:

- أرجا (تعني: انتظر). . تعال هنا. تعال نبيك.

أنتفت إليه محمولا على خجل عملتك السوداء. فرأيته يمد إليك ببطيخة صغيرة صفراء في حجم كفه:

- هذه لك

حاولت أن ترفض. جاء إليك وأصر أن تأخذها. أخذتها ورويت لأمك القصة، فقبلت بها. . ولا تزال تلك البطيخة الصفراء الصغيرة أشهى هدية مغفرة، تمد لك بابتسامه بائع بدوى تختزل سماحة الخلاءات.

كان عالما ضاجا بكل شئ شهى في حلاوة بطيخة مسروقة.

أكنت تخاف انقضاءه لذا تسرق فاكهته كي تمتلك سحره!؟

ها هنا الآن على الشاطئ الآخر، وصدام الحضارات الأكثر مبيعا في عالم السوق الحر، حيث الاعلان كوجيتو الوجود: أنا أشتري اذن أنا موجود. ها أنت تبحث عن صورتك المفقودة في

تلك الصورة التي ألتقطت لك عندما أقتنتك كاميرا السيدة البيضاء، بجوار ضريح ولي

صالح، وسط أنقاض أعمدة إغريقية منهارة على سفوح قورينا منذ ثلاث عقود ونيف.

كم ترغب أن تستعيد تلك اللقطة. أن تنظر إليك فيها. تتفرس ملامح وجهك المدهوش حينئذ.

حين أخذ لك الغرب صورة بكاميرا "ليدي"، ظهرت بغتة وكأنها هبطت من كوكب آخر.

كوكب القارة البيضاء حيث الرجال يراقصون النساء.

حكيت لأبيك وأمك ما جرى، مدهوشا كالمصعوق لغرابة مظهرها وآلة التصوير العجيبة.

فشرح لك الوالد الأفندي، المتعلم لستة أعوام في مدارس الطليان، مهدئا من صدمتك الأولى

بالغرب، ما معناه أنها بشر كالشعر، قادمة من وراء البحر، وتعمل مع زوجها في نبش الآثار.



وأتهما ألمانيان سبق أن التقى بهما. وكانا لطيفين، حتى أنهما دعاه إلى دارهما، فشرب الشاهي معهما وتبادل الحديث، معهما، بما لديه من إيطالية وبعض الإنكليزية . ثم بذل جهدا خارقا كي يشرح لك عمل تلك الآلة العجيبة.

كنت ترفل في ثوبك القطني، المخطط طوليا بالأخضر والأبيض، خارجا لتوك من ضريح الولي الصالح مُعَبِّقًا برائحة بخور رهبة الموت، تصارع وطأة الخوف من إثم شنيع أرتكبته. إذ يسكنك هاجس السقوط ميتا في أية خطوة لأنتهاكك المحرّم، لأنك قبلت تحدي رفيقك، "بونعامة السمين" و"عوض فم الشوال"، لأتبات شجاعتك، بالدخول الي مقر الضريح وسرقة نفود المتبركين.

جاهدت في سبيل تمالك نفسك وأنت تلج مدخل الضريح لأول مرة كلكس. أردت ان تثبت لهما تفوقك الشيطاني عليهما. كنت بذلك وكأنك تسرق الله شخصياً. أُنحدرت من ربوة المقام الديني إلى السفح، حيث وقف رفيقك ينتظران في خوف أشد من خوفك، رغم بفائهما على مبعدة أمنة خارج الضريح، كي لا تصيبهما لعنة عملتك التي لا تُغتفر.

أخذ رعب الأثم يضالّ ويتحول إلى ذنب مكين، وأنت تندفع خارجا من الضريح، فيما زهو النجاة من المخاطرة يرتسم ابتسامة فوز. فتطلق ضحكك عالية في وجه "بونعامة السمين" و"عوض فم الشوال"، مُلوّحا لهما بشمعة، وبكفك الأخرى تقبض على بضع قطع نفود معدنية. فيتقفزان، للحظة، زهوا لزهوك. عندها أقنعت المشهد سيارة سوداء {ستشاهد الكثير مثلها في أفلام مافيا الأربعينات}. توقفت على جانب الطريق الترابي أسفل الربوة، وهبط منها رجل وامرأة في ملابس غريبة. لم يثيرك لباس الرجل في شيء، فما كان يرتديه يشبه إلى حد ما بذلة والدك يوم السوق الأسبوعي. كنت مأخوذا بحضور المرأة طولها الفاره وثوبها المزركش بالزهور. طويل إلى القدمين. والابرز بين كل شئ قبعتها الضخمة وكأنها قصعة لأكل ستة بدو منكفئة فوق رأسها حيث يتهدل شعرها الأشقر تحتها وتبرق عيناها الزرقاوان كالأعجوبة.

{لاحظ ان ذلك ضرب من اعادة توصيف للوثيقة في صورة نموذجية لامرأة بيضاء من بلاد الغرب الغريب في ذلك الزمان. فربما لم تكن عيناها زرقاوين. لربما كان شعرها بني كستنائي أو بلون السمن المحروق. ولتكن فارهة الطول، وفتانها مزركشا بالزهور والدانتيل. وقطعا لن تغيب عن الذاكرة غرابية تلك القبعة السوداء الضخمة كقصعة لستة ضيوف بدو. لكن المؤكد في المشهد تلك الآلة العجيبة التي التقطت لك صورة دون ان تدرك وقتها طبيعة عملها!}

أندثر تماما أثر صعودك وهبوطك الميثولوجي الأثم. إذ ركزت ذهنك على حضور المرأة

والرجل الغريبيين، اللذين طفقا يصعدان الربوة إلى المقام، من نفس الممر الذي تهبط أنت منه. فلم تتحرف عن مسارك لأجتنب الإلتقاء بهما. كان فضولك الشره يحركك لتراهما عن قرب. وحين ألتقت إلى حيث رفيقك. رأيت "بونعامة السمين" يركض مطوحاً قدميه خلفه رغم ثقله كأن غولة ظهرت له بغتة. أما "قم الشوال" فقد أخذ يتسلل ببطء مخائل منسحباً من المشهد، وهو يعود القهقري بظهره عدة خطوات، وكأنه يحاذر أن يفتن الغريبان لهروبه المبيت. ثم التفت ناحية القرية. وهوب أطلق ساقاه للريح.

كانت شديدة الرقة واللفظ {على ما تتذكر، أو الأخرى، على ما تود أن تتذكر}. تقدمت نحوك بحذر الإقتراب إلى فلو برّي. تطلعت إلى وجهها متمعناً. لابد أنك استغربت أنه بلا وشم. استسلمت لها وهي تمسك بيدك (قد تكون اليمنى أو اليسرى). تقول الآن أنك كنت مطمئناً فلوجودها أو أنه الفضول أبقاك. الفضول الذي سيظل رصيدك الباذخ للإنفاق على ذهابك أبعد فأبعد في فض أسئلة الحياة والعالم. دنت السيدة البيضاء منك متوددة كأنها تستدرج حيواناً برياً تخشى أن يجفل. فرمت لرغبتها. مسدت شعرك الفوضوي الأجدع. ثم انخفضت لتكون في مستوى قامتك. لا تدري إن كنت فكرت للحظة في الهرب. لكنك تتذكر تماماً السيدة البيضاء وهي تقف بجانبك، ممسكة بيدك الصغيرة (اليمنى أو ربما اليسرى). ثم طوقت كتفك بذراعها (اليمنى أو ربما اليسرى). فوجدت نفسك منجذباً برقة إلى جنبها. فاستسلمت لرقتها متطلعا عالياً إلى وجهها. فأنحت على وجهك وطبعت قبلة على خدك (اليمنى أو ربما اليسرى). فسرعان ما سكنت مخاوفك. فنظرت إليها بكل أمان فيما كانت تنظر إليك مبتسمة بود أمومي مخذول. ثم وأنت تستسلم لكفها وهي تغمر بأصابعها الطويلة الناعمة وجهك كي توجهه إلى حيث السيد الأبيض واقفا وراء تلك الكاميرا السوداء الضخمة التي تكاد تغطي وجهه. ثم تك تك. والنقطة لك صورة بجانب سيدة بيضاء شديدة اللطف. صورة مع الحدائة !!

أتراك ههنا لاجئاً إلى قارتها بعد عقود تبحث عن تلك اللقطة، المجددة على خلفية ضريح ولي صالح، بين أنقاض قورينا الاغريقية، المتناثرة أحجار قصورها ومعابدها وأسوارها وأعمدتها وتمائليها، برؤوسها المقطوعة وأطرافها المهشمة، في زمن العقيد. وحده الماء بقي على حاله، جارياً من نبع "كورا"، المقدس عند الليبيين القدماء، وهو "أبولو" بتسمية المستوطنين الاغريق. عابراً منذ قرون تنطح قرونا، غير عاب بالحضارات التي تأتي وتتقضى، منبتقا من مغارة صخرية بمذاق زلاله الحلو حلاوة تلك اللذة المنقضية.

كتاب الانتهاك

تتسكع في ليل أمستردام الالبقوري في زمن عولمة السوق الحر وغواية الإعلان، حيث المال  
معيار الأشياء طراً.

أمستردام فضاء حميم للحرية الشخصية. وحدها بين مدن العالم لا تزال تنطوي على قبسة من  
جدوة روح الستينات الهيبية الداوية. لأمستردام مذاق تناول سمكة رنجة نيّة على أرصفة  
القنوات المائية المناسبة في سماحة. ولها نكهة تدخين سيجارة ماريجوانا في حاناتها المتحايثة  
في زواريب حي "الدودام"<sup>[١٩]</sup> -

- هل لي أن أخدمك بشيء.؟! -

قال فتى البار السورينامي ذو الشعر الطويل الأكرد، المصفور على طريقة بوب مارلي،  
المنتشرة صورته في أنحاء الحانة. وكذا موسيقاه الصادحة:

no cry; woman.No  
no cry; woman.No  
no cry; woman.No  
no cry; woman.No

تململت في مقعد البار العالي حيث تجلس إلى المشرب. وجدت نفسك تتلفت يمناً ويسرة. ثم  
تتحفز كأنك تنهياً للروح بسر جلل.

همست بصوت خافت، مقرباً رأسك من مسمعه:

- هل لديك ماريجوانا؟! -

فرقع الفتى السورينامي ضحكة عالية ومال برأسه، قلداً طريقتك في الهمس:  
- بالطبع.

وربت على كتفك مبتسماً:

- أنت في أمستردام يا صاح!

فتذكرت أنك في أمستردام يا صاح. هبطت مطارها قبل أسبوع فقط. تسكن في فندق صغير  
قرب محطة القطارات الرئيسية. وتنوي التقدم بطلب اللجوء السياسي إلى دستورها الفاخر في  
أقرب مخفر للشرطة. فيأخذونك إلى أحد "الهايما" <sup>[٢٠]</sup>. ومن هناك سوف تبثدي حكايتك في  
كتابها الثاني.

عرض عليك الفتى السورينامي "منيو" خاص بأنواع الحشيش والماريجوانا مع قائمة بأسعارها  
وتشكيلها من أصنافها، محفوظة في أكياس لدائنية صغيرة في حجم نصف الكف. . . ولفافات  
مبرومة جاهزة للتدخين. أبتعت لفافة وكأس جعة. كرعت كربة "محترمة" من رغبة الجعة  
الشقراء ومجبت مجة نهمة من لفافة العشب الملعونة. فأخذت المشاعر تتنمل والحواس  
تحوس والذاكرة تنقد. فتضطرم الخواطر :

الخاطر إلتمن فيه تمويح دار ورياف وجضر. <sup>[٢١]</sup>

أعبر كأسك إذن إيها البدوي العابر. فلا أحد يعبر عن أحد كأسه.

يصدح بوب مارلى:

no cry; woman.No

no cry; woman.No

وتحضر سلمى. يشرق وجهها. يتلبسك حضورها العارم. طلّتها الفاخرة كناقاة "قواخر"<sup>[٢٢]</sup>، في بنطال جينز وبلوزة وردية وشعرها الأسود الفحمي معقود على هيئة ذيل فرس، وهي تطلع عتبات ركح مسرح صغير. كان في الأصل مخزنا للحبوب قديما متهالكا في أطراف المدينة، رممه هواة شغوفين بالمسرح الحديث. وسوف يُغلق ويتفرق شمل فرقة الهواة الصغيرة. ثم يتحول إلى "مثابة ثورية" تُستخدم للتحقيق الأولى مع المعارضين قبل ترحيلهم إلى غياهب المعتقلات.

تقف سلمى عند منبر الإلقاء في تلك الأمسية الخارجة عن الرقابة الثورية. تعدل وضع الميكروفون ليلائم قامتها. تفرد أوراقها على منضدة المنبر. ترتبها بتأنٍ رشيق، مؤنّثة بحضورها الشعري الأسر المكان. بمعنى المكان الذي لا يؤنث لا يُعوّل عليه، حسب معادلة جدك ابن عربي في مغزاها الأنسي الصوفي. قرأت سلمى ما تيسر من شعر يتمترس في الغوامض، ويُحضّر في خيمياء اللغة صورا للفساد في مستمره القمعي المتفسخ في مزیده المتفاقم:

حين مرّ،

تعثرنا طويلاً حتى إزردتنا حججنا.

وحين استسلمت أحجياتنا،

لم يابه بها، الذي مروره دوّخنا.

حين فتشنا عن أمثلة تحاكينا،

تجشّأت كثافتنا ودمدم حنق تحت الأظافر.

ريح مستعجلة قطعت غناءها ورمقتنا؛

كنا نُشيد من كل عنصر هالك نسيجنا،

ونقصص أجنحة اللهب الي أدعى حراستنا،

كانت أمستردام تتبهرج لعام ينبجس من عام يحتضر منقضيا في أواخر قرن ينصرم. ساطعة بالأضواء الملونة وأشجار أعياد الميلاد المضاءة. تموج شوارعها وأسواقها بالعابرين على عجل وبالمتجولين في تؤدة متبضعين هدايا الكرسماس. تموج بالعشاق والسكرارى والمخدّرون

والعائلات والعاهرات والمحجبات والمتأنقين والمشردين. بالببيض والسود والسمر والصففر .  
وقد مرت أشهر وأنت نزيل هايم اللجوء في "ألكمار"<sup>[٢٣]</sup>. وسوف تُرحل إلى بلاد الجرمان التي  
يحمل باسبورك فيزتها. أعتزمت قضائياً بحجة أن هولندا هي أول بلاد تصل إليها. ومن  
حقك طلب اللجوء السياسي فيه، حسب قوانين اللجوء. انتظرت لأشهر طويلة موعد النظر في  
قضيتك مُمنياً النفس المكوث في حضرة الماء والخضرة والوجه الحسن والماريجوانا.  
كنت تكره خيار الذهاب إلى ألمانيا. . .

تكره وجهها العنصري الذي أشعل حرائق كراهيته الهسترية على نطاق واسع في منازل  
الأجانب ومعسكرات اللاجئين، وأنت المفتون بروحها النقيض: موسيقى موزارت الصافية  
كلم رضيع، وجنون هولدرلين النقي، شاعر الألمان المقبلين بتعبير هيدغر، وذلك النجار  
الذي آواه واقفا على خدمته لثلاثة عقود دون أن يتذمر، وربلكه وخياله المسفلس بالشرق،  
وكافكا الذي كُوبس العالم، والروح المتعالية في مثالها الهيجلي المفكر في ذاته بذاته، وإليها  
الروح — الشبح الذي استحضره ماركس ليرعب بوعيه الثوري الوعي المطمئن للبرجوازية  
"السعيدة"، فيما لا وعيها الشقي يتداعي على أريكة فرويد الوثيرة، ونيثشه ذلك النقاب العظيم  
في جينيالوجيا الأخلاق، نافذاً إلى الروح الإنساني المقيم ما بعد الخير والشر/ العقل والجنون،  
حيث انتلاف رؤوس النقائض الكبرى: قيصر/ المسيح/ ديونيسيوس.

على كل حال دعنا من ثقافتك وجرمانيك العظام. ذاك تراث وانقضى. من الواضح لي أنك  
سُترحل من أمستردام، مُبعداً عن قنوات الماء وقوافل الدراجين المتداخلة في الطرقات  
والمعابر الضيقة، ومروج الورود بكل لون، وحقول عبّاد الشمس المنحنية لريشة فان كوخ. .  
أردت أن تتأبقر<sup>[٢٤]</sup> في الأيام الأواخر من نهاية عام، في أواخر نهاية قرن في أواخر نهاية  
ألفية، قبل أن تُرحل من المدينة التي أحببت. اقتطعت ألف دولار مرة واحدة رصيد الخمس  
آلاف دولار التي هربتها معك في طية حجل سروال الجينز المُخيط، لتغطية مصاريف شؤون  
هروبك. أطلقت لروحك العنان في ليل أمستردام لأيام متواصلة، لاهيا عابثاً بمسراتها المتاحة  
في البارات ومرابع الرقص ومعاشرة الراغبات.

— زانية يرمونها بحجارة من سجل

قال محمد بن عيسى، هازئاً بكلام في كلام، وهو يسير بصحبتك في قلب أمستردام، ذات مساء  
ديسمبري، في ذروة أيام "الكريسمس".

كان لأول مرة يخرج بعد أسابيع من العزل في مصحة نفسية، علاوة على أسابيع من الرقابة  
"الصحية" في "هايم" اللجوء. كان سريره بجوار سريرك في الغرفة نفسها مع ثلاثة آخرين من  
لاجئي الجنوب إلى الشمال.

كانت شخصيته المتشظية مركبة في اسمه محمد بن عيسى، من حاصل مُداخلة محمد بن عبد الله بعيسى بن مريم. قلتَ مازحا تفكيره المفكك:

— من منا بلا خطئة يرميها بحجر أو بحزام ناسف.

وأنتَ تدرك أنه غير معني بما تقول أو قد تقول. فهو غير معني بما يقوله. وما كنتَ لتتوقع منه ردا منطقيا. الأخرى أي رد. فهو لا يختار ما يقوله ومتي يقوله. تعبيراته الدينية مجرد أدوات لفظية لخطاب هذيانه.

"مش مهم مش مهم مش مهم. . . " هكذا دأب على تكرار لازمته المكرورة كلما زنقته الاستفسارات الملحة، فيما يعبث بشعره الكث عاقدا بين الإبهام والسبابة خُصيلات مُضفّرة. قد يصمت لساعات أو يفلت لسانه أحيانا بحديث متداعٍ بلا رابط. حكيتَ له كيف أن النبي محمد لما كان يوم فتح مكة ودخل جوف البيت الحرام أمر بطمس التصاوير المرسومة على دعائم البيت لأنبياء وأصنام وأزلام وشجر وملائكة، لكنه وضع كفيّه على إحدى الرسوم، قائلا: أمحوا جميع الصور إلا ما تحت يدي. وعندما رفعهما بانئت صورة عيسى وأمه مريم. كان يسير بجانبك ساهما هنا وهناك. لكنك رويتَ له الحكاية من باب تزجية الوقت في الطريق إلى منطقة "الدو دام"، قبالة القصر الملكي، المكتظة بالحانات ومقاهي الحشيش والمارجوانا وبغايا بملابس داخلية شفافة، معروضات في فاترينات زجاجية، يغازلن المتفرجين من وراء الزجاج، متغذرات، متغنجات، يقمن بحركات إغواء محترف لجذب الزبائن، كأن يلعن أصابعهن، أو يتحسسن نهودهن نزولا إلى ما بين الفخذين، أو يرسلن القبل المجانية من وراء الزجاج.

تجول معك على ضفاف الممرات المائية وفي طرق المشاة المتسوقين. أكلتما شاورما في مطعم تركي. ثم

أردتَ أن تزجه معك في صخب الحياة وفسقها. لم يكن ليمنع في شيء. فما عاد من معني لديه لمحددات الحلال والحرام. كان يراقب العالم حوله ساهيا، وفي دمه يسري مفعول العقاقير المهدئة. كان قطع الاتصال بالواقع. حاضراً معك بجسده، لكنه موجود في عالمه الخاص، بذهانه المكبوح بالعقاقير.

دخلتَ به إلى حانة الفتى السورينامي أياها. جلستما على البار. كنتَ حريصا على توصية الممرضة "جين" ألا يتناول ما يُذهب بعقله المذهوب به أصلا.

— ساتحدى ثقتي فيك

قالت "جين"، وهي ترافكما إلى البوابة، بعدما حررت له تصريح بالخروج برفقتك:

— اطمئني.

كانت الحانة شبه خالية في مطلع ذلك المساء، ما عدا شابة وشاب جالسين حول طاولة صغيرة يتجادبان شجون الغرام كفرخي حمام. وعلى المشرب زبون شاب منهمك في تدوير لفافته العشبية.

طلبت له الشاهي الذي لا يمل من إحتسائه طوال اليوم، ولك سيجارة ماريجوانا. نظرت إليه لتبيان ردة فعله على وجوده في بؤرة "شيطانية" في قلب امستردام. أنهمك في ارتشاف الشاهي الساخن بأهات متلذذة، غير مبال أين هو وماذا يدور جوله، فيما صوت بوب مارلي يصدر:  
stand up for your rights، stand up، Get up Stand Up، Get Up  
stand up for your rights، stand up، Get up  
stand up for your rights، stand up، Get up  
don't give up the fight، stand up، Get up

كان يرتاح لك دون بقية نزلاء الغرفة (تونسي ومغربيين) علاوة على مجموعة الجزائريين في الهائم. ربما لأنك تحب أن تنصت إليه دون أن تجادله في أفكاره المشتتة أو تسخر منه، كما يفعل بني جلدته الجزائريون المقيمون في الهائم، بحسبانه درويشاً مهبولاً. كان سريرك يعلو سريره. وكثيراً ما ينط من نومه مفزوعاً حتى يصطدم رأسه بأسفل سريرك، دون أن يصدر عنه أي صوت. وإذ تستيقظ بفعل شدة الصدمة التي تكاد أن تطيرك، وتدلّي رأسك نحو سريره في الأسفل، تجده غارقاً في نومه على ظهره. هادئاً تماماً، مداخل بين أصابع يديه في قبضة متشابكة فوق صدره، كأنه ميت تماماً. سوف تعتاد على نطاته المفزوعة. أذكرُ لك تفهمك لحالته. ليس لأنك شاعر رقيق الجانب؟! فأنت تعتقد جازماً في زيف ما يسمونه مشاعر إنسانية، لأن حقيقة الإنسان لم تولد بعد، حسبما تلقيت دروسك على أفكار شيوخك الأفاضل، من التوحيدي إلى فوكو، دون أن تكون لا أخلاقياً. . . ولكن هل تستدعي علاقتك بلاجئ جزائري هذياني كل هذا التفلسف ما بعد الحداثي؟! قد تقول أن رواية ما حدث، من منظور شخصيتك المكوّنة، تملّي تصوراتها في سياق سردها المتشكّل. وتلك نقطة لصالحك. بحيث أن محمد بن عيسى، هنا، هو "أنا الآخر". بمعنى مدّ يدك (اليمنى أو اليسرى، لا يهم) أمام وجهك. تأملها (لا أن تنظر إليها). أفض وافرد أصابعها. امسح بها وجهك كما يفعل المسلم بعد قراءة سورة الفاتحة. إنها آخر وعضو فيك. . . عملياً: فكرت في محمد بن عيسى بطلا لرواية هذيانية، لاسيما وقد مزقت مخطوطة الرواية التي جنّت بها معك، خجلاً من رداعتها. وهي التي هربتها معك كأنها شيء لا يقدر بثمن.

كان يجالسك غالباً حيث تكون. في المطعم. في المقهي. في المكتبة. ساهما، غالباً، كالعادة، تحت وطأة الأدوية المهدئة، لاسيما بعد تناوله الأبرة الأسبوعية، دون أن يمنع ذلك من انفلات سرديات تياره اللوعي المتداعي في هلاوسه المشوشة، في أوقات غير متوقعة. فهتمت من شتات تعبيراته أن أمه متوفية. ولم يلبث والده أن لحق بها بعد نحو أسبوع، بينما

كان أخواه، اللذان يكبران، يقاتلان مع الجماعات الأصولية المسلحة، اللانذة بجبال الأوراس<sup>[٢٥]</sup> الوعرة، بعد خراب الدولة بسبب صراع الجنرلات والشيوخ. وكان يسكن مع شقيقته الكبرى الأرملة وأطفالها الخمسة في بيت العائلة بغرفة الثلاث الضيقة. توقف عن الدراسة في التعليم الثانوي وأنضم إلى جيل "الحيطست"<sup>[٢٦]</sup> المتبطل، ليتاجر بالأقراص المخدرة. وما لبث أن درج على تعاطيها، فوقع تحت تأثير هلاوسها وتوهماتها. أذهلته تصورات تخالط بين العظمة والإضطهاد، وناوشته أصوات داخله بألف هاجس وهاجس. تحته على القيام بأفعال تصور لها له. هرب منها إلى الجامع. فسيطرت عليه فكرة اللحاق بأخويه في الجبال. وفيما كان يهم بصعود "الأوراس" مع حفنة من المجندين الجدد وراء دليل أصولي، قبضت عليهم زمرة من القوات المحلية الموالية للحكومة، وسلمتهم إلى قوات الجيش، ليزج به مع الآلاف غيره في معتقلات الصحراء.

وبعدما علمت اخته الصغرى بخبر اعتقاله من زوجها الرائد في القوات الخاصة، ألحت عليه كي يتوسط لإخراجه من المعتقل، خصوصا في الفراش، في ليال الجمعة. . تتطيب وتتطر، وتبخر غرفة النوم بالجاوي والفاسوخ.

خرج من المعتقل متهدما متبلدا، وقد خففت صدمات التعذيب الكهربائية من وطأة أعراض اضطرابه العقلي. فاخفت تلك الأصوات الأمرة المهددة. وحلت بدلها أصوات رفيقة مسالمة. تكلمه فيكلمها في عزلته المغلقة على ذاته، سواء كان مستقردا بنفسه أو في حضور آخرين. مستغرقا غالبا في تلفيف عقد خصلات شعره ما بين السبابة والوسطى فيما يُحرّك شفثيه في صمت، قد يقطعه في فترات متباعدة مفاجئة بتعبيرات صائتة على نحو: "أش أش اش". أو يطلق تعبيراته المتداعية في كلام في كلام.

كان زوج اخته الرائد يريد بأي طريقة ابعاده عن الجزائر ليرتاح منه، ومن "نق" الزوجة. قرر تسفيره إلى أمستردام حيث يقطن أخيه الكبير المغترب هناك منذ سنوات طويلة. أمّن له فيزا هولندية أصلية، بفضل نفوذه في شبكة مافيا الجنرالات وحواضنها الأمنية في المطارات والمواني والسوق السوداء.

يوم تسفيره حلقت أخته ذقنه وضغطت عليه كي يتحمم ويرتدي ملابس جديدة، بينما استعان زوجها بطبيب صديق لتزريقه بأبرة مهدئة قبل تسفيره بساعات، لضمان عدم هيجانه المحتمل داخل الطائرة.

أشرف على تسفيره حتى صعوده إلى الطائرة من خلال أحد أصدقائه في أمن المطار. وأوصى عليه شابا جزائرياً عائداً إلى أهله في أمستردام بأن يساعده في التخلص من جواز سفره في حمام الطائرة قبل هبوطها. ودلّه على طلب اللجوء في المطار على أنه لبيي.<sup>[٢٧]</sup> كان



قد أتصل بأخيه في أمستردام وأبلغه بموعد وصول أخيه الصغير. وطالبه بإلحاح أن يلاحق قضيته ويوفر له محاميا ويعتني به بعد حصوله على حق اللجوء. لكن الأخ الأكبر أستقيظ بعد الظهر على جاري عادته كمروج كوكايين محترف في المراقص الساخبة حتى الصباح، وبجواره إحدى زبونات المدمنات. تذكر أمر طائرة أخيه، التي كانت قد هبطت منذ ساعات. نظر إلى ساعته برأس منقل بصداع انقضاء تأثير جرعات الليلة الفائتة. وأطلق لعنته الدارجة في مثل هكذا مواقف: "يا زبي" [٢٨].

هكذا هبط محمد بن عيسى في مطار أمستردام بعدما نام جلّ الرحلة، حتى أن مرافقه الشاب أسئل من جيب سترته جواز السفر وقام بتمزيقه في مرحاض الطائرة. . . ودلّه بعد الوصول إلى ممر العبور الأمني للأجانب، وذهب للالتحاق بممر حاملي الجوازات الأوروبية. عندما جاء دوره، عند نافذة المرور الأمني، سأله الضابط الهولندي بتهذيب: "جواز سفرك سيدي". فأعلن عن نفسه في لغة فرنسية متعثرة أنه عيسى المسيح، وقد جاء مبشراً بمجيء نبي قادم اسمه محمد بن عيسى. ودون أن يفهم الضابط الهولندي ما يقول القادم، أدرك على الفور أنه أمام لاجئي مضطرب نفسياً. طلب منه أن ينتظر في القاعة حتى يُنادى عليه. لكنه استمر في بيانه الهذياني. ضغط الضابط على زر خاص. فظهر شرطيين. أخذاه معهما إلى مركز أمن المطار. ومن هناك نقلته سيارة طبيّة إلى مصحة عصابية. تلقوه بعناية طبية فاخرة. عالجه بأفضل الأدوية. أخضعوه لجلسات التحليل النفساني على يد طبيب جزائري الأصل، يفهم لغته العربية ولهجته الوطنية. وبعد نحو شهر نُقل إلى هايم اللجوء مع وصفة مبرمجة لمواعيد مراجعة طبيبه وأوقات تناول دوائه تحت إشراف عيادة "الهايم". أنهى ارتشاف كوب الشاي الثالث بلذة ارتشاف رحيق، مستطعما الحثالة في القعر، متمطقا مذاقها الأخير بين شفثيه. ثم وضع الكوب ونظر فيه بانشغاف. وإذ طلبت من النادل فاتورة الحساب، ألتفت إليك، ضاربا الكلام بالكلام، في خضم تلاطم دخان الماريجوانا والحشيش، الذي عبّق أجواء الحانة، التي ازدحمت بالمسطلين وأحاديثهم المسطولة.

تكلم مؤلفاً "كولاجاً" [٢٩] ذهانياً كيفما أتفق:

لست ولد الله!

سيكلوب [٣٠] يعيش في قاع الارض يخيف الناس لا يسكن المقبرة!

الجيش يسكن المقبرة.

قصر قائم بالمقلوب كل شئ بالمقلوب!

النهاية تقترب تنطبق الشمس على الارض!

طائفة من أهل الطريق الصحيح تبقى!

لست الخاسر في النهاية، لما يتوقف العالم كل شيء سيتوقف!  
أنا سأحيا إلى يوم الدين!  
الجزائر بلادى لو لدى مال أذهب إلى أمريكا أتكلم في التلفزيون!  
أغير كل الديانات قبل فوات الاوان لأنها تفسد الآخرة!  
خلقت الانس والجن ليعبدون الآخرة وعد حقاني دار دوام للمجاهدين!  
يهود أرادوا قتلي هربت إلى الحواريين، قلت لهم سيأتي بعدى أحمد؛ سلام عليه يوم ولد ويوم يموت يوم يبعث حيا!  
أريد ان أكلم العالم أرشده إلى الطريق الصحيح!  
جئت في زمن السحرة، ليس عندي معجزة اذا مت سيتوقف العالم!  
كنت جنديا تركت الجيش بحثت عن عمل.  
سأكون إلى يوم الدين السلطان عبدالله بن عيسى.  
توجد شرطة تصلي جمارك تصلي شيخ كبير يصلي.  
تتزوج بها وتعلمها قتلها حرام!  
قبل ١٨٣٠ جالسة عند البحر عارية قبل دخول فرنسا!  
غيروا ما بأنفسكم لأنه لا يوجد عمل!  
المرأة خلقها الله، أصبحت فتنة، لا تريد الزواج. جسدها في دار الزنا تفسد القوم!  
فرنسا ترقد مع زوجة الرجل بالقوة، اذا تكلم يموت، اذا مات في تلك اللحظة يدخل الجنة!  
أنا لا أخاف الموت!  
في "أرقان" يسقط الأكل بالطائرات. المساجين يتمنون الموت، يطلبون الموت للذهاب لدار  
الدوام!  
أنا سجين عسكري مشكلة أوراق عسكرية!  
طلبت الخروج من الجيش قلت لهم أنا عيسى بن عبد الله قالوا هذا خيال!

٢

كنت قد بلغتَ الحلم لتوك عندما زعق ذلك الملازم أول في ميكرفون الإذاعة ببيانه الانقلابي:  
«تنفيذا لإرادتك الحرة وتحقيقا لأمانيك الغالية، واستجابة صادقة لندائك المتكرر الذي يطالب  
بالتغيير والتطهير، ويحث على العمل والمبادرة، ويحرض على الثورة والانقضاض، قامت  
قواتك المسلحة بالإطاحة بالنظام الرجعي المتخلف المتعفن الذي أزكمت رائحته النتنة الأنوف،  
واقشعرت من رؤية معالمه الأبدان، وبضربة واحدة من جيشك البطل تهاوت الأصنام

وتحطمت الأوثان فانقشع في لحظة واحدة من لحظات القدر الرهيبة ظلام العصور». كنتَ مراهقاً ابن محصل ضرائب يحب عبد الناصر حبا جما. أنخرطت مع بني سنك في مسيرات التأييد التي عمت المدينة كغيرها من المدن والبلدات ابتهاجاً بالانقلاب حتى قبل أن تُعرف هوية القائمين به. كان ابتهاجك، وكذا بني سنك، بما يحدث مرده إلى توقف الدراسة أكثر من أي شيء آخر.

وقع الانقلاب في العام الذي بدأ فيه شغفك بقراءة ما توفره مكتبة أبيك الصغيرة: السيرة النبوية لابن هشام، وفتح الباري بشرح البخاري للحافظ شهاب الدين أبي الفضل العسقلاني المعروف بابن حجر، وليبيا الحديثة/ دراسة في تطورها السياسي للدكتور مجيد خوري، والسفور والحجاب/ محاضرات ونظرات: مرماها تحرير المرأة والتجديد الاجتماعي في العالم الإسلامي للأنسة نظيرة زين الدين. وبعض من مؤلفات طه حسن وعباس العقاد ومصطفى المنفلوطي ونجيب محفوظ. والكثير من الكتب عن عبد الناصر والقومية العربية. . . . والصحف والمجلات التي يأتي بها الوالد.

كانت العائلة قد انتقلت إلى مدينة بنغازي، وطلع لك شعر في الذقن، والتقيت باليساوي الذي انتقل مع أهله من النجع إلى "بنغازي" قبلك بسنوات. اجتمعنا من جديد في حضن "رباية الذائح"<sup>[31]</sup> أواخر القرن الفائت. أستأنفتما رفقتكما القديمة في طور فتوة طالبين ثانويين. يسرقان الكتب من المكتبات. يدخان خفية عن العائلة. يدمنان ارتياد دور السينما. ويولعان بقراءة الكتب الماركسية دون أن يبلغا كنهها حتى بعد سنوات طويلة قادمة. في المرحلة الثانوية قرأتما في الترجمة العربية: "مبادئ أولية في الفلسفة" و"البيان الشيوعي". . . . وحتى "الأيديولوجية الألمانية" و"بؤس الفلسفة"<sup>[32]</sup>، من طريق أستاذ التاريخ، ذلك العراقي الأربعيني، الذي كنتما من بين قلة من تلاميذه، المتعلقين بشخصيته ودروسه، وبأحاديثه الخاصة خارج الدرس عن التاريخ المزور في مناهج التعليم. وقد تطور شغفكما بقراءة الفكر الماركسي دون أن تكونا، الأخرى، أن تكون (أنت) مستوعباً تماماً لما تقرأه. أما اليساوي فقد كان صاحب وعي استثنائي بالنسبة لطالب ثانوي. كانت له قدرة مذهلة على تفسير أسس الاختلاف بين فلسفة ماركس وإيديولوجية لينين. والمعنى الماركسي لخروج تروتسكي على ستالين. والمغزى الثوري لتحالف السريالية مع الفلسفة الشيوعية. وغيرها من الأفكار التي كان يستفيض أستاذ التاريخ، خلدون الياصري، في شرحها، بعدما تعمقت علاقتكما به، وصرتما صديقيه خارج المدرسة. وكثيراً ما كنتما تزوراه في بيته أثناء الإجازة الصيفية.

لم يكن متحزباً. كان ماركسيا رغم أن ماركس لم يكن ماركسيا كما كان يحب أن يُكرر. كان يعشق روزا لوكسمبرج،<sup>[33]</sup> ويعتق بيان تروتسكي — بريتون<sup>[34]</sup>. كان قد ترك العراق إلى

سوريا، كارها ما آل إليه حاله بعد انقلاب البعثيين ١٩٦٣. ثم وائته فرصة جيدة للعمل في ليبيا الملكية فأنتهزها. لكنه هو الفار من انقلابي العراق وقع في قبضة انقلابي ليبيا. أُعتقل ضمن هوجة الاعتقالات الجماعية على إثر إعلان الأخ العقيد<sup>[٣٥]</sup> - عن قيام ثورته الثقافية في تقليد للثورة الثقافية الماوية. ولكن طريقته الخاصة، داعيا باسمها إلى "تعطيل كافة القوانين المعمول بها" بحسبانها قوانين رجعية، والقضاء على كل المنتمين إلى الأحزاب باعتبارهم "أعداء الثورة" مما يستوجب، حسبه، تطهير البلاد منهم باعتبارهم "مرضى سياسيا". وبذلك غيَّب الأستاذ خلدون الياصري مع المئات من الحزبيين والكتاب والمفكرين والإعلاميين والمتقنين في غياهب معتقلات "المرضى سياسيا". وداهمت زمر التفتيشيين المكتبات الخاصة والعامة لمصادرة كل كتاب يُشتم منه صلة ما بالشيوعية، حتى أن المصادرة طالت كتب دوستويفسكي وتولستوي وتشخوف. أليسوا روساً؟! إذن هم سوفيتيون!

لأسابيع عشتَ والعيساوي في كابوس كافكاوي خشية أن يقبضوا عليكما في أي لحظة. حرقتَ، في "تنور"<sup>[٣٦]</sup> الوالدة المنصوب في حديقة البيت، ما في حوزتك من مطبوعات ماركسية أو تنشي بها، وحتى بضع صور فوتغرافية تجمعك والعيساوي مع أستاذكما في رحلة جماعية للفصل. وكذلك فعل العيساوي الشيء نفسه في تنور أمه. وكان لا بد أن تمر شهور متعاقبة قضيت أيامها والعيساوي قلقاً على قلق، حتى تلاشى هاجس الخوف من الاعتقال. ثم ما عدتما تذكران أستاذكما وصديقكما إلا اماما. . . وبأسف عابر.

كان تأثير العيساوي حاسماً في مقتك لـ "الثورة العظيمة" التي كان يصفها بالانقلاب البدوتاري الرث. إنك لتفتقده رفيق طفولة نصب الفخاخ الطفولية للحجل الغبي ذاك، وأخ الدم على مذبح الختان، الذي كنت وإياه في مدرج الدرس الجامعي، في كلية الآداب، عندما انبثق ذلك المشهد الهمجي في صباح يوم خميس ربيعي مشمس. أُخرجتم من مدرجات الدرس، تحت وقع اقتحامات الطلبة الثوريين، مسلحين بهراواتهم ومسدساتهم وهتافاتهم الدموية:

نصفيهم بالدم يا قائد! سير ولا تهتم يا قائد!

داهموا غرف السكن الداخلي والمكتبة العامة والميز والكافتريات. كانوا يُجمعون كل من تواجد آنذاك، فيما تسلل معظم الطلبة هارين خارج الجامعة، متسلقين أسوارها أو نافذين عبر فتحات أسلاكها المتهتكة. غير الكثير منهم الذين لم يحضروا عمداً ذلك اليوم، بعدما شاهدوا في اليوم السابق عمال النجارة وهم يُجهزون منصة شنق جماعي في موقف السيارات الواسع بعد إخلائه وإحاطته بحراسة أمنية مُشددة.

تعمدت والعيساوي الحضور ذلك اليوم:

- على الأقل يجب الا نخاف من الفرجة على جرائمهم!

قال العيساوي. لم تكن من رأيه. لكنك لم تستطع إلا أن تكون مع "بو رفيق"<sup>[٣٧]</sup>. أما رفيقكما  
غيث، الذي سيأتي ذكره، فقد كان غائبا في إجازة عند أهله في "قصر ليبيا"<sup>[٣٨]</sup>.  
رأيت فيما رأيت رهطا من الطلاب الثوريين المتهيجين يرتقون منصة الإعدام للتأكد من إحكام  
أناشيط الشنق ومتانة حبالها. بغتة أفتحمت المشهد شاحنة عسكرية مسرعة. فرملت في وسط  
الساحة بطريقة سينمائية مثيرة. قفز منها بضعة ثوريين مسلحين، وقفوا في وضعية  
الاستعداد، وبنادقهم الرشاشة معلقة فوق أكتافهم. وسرعان ما توالى إنزال المحكومين بالإعدام  
من جوف الشاحنة، واحداً يلو الآخر. كانوا خمسة حيوات معصوبي الأعين ومقيدي الأيدي  
خلف ظهورهم. أربعة طلاب وأستاذ جامعي. يُدفعون بعنف هستيري من قبل عصابة ثورية  
هائجة تحيط بهم من كل جهة وتجبرهم على الهرولة في عمائمهم نحو منصة الشنق.  
فيتلاطمون بعضهم ببعض.

رأيتهم وهم يتخبطون في ظلمة أعينهم المعصوبة. يصطدم أحدهم بزميله فيفقد توازنه ويسقط.  
عندها تحيط به حفنة من الأقدام الثورية الهائجة. تركله بعنف أينما كان. ثم تتهضه ليهول  
موجّها للالتحاق بجماعته، مدفوعا بالصفعات واللكمات والشتائم، في صخب الهتافات الدموية:  
نصفيهم بالدم يا قائد! سير ولا تهتم يا قائد!

أربع طلاب. أربعتهم في السنة الرابعة اقتصاد. وأستاذهم الحاصل على دكتوراة اقتصاد من  
جامعة "ستانفورد" بامتياز مع مرتبة الشرف. تعلم على حسابه الخاص كابن عائلة ثرية.  
وكانت أمامه فرص مغرية، ماليا وعلميا، للعمل بالتدريس في جامعات بارزة بطول ولايات  
أمريكا وعرضها. لكنه فضل العودة إلى موطنه لتعلقه بعائلته. حبذ أن يزاوّل التدريس  
الجامعي على الضد من رغبة أبيه في أن يدير عنه مشاريع العائلة التجارية (لم يكن الأخ  
القائد قد قرر تأميم جميع أنشطة التجارة والأعمال الحرة بعد). أربعة طلاب {عيسى ومحمود  
وهشام وعبد المولى} لظالما صادفت وجوههم، غالبا كشلّة واحدة، في الكافتريا أو المكتبة أو  
الطرق الجانبية، المؤدية إلى مدرجات الدراسة. وكثيرا بصحبة أستاذهم — صديقهم الدكتور  
"عمر القرينلي": الأربعيني، نجم الجامعة اللامع بلا منازع، بوسامته "القرينلية"<sup>[٣٩]</sup> المائزة،  
بطوله الفاره، وشعره الأشقر الطويل الناعم. كان يساريا ليبرالياً، على الطريقة الأمريكية،  
بروح هيبية تحكم سلوكه في مخالطته للطلبة في الكافتريا والممرات والحديقة العامة. وحتى  
في غرفهم في المسكن الجامعي. يجادلهم كواحد منهم في أفكارهم وهمومهم بمودة صديق،  
ويعبر عن آرائه الفكرية والسياسية المناقضة للأيديولوجية الحاكمة. كان يدرك أن الأخ القائد  
بات في منزلة "أنا ربكم الأعلى". لكنه لم يكن ليتصور أن ملاحظاته الانتقادية العابرة سوف  
تؤدي به أن يكون في دفعة أوائل ضحايا شعيرة قتل جماعي، تُقام لعبادة شخصه في أحرام

الجامعة أو ساحات المدن والقرى أو الملاعب الرياضية، إحتفاء بالمناسبات الثورية المُبجَّلة، التي كادت أن تكون أكثر من أيام السنة.

كان الطلاب الثوريون الذين يراقبونه يدبجون فيه التقارير الأمنية، بوصفه شيوعي، على رجعي رأسمالي، على فوضوي متغرب (متأمرك). خلطة من الأوصاف المنبوذة بمنظار ثورة القائد الثقافية. أما بقية معظم الطلبة العاديين فكانوا يأخذونه على أنه درويش علم. كان يتقلت بجنتلة راقية من مغازلة الطالبات الجريئات له. فكارين تنتظره في البيت. لا تعرف من بنغازي إلا بيتها، وبيت أهل زوجها وشاطئ "جليانة" ونزهات غابة وادي الكوف. كانت قد حاولت أن تنثيه عن العودة دون جدوى. فجاءت وطفلها الرضيع معه بعدما تخلت عن عملها المرموق في مكتبة جامعة ستانفورد، حيث تعارفا وتحابا. وعندما قبض عليه مع طلبته المقربين، بتهمة تكوين تنظيم حزبي سري يدعو لتعدد الأحزاب، كانت في زيارة لأهلها في "سان خوزيه". حاولت بكل السبل تدبير عودتها لتكون بجواره في بلاده، حتى وإن لم تستطيع أن تفعل لأجله شيئاً ملموساً ينفذه. كانت بلاها قد قطعت علاقاتها الدبلوماسية الكاملة مع جماهيرية القائد. ذهبت إلى الكونغرس تستجدي أعضاءه كي يفعلوا شيئاً. راسلت الرئيس في بيته الأبيض دون رد. ثم استسلمت لما يأتي من أخبار عنه من أهله. ولا أخبار. لم يبق لها ما يبقيها متشبثة بمعنى الحياة سوى "سامي" وقد صار يمشي، فيما أبيه يُدفع إلى المشنقة بمعية طلابه الأربعة، معصوبي العيون ومقيدي الأيدي إلى الخلف. أوقفوهم أمام مشانقهم. فوقفوا مستسلمين لمصيرهم. كان معظمهم متماسكين، عدا هشام الذي ساقطاً على الأرض. فأوقفه حارسان ثوريان، من بين الحراس الثوريين الواقفين بكثرة على منصة الإعدام. ظلا ماسكين بجسده كي لا ينهار من جديد، بعدما وضعوا حول عنقه الانشوطة. تلى زعيم الجلادين نص حكم الإعدام. فهنفت جوقة الثوريين في هستريا متهيجة:

الثورة مستمرة! . . . والخائن يطلع بره!

مانبوش كلام لسان! . . . نبو شنقه في الميدان!

تبي والا ما تبيش! . . . من غير القائد ما فيش!

تجراً بعض الطلبة على التسلل من وسط الجمهرة، لائذين بغرف المبيت الداخلي، أو هاربين خارج الجامعة، في غفلة انغماس الثوريين في الاحتفاء بالقرابين المُقدّمة لنيل رضى "القائد" الكائن في رسوليته المتعالية فوق التاريخ والبشر.

لم تعد تحتمل. أردت أن تتسلل مع المتسللين. شدّ العيساوي على يدك بقوة:

— خليك. . . ليش نهرب. خلينا نشهد على المشهد

— قول خلينا نشهد على جبننا

— ليكن

بقيت. شاهدت الأناشيط توثق حول أعناقهم، وعيونهم معصوبة وأيديهم مغلولة إلى الخلف. اجتاحت جوفك نوبة غثيان جارف من رعب المشهد. كدت أن تخر متقيماً. لكنك تمالكت بكل ما يمكن أن تقوى به في داخلك. تتقل عدة مرات بين رجلك. ألتفت إليك العيساوي. كان وجهه مصطبغ بحنق صارم.

— امسك نفسك

وعاد مشدود النظر إلى منصة الشنق، حيث الأناشيط معقودة حول أعناق أولئك الفتية الأربعة وأستاذهم، فيما هتافات الثوريين تتصاعد في استمنائهم المتهيج:  
الموت للخونة الموت للخونة الموت للخونة!  
نصفيهم بالدم! يا قائد سير ولا تهتم! يا قائد!  
مانبوش كلام لسان! نبو شنقهم في الميدان!  
كان المشاهدون واقفين واجمين عابسين، يكادون يتلاصقون، التماساً للتوحد في كتلة صماء، متواطئة، سرا، على الخوف والسكوت.

رأيت مع مَنْ رأى المقاعد الخشبية تحت أقدام أربعة طلاب أعرار وأستاذهم الشاب. رأيت أعناقهم مشرئبة إلى أعلى ما أستطاعوا (عدا هشام الذي كان خائر القوى كجثة تقريباً، محمولاً تحت جناحيه على كتفي ثوريين، لضمان إعدامه في الوقت نفسه مع البقية). رأيت أمر مجموعة التصفية الثورية يرفع الراية الثورية الخضراء إلى أعلى امتداد ذراعه، متأهبا لإسقاطها إشارة على تنفيذ الحكم. وما أن هوت ذراعه بالراية إلى الأسفل في سرعة خاطفة، حتى سقطت المقاعد الخشبية من تحت أقدام المحكومين في ضربة واحدة من أقدام خمسة ثوريين في توقيت واحد، مذهل في دقته. (لابد أنهم تدربوا جيداً على إتقان أدائه)، وسمعت مع مَنْ سمع صرخة مخنوقة، أجمع معظم الحاضرين فيما بعد أن البروفيسور عمر هو مَنْ أطلقها:

— تحيا ليبيا حرة من الفاشيين.

تدلّت الأجساد الخمسة وهي تنتفض في أرواحها إلى أن انتكست رؤوسهم على صدورهم. فتنطأ رأسك خجلاً من تواجدك بصفة مشاهد مجلوب. أطبقت رهبة الموت على المكان، وعلى شهود العيان. فساد سكون مُطبق كسكون الجثث الخمس. طال السكون حتى عصابة الثوريين لثوان! وكأن على رؤوسهم الطير. ثم ما لبث أن لعل صخبهم وهم يحثون الحاضرين على التفرّق، والعودة من حيث أتوا، وكأنهم لم يكونوا هم من جلبهم عنوة. تفرقت والعيساوي مع المُفرّقين. عدت معه في سيارته "الفيات" العتيقة إلى المدينة، صامتين طوال

الطريق. وراءكما خمسة جنث كانت لأرواح مشتعلة بالحياة، متدلّية من مشانقها في موقف السيارات العام في مدخل المدينة الجامعية. الحق لم يتركوها معلقة في مشانقها لثلاثة أيام على طريقة جدّهم "الحجاج". لكنهم أبقوا، بدلها، منصة الشنق قائمة لثلاثة أيام، عبرة لمن يعتبر من الطلاب الذين قد تزين لهم أنفسهم التشكيك في صوابية "الصائب الأوحّد".

خمس أرواح تحوم في فضاء المدينة الجامعية بعد شنقهم بأيام وأسابيع طويلة. رائحة موت ممزوجة بمذلة مرّة، تُشبع كل شيء: الهواء، المدرجات، غرف السكن الداخلي، شراشف الأسرة، مذاق الطعام، طعم القهوة، وملامح الوجوه الكئيبة بنفوسها الكسيرة وهي تتبادل تحية الصباح على مضمض.

كنت والعيساوي مع الكثيرين الذين اختاروا التغيّب لأيام. لكنك عدت دون أن يفارق ذهنك، معظم الفصل الجامعي، سيما عندما تلج بوابة الدخول العامة، مشهد الأجساد المتدلّية، مطوحة الأطراف، منزوعة الحياة، بمقتضى مشيئة القائد.

### ٣

إلى بيت حمدان يتردد حفنة "مثقّفين". بين ظفرين على رأي حمدان. لأن انتماءهم، حسب، محسوباً، في أفضل الاحتمالات، على أنفسهم:

— وتلك نقطة لصالحنا

يقول حمدان. ويضيف:

— الاعتراف بالعجز أكثر مصداقية من ملابسة البطولة

فيقول العيساوي:

— غرامشي فضحيتنا

يرد حمدان:

— فكونا من التبجح. لنترك غرامشي للطلّيان وغربه

تقول سلمى:

— لنكن متواضعين ونعرف قدر أنفسنا. لم يتكون لدينا مجتمع بعد، حتى نتحدث عن المثقف العضوي فيه. ما لدينا مسخرة من مساخر الطغيان الشرقي. لا زالنا لم نفارق تشخيص الشيخ الكواكبي قبل قرن مضى.

فنقول أنت:

— ليس لدينا أي معنى إلا في تزجية الوقت. يليق بنا مسرح العبث، ولكن على صورتنا الخاصة. صورتنا في صورة جدنا جا .

ضحك البعض، ونظرت سلمى إليك بطرف لحظها، في التفاهة ودودة، فيما كان زوجها



يتحدث، مُعقِّباً بطريقته السريالية المتهكِّمة:

— اللون وحده هوية نفسه. مائع ومتحول في مركباته بما هو لغة سائلة لا ضوابط لها إلا طبيعته العضوية.

كانت سلمى تتردد بين وقت وآخر على بيت حمدان، المنزوي في زقاق مترب بلا اسم، مع زوجها، المأخوذ بدالي خطوطاً وأصباغاً، وإن ببصمة لبيبة خاصة في تشكيلاته اللونية المنقوعة في المخيال الشعبي، بحيث تحل سلمى بوجوهها المتعددة محل "غالاً"<sup>[٤٠]</sup> موسمة بعلامات الوشم البدوي ودلالاته السيمائية الموغلة في القدم، مُرصِّعاً جبينها بتميمة "خميسة وحويته وقرين"<sup>[٤١]</sup>. والخلفية تتسربل أساطير بني هلال وبني سليم.

كنت آخر المنتسبين إلى العشيرة الحمدانية. شاعر شاب اثار قصائده الانتباه في الأمسيات الشعرية المُختلِّسة هنا وهناك. كنت تتوق إلى معرفة حمدان الذي انجذبت إلى عالمه الأخاذ في روايته القصيرة "الليبو الأخير"، المنشورة باللغة الانجليزية على حسابه الخاص، أثناء إقامته في بلفاست، في مطبعة مخصصة في الأصل لطباعة كروت دعوات الزفاف والمآتم.

كان حضور سلمى، إذا حضرت، موزعاً على الجميع لطفاً ورقة، دون نقصان أو زائدة. ويحضر من يحضر من بقية العشيرة: شعراء عدد ٣. هم أنفسهم قصاصون تقريباً. وروائي لم يكن من الممكن نشر روايته الوحيدة في وجود الأخ. عيسى أوحيدة: مخرج سينمائي عاطل عن العمل في بلاد بلا سينما، منذ تخرج من تشيكوسلافيا قبل عشر سنوات مضت، ومعه سلفياً، زوجته التشيكية الشقراء الطويلة الفارحة، وقد تليت تماماً.

وتحضر ربيعة الشاعرة النزارية، بخصوصيتها الأنثوية ونكهتها اللببية المعتقة في ذاكرة "للات" المدينة القديمة، مع زوجها اليوسفي، مهندس الطيران، لا يُضاهى في تثبيل اللحم وشيئه، فيما تحوم هي حوله، غامرة حضوره بالعناق والقبل، كلما عنّ لها، وكثيراً ما كان يعنّ لها. ثم قد يحضر الصالحين المخبر المفضوح عند الجميع منذ أن قدمه حمدان في حضوره للعشيرة الذين كان معظمهم موجودين وقتها:— صديق طفولتي ورفيق مدرستي الابتدائية والإعدادية، وأفضل من قد يكتب تقارير عنّا، لأن المخبر الذي تعرفه خير من المخبر الذي لا تعرفه. علاوة على أنه مزود فوري بالويسكي المهرب والحشيش الفاخر، ومجاناً. ومعها أحدث النكات عن الثوريين. .

تنظر إليه فتلفاه بيتسم ابتسامة لا عنوان لها:

— أوكي اعتبروني كما قال حمدان المخبر الذي تعرفه خير ممن لا تعرفه. فلا تخافوا مني. فلا ضرر منكم ولا ضرر عليكم. ولن تكون تقاريري عنكم إلا بما أنتم عليه: شلة متقنين لا ضرر منهم ولا ضرار.

ويقهقه في صخب.

فيقول حمدان:

— سمعتم. نعم نعم. متقفو لا ضرر ولا ضرار. هذا تعريفنا الدقيق. متقفو لا ضرر ولا

ضرار. ونسيت أن أقول أن الصالحين بدأ شاعرا قبل أن يصبح مخبراً.

يرد الصالحين:

— شاعر غزليات تفعيلة رديء وكنت تصح لي الأخطاء الإملائية

يضيف حمدان ضاحكاً:

— والنحوية والعروضية. . .

كانت سلمى تحرص دوماً أن تكون بين الجميع، بحسبانها محسوبة على نفسها فقط، حتى في

وجود زوجها. كنت تحسده. لم تكن لتستطيع التهرب من إحساسك بالغيط نحوه، بعد تخلص

المسألة من ادعاء الرفقة. تراه مُبَدِّداً في زمن مستنسخ من ساعة "دالي" المندلقة في اللاوجود

كحساء بارد. تلمح في عينيه، أو قل تود أن تلمح تلك النظرة المتزعزعة بإحساس خسران

وشيك.

لو سمحت

— تفضلي

— شكرا

— كما تريد!

— أعتقد الوقت متأخر!

— خلينا شوية!

— كما تريدين!

كان الكلام يجري بينهما على شيء من هذا النحو. وباحترام مدروس في كلمات محسوبة.

وكانت النظرات بينهما، تبان، ظاهرياً، محايدة تماماً، محمولة على لغة منطوية على أسرارها،

يرجع لهما وحدهما فقط فك مدلولاتها. عبرها كانا يتحاوران عبر الجميع بتقهم الجميع،

محافظين على رغبة مشتركة، شديدة الإلتقان، في الإبقاء على مسرودات حياتهما الخاصة

خارجاً.

راهنك العيساوي على زجاجة ويسكي، متهمكاً بطريقة التقازات (ضاربات الودع) أنها سوف

تهجره بعد ثلاث شهور، أو ثلاث اسابيع، أو ربما بعد ثلاثة أيام. فتقبل رهانه المتهمك:

— مستعد لصندوق كامل

— لا، تكفي زجاجة واحدة

ولحسن حظك سيكسب العيساوي بعد شهرين وأسبوعين زجاجة ويسكي جوني ووكر مُهرَّب. لم تكن سلمى تشرب الخمر أو تدخن. كان مزاجها رائقاً على الدوام، ما دامت حاضرة بين آخرين تحبهم. كانت ضد تدخل المؤثر الخارجي في شؤون مزاجها الطبيعي — كما اعتادت القول ممازحة. لكنها لم تكن لتقاوم نفخات الدخان المخدر التي قد ينفثها حمدان في وجهها، صائحا:

—"بخروا قرّة العين"

فتصد، ضاحكة، الغارات الدخانية، مشتتة غيومها بكنتي يديها. كان زوجها في مثل هذه الحالة يبتسم. أما لأنه ليبرالي فح. أو لأنه لا يملك حق التدخل في شروط وجودها، وهي الممثلة بتمام نفسها، وعلامة ذلك عندما تطفق تغني بصوتها الناعم بروحية صوفية كأنها خارج المكان:

يمامة بيضا ومنين اجيبيها

طارت يا نينا عند صاحبها

ها هنا تنظر من منبذك، جالسا لصق مشرب بار صغير، في قرية ألمانية، تحنسى بيرة مختلصة من ألق الشمس، حسب وصف رامبو الجهمي، تتشاغل ذاكرتك وتشاغلك بصور مُتقلّبة متداخلة لوجوه تلك العشيرة في ذلك البيت العتيق، على الطراز الاندلسي، المنزوي في زقاق مترب مظلم بلا اسم في أطراف العاصمة الكئيبة، حيث الضجر إلياذة اليوم المعتاد في الزمن الراكد، لولا روح حمدان الباذخة في المرح والخيال. خيال حكايات تنتال مبدّدة على هدى سردها. كنتم تلقبون سرده المنطوق بمثلث حمدان الرهيب: طرابلس/ غرناطة/ بلفاست، حيث تتبدد المدن على لسانه وتتحلل في خياله الأزمنة. إذ بمقدوره أن يظل يروي بلا انقطاع حوليات الزمن الليبي الضائع في ذهنه، حتى تتوقف الأرض عن الدوران، أو تتطق الأذان طالبة المغفرة، سيما إذ ما خالطت الثمالة الانسطل، فيصبح ما يرويه فوق طاقة الإنصات.

عندها تأخذون في استرجائه، ممازحينه بتودّد، علّه يرأف بأذانكم البريئة، فيبقي لكم فيها فسحة لسهرة أخرى. وهنا قد تنهض سلمى لترقص هازة خصرها كأفعى مروّضة على إيقاع الموسيقى المبتوثة في تلك اللحظة من المُسجّلة المتهالكة (قد تكون أغاني ليبية شعبية أو حتى السيمفونية التاسعة) في صالة البيت مفتوحة السقف على السماء . . . . تُقبل على حمدان بصدرها الراقص وتحنني بظهرها إلى الخلف، مُسقطه رقبتها بحذاء كتفه، وهو يبتسم بود لمشاكستها المعهودة. ثم يطلق قهقهة صميمية صاخبة، واضعا يده على فمه إشارة على إلتزامه الصمت نزولا عند إشاراتها الراقصة بطلب المغفرة لأذان الرعية المُجهدّة.

وإذ تنتهي نمرتها وتفك حزام الرقص المقشوط حول خصرها، الذي قد يصادف أن يكون شالها

أو شال غيرها وربما حتى رابطة عنق أحد الحضور المتهندمين (ليس بينهم زوجها صاحب رابطة عنق الفراشة)، ترمي به، حسب قواعد رقصة المرسكاوي التبادلية، في حجر أحد الحاضرين أو الحاضرات، كأمر بالرقص لا يُردّ.

أكثرت من النظر إليها في مودة تلك الليلة. كان زوجها الجالس بجوارها يحادثها أحياناً همساً، وهي تصغي إليه باهتمام، دون أن تبادله الحديث إلا لماماً. وفي الهُنيات التي تلتقي فيها عيناك بعينها، بحكم تقابلكما في الجلسة حول نافورة المياه الأندلسية، تبتسمان لبعضكما بروح الرفقة الظاهرة. لكنك تصرّف نظرتها إليك بما تستشعرها مضموراً فيها. حتى تشعر أنها مطلعة على داخلك. كان زوجها، إذا لم يكن يحادثها، منشغلاً غالباً في تنظيف غليونه وحشوه من جديد، أو يتحدث مع مروان الجالس بجواره من الناحية الأخرى، أو يتابع حركة الراقصين وسط الدائرة بينكما، ونافورة ماء يفيض من جرة منكفئة على جنبها وقمر صيفي مكتمل يراقص النجوم في درب التبانة في رقعة السماء، بمقتضى سقف ذلك البيت الأندلسي المفتوح. وفي اللحظة التي قطعت عيناه مسار عينيك إلى عينيها، ارتبكت كأنك اقترفت أثماً شنيعاً. فرفعت كأسك نخبه للتعطية. فرفع كأسه وهو يُقترّ على جانبي شفثيه ابتسامة مجاملة، حمالة ريب مشتبكة بينكما. نظرتما إلى سلمى، في اللحظة نفسها تقريباً، كأنكما تتقايضان عندها، لكنها كانت قد تركت مجلسها، في تلك اللحظة، قاصدة الحمام أو المطبخ، كأنها تتنصل من عبث الذكور بالتاريخ.

رأيت فيه، منتشياً بويسكي الصالحين المهربّ، ذلك الرجل الأربعيني الأنيق. بوجهه الرجولي الوسيم المحوَّط بلحية خفيفة مشدبة بأناقة بالغة. قليل الكلام إلى درجة نثير الأعصاب. لم تكن لتمنع نفسك من السؤال ما الذي يعجبها فيه؟! فقط كونه وسيماً؟! لا بد أنه يحوز على شيء خاص. وربما استثنائي، كي يحوز عليها عدا أنه رسام متميز، ووسيم بشكل لافت كرشدي أباطة، بدون شنب. لأنه ثري؟! — لا تظن. أحقاً يروق لها حرصه المفرط على أناقته بتسريحة شعره المفروق في الوسط على طريقة مافيا نيويورك في الأربعينات، وبذله المتنوعة، وربطة عنقه الفراشية، ولحيته المشدبة بدقة، وحقية غليونه الجلدية الفاخرة المصاحبة له على الدوام؟! أم هي ثقافته الواسعة بفن الرسم وتاريخه الذي درسه لعشرة سنوات في روما. وعاش سنتين متواصلتين يدرس لوحات غاليري كهوف تاسيلي<sup>[٤٦]</sup> وألوانها المأخوذة من مسحوق عروق صخرية متنوعة الألوان، تُخلط بالحليب واللبن.

تطلب بييرة ثانية فيما ترتشف بقايا الأولى. أتذكر لما رمت بشالها الأزرق الشفاف، المنقط بنجيمات ذهبية، فغمر وجهك. لماذا لم تسقطه في حرك كما هي القاعدة؟! أم أنها زلة رمية؟! ولكن ماذا عن تلك الذبذبة الأخاذة في نظرتها بلحظ العين، فيما شالها يطير مُحلّقاً في

اتجاهك، متموجا في رقة {يطيب لك القول: مُحلِّقا في رقتها} ثم حاطا بطيئا بطيئا، غامراً وجهك بنعومته الحريرية ليغمر عطره الذي هو عطرها، النافذ في سداة نسيجه ولحمته، روحك كمحتل تماما.

نهضت ورقصت، ثم رميت بالشال على وجه حمدان، ليضج فناء الحوش الأندلسي، المفتوح على السماء بمقتضى فضائه الأندلسي، بضحكات رفاق حميمين، متحلقين حول نافورة ماء الجرة المنكفة. وفيما كنت تعود إلى مقعدك نظرتها بطرف خفيّ مشاكس، فردت بغمزة عين، يسراوية على ما تظن. وكان عليك أن تصرف مغازها في ذهنك طوال تلك السهرة. لم يكن العيساوي قد كسب الرهان بعد. ستقول لك فيما بعد:  
— كنت أتقصد إربكاك

نهض حمدان ورقص مُقلداً "حجالة الكشك"<sup>[٤٣]</sup> بطريقة هزلية أدمعت العيون من الضحك. ثم تحول إلى رقصة زوربا، على إيقاع موسيقى أغنية المرسكاوي<sup>[٤٤]</sup> "رزق العين على خالقها"، ضارباً بيديه على قدميه المتقافزين، صائحا:

— "روح زوربا من روح المرسكاوي! . . . روح زوربا من روح المرسكاوي!"  
هكذا تلابسك سلمى، الروح النارية الكامنة في رقة الحرير والتمسك الصلب بالانكسار النبيل الذى يسند العالم. بينكما الزوج والشرق وبلاد كريمة. فيما تكرر الأيام وتفر مثلما تحضر هي وتغيب. في بيت حمدان أو في الأمسيات والندوات الأدبية النادرة. ونادرة هي عروض الأفلام الأمريكية والأوروبية المتميزة التي تحضرونها غالبا جماعة متكاملة في سينما "الودان الوحيدة اللائقة بتلك العروض. أتذكر فيلم "١٩٠٠" لبيرتولوتشي؟! كانت جالسة بينك وبين زوجها. فكرت كمراهق أن تسأل يدك لتلامس يدها. لكنك تراجعت عن الفكرة ساخرا من نفسك في نفسك.

كان الوداد بينكما يتكاثف في اللمحات واللففات. في الحوارات الجانبية والمزحات والمناكفات المُقتطعة على هامش مرح "العشيرة الحمدانية" — سيما وقد أخذت تأتي وحدها. لكن دون أن تُبدل شيئا أو يتبدل شيء في تصرفاتها. فهي نفسها في حضوره أو غيابه. بمرحها المشاكس وحيويتها المجادلة في ما تجيد الحديث بشأنه، عند الحديث عن طبيعة قصيدة النثر، أو الحداثة والعرب، أو مسألة المرأة. هي سلمى بنت شرق البدواة المنقيحة. الساحرة المطاردة في عقيرة خطيب جمعة موتور، نباش تفتيشي في الصحف والكتب والافلام والمسلسلات عن علامات الساعة الماثلة، عنده، في مظاهر الانحلال الأخلاقي للمجتمع:  
«انتبهوا ايها المؤمنين وأعوا إلى ما يكتب ويعرض ويذاع، هنا وهناك من إشارات فساد وانحلال تريد النيل من تراثنا وديننا الحنيف! استمعوا إلى ما تقول احدى السافرات الفاسقات

في ما يسمونها قصيدة النثر. وهى الحق نثر للشر والكفر، ومؤامرة نصرانية كافرة  
لضربنا في أعز ما نملك وهو لغتنا العربية وتراثنا الطاهر وديننا الحنيف. استمعوا إليها وهى  
تقول والعود بالله: أيها الذكر أيها الذكر . . . إنها تكرر ذلك ثلاث مرات، وهو  
تثليث نصرانى مقصود. ثم تقول مخاطبة هذا الذكر الذى هو عند نفسها المريضة: الإنسان  
العربي المسلم، تقول ولا حول ولا قوة إلا بالله. . اسمعوا ماذا تقول. . تقول:

إليّ بلحيتك الطويلة حتى التراب

يا فقيه المسرودات المعننة

أيتها الكنيسة المقدسة!

أن بيتي وسخ منذ قرون

وهذا ننف من كثير يا إخواني المؤمنين. وهناك الكثير من اللغو الفاسد المفسد الذى يهدد

أخلاقنا الإسلامية السمحة وثقافتنا العربية النقية.»

كانت سلمى بنت أبيها، الذي كان واحدا من طليعة محامين على عدد أصابع اليدين لحظة  
استقلال البلاد. تزوج من معلمة مدرّسة بنات، وناشطة نسوية من أوائل رائدات ثورة السفور،  
اللواتي كن مُشيطّات كساحرات في تلك الهيئة الاجتماعية، لتلك البلاد الخارجة لتوها من  
استعمار إيطالي استيطاني فاشيستي، بحيث لم يتجاوز عدد التلاميذ، في جميع المدارس يوم  
إعلان الإستقلال في نهاية العام ١٩٥١، المائتى تلميذ.

وُلدت سلمى في بداية سنوات نشوء دولة الاستقلال. تربّت وترعرعت وحيدة والدايها  
المتورين. في بيت يحتضن مكتبة تراثية تعود إلى جدها الفقيه القاضي. أغناها والدها بمئات  
كتب الأدب والفكر الحديث، التي كان يجلبها معه في سفراته المتواترة بين القاهرة وبيروت  
ولندن. علاوة على ما كانت تأتي به مكتبات طرابلس من إصدارات قبل إعلان "الثورة  
الثقافية". كانت سلمى «بنت بوها»، الذي لم يكن يجد غضاضة في خروجها بلباسها كما تحب  
لنفسها. لكنه لم يكن يتسامح مع تأخرها عن موعد رجوعها إلى البيت قبل الغروب. وكانت  
فطنة تماما لمعنى حريتها، بحدود سقف أبيها الليبرالي بضرورة العودة إلى البيت حسب  
التوقيت. وتحت ذلك السقف الحر إلى ما قبل الغروب، تجرأت سلمى، مع عصبة من بنات  
جيلها، على الخروج إلى الشارع العام بالميني جبّ، الذي ظهرت موضته الفائرة في منتصف  
الستينات الأوروبية، ووصلت سريعا إلى محلات الملابس الفاخرة في قلب طرابلس، التي كان  
يملك معظمها مستوطنون طليان، بقوا بعد إندحار المحتل الإيطالي قدام "المحررّ البريطاني.  
مع الانقلاب ظهرت زمر "بوليس الآداب (الأخلاق الحميدة)" في شوارع المدن، مسلحين  
بأمقاص قاطعة، يطاردون بها بعض الشباب هنا وهناك، لقصصاً شعورهم الطويلة، وتقطيع

أحجال بنطالوناتهم تشارلستون ذات الأحجال الفضفاضة. ولم يكن مستغرباً، في هوجة تلك الحملة الهسترية، في بداية السبعينات، أن يظهر هنا وهناك، عناصر "بوليس الآداب" وهم مزودين بفرشات وآواني طلاء أسود لتلطّيح سياقان الصبايا اللواتي لا زلن يجرؤن على الخروج عن الرقابة بنتوراتهن القصيرة.

#### ٤

في بيت حمدان على لسان حمدان تفيض الحكاية المفتتة حكايات في ذاكرته المتداعية، إلا إذا شاكسته سلمى بتعبيراتها المرححة برسم إشارات الصمت، في طلب الرحمة لراحة الأذان المضطهدة، وإعطاء الفرصة للألسنة المتشوقة للكلام كشوق المخنوق للتنفس. أو يراهنه العيساوي بعشرة دنانير مقابل التزامه السكوت لعشرة دقائق متواصلة. يجاهد حمدان لأجل كسب الرهان. تمر الدقيقة الأولى والثانية وهو صامت على قلق، فيما العيساوي يتحدث عن ذكريات مشوّقة محورها حمدان. الجميع مجمع على خسارته الرهان. فتلك لم تكن المرة الأولى، سيما وقد دخن لفاقة العشبنة الملعونة. وكما هو متوقع: عند الدقيقة الرابعة أو الخامسة، بالكثير السادسة، تبدأ التملّلات الحمدانية التمهيدية. إذ يضم أصابع يديه المتداخلتين، ما عدا الأبهمين اللذين يشهرهما إشارة إلى طلب السماح بتدخل ضروري عاجل، وغير محسوب على الرهان. فنرد عليه سلمى: "الرهان رهان. قاوم. أنت تفعل الشيء الصحيح. لم يعد أمامك الكثير. ثلاثة دقائق فقط." ولكن يكون ما ليس منه بد. يصيح كالخارج من تجربة إغراق كابوسي، محتجاً على ما يسميه رهان غير موضوعي:

— انتهزتم فرصة تدخيني المفروض أن أكون بدون تأثير مفعول خارجي. أنتم لا تفهمون أصول المراهنة. العجر في كهوف الأندلس علموني حكمة، إذا شعرت أن لصا ذكيا يسرقك إبتسم له وأتبعه.

هكذا قد يتداعى في إثر نفسه مطاردا صورته الفالته هنا وهناك في فوضى مسروداته:  
بلفاست تحترق

في حانة الذئب الوحيد

جيري اسفنجة حانات بلفاست وضواحيها

الإيرلنديون كائنات من خلاصة القلق الوجودي، والانتظار العبثي

في انتظار غودو على الدوام

جولي قالت لي:

أتعرف من هي أيرلندا؟!

انها أنثى الخنزير التي تأكل أطفالها قال جويس

جويس سيد التاريخ في يوم واحد، حيث أهل دبلن يعلقون رؤوس ذئاب بانياب مكشرة محنطة في آهاتهم

جولى قالت لي تعالى وخذني

نعم هكذا قالت لي تعالى وخذني

هكذا هم الأيرلنديون أيرلنديون بالورطة

يصحو حمدان في سرير أبيض برأس مشيش، وجرح مُقَطَّبٌ بأكثر من عشرين قطبة بامتداد زاوية الجبهة اليمنى، نزولا عند الصدغ. في ظهر كفه اليسرى مغرورة إبرة تغذية، وممرضة واقفة فوق رأسه تدس تحت إبطه مقياس الحرارة، مبتسمة له بود، إذ لمحته يسترد وعيه، وهو يرمى ببصره حواليه في أرجاء الغرفة الواسعة، التي يشاركه فيها مرضى آخرين، مندهشا لوجوده هناك.

— لا تجزع أنت بخير.

قالت الممرضة، في الوقت الذي وصل فيه الطبيب المختص، ومن حوله رهط من طلبة الطب. تفحص حمدان وجوه أصحاب المعاطف البيضاء. وتذكر: بلفاست ذات ظهيرة مشمسة، في طريقه إلى البيت، يقطع ممر المشاة إلى الطوار الآخر من الشارع الواسع، وسيارات كثيرة مرصوفة على الجانبين. يجتاز بعض السابلة مسرعاً، مددنا في خاطره، كعادته غالباً، بأغنيته الطرابلسية المحببة إلى نفسه:

كلمتها واطت العين علياً

أنعطف بامتداد شارع جانبي. كان مكتظاً بالسيارات المرصوفة في ازدحام، وخالٍ من المارة وقتها، عدا صبي صغير يحمل حقيبة ظهره المدرسية، قادماً قبالة حمدان، الذي أبطأ من خطوه، مندمجاً في دندنة أغنيته الطرابلسية، في الوقت الذي اقتحمت فيه سيارات عسكرية الشارع الرئيس، مطلقاً نداءً متكرراً عبر مكبرات الصوت، تطالب المارة بإخلاء المنطقة. سمع النداء كما سمعه الصبي، فسارع كل منهما في سيره. وما أن تقاطعا بلحظات، حتى انفجرت سيارة مفخخة في موقفها، أمام الصبي مباشرة وخلف حمدان بأمتار، كانت كافية لإخراجه من محيط دمارها المमित، لكنها نالت منه بشظية صغيرة فالتة، حفت قبعة رأسه. فرأى، فيما كان يسقط غائب الوعي، الصبي الصغير يطير عالياً، مرفوعاً بكتلة من نيران ودخان. ولا شيء بعد ذلك.

خرج بعد أسبوع من المستشفى مع زوجته ساره.



ساره رسامة أيرلندية مغمورة. جمهورية "معتدلة" وهيبية سابقة. صهباء، منمشة الوجنتين. تعارفا في حفلة عيد ميلاد صديق إيرلندي. فتحابا، ثم تعاشرا وانجبا توأم. أصر أن يسميهما باسمين عربيين. وافقته على رغبته بشرط أن يكونا اسميين ملائمين للنطق على اللسان الإنكليزي. فتوصلا، بعد اختيارات متداولة، إلى ترشيح اسمي: سامي ونسيم. كان حمدان متيما بروح "هيمنجواي". شغوبا بمحاكاة أسلوبه البرقي وفنه القصصي في مراسلاته الصحفية من قلب أسبانيا الجمهورية، المنحدره، شيئا فشيئا، أمام تقدم فاشي فرانكو. قلده في كتابة تقاريره الإنبائية لصالح وكالة أنباء الأخ الكولونيل، المولع بتبني القضية الأيرلندية الشمالية بحسابه "قائد الثورة العالمية".

كان يحتقر عمله في الوكالة. لكنه بحاجة للنقود ليعول أسرته. وظيفة أكل عيش كما يسميها. دمج بين عمله في تدبيح التقارير الاخبارية والمران على مقاربة لغة معلمه هيمنجواي، في تحميل تقريره الصحفي محمل النص الأدبي. وفي ذهنه تقرير "المعلم" في وصفه القصصي الصارم، في حياده المستوحش لذاك الشيخ على ذاك الجسر. حيث هاتيك القطعة هي تلك السمكة في حكاية ذاك الشيخ وذاك البحر<sup>[٤٥]</sup>—

كانت بلفاست تشتعل. وحمدان يتحرك بين حرائقها، بحرفية المراسل وروح القاص، عاقدا صلات وثيقة، من طريق ساره، بمصادر مُقرّبة من "الجيش الجمهوري"، مواظبا على بث تقاريره، التي كان يُعاد صياغتها، في مركز الوكالة بطرابلس، كي تلائم الكليشيه الثوري المكرور.

أحتج لمرات على العبث بأسلوبه، ثم أيقن ان لا جدوى ترجى من وراء احتجاجه، وهو المجنون بحب سامي ونسيم، حالما لهما بمستقبل ناعم، بلا عثرات، حتى لو كانت من نوع تعثرهما الاجباري في خطوات حبوهما الأولى. . .

لكنه منذ خرج من المستشفى مع ساره لم يعد هو نفسه. كأن الشظية التي حفت جمجمته، حفت كذلك وعيه بذاته وبالآخرين. بحيث لم تعد سارة والطفلين يعنونه في شيء، مثلما لم يعد يعني لنفسه شيئا. أصبح غير ذي صلة بالآخرين وبنفسه أيضا. أخذ يفرط في معاقره الكحول. أتصل عدة مرات بمكتب الوكالة في لندن، تحت إلحاح ساره، مطالبا بمستحقاته، بعد إلغاء التعاقد معه. كانوا يتملّصون منه في كل مرة. أطلق لحيته على عواهنها، عاجزا عن الكتابة، والقراءة أيضا، غارقا معظم الوقت في السكر، والاستماع إلى "المألوف الليبي"<sup>[٤٦]</sup>، وقد تحولت أرضية الغرفة الصغيرة التي يتخذها مكتبا في بيته إلى سلة مهملات لأوراق الكتابة، أغلبها بيضاء مجعّدة، مرمية في كل الأنحاء، وغمائم تدخينه المتواصل تضبيب المكان. كثير الاحتجاج في وجه سارة، التي لم يعد يراها سوى ممرضة كريهة. وكثيرا ما يرفض تناول

دوائه، لاعنا نفسه حتى حدود البكاء كطفل متروك ظلماً.

— "لن أعيش هكذا. . اللعنة اللعنة اللعنة . . تزوجتني بدون أدوية".

— "لكنك مريض الآن".

— "لا تحاولي التخلص مني".

— "فكر في سامي ونسيم، إذا كنت لا تريد أن تفكر في نفسك؟!"

—: "لا أستطيع أن أفكر حتى في نفسي!"

— "عليك أن تواظب على علاجك إذا أردت أن تشفى. ولا يمكن أن تشفى بالخلط بين الدواء

والكحول"

—: "لا تعامليني كمريض"

—: "أنت مريض فعلاً. ولم أعد أستطيع الاستمرار معك وأنت على هذا الحال."

تمادى في تبيد نفسه في الحانات. وسارة تجاري ورطتها في ورطته. اجتهدت أن تتفهم حالته، وتتكيف معها، حتى وهو يبحث عن عشيقها المتوهم في الحمام. في المطبخ وفي غرفة الخزين. في غرفة النوم. تحت السرير. في دواليب الملابس. وحتى في شنطة السفر الكبيرة الموضوعه فوق الدواليب. لكنه ما كان ليمسها بسوء. كان يُكثر من الإرتماء في حضنها كحطام من يأس وندم. تأخذه بين ذراعيها. تتيمة بجانبها كنبه المكتب، مُسندة رأسه على فخذها، فيما يطلق العنان لبكاء طفل مفقود في وجود بلا عنوان. تخربش شعره كأنه سامي ونسم معاً، اللذان يحملان عنه سمرته الحنطية وأنفه الأفطس، وعن أمهما نمش وجهها الإيرلندي وشعرها الأصهب، وقد وجدا نفسها مقصيين خارج معنى الأب الذي اعتاده. إذ بات رجلاً غريباً لا تستطيع قدرتهما الذهنية على تفسير ما حدث له. لم يعد يدخل البيت صائحاً باسميهما حيث كانا يقبلان عليه متعلقين معاً برجليه العملاقتين. وصار ينفر من اللعب معهما، وهو الذي تعوداه لا يمل من حملهما معاً، فوق ظهره متمثلاً دور الجمل.

وفي الأخير حسمت سارة أمرها. فلم يعد من جدوى، في تفكير أم تخشى على طفلها، الاستمرار مع بقايا رجل. علاوة ما عاد راتبها كمدرسة روضة يغطي مصاريف البيت والطفلين، وذلك المُبدد في السكر برفقة أصحابه من الأيرلنديين، ملوك الثمالات العابرة للحانات. يوصلونه إلى بيته في آخر الليل، متضععاً بمزيد من عقد النقص المخمورة. وكان عليها أن تكون في انتظاره عندما تشعر بقدمه الثلج، وهو يفتح باب الشقة متلبكاً. تأخذه إلى فراشه المطروح على أرضية غرفة المكتب الصغيرة. تخلع حذاءه وتتركه ينام في ملابسه. وقد تبقى معه بعض الوقت، إذا ما أصر عليها أن تبقى معه. تستمع إليه متداعياً في حطام ندائاته المكروره. تتركه يؤدي نمرته المعتادة في جلد ذاته بسياط ذكرى أبيه، وهو يسقط

أمامه بالذبحة الصدرية خلف المحراث، مستغيثا بالنجاة في كلمات خرساء، ناظرا إلى ابنه الصغير بعينين شاخصتين في جحوظ إلى الحياة، وهي تنزع نفسها منه، بينما يسقط وجهه منغرسا في طين الأرض المحروثة. كان ابن الثامنة وقد شله الجبن، فعجز عن فعل أي شيء، بحيث أنه لم يجرؤ على الاقتراب من جسد الأب الهامد بوجهه المغروس في أخاديد الأرض المحروثة. تسمر ثابتا حيث هو قبالة جثة الأب الميت. ثم فرّ هارباً من المكان كضحية ناجية، مستنجدا بأمه وأخوته: "خليته بروحه. مش عارف شنو صار له". وينخرط في البكاء كطفل محبوس في الظلمات، وهو يروي كيف طار ذاك الطفل فوق النار والدخان ولم يقع. لكنه بات يقع في كوابيسه باستمرار. تسبح اشلاؤه وحقيبة ظهره المدرسية، العالقة بجذعه منزوع الأطراف، في فضاء دخاني كثيف. ثم يسقط رأسه الصغير في السرير بينه وبين ساره. وإذا ينظر إليه يكتشف أنه رأس بوجهي نسيم وسامي. والدم يتدفق من الرقبة المقطوعة كمضخة ارتوازية. يغرق الغرفة، ويفيض منها عبر النافذة إلى الشارع. ثم يتجمع في كرة دم خرافية، يحيل شكلها إلى فيلم "البقعة" لستيف ماكوين. تتضخم كلما التهمت شيئاً حيا في طريقها: المارة في الشوارع والقاطنين في بيوتهم. العشب والأشجار والحيوانات . . . وحتى البكتريا والميكروبات والفيروسات. كانت كرة دموية جهنمية قاتلة. تتسلل إلى كل الأمكنة من كل منفذ، لو كان في سعة خرم شعرة بحيث ما عاد من مفر للخلاص. رأى سامي ونسيم يركضان فزعين في فيافي ثلجية، يحمل كل منهما حقيبة ظهره المدرسية، فيما الكرة الدموية العملاقة تلاحقهما متدرجة وقد تطاول حجمها حتى أعنان السماء، ملوثة كل ما تمر به بلونها الأحمر القاني . . . بحيث ما عاد لهما من حظ بالنجاة، سوى أن ينهض أبوهما من كابوسه، فينتفض صارخا في سريره حتى يرتج الكون.

ذات فجر وقد تأكدت أنه غط في نومه الثل، أيقظت طفليها ونبتهما ألا يثيرا أي حركة، فالتزما بتوجيهاتها حرفيا، حتى كادا يسيران في الهواء. كانت قد رتبت ملابسها وملابسهما في شنطة السفر الضخمة. جرتها مجتهدة ألا يوقظ صرير عجلاتها الصدئة رجلها الغارق في شخيرها. سحبتها ببطء إلى خارج الشقة، وأغلقت الباب بهدوء على رجل أحبته، ولم تعد تعرفه. تركته يواجه مصيره لوحده، لاجئة بولديها بعيد عن بلفاست. لم تكن لتذهب إلى أهلها في إنسكيلين Enniskillen، وهي التي قررت الخروج من وجودهما نهائيا بعدما تطلقا قبل خمس عشر سنة، وكانت في السابعة عشرة لما استقلت القطار إلى بلفاست. ولم تُحدّث حمدان عنهما إلا لماما. سأل عنها في مكان عملها. وفي بيت صديقتها الحميمة "ليزا". وسرعان ما أصبح عاجزا عن تسديد إيجار الشقة، بعدما نفذ رصيده البنكي. فأخذه صديقه "جيرري السفنجة" للعيش معه حيث يعيش مع جدته العجوز، التي كانت في ثورة "عيد الفصح"، تلك الصبية

## الجمهورية الثائرة!

وسنجده، بتشجيع من جيرى، يذهب إلى سفارة الكولونيل في دبلن لمقابلة السفير، ومطالبته بمستحقات صرفه من العمل. يلبسه جيرى بذلة رسمية، ويُناوله حبة بروزاك. وسوف يُفاجأ بموظف الاستقبال يبلغه بأن السفير يبحث عنه. يقابله السفير بتودد. ويدفع له نقداً ضعفاً ما يطالب به من مستحقات، مع رجاء أن يعود إلى البلاد، قائلاً أن تلك رغبة أخيه "الضابط الحر"<sup>[٤٧]</sup> التي تبلغ بها شفويًا من طريق الخارجية، وأنه مستعد الآن لإتمام الحجز له على أول طائرة.

هزّ حمدان رأسه موافقاً على ما يقوله السفير. وطلب منه أن يمهل أسبوعاً ريثما يرتب أموره. بينما كان يفكر في جيرى الذي ينتظره في الخارج. خرج على جيرى وكأنه خارج من مغارة علي بابا، ملوحاً بالأوراق النقدية. فصار المجد للحنات في تراكين بلفاست الحميمة. ولم يكن لينتبه للمخبر الذي خصصه السفير لمراقبته وإعداد تقرير عن تصرفاته. بعد أسبوع طيّر السفير تقريره الموجّه إلى "مكتب الإتصال باللجان الثورية" بشأن وضعه: "حمدان يوسف السلفاتي الموظف السابق بوكالة أنباء "أوج". . . . صرفت له السفارة كامل مستحقاته رغم تغيبه عن العمل عدة أشهر، بناءً على توصية أمين اللجنة الشعبية العامة للاتصال الخارجي. وقد تمت متابعته أمنياً بناءً على توصية الأخ منسق مكتب الاتصال باللجان الثورية. واتضح أنه يقضي معظم الوقت من المساء حتى طلوع الصبح في الحانات والمراقص. وليس سكره هو باب القصد هنا رغم أن ذلك يتنافى مع الأخلاق الثورية التي سنّها قائدنا، إنما لأنه أخذ يرجف بإشاعات ونكات سفيهة، عن الثورة وقائدها العظيم. لا نرى جدوى من تصفيته . . . من الأفضل أن يأتي شخص مؤثر من عائلته ويعود به إلى البلاد." سافر إليه أخوه الموظف المصرفي البارز في البنك المركزي بدعم من أخيه الكبير "الضابط الحر"، وعاد به بحجة أن أمه تحتضر وتريد أن تراه.

عاد مع أخيه بقايا فكرة عن نفسه وقد أطلق لحيته وشعر رأسه مدّعياً أنه سليمان الباروني<sup>[٤٨]</sup>. متساءلاً عن مصير بشير السعداوي في المنفى<sup>[٤٩]</sup>. أودعه أخوه المصرفي "مصحة قرقارش" بعد وصولهما مباشرة، حسب توصية أخيه "الضابط الحر":

— مانبيش فضائح. احجر عليه فوراً. واخفي الخبر عن العائلة. ما نيش مستعد للإهانات بسببه. عاهدت القائد ننهي الموضوع بشكل ودي. ممنوع يتحدّث بالمرّة في السياسة. إن شاء الله حتى يلغوا تفكيره بالكامل.

بقى حمدان في "المصحة" عدة أسابيع. حُقن بالمهدئات في العروق وصُدّم بالصدمات

الكهربائية في الصدغين. وعندما تبين لأطبائه أنه قابل للخروج للحياة العامة، أخذه أخوه "الضابط الحر" وأسكنه بيت العائلة القديم المهجور في أحد أزقة "قرقارش"، وفتح له الأخ المصرفي حسابا جاريا يغطي مصروفاته الشهرية. وألح عليه ان يبقى بعيدا عن السياسة، وشلل المثقفين تقديرا لوضع أخيهما الحساس.

لكن حمدان لم يكن غير نفسه، وقد أحاط به من يحبهم. لم يكن معنيا أصلاً بالسياسة، إنما بخيال سرده المتداعي في مثله البرمودي الرهيب: طرابلس/ غرناطة/ بلفاست. على لسانه تتبادل المدن الأمكنة وتتحلل الأزمنة في شتات روحها المبددة في حضرة حفنة مثقفين بين مزدوجين، بحسبان لا جدوى من تفكيرهم وإبداعهم، في وجود عبقرية نبي الدجاجة التي تبيض، والديك الذي لا يبيض [٥٠].

فلترفع كأسك نخبهم، حيث أنت لصق مشرب بار متجهم، في قرية ألمانية تكره الأجانب وقدامك رغوّة بييرة مختلصة من ألق الشمس، بوصف قتيل الغرغرينا في نهاية ذلك القرن العفن. [٥١]

## ٥

في بيت حمدان يحدث أن تغيب سلمى لأسبوع . . أسبوعين. لكن غيابها طال لأسابيع. تسأل حمدان. لا جواب عنده، أكثر من أنه أتصل بالبيت، فرد عليه زوجها معتذرا عن الحضور لمشاغل خاصة. سأله عنها؟! فعرف منه أنها في بيت أمها منذ أسابيع، وربما ترغب أن تظل هناك لأسابيع أطول.

— واضح أنهما افترقا

قال حمدان.

قلت:

— أيش رأيك نطل عليها.

قال:

— متحاولش حتى تتصل بها. نعرفها لما تدخل الحالة الرمادية.

— اي حالة رمادية؟!!

— يعني لما تحجب نفسها عن الخارج.

— خليني إنجرب فلن أخسر شيئا. .

أعطاك رقم هاتفها في بيت أمها. هاتفها. رنين طويل حتى كدت أن تغلق السماعة، عندما

سمعت صوت الأم، الذي ظننته صوتها:

— مرحبا سلمى

— أنا أمها

— أه .. أنا آسف .. ممكن نحكي مع سلمى.

— من أنت؟!

— أنا صديقتها خذيت رقمها من حمدان .. تعرفيه؟!

— طبعا نعرفه .. لكن سلمى ما تبيش تحكي مع حد .. حتى مع حمدان .. حمدان يعرف.  
ستلمس وتفهم فيما بعد مغزى "الحالة الرمادية". انتابتها لأول مرة، ولأسابيع طويلة، عندما كانت في السابعة عشرة، على إثر وفاة والدها، أحب الخلق إليها. كانت ممسكة بيده اليمنى بحذاء سريره، وأمها ممسكة بيده الأخرى على الجانب الآخر من السرير، وهو يحتضر في ذروة إستشراء سرطان الرئة حتى النفس الأخير. يرفع عنه كمامة الأكسجين، ويجذب يدها إليه. تضع رأسها على صدره. يمسد شعرها بكف واهن في جسد محتضر، هامسا بأنفاس منقطعة:

— خلكي كيف ما تربيتي!

تقبل يده تسبقها دموعها. تقبل جبينه. تعيد إليه كمامة الأكسجين، فيرفضها هازا برأسه:

— خلاص يا بنتي.

تمتثل لرغبته. . . {وما يلبث، كما يحدث في الأفلام الميلودرامية، أن يفارق الحياة مُسقطاً رأسه على جانبه الأيمن أو الأيسر حسب تصور القارئ}.  
تعتكف في غرفتها لا تخرج منها إلا إلى الحمام أو إلى صالة المكتبة لاقتناء ما تقرأه في فراشها، أو للتقوت بما تيسر في مطبخ الوالدة.

وهي "الحالة الرمادية" نفسها التي انتابتها بعدما بلغ إليها خبر وفاة حبيبها— زميلها في كلية الحقوق في حادث اصطدام سيارته بجمل في الطريق البري السريع، ما بين "مصراتة" و"سرت"، قبل أن يظهر في حياتها الرسام السريالي بتسريحة مافيا الأربعينات.

وها هي تدخل الحالة نفسها بعد انفصالها عن زوجها. ستقول لك أنه ليس السبب. كان فنانا ووسيماً ومهذباً. أحبته في شهور الخطوبة، وشهور الزواج الأولى. ثم اكتشفت أن لا شيء حقيقي يربطها به، دون أن تحسم الأمر معه. وكان عليها أن تواصل دورها وكأنها تعاقب نفسها، إلى اللحظة التي قالت له فيها:

— يجب أن نتوقف هنا

فوافق. وقرر أن يترك لها البيت. فرفضت.

— سأعيش مع أمي. .

تقرع جرس الدارة العتيقة الانيقة في حي "قرقارش" الراقي في مساء صيفي رطب. راهنت

انها هي من سيفتح الباب. أفتح الباب، فلاح وجه أم طرابلسية ستينية، معتقة في خليط الود والحكمة:

— مساء الخير

— مساء الخير

— ممكن نحكي مع سلمى

— أنت اللي كلمتي في التلفون

— نعم

— شنو نقول لك.

وإذ بها تطل عبر الممشى الفاصل ما بين مدخلي الفيلا الداخلي والخارجي، في فستان بيتي صيفي مزهر. انسحبت الوالدة، وبيقت في مكانك عند مدخل الباب الخارجي، وهي قادمة نحوك بوجها المنطفيء في حزن نبيل (يسمونه الكآبة). فاقدة للكثير من وزنها مما يحسدها عليه أنحف العارضات:

— كيف حالك؟!

— كيف ما انت شايف.

وعبثت بشعرها بكاتي يديها.

قلت:

— الحالة الرمادية؟!

قالت:

— من مصدرك.؟!

وابتسمت.

— حمدان طبعاً

وأضفت:

— جيت بعد تردد؟!

قالت:

— ادخل ادخل بلاش تبريرات انا سعيدة انك جيت.

قادتك إلى غرفة مكتبة الوالد التي كثيرا ما حدثتكَ عنها. صالة واسعة يتجاوز فيها مجلس أرائك لبيبة، إلى جانب قطع صالون من طراز فرنسي كلاسيكي، محاطة جدرانها بأرفف تغص بكتب يغلب عليها التجليد فيما رائحة الفسوخ والجاوى تعبّق المكان. ذهبت لتجلب القهوة. تجولت حول أرفف المكتبة. تطالع العناوين المدوّخة: عشرات كتب

القانون بالعربية والإنكليزية والفرنسية. مجلدات الاغاني لأبي فراج الأصفهاني. الف ليلة  
وليلة. لسان العرب لأبن منظور. المفصل في تاريخ العرب قبل الاسلام للدكتور جواد علي.  
تاريخ الطبري للطبري. تفسير الشاطبي للشاطبي. الامتاع والمؤانسة والإشارات الإلهية  
للتوحيدي. الحوليات اللببية للمستشرق الفرنسي شارل فيرو. دائرة المعارف البريطانية. قصة  
الحضارة. قصة الفلسفة. مجموعة ديستوفسكي الكاملة .. وإليها رفّ طويل بالروايات  
المترجمة من "مدام بوفاري" إلى "مائة عام من العزلة". و. و. و. ..  
جاءت بالقهوة تسبقها رائحة الزهر  
أريتها ما انتثلته من المكتبة: "الحزب الهاشمي"<sup>[٥٢]</sup>  
قالت ضاحكة:

— محاولة شيطانية لتدويخ رأس الحاضر بالماضي.  
جلستما معاً على كنية واسعة في ركن الصالون الشرقي، حول طاولة خشب شامية صغيرة  
تتناولان القهوة المُنكّهة بماء الزهر. تحدثتا عن هزيمة "الحزب الهاشمي" بسيف "الحزب  
الأموي"، حيث لاتزال شعرة المستمر القمعي الذكوري لم ينقطع خطابها من "ال خليفة معاوية"  
إلى "ال خليفة الكولونيل". هي هي شعرة السلطة البطريركية نفسها، تنتشد وترتخي حسب  
مقتضيات لعبة السيف والذهب، مُورثة عنعناتها إلى إختاتها.  
{ . . ومر الوقت بالقهوة المُنكّهة بالزهر وبشجون الكلام.  
قلت لها:

— خلينا نشوفوك من جديد عند حمدان!؟

قالت ساخرة:

— لا تنسى اني لم اعد ذي محرم.

وضحكت.

قلت:

— وشنو مصير اللي بيبي يشوفك باستمرار

تنظر في عينيك. ترى في عينيها العسلتين أحر قطع جياذ بريّة بقي طليقا في براري

"الحنية"<sup>[٥٣]</sup> الموحشة كصرخة في الفراغ.

تمسك بيديها وتدنو نحوها على الكنية الشرقية الواسعة حتى تلاصق ركبتاك ركبتيتها. وتقبلها.  
تتعانقا في قبلة محمومة، تطورت وقوفا إلى اشتباك همجي للشفاة بالشفاة، واللسان باللسان.  
أرتجت الطاولة الشامية الخشبية الصغيرة لصق جسديكما الملتحمين. تشم عطرها لحظة طار  
شالها الحريري الأسود المنقط بنجيمات ذهبية ليحط مهفهفا غامرا بعطره وجهك، بانذاً بروحها



في روحك. . . . تضاربت الصحون بالفناجين وأنهارت مُتهشمةً لتلحق بهما الطاولة. أنسلت بجسدها من جسدك بسلاسة، آخذة بيدك في حنكة سيدة المسرات، العارفة بما ينبغي أن يحدث وأين. أستسلمت لقيادها وهي تفودك من يدك في الطريق إلى غرفتها، متسللة على أمشاط قدميها الحافيتين كيلا تحدث جلبة قد توقظ أمها في غرفتها. فتقلدتها متخلياً عن حذائك في مطلع الطريق.

تمران بصالة الحوش الواسعة. تلمحها على الضوء الخافت، المتسرب من المطبخ، وهي تلتفت إليك واضعة أصبعها على فمها، إشارة إلى التزام الصمت التام. فتلتزم بتعليماتها. دخلت وراءها من باب المطبخ عبر صالة البيت إلى غرفتها. تركتك في مكانك عند المدخل. أنارت ضوء نصف معتم على الكومودينو بحذاء السرير. سحبت الستائر عن النافذة الصغيرة، فشع ضوء قمري خافت. شغلت المُسجّلة. فأنبثت موسيقى أندلسية لنوبة "نعس الحبيب".  
أخيراً !!

نظرت إليها وهي تنظر إليك. واقفان صامتان والفكرة نفسها في العينين المتقابلتين. أنفاس الشهوة تتلاحق كنيران تلتهم نفسها، ودقات القلب قرع طبول. بادرت بخلع ملابسها. فجاريتها. أندست في الفراش عارية تحت الشرشاف الأبيض. فاندست وراءها عارياً. كانت ليلة أغسطسية حارة رطبة. مشبعة ببرودة المكيف. وما أن تلامس الجسدان حتى اشتعلا بنيران الرغبة المكبوتة. تلاهمت الأعضاء تحت الغطاء. والشفاه تنلظى في الرضاب، وكل الرغائب المشتهاة تعلن الولاء للذة الملتاعة تحت الغطاء، في فراش سلمى. . . . وهي لا تنفك تلح عليك خفض صوتك كي لا تسمعك الوالدة النائمة في الغرفة المجاورة. ثم عاريان مطوحان في الهزيع الأخير فيما القمر المكتمل يلقي بضوئه الفضي، الذي يصل خافتاً من وراء الغيوم العابرة، على جسديكما، عبر النافذة الصغيرة المطلّة على حديقة البيت التي تظللها عريشة عنب عتيقة، مثقلة بعناقيدها المُحمرّة.  
قالت:

— زرعها أبي في يوم إعلان الاستقلال.

خشيت أنه حلم. ولم ينقص إلا أن تقرص جسدك. لكنك تفضل أن تداخل فخذك بين فخذيها، عابثاً بخصلات شعرها الملبّد بعرق الجنس. . . ثم مطوحان متهاالكان لصق بعضكما. تدخنان وتمرحان. . . . وتحدثان. تحدثك عن طفولتها ومراهقتها ومحبتها "الأكثرية" لأبيها. . وقبلتها الأولى مع ابن العم في غرفة الخزين. تحدثها عن نوادر طفولتك في النجع، وصدمة الراديو والسينما، ومقعد المرحاض الحديث. وغراميات الجامعة. تحدثك عن القصيدة الأولى بعدما نهضت من كابوس مفزع. تحدثها عن البروفيسور عمر القريظلي وطلابه الأربعة وجبنك.

تقول لك: "قدرنا سخيف". . تقول لها: لا مفر ألا نقلع عن هذه البلاد الكريهة بأسرع ما يمكن، قبل أن ندمن القبوع في واقعها اليباب. تقترح عليها اللجوء إلى أرض الغرب الواسعة.

— لا تحاول معي

— ما الذي لا يزال يمكن أن يربطنا بهذه البلاد التي حتى سبب استقلالها يُعزى إلى اضطرار "إميل سان لو"<sup>[٥٤]</sup> للذهاب إلى المرحاض.

فتدفعك بكلتي يديها في صدرك بقوة، وقد بان في عينيها استياء جدي، كأنك أهنتها في الصميم:

— لا تردد ما يردده الثوريون السفهاء عن "سان لو". "سان لو" رفع يده تمثيلاً لضميره كمتقف هايتي وطني يساري، على ضد من توجيه حكومة بلاده التي يمثلها.

كنت تنظر إليها كمدان، مندهشا من غضب ردها المنفعل:

— أنا آسف. كنت أمزح معك. لا تكوني حنبلية. ثم ما الضرر أن يكون استقلال لييبا بسبب مزحة دولية.

قبلتك خطافاً.

وحدث ان أمطرت فجأة في عز أغسطس. قامت عارية في ضوء قمر ساطع تحت المطر كلوحة حيّة. فتحت مصراعي النافذة، ومدّت ذراعها ووجهها تحت رذاذ المطر الأغسطسي المباغت، كمفاجأة مبهجة. غلست وجهها المبتل بقطرات الرذاذ بكفيها المبتلين، وعادت لتندس بعريها في عريك. ضممتها إليك بقوة وقبلتها بحميمية افتقاد وشيك.

قالت:

— عندي رغبة ءا نكون معاك في ليلة آخر عام في آخر القرن في غرناطة على ربوة "زفرة المغربي الأخيرة."<sup>[٥٥]</sup>

— خلاص تعالى معي نطلب اللجوء في أوروبا. الحصول على اللجوء سهل . . يكفي القول أننا قادمين من بلاد رسول الصحراء.<sup>[٥٦]</sup>

قالت:

— البائن أنك مُصّر فعلاً

— إنقرفت تماماً. لازم نخرج من هذه المجهلة العظمى<sup>[٥٧]</sup> . . . ليش أنتِ مصرة على البقاء فيها؟!!

— بدون بطولة. الحياة في داخلي رامضة والكآبه تسيجني . . ومش قادرة ءا تكون في أي مكان آخر غير اللي أنا فيه . . . شفت بروحك أكبر بطولاتي لما ننكسر نحتمي بغرفتي في بيت أمي . . أسمعني وهزّ رأسك موافق إن كنت تحبني . . إهرب الليلة قبل الصبح . . انقذ

روحك من هذه المجهولة على رأيك.

— لا معنى لإنقاذ نفسي إذا تركتك ورائي.

— بلا رومانسية سخيفة في واقع الصائب الوحيد

وقفرت جالسة على حوضك. وأنكبت تقبل وجهك بشغف أمومي. فمك. وجنتيك. جبهتك. عينيك. أنفك. . . . فتحضنها بكل ما تحبه فيها: كل شيء. وتقلبها تحتك.

٦

رطن الحارس الألماني المتجهم بلغته كلاما لم تكن لتفهمه، خلل الأنترفون من وراء واجهة مكتبه الزجاجية عند بوابة معسكر اللجوء، بضواحي "لاييزج"، الخارجة لتوها من "يوتيبيا" الشيوعية المنهارة.

قلت بالإنكليزية:

— جئتُ لتقديم طلب لجوء سياسي

ردّ الحارس الجرمانى بالإنكليزية:

— من أي بلد أنت؟!!

— ليبيا

وناولته، عبر شق صغير أسفل الواجهة الزجاجية، جواز سفرك الأخضر بلون غلاف كتاب الكولونيل الأخضر. راقبته وهو يقلّب صفحاته مقارناً في نظرة متنقلة بين صورتك في الجواز، وصورتك الماثلة امامه عبر الزجاج. ثم مطالعاً باهتمام على اوراق أمامه . . . ستعرف فيما بعد أنها قائمه بالدول المشمول رعاياها بحق اللجوء السياسي. ولا غرو أن يجد بينها بلادك.

إذن افتح أيها الحارس الجرمانى، الأشقر الضخم المتجهم، بوابة غربك "الإنساني"، باسم هاتيك البلاد، حيث: "المرأة تحيض والرجل لا يحيض". لنضع على جنب وجهك العنصري الكريه، وحكاية مركزية عرقيتك الحضارية البيضاء، وتاريخك الكولونيالى الممتد من نابليونك القصير إلى بوشك الصغير. افتح بوابات هايماتك وكامباتك لإيواء الآتين من فجاج جنوب الفاقة والإكراهات. إليك، رغم تبرمك، بهجرات من كل حدب وصوب. من كل ملة ونحلة وعرق ولون، متدافعة طمعاً في أمن اللقمة أو أمن النفس أو الآتين معا . . . أولست الغرب الديموقراطي الليبرالى المتسامح العطوف الرؤوف السخي؟! أم تراك نادما على إنسانويتك التي ورطك فيها فلاسفة أنوارك؟!!

من "أصفهان" إلى "لوبومباشي"<sup>[٥٨]</sup> يدخلونك بطرق مشروعة وغير مشروعة. ينفذون إليك من بنود الإعلان العالمى لحقوق الإنسان الذى تبنيته في لحظة زهو، بانتصارك الساحق على

"محور الشر الفاشي/ النازي" متفخرا بدمج مواثيق حقوق الإنسان وعهوده في دساتيرك وقوانينك ومناهج تعليمك وثقافتك، دون أن تكون قد حسبت حسابك للتكلفة الاقتصادية والأمنية والاجتماعية الباهظة التي تكلفك اليوم.

نظرت إلى الشاشة الفسفورية تضيء بأرقام المنتظرين بالدور، في تعاقب بطيء بغيض. فتتعاقب في ذاكرتك فصول البداوة المنقرضة. يمر الخريف بالبغل والمحراث والحراث والبذار، ليمر الشتاء بالغيث النافع فالربيع الطالع سنابل خضراء فصيف الحصادين، ومناجلهم القاطعة في حقول القمح والشعير. . . . عاليا غنائهم المُستثار:

"يا زرع إنجل  
جاك المنجل"<sup>[٥٩]</sup>

تسمعهم وقد رق غناؤهم عند مرأى "النفقات"<sup>[٦٠]</sup> مقبلات، حاملات فوق رؤوسهن قصاع الطعام. ثم السنابل المحصودة مطروحة على "المدرّس الصخري" تدوسها سنابلك جياذ مُطَيِّبة بالبخور ومُبرّكة بآيات القرآن. لتأتي المذراة ونسائم الأصيل فيتطاير التين في اتجاه هبوب الريح الهابة حيث يتهافت مُتكوّما على مبعده بينما يتساقط الحب المقدس متكوّما في مكانه . . . .  
ولسوف ينساب في بهائه الحنطي من كف أمك وهي تُلقمه فم الرحي، فيما تُدور جزؤها العلوي بالتبادل بين يديها الدربتين، بواسطة مقبض الشطّ الخشبي في حركة دائرية دائبة. فإذا أرادت طحيناً ناعماً أبطأت في دوران الرحي، وأبعدت بين فترات التلقيم. وإذا أرادت دشيّشاً مُدَقَّقاً أكثرت من تلقيم الحبوب، كي تتزاحم داخل قلبي الرحي فلا تتمكن من طحنها جيدا، فتخرج مُدشّشة. وفي الحاليتين، طحيناً أو دشيّشاً، كانت الوالدة تهاجي رحاها على إيقاع جعجة اصطكاك الفكين الحجريين وإنثيال القمح، مطحوناً أو مدشّشاً، من حوافيها على الرقعة الجلدية المطروحة تحتها:

نا يا رحا وين نظريك يخطر الغائب علينا  
ينهل الدمع ويجيك ينثال دفيقك عجيناً<sup>[٦١]</sup>

وتنتال الحكاية الكبرى لبني الترحال الخرافي. أولئك الهاليون، بنو الشطّف النبيل. في صلابة الصوان وشفافية الندى. رعاة الخلاء والطلاقة. أصحاب "صوب خليل"<sup>[٦٢]</sup> المجبولين من روح الباز وصبر الجمل. ذمامو الركون إلى الحل والمنزل. يحلون أينما يحل الكأ والماء، إلى أن ينقطع العشب من المكان. فيرحلون عنه إلى غيره. . . . وهكذا. . . إلى أن صادفوا في خلاءات "الحمادة الحمراء"<sup>[٦٣]</sup> "لورنس النفط" ناصبا معداته وحفاراته في حقول من السنة نيران،

تتداول إلى أعنان السماء.

— جئتم سهلا وحلّتم أهلا

قال "لورنس النفط" بعربية فصحة في لكمة خواجه، فيما كان يفرك كفيه كحاو:  
— عندي ثورة عربية على مقاس هاشميينكم . . وإتيكيت فكتوري مبسط . . باروكة قاض مع  
قانون وضعي . . سبورة وطباشير وسماعة . . مظلة لفيء متقل . . وهنا تلفون للاتصال  
ببدالة "العشرة دوانغ ستريت" . . وهناك راديو للاستماع إلى سيرة بوزيد الهلالي دو أن ترى  
الراوي . . وكذا ورق ناعم لمؤاخراتكم الأسطورية الكريمة.  
هكذا أنبثق السائل الأسود المتخثر اللزج تحت أقدام البدو، مشكلا نافورة سوداء هائلة كأنه  
هالة مارد "شبيك لبيك" ينبثق من مصباح الحداثة السحري، قاذفا ببني هلال إلى عصر لا ناقة  
لهم فيه ولا جمل.  
— ها هو الذهب الأسود يفيض ويتدفق.

صاح المذيع الليبي من بطن الراديو في بدايات ستينات القرن الفائت، وهو يصف وقائع حفل  
افتتاح أول حقل نفطي قابل للتصدير. وسوف تغنم شركات الفرنج نصيب الأسد، وتترك  
نصيب الضباع والعقبان على شكل عائدات ضريبة امتياز بخسة، لأهل البلاد ودولتهم الناشئة  
على ثالث الفقر والجهل والمرض . . وعلى فتات تلك الغنيمة اللزجة، من عائدات تعففات  
ملايين الحيوانات والنباتات المستحاثة منذ ملايين السنوات، أنقض لصوص المال العام في  
دولة الاستقلال الناشئة: البلاطيون من الحاشية الملكية، وأركان الحكومات المتعاقبة، والعوالق  
من أعيان المدن وشيوخ القبائل . . ينفضون على فتات عائدات تلك التعففات الأحفورية  
الثمينة. وعلى رائحتها تدفق بنو الخلاء والشظف، بعد سنوات الاحتلال الإيطالي الفاشي  
التدميرية، على المدن للعمل: تجاراً وعمال بناء وغفراء منشآت وجنود شرطة وجيش  
وخبازين وقصابين وكناسين . . وشحاتين أيضا. مُخلفين وراءهم نجوعهم، واقتصاد قوتها  
كفاف يومهم، وعلاقات اجتماعهم البسيط، ناقلين معهم قيمهم وأعرافهم وتقاليدهم، المنتجة في  
الخلاء الرحب، لتختنق في أكواخ الصفيح في أحزمة البؤس، المقشوفة حول مدن الحواضر  
الناشئة، مُشكلة "قرحة متقيحة" كما وصفها مراسل أمريكي كان هناك، وقتها، فيما كان مذيع  
البروباغندا الملكية يُعيط من بطن الراديو:  
— ها هو الذهب الأسود يفيض ويتدفق.

فيما كان الفقر والجهل والمرض "يفيض ويتدفق" في تلك البلاد المتحررة لتوها من قبضة  
روما الفاشية في زمن الدوتشي الأقرع. أخذت تلك "القرحة المتقيحة"، بعد الاستقلال، تُفقم  
تضخمها وتورمها المنقيح حول الحواضر المدنية القليلة المتناثرة على ساحل البلاد المتمدن  
بنحو ألفي كيلو متر على شاطئ المتوسط من جهة حوضه الجنوبي. في تلك البلاد التي حين  
اندحر غزاتها الفاشيست مهزومين، أمام تقدم الحلفاء الكاسح من جهة بر مصر، خلفوا وراءهم

شعباً قضى ثلثه في عملية إبادة منظمة على مدى ثلاثة عقود ونيف، وثلثه الثاني مُهَجَّر في دول الجوار. وثلثه الثالث المتبقي جيّاعاً حفاةً في أسمال بالية. ٢ في المئة منهم فقط على مقاعد التعليم و ٩٥ في المئة منهم تستوطنهم التراكوما والملاريا والسل وعديد الحميات وأمراض سوء التغذية و ١٥ في المئة فاقدين أبصارهم كلياً أو جزئياً. وبعد الطليان جاء الأنكليز بـ"التحرير"، جالبين معهم شيخ طريقة دينية، وركبوه ملكاً مُعظماً بدستور وحاشية، وجيش لحماية نظامه ونشيد وطني يمجده:

حي إدريس سليل الفاتحين

انه في ليبيا رمز الجهاد

حمل الرايات فينا باليمين، وتبعناه لتحرير البلاد

فانثنى بالملك والفتح المبين

لكن معظم رعيته كانوا يُحبّون عبد الناصر حباً جما. يعشقون صوته الجمهوري الرخيم، الهادر من "صوت العرب"<sup>[٦٤]</sup> بشعارات التحرر والنهضة، داعياً العرب إلى كرامة قومية، عنوانها: "أرفع راسك أخي العربي". وحدث أن أفرزت تلك "القرحة المتقيحة" بالبؤس والأحلام الخائبة ملازماً أول مضروباً في خلاط تصورات تاريخية، تخلط صلاح الدين بعبد الناصر بأبي ذر بماو . . استولى، مع عشرات من الضباط الصغار وحفنة ضباط أعلى منه رتبة ومئات الجنود التابع، على الراديو الملكي ذات فجر اعتيادي.

{فيا للراديو . . . !}

أتذكر أي انقلاب تاريخي طراً يوم دخل أبوك إلى البيت مبتسماً، وهو يحمل صندوقاً كبيراً بين ذراعيه؟!

قال لك: "تعال". وجلس على الحصيرة وسط صالة البيت. نادى على الوالدة المشغولة في المطبخ. نادى عليها مرات متكررة. فجاءت مسرعة تمسح يديها في طرف رداؤها. قال الوالد: — جبت لكم إليلي طول عمري نبيه

لم تكن لتخمن أنه شيء يعينك. فهو ما كان الأب طوال عمره يريد (بيبه). وشكله ضخمة. والضخم للضخم. لكن كان يكفيك أنه شيء يبهج ما دام قد أبهج أباك إلى هذا الحد. راقبته وهو يفتح جوانب الصندوق ويُخرج ذلك الشيء الضخم بتأن. صحت بمجرد أن بان لك نصفه تقريباً:

— راديو!

كان شكله مطابقاً للراديو الذي رأيته في بيت صديقك ابن المتصرف. كان حقاً صندوق عجائب بالنسبة لك. موصلاً ببطارية منفصلة تشبه بطارية سيارة صغيرة في هذه الأيام،

وهوائي خارجي. مؤطراً بهيكل خشبي بني لامع ومفاتيح موجات عجية بيضاء تشبه مفاتيح البيانو، وإبرة مؤشّر تتحرك خلف شاشة زجاجية مُسطّرة بأرقام متابينة. ابتكرت الوالدة من "السحارية"<sup>[٦٥]</sup> العتيقة طاولة له بعدما غطتها بمفرش ابيض مطرز بزهور شقائق النعمان البرية. وجاء الوالد بديك يلمع ريشه بألوان زاهية. ذبحه على عتبة الدار إحتفاء بالمفخرة النادرة وطردا للحسد.

تناولتم وليمة لحم الديك الدسمة بطبيخة البطاطا التي سوف لن تستطعم مثلها أبداً، متحلقين حول الجليس العجيب بأصواته المتماوجة بين الذبذبات المتداخلة على يد الوالد المنهمك في تثبيت مؤشره على الذبذبة التي يرغب.

{أليس رب العائلة هو رب الراديو بالضرورة؟!}

أراك لا تزال تذكر كيف كان رب الراديو على قلق لا يستقر على ذبذبة، وهو يدير مفتاح المؤشر متنقلاً بتسمّع متخاطف بين وشيش الذبذبات المتتقلة. ثم وهو يتوقف عند ذبذبة إذاعة المملكة الليبية. فينبث صوت بلكنة بدوية، يخلط تعبيراته البدوية بمفردات الفصحى: "وها ذاك الجدع كان راقد ريح متملّح عائش مع أمه. حد ما عندهم شلاق معيز، وقطعة أرض وحصان ضامر ما ينباع بفلس مخروم. وبعد هذا كله ما تجي غيته إلا في بنت شيخ النجع. فأيش جاب هذا لهذيك . . . وفيسع ما إنعرفت دوتهم في النجع عند الكبير وعند الصغير . . . عدت أمه تطلب فيها له من هلهأ، فردوها خائبة. قالت لها أم البننت: "ايش جاب لجاب". ومقصودها: أيش جاب بنت شيخ النجع لراعي عند بوها. قالت لها أم الجدع: عندك حق وخليتك بالسلامة . . . لحقها شيخ النجع وهي خارجة: — إن كان تقدري على حلوانها مرحبا بك. خمس نياق وخمس ليرات ذهب. وقدامكم حول من ها ليوم.

نوى العاشق السفر في أرض ربنا الواسعة، حالف ما يعود إلا ومعه حلوانها. جاها عند المحطّب وهي مع صاحباتها. . خبرها بما نوى وطلبها بعهد الوفا. قالت له: طريقك بيضاء. قال لها :

— اسحى يا عزيز غلاي إلا غلاك هو راس حاجتي

{إحرص على حبي أما حبك عندي فهو غايتي}

ردت عليه:

— غلاك ما تخاف عليه مصيون بين عيني وهدبها

{لا تخف على حبك عندي فهو مصان بين عيني وأهدابها}

قال لها:

— مازلت خايف

قالت له :

أيموتوا اللي حيين

وايعيشوا المدفونين

ويبيد عظم تاسع جيل

ولاغلاك جا دونه غــــــــــــلا

{يموت الأحياء

ويحيا المقبورين

ويبلى عظم تاسع جد

دون أن يطال حبك حبا{

قال لها :

— مازلت خايف

قالت له :

— غلاك ما تخاف عليه ستين تامجه حايطات به

{لا تخاف على حبك عندي فهو محاط بستين فرقة عسكرية "تامجه"

عندها إظمن على غلاه عندها . . ودعها والدمع في عيونه وهو راكب حصانه . . تَلَفَّت لها

مرة وإثنين. وبعدها طلق غناوته على قيس صوت صوته:

العقل ما عمعاى عمعاك . . حتى لو مسافه بينا

{عقلي ليس معي بل معك كيفما طالت المسافة بيننا}

مرت شهور وراء شهور وصاحبنا غائب وصاحبته ترجى فيه . . تفوّت عريس بعد عريس

مراجية عودته. . . يتلاقى في المدينة مع واحد من أصحابه من أهل النجع . . يسأله عنها . .

يرد عليه بغناوة علم سمعها بصوتها في عرس اختها الصغيرة:

قواعد أركان العقل يا علم وراك راجن الكل

{أيها الحبيب بسبب غيابك أرتجت كل أركان عقلي.}

قال لصاحبه: أيش إندير يا صاحبي. . حالف ما إنعود إلا ونا قادر على حلوانها، وبالزائد. .

قول لها:

عزيز كان فيه نصيب يجيبه رجا طول عمرنا

{إذا كان لدي نصيب في حبيبي أناله وإن طال العمر}

بعد سنة وشهور رجع صاحبنا للنجع. متأخر حوالي شهرين على الموعد. جاء راكب جوادا



سرجه مذهب ولابس كاظ وحلاط وبنديقة مُدْهبة. وبدل الخمس ليرات معه عشرين. ويسوق قدامه بدل خمس النياق عشرة. لكن وين ما إنحدر من علوة التل على النجع جاته زغاريد عرس بعيدة رابخة في النجع. وكلما نزل تقربت له الصورة، وزاد خوفه. وعند السفح بان له بيت هلها مزحوم بالصبايا والزغاريد. وما في إلا هي بقت في بيت هلها. نزل من حصانه وضربه على كفلته. جفل منه شوي ورد يحوس حوله. عيط فيه وفي النياق كيف المجذوب. جفلت من مكانها هاربة في الجهات حوله. بدأ يضرب بقدمه كل ما يصادفه في طريقه من حجر وكدوات وتراب ونبات. جاه رفيقه القديم عبد الشفيح، بعدما شافه من بعيد حاييس في روجه. . قاله:

— اللي صار صار . . إنقريت فاتحتها وقعدت مرا متزوجة. . أيش في يدك إدير. . .  
قال له:

— صدقت. . ايش في يدي إدير. .

جلس في مكانه. نكس راسه على صدره كيف اليتيم، وغنى:

"غلاي كيف ديل عليه حتى تامجه ما حاربت"

{كيف تدعي صون وحماية حبي عندك بستين فرقة عسكرية "تامجه" ولم تحاربي من أجله حتى بفرقة واحدة}

{هكذا حلّ البدو في جوف الراديو!!!}

حرك رب الراديو مؤشر البحث غير مبال برغبة الوالدة التي طالبتة أن يبقيه حتى تنتهي "حكاية الغناوة". لكنه لم يعرها بالآلا. مضى في البحث عن موقع ذبذبتين محددتين: "هنا لندن" و"صوت العرب". فتزّم الوالدة شفتاها ممتعضة، وهي تنهض لأداء واجب منزلي ما. كنت قد نمت في مكانك بعدما غلبك النعاس. شالك أبوك إلى فراشك في ركن المربوعة بجوار شقيقتك الرضيعة "نجية"، التي نجت من الموت بعد ولادة شقيقين ميئين على التوالي بعدك .. وسوف يعتاد رب الراديو على النوم بعد عودته من العمل، وتناول غداءه متسماً إلى "هنا لندن" أو "صوت العرب". وغالبا: "هنا لندن".

كان "رب الراديو" يحرص دائماً، عند ذهابه إلى العمل، أو خروجه لمشوار في المساء، على فك وصلة البطارية والسلك الهوائي، رافضاً أن تكون بجواره لحظة الفك أو التوصيل، كيلا تتطلع على سر التشغيل. كنت، وأنت المأخوذ بما يصدر من جوف ذلك الصندوق العجيب، تتحين غياب رب الراديو للتلصص على أحشائه من الخلف لعلك تكتشف مكان المتحدثين في جوفه. لكنك اكتشفت كيفية ربط التوصيلة بين الراديو والبطارية، ووصله بالهوائي، ومن ثم ضبط الموجة وإدارة مفتاح المؤشر على ذبذبة إذاعة المملكة مليبياً رغبة الوالدة في الاستماع

إلى برنامج الشعر الشعبي، ونصائح "ماما خديجة" وغناء محمد صدقي وهو يصدق:  
"ماضي زال ونسيته مشى"

لسنوات كبرت بجوار الراديو، قبل أن تتعرّف على السينما والتلفزيون. تلقيت من صندوق العجائب ذاك أفكارا وأحداثا وأغان وتخييلات. تعلقت فيه بمغنين ومغنيات. أكتشفت فيه محطة "الشرق الأوسط" من القاهرة. أدمنت الاستماع إلى برامجها الخفيفة. ولا تزال عالقة في ذهنك دعاية سجاثر كنت: "كنت كنت سيجارة حبيبي". بينما بقى الوالد على إيمانه لمحطّتيه الدسمتين. كانت الرغبتان متضاربتين. وكنت الخاسر بطبيعة الحال، عندما يكون الربّ موجودا في البيت .. أعني ربّ العائلة والراديو.

ثم في يوم لا يُنسى في تاريخك الخاص، وقد صرت في التاسعة أو العاشرة، وصار لك أخت آخر رضيعا، حدث ما لم يكن حتى في حسابان الحلم. فحسب التحليل الفرويدي المبسط، فإن الأب كي يتخلص من تطفلك على راديوه الضخم خاصته، كما هي أمك خاصته، ظهر عليك في ذلك اليوم وهو يبتسم، متأبطاً صندوقاً صغيراً. شعرت من نظرة مزدوجة، إلى الصندوق ووجهه المبتسم، أنه يحمل شيئاً مفرحاً لك. ركزت نظرك على ما يحمله، وما كنت لتحزر ما بداخله. كان أبوك المبتسم واثقاً من أنك لن تقدر على تصور أن ما بداخل الصندوق الصغير يمكن أن يكون راديو مثلاً. فكل راديو في تصورك ليس أقل من حجم راديو الأب الملحق ببطاريته الخارجية. لعلها لعبة سيارة بوليس ضخمة. لكنك كبرت على ذلك. وكم كانت فرحتك لا توصف عندما أخرج الأب من الصندوق الصغير جهاز راديو ترانزيستور في ربع حجم راديوه الضخم، ببطاريات جافة صغيرة الحجم تقع داخله، ويمكن حمله بيد واحدة من مقبض مثبت على سطحه العلوي. حينها أدركت على الفور أنه لك. فالصغير للصغير. اعتبرته ملكيتك الخاصة المقدّسة. ألسنت وريث العرش العائلي المبجل. من يومها توقفت عن التعدي على راديو الأب الضخم. كنت تريده لوحداك في غالب الوقت، لكنك لم تكن لتجروا أن تقول لأمك أوفاً ما بالك أن تفكر في أن تقصّيها عن الاستماع لما يروق لها، ولو كان على حساب برامجك المفضلة. وكيف يمكن لك ذلك وهي تلك التي تحبها أكثر من أنفاسك، قبل أن تتعلم في المدرسة أن الجنة تجري تحت قدميها. كنت تُلبي لها ما تحب أن تسمعه من برامج وأغان، مبهتجا بإدخال السرور على قلبها، مستمتعاً بعينيها الفاضلتين بالامتتان لك. لرجلها الصغير، جلاب الحبور من الجوف العجيب. وفي أيام المدرسة كنت تترك راديوك الصغير قبل ذهابك مفتوحاً على إذاعة المملكة، حسب رغبات الوالدة المغرمة ببرنامج "خديجة الجهمي" و"الأدب الشعبي" وغناء محمد صدقي.

كنت قد حزّت، قبل خطوة الراديو وبعده، بمتع ومسرات لا تزال عذوبتها عالقة في ذاكرة

المذاق والملمس والشم والمسمع والمخيلة، كأنها حدثت لتوها: طعم اللبأ<sup>[٦٦]</sup> ومذاق "الذوبة"<sup>[٦٧]</sup>. وأول مرة ترى البحر. وأنت تكرر الماء من نبع أبولو، في جوف الصخر، في ظلال أنقاض قورينا بعد أكثر من ألفي عام على إنقضاء فلسفة اللذة الأبيقورية. أو عندما سمحت لك بنت عمك أن ندس وجهك تحت قفطانها كي تتفرج على عضوها الصغير.

أو لما ضمنتك تلك السيدة البيضاء إلى جانبها، وتكة آلة التصوير العجيبة التي لا تزال تتك في مخيلتك. دع عنك علبة الشوكولاتة الفارغة التي لم تكن لتعرف أنها ماركة "كواليتي ستريت" Quality Street الذائعة الصيت في الستينات ولا كيف صارت من متاع الوالدة، تحفظ فيها الإبر وسلك الخياطة وبعض الخرز والعقيق وأشياء صغيرة أخرى. وقد تخلت لك عنها، مؤقتاً، لتحفظ فيها نقود نحلة ختانك. وكنت طوال الوقت متشبثاً بها بين يديك، صاحياً ونائماً، بحسبانك قايضتها بغفتك المذبوحة ... وقبلتك الأولى الخاطفة لبنت المتصرف ... وحتى حظوتك السحرية بالسينما ثم التلفزيون. لكن لم تكن أيها بحظوة ذاك الراديو الترانزيستور سيد المتع المتصورة. متعة المخيلة المختزلة في حجم ترانزيستور من أسلاك وبُطم معدنية ولحام. متعة المخيال الاصطناعي العجيب الذي هشم تراث ألفي أسسته مخيلة حكايات الجدات عبر ضوء فتيل الزيت، وفنار الكيروسين في خيام نجع "عيت بورحيل".

وكما اصطدمت بالراديو في تلك البلدة على أطلال "قورينا" اصطدمت بالسينما في بنغازي. وقد سبقتها صدمتك بالمرحاض، في أول يوم انتقالك مع أهلك للسكن في المدينة الكبيرة. حيث بعدما جال والدك الأفندي محصل الضرائب في أسواق البدو الأسبوعية ببلدات الجبل الأخضر القروية، نُقل للعمل موظفاً كبيراً في إدارة حسابات بلدية بنغازي.

سمعت أمك تتأديك مستعجلة قدومك فيما كنت قادماً عبر ممر مدخل البيت الجديد حاملاً بطارية راديو الوالد. توقفت عندها حيث وجدتها تضحك متسائلة في عجب:

— أيش يسموه هذا.

نظرت بدهشة إلى الشيين الغريبيين على شكل مقعدين صغيرين {أحدهما أوطأ من الآخر}. أدركت أنهما يتعلقان بقضاء الحاجة. لكنك لم تكن تملك تفسيراً واضحاً لوظيفتهما بالتحديد. وأنت الذي انتقلت من مراحيض الخلاء، حيث ورق التواليت عشب الأرض، أو أوراق الشجر المتساقط، أو حصوات الحجر الصغيرة، إلى مرحاض القرفصاء، داخل البيت برسم موطئ قدمين وفي الأسفل فوهة أرضية على شاكلة بالوعة فاغرة، تنتهي بالغانط إلى مخزونه في قعر الفراغ. لم يكن الأمر يختلف في نهاية الأمر عن وضعية التبرز في خلاعات النجع. لكن الخوف تملكك، لوقت ليس بقصير، من تلك البالوعة الفاغرة فتحتها، متخيلاً ظهور أفعى من قاع الفراغ تلدغ مؤخرتك، أو صيل قد يزدرد خصيتيك. وها أنت أمام شيين في تعقيد

الحادثة. حوضان على شكل مقعدين من البورسلين. فتحة كل منهما على مقياس "Standard" المؤخرة البشرية الطبيعية دون حساب للمؤخرات ذوات الأوزان الفائضة عن الموديل. لم تجب الوالدة بشئ. فنادت على الوالد الذي ظهر في الممر حاملاً "السحرية" المتينة على كتفه. وضعها على جنب، بحذاء حائط الممر عند باب المرحاض، نزولاً عند إباح الوالدة المذهولة. نظر من وراء كتفيكما ضاحكا لدهشتكما. نادي على أختك وأخيك الصغيرين لينضموا إليكما، كي يشرح للجميع طبيعة عمل ذانك الشئيين. روى لكم متندراً كيف اصطدم لأول مرة بمرحاض المقعد ذي الغطاء في بيت "المتصرف"، حتى كاد يُنادي على "المتصرف" شخصياً كي يشرح له كيف يقضي حاجته في هذا المكان العجيب. لكنه، والعهدة عليه، أستطاع أن يحل المعضلة بنفسه. إذ بعد تفكير قصير رفع الغطاء البلاستيكي، فرأى البالوعة. فكر للوهلة الأولى أن يجلس على حاشيتي المقعد بقدميه. لكنه سرعان ما أستدرك خطأ تقديره، بعدما تأمل جيداً طبيعة الشكل الدائري للمقعد البيضوي المعد للجلوس عليه بمقياس مؤخرة بشرية. وإليه لاحظ فيما كان يقضي حاجته أن الحوض الصغير الواطيء بجانب المرحاض بمقاس فوهة المرحاض نفسه، لكنه دون غطاء ومزود بصمامي مياه. واحد باللون الأزرق للماء، والآخر باللون الأحمر. مد يده وهو جالس على مقعد المرحاض وفتح الصمام الأزرق بقوة فاندفعت مياه باردة من فتحة في القاع كنافورة هائجة، فأقلعه متلبكاً. وفتح الصمام الأحمر فاندفعت مياه ساخنة إلى درجة الغليان، فأقلعه ببطء وعاد ليفتحه ببطء، وقد أدرك وظيفتهما المزدوجة في الاستنجاء.

هكذا وجدتك في بنغازي في منتصف الستينات. ما أن خرجت من صدمة اكتشاف المرحاض الحديث حتى اصطدمت باكتشاف السينما. لم يكن التلفزيون قد ظهر بعد في مملكة السنوسيين لماً ولجت باب دار السينما لأول مرة بصحبة ابن عمك الحضري.

{لم تكن قد ألتقيت بعد باليساوي}

وجدت نفسك بصحبة ابن عمك عبد الشفيق داخل صالة مظلمة تغص بعشرات الرؤوس المنتشرة على الكراسي المصطفة أسطراً. تتذكر الآن كيف أثرت ضحك ابن عمك، وهو يدخلك ورائه ممسكا بيديك، وأنت مرتبك تكاد تتعثر في الظلمة، وكأنه يُدخلك إلى مهلكة. أتذكر؟! كان فيلماً لجون واين وهو يبني الهنود المتوحشين وينقذ العذراء البيضاء. ولسوف تدمن ذلك العالم العنيف، بهنوده الحمر المصورين متوحشين، وهم يولولون كالمجانين، ويخطفون نساء البيض ويسلخون فروات رؤوس رجالهن البيض "الحضاريين الطبيعيين"، ليقضي عليهم جوين وين في نهاية الفيلم.

في تلك المرة الأولى جلست على مقدمة مقعدك حتى لا ينطوي بك إلى الخلف بينما كان ابن

العم "ولد البلاد"<sup>[٦٨]</sup> جالسا باسترخاء مشدوها إلى الشاشة. وابتغيت إليك أحيانا، ساخرا من طريقة جلوسك:

— ما تخفش. إللي تشوف فيه مش حقيقة. مجرد فيلم.

كنت منكمشا في رعبك خوفا من أن تصيبك رصاصة أو سهم. فجأة فرقع دوى قصف مدفعي في مواجهة حشود الهنود الحمر الهاجمين. فوجدت نفسك تتملل في مقعدك مفكراً في طريقة للنجاة بنفسك. وعندما شاهدت مدفعا يُحشى بقلبة وفوهته موجّهة في لقطة مقربة بحجم الشاشة العملاقة، تسللت خارجا متلمسا طريقك في الظلمة، كي تنجو من الانفجار المتوقع، وتحافظ على فروة رأسك من الهنود المتوحشين، الذين تصورت أنهم سوف يقفزون من الشاشة إلى الصالة ويُذبحون المشاهدين على بكرة أبيهم.

لحق بك ابن العم عند باب الخروج، قابضا على كتفك من الخلف ضاحكا بصخب: "يا حمار يا حمار تعال يا حمار هذا تمثيل مش حقيقة يا حمار". عدت معه على مضض حتى لا يفضحك عند العائلة. صاح مشاهد غاضب: "اطلعوا تكلموا بره". جلست مكانك في الوضع نفسه. ومع الوقت وجدت نفسك تصفق مع المصفقين لجون وين، وهو يبدي عشرات الهنود بمسدسه الذي لا يفرغ من الطلقات، ودون أن يُعيد حشوه بالرصاص طوال بطولاته الهوليوودية الخارقة.

تذهلك السينما. لكن الحياة في الراديو تبقى الأذ في تصورها المتخيل في جوفه. ففي الراديو أنت بمنأى عما يحدث خارجه. في الراديو تملك حق ما يتصوره خيالك لأصواته. تسيطر على مؤشره وأزراره. مع الراديو كبرت مراهقتك وفتوتك الأولى. تعلمت التصنت إلى السياسة من مسارب تصنت أبيك إلى محطات الأثيرتين، حيث كان يغفو غالبا مع الخبر الثالث في نشرة الظهيرة بعد وجبة الغداء الدسمة وطاسة الشاي الأخضر بالنعاع.

مع الراديو انتصرت لعبد الناصر في صوت أحمد سعيد من «صوت العرب»، الذي استمعت، بجوار الوالد، إلى بياناته البطولية في الساعات الأولى يوم ٥ يونيو ٦٧ وهو يُسقط، بصوته المدوي، الطائرات الصهيونية كالذباب، دافعا بالجيش العربي إلى أبواب تل أبيب. . .

ومن جوف الراديو استمعت مع أبيك إلى بطلكما بيت، بصوته المتهدج في انكساره المهزوم، بيان تحييه عن السلطة. رأيت في عيني أبيك رقرقة دموع محبوسة، صدها بشهقة من منخريه الواسعين. ثم دخل إلى غرفته وأقفل وراءه بابها. لكنك كنت تسمع، من صالة البيت، بكاءه كالنحيب. ومن يومها توقف لأشهر طويلة عن الاستماع للراديو، وواظب على قراءة القرآن بنهم، وكان عليك أن تخرج براديوك المحمول خارج البيت، لتتابع الاستماع إلى برامجك المحببة من "الشرق الأوسط". و"قول على قول" من "هنا لندن".

إنه الراديو نفسه الذي تلقيت منه نبأ انتقال البلاد من حوزة ملك عجوز، عائش بجسده في القرن العشرين وبذهنه في قرن أبي حامد الغزالي، إلى ملازم أول بذهنية رغبات وتصورات، مضروبة في خلّاط التاريخ العبقري. إذ يصرخ في ميكرفون مذياع السلطة المسلوب ببيانه الرسولوي : "بضربة واحدة من جيشك البطل تهاوت الأصنام، وتحطمت الأوثان، فانفثع في لحظة واحدة من لحظات القدر الرهيبة ظلام العصور".

في فجر ذلك اليوم أيقظك الوالد بإصرار شبه هستيري قبل موعد استيقاظك المدرسي بساعات. نهضت بين المنام واليقظة. شاهدته يترك سريرك إلى سرير الأم عبر الباب الفاصل بين الغرفتين المتقابلتين. ثم يخرجان معا مسرعين إلى صالة البيت. لحقت بهما منصتا إلى الراديو الضخم يبيث موسيقى عسكرية في صوت عالٍ. يُقدم عليك بحميمية لم تعدها عنده قبلاً. يضمك إليه:

— "خلاص من هاليوم ما عدش تحتفل بميلاد الملك."  
كنتّ شبه يقظ شبه نائم. تفرك عينيك وقد أشكل عليك الأمر.

— هيا ألبس بسرعة بيش تمشي معاي

فقال الأم وهي تكاد ترجوه:

— خليه يرقد في حاله

قال يطمئنهما:

— نحن في الفجر توه .. نبيه يشوف معاي بعيونه إيش إللي صار.

ألْبستك الوالدة أنظف ملابسك. ومشيت برفقة الوالد:

— نبيك تمشي معاي بيش تشوف إللي نشوفه.

مشيت معه سعيداً أنه سعيد وهو يمسك بيدك منذ أن خرجتما من البيت، وقد اندفعت عليك الوالدة عند الباب وغمرتك بقبل ولا أحلى. انعطفتما في آخر الشارع الترابي في اتجاه الشارع العام الرئيس، ويدك مغمورة في يدها الدافئة. وإذ أشرفتما على الشارع الرئيس، رأيت على جانبيه على مسافات متباعدة ينتشر جنود مزودين بكامل عدتهم، معتمرين الخوذات الحربية، وحمالات الظهر والبنادق المزودة بالحراب وزمزميات الماء اللصقية بالأحزمة .. وكنت تراقب المشهد بفضول مذهول قابض على كف أبيك القوية وقد تكاثر القادمون من هنا وهناك.

— عودا إلى بيوتكم واطمئنوا.

قال ملازم ثان برز فجأة بين مجموعة العسكر

فقال أحد الرجال من كبار السن:

— طمنونا أيش إللي صار.

رد الملازم :

— تابعوا الأنباء في الراديو؟! جيشكم ثار وخلصكم من حكم الملك والإنجليز والأمريكان.

٧

أضاءت اللوحة الإلكترونية، فرأيتَ رقمكَ منطبعا باللون الأحمر الفسفوري وتحتة رقم الغرفة المقصود التوجه إليها. فتوجهتَ إليها.

{أن تنجو أو لا تنجو هذه هي المسألة!}

ألا تنجو: القصة معروفة: قد يُعيدونكَ من حيث أتيتَ. ولأنك قادم من بلاد حيث لا طيران منها أو إليها فسوف تُتركَ عرضة للدولونغ {Duldung كلمة ألمانية تعني إلغاء طلب اللجوء لحاملها، الذي يظل مهدهداً بالترحيل من ألمانيا في أي وقت}. إذن أن تنجو يعني أن يُقبلَ طلبكَ. فيحيلونكَ إلى "كامب" لجوء ابتدائي ريثما يبتون في أمرك بالقبول أو الرفض. كنتَ قد رجوت البنت ذات الشعر البانكي الأحمر وشناف الأنف الفضي، في مكتب الاستقبال والترحيل، بمركز اللجوء الألماني على الحدود الهولندية الألمانية، التي جئتَ إليها مرحلاً من أمستردام، أن تنسبك إلى "كامب" قريب من الحدود الهولندية: — صديقتي تسكن على بعد خمسين كيلومتر على الجانب الآخر.

ولم يكن ثمة صديقة لك على الجانب الآخر أو على أي جانب. مجرد تعلقة كي لا تُتسبب إلى ملاجئ اللجوء في ألمانيا الشرقية (سابقاً) حيث يوقظ النازيين الجدد هتلرهم المتفحم في طقوس إحراق مساكن الأجانب.

قالت البنت ذات الشعر البانكي الأحمر وشناف الأنف الفضي:

— أسفة أنا مجرد أصابع على الكيبورد، وعليك أن تقبل بإختيارات الكمبيوتر.

فجاء حظك في لبيزج .. دخلت الغرفة المقصودة. حيث الدخول إليها أول خطوة في الدخول في إجراءات اللجوء إلى الغرب. تدخله مزوداً بمعرفتكَ به، قارئاً في تاريخه وآدابه وفلسفته، سائحاً فيه، برفقة العيساوي في بدايات السبعينات، جائلين من روما إلى باريس وإبحاراً إلى لندن عبر المانش، وقد خمدت روح ثورة أيار ١٩٦٨، وعُصف بربيع براغ، وتلوث مخيال الهيببيين بخيال مانسون الدموي وعشيقاته السفّاحات وهن يبقرن أحشاء شارون تيت الحبلى، فيما أسطورة تغيير العالم تنزف دم تشي/ المسيح الأحمر، مصلوبا على مائدة صخرية في كوخ بقرية واشيه في أعالي الجبال البوليفية.

أنتَ في الغرب إذن.

غرب الآخر/ الراسب عميقاً في خيمياء لغة رامبو الجحيمية، حيث لا مجال للحوار السوي إلا ما بعد الخير والشر، برعاية نينثشة في قلعة كافكا. إنه الغرب أيضاً، الذي انتهك نسق سرد

جدتك للحكاية الهلالية بسيرة غزاة الروم الجدد وهم يسوقون قبائل برقة إلى معسكرات الاعتقال الجماعي في المناطق الصحراوية. حشروا فيها معظم سكان برقة، بغرض عزل حركة المقاومة بقيادة عمر المختار عن بيئتها الأهلية الحاضنة. جُمع أهالي النجوع وسيقوا لمسافات طويلة قد تصل إلى ثلاثمئة كيلو مترا. معظمهم على الأقدام. وحين يعجز كبار السن والضعفاء عن مواصلة المسير، يؤخذون جانبا ويعدمون بالرصاص. وكان الحاكم العسكري الجنرال غراتسياني يقول حين يجد من يعارضه على عمليات الاعتقال الجماعية: "لقد قررت وصممت، ولن أراجع حتى ولو أدى هذا الاجراء إلى فناء اهالي برقة جميعهم". وبالأجمال بلغ عدد المعتقلين ما يربو على مائة وستين ألف نسمة، بحيواناتهم ومتاعهم الرث وما في حوزتهم من مؤن بسيطة سرعان ما نفذت. وخلال سنوات اعتقالهم {ما بين ١٩٣٠-١٩٣٤} شُغِلوا في أعمال السخرة، وتعرضوا للتعذيب والقتل شنفا أو بالرصاص. وقضى الجوع والأمراض الفتاكة على أكثر من ثلثيهم. أما البقية الذين نجوا بعد تفكيك معسكرات الاعتقال فقد خرجوا أنصاف أحياء. هزيلين بادية عظامهم بسبب سوء التغذية، يعانون من أمراض خطيرة وعاهات مستديمة. وقد كتب الجنرال الفاشيستي رودلفو غراسياني بكل راحة بال في مذكراته: "كلما نسبت اعمالى للوحشية فإنى أردد ما جاهر به ميكافيللي العظيم قائلا: كي يحتفظ الأمير بهيبته عليه ألا يعبأ بعار القسوة".

إنه الغرب في نهاية الأمر. الغرب الذي يفكرُ إذن فهو موجود، حتى نكاد نكون موجودين لأنه يفكر. غرب انتهاك حرمة الشرق النائم نومة أهل الكهف خارج التاريخ، عندما داهمه نابليون بالمدافع والمطبعة ومجمعه العلمي المرافق، الذي جاء وصفه الفننازي في رواية الشيخ الجبرتي، مؤرخ صدمة الحداثة، بعدما تلقى ظواهرها مَبْهُوراً بغرائبها السحرية.<sup>[٦٩]</sup> إنه الغرب المذهل الذي يأخذ بالأنفاس لحظة خطى آرمسترونغ على سطح القمر، خطوته الأولى، قائلاً: "تلك خطوة صغيرة واحدة لرجل، لكنها قفزة عملاقة للبشرية" — وما كان ليقول أنها قفزة عملاقة للامبريالية الأمريكية خارج الأرض، في الفضاء المجهول. تفكر في غرب "الما"<sup>[٧٠]</sup>. في بساطة اغتياله، عند خروجه من السينما برفقة زوجته ليزبت، كأبي مواطنين عاديين. غرب رقة حضور ديانا بقلبها الملكي الحاني على "البشرية"، وموتها التراجمي على مذبح البابارتزي برفقة حبيبها العربي. إنه غرب أول علامة تجارية في التاريخ، من ابتكار شركة إنجليزية تتاجر في بيع العبيد من أفريقيا إلى العالم الجديد عبر المحيطات. وكانت تلك الماركة المسجلة تُطبع بسبخ مُحمر على جلد العبد-السلعة. إنه غرب صليب الكلوكس كلان المتصل بصليب هتلر المعقوف، المخبأ في قرارة نفس بوش الصغير سليل صليبي هرمدون النووية، والراعي الرسمي لـ"غوانتانامو" و"أبو غريب". لكنك تدخل



الغرب من جهة ضوء شمعة أمنتني المسورة بأسلاكك شائكة. من جهة أطباء بلا حدود، ومراسلين بلا حدود، ومحامين بلا حدود... وأي إنسانيين غربيين بلا حدود.

تطرق باب الغرفة المقصودة طرقا خافتا مهذبا يليق بجنتلمان، حريص أن يبتث إلى المحقق ما وراء الباب الموصود انطبعا استباقيا طيبا يشي بمضطهد "متحضر"، يستحق اعتراف الغرب به. تسمع من داخل الغرفة صوتا يهمهم بلغة ألمانية خمنت أنها تعني: ادخل. فدخلت. لتتطلق إجراءات لجوء الجنوب إلى الشمال.

أخذت لك صور فوتوغرافية للوجه والجانبين في أوضاع تطابق أوضاع المشتبه به جنائيا. ثم طلب رجل الأمن منك أن تقف عند الحائط ففعلت. رأيته يرتدي قفازا طبيا.. ماذا تراه ناويا؟! لا تدري كيف وجدت نفسك تلتفت تلقائيا، مستندا بيدك إلى الحائط، موسعا بين ساقيك في تقليد مُتقن لما شاهدته كثيرا في أفلام الأكشن الأمريكية لحظة القبض على المشبوهين.

قال رجل الأمن الألماني بتهذيب في لغة إنجليزية مُبسطة:

— أرجوك لا تفعل. أنت هنا لست مشبوها. أريد فقط التحرز على ما تحمله في جيوبك وستُعاد إليك فيما بعد.

فعدت إلى وضعك السابق ساخراً في نفسك من نفسك المتلبكة. قام الرجل بعمله. أخرج من جيوبك قصاصات ورق مجعوكة: تذكرة طيران إيابا إلى "فالييتا"<sup>[٧١]</sup> عبر أمستردام. بضع عملات ورقية ومعدنية من دولارات أمريكية وفلورانات هولندية. قصاصات أظافر، وقلم حبر أزرق جاف، فرز حبره في جيبك. ولم يكن لينتبه إلى بضعة مئات الدولارات التي أخفيتها داخل حبل السرورال المُخيط. أُخرجت من الغرفة الأمنية ببطاقة تعريف مؤقتة، تحمل صورتك لتدخل في غرفة ثانية فثالثة، حيث أخذوا لرتنتيك صورة أشعة إكس لعلك مصاب بالسل {إيدز القرن التاسع عشر} الذي أنقرض منذ قرن ونيف، لكنه لا يزال يزدهر في رئة الجنوب، مُطوّراً فيروسا مقاوما للأدوية الكلاسيكية. وفيما كان التقني يضع على صدرك العاري الدرع الواقي من الإشعاع، تخطر عليك حكاية "عادة الكاميليا": الغانية الجميلة بصدرها المسلول، وفتى البرجوازية "النبيل" الذي وقع في غرامها، فيتدخل والده زبونها السابق بأمواله، وخطاب شرفه البرجوازي. يساومها بأمواله كي تتخلي عنه، فترفض بيع عواطفها بالمال، فيلجأ إلى استدرار عطفها من حيث هي "مومس فاضلة" مصدورة كما أرادها الروائي البرجوازي موضوعاً أخلاقياً للتضحية بموتها المأساوي من أجل حماية الرئة البرجوازية من داء سل البروليتاريا والعاشرات.

حلّوا بولك وغائطك ودمك بحثا عن الكوليرا أو الملاريا أو الوباء الكبدي. وربما الإيبولا. ثم أُخرجت إلى ردهة انتظار واسعة في حديقة المبني، تتوزع في أنحاءها مقاعد حجرية مستطيلة

مثبتة في الأرضية الأسمنتية. وكان عليك الانتظار مع المنتظرين بسحناتهم ولغاتهم المتباينة، حتى يُنادي على اسمك لمقابلة المحقق الذي سيتحقق من حَقِّك في حقوق الإنسان، حسب تفسير وزارة الداخلية الجرمانية.

وضعتَ إلى جانبك على المقعد الحجري حقيبة الظهر التي كانت لحمدان في أزمنة تسكعه الأندلسي. تَخلى عنها لك. ودَعَكَ ذات صباح شتائي بعدما نمتَ عنده كي يَفْلك بسيارته إلى الميناء، لتبحر منه إلى "فاليّتا" ومنها طيرانا إلى أمستردام.

حملتَ فيها بنطالون جينز وتي شيرت وغيار ملابس داخلية ومخطوطة رواية لم تكتمل، وكتاب "الطريق إلى غريكو" لكازنترافي و"هكذا تكلم زاردشت" لنيتشه و"الأشارت الألهية للتوحيد" وقصر الحمراء لواشنطن إيرفنج و"مزرعة الحيوانات" لجورج أرويل، مزدوجة اللغة: إنكليزي/عربي، واللياذة الهلالية مسجلة على ثلاثة أشرطة بصوت جدتك، وكاسيت "غناوي علم". وصورة سلمى وهي واقفة على أعلى سلم "رابطة الكتاب" عابثة بشعرها الكستنائي مقلّدة في سخرية أنوثة مارلين مونرو في دور الشقراء المُغويّة.

في ردهة الانتظار الواسعة: انتظار على قلق ... وتدخين ... وضجر ... كانت الوجوه تتوافد: سمرا شرق أوسطيين، وسودا أفارقة، وبيضا من البلقان، وبعض الصفر من بلاد الصين. أقبل أب كردي أربعيني متبوعا بزوجته المطيع الخجول، ممسكة على جانبيها بيدي ابنتيها التوأم، الرافلتين في قفطانين من قماشة واحدة زاهية الألوان.

جلس بجوارك أفريقي ناصع السواد بعدما لَقَطَ حفنة من أعقاب السجائر المرمية في الأنحاء صانعا من خلطة بقايا التبغ سيجارة لف. نظرتَ إلى ما في حوزتك: سيجارتان فقط. أشعلت واحدة. جاء إليك بلقاني طالبا سيجارة، عارضا عليك بضعة سنتات لدفع ثمنها. لم تكن لترد طالب سيجارة، فهكذا تجرى العادة في تلك البلاد التي خَلَفْتَهَا وراءك بلا رجعة، حيث من الكبائر أن ترفض طلب محتاج، وعندك ما يحتاجه. ما بالك أن تكون حاجته في سيجارة ولديك سيجارتين. أعطيته واحدة رادا عليه سنتاته. طلب إشعالها فاشعلتها له، وهو واقف منحنياً برأسه حيث تجلس. ثم جلس بجوارك. أخذ أنفاسا شرهة، وألقت إليك سائلا بإنجليزية متعثرة: "أنت مسلم؟! ففكرتَ لهنية: هل أنت مسلم فعلا?!":

— نعم!

— من أين؟!!

— من ليبيا ... وأنت؟!!

— مسلم من سراييفو!

وأزدهرت أسارير وجهه وهو يهز رأسه، كأنه أخيراً وصل إلى "المدينة المنورة". عرفتَ منه

بقليل من مفرداته الإنجليزية، وشئ من اشارات يديه أن اسمه مهديتش زيميري. ثلاثيني. كان سائق حافلة تعبر قلب سراييفو. مقبلا على الزواج عندما شن الصرب حربهم التطهيرية على المسلمين والكروات. واصل عمله تحت وابل رصاص القناصين، وقنابل القصف العشوائي، إلى أن لم يعد أحد يركب حافلته. هربت خطيبته مع أهلها لطلب اللجوء في السويد. فلجأ إلى قريته النائية نسبياً عن جبهة القتال والقصف، حيث بيت والديه وقد أزدحم بعائلات أخيه وأختيه وأولادهم. ثم ها هو الآن في مركز تجمع للاجئين في بلاد الجerman.

سمعت اسمك يتكرر في نداء أنثوي. ألتفت إلى مصدره. موظفة شابة طويلة ممتلئة، في تنورة سوداء تنتهي فوق الركبتين بقليل، وبلوزة بيضاء شفافة يكاد يقفز منها نهدان نافرين في أبهة. واقفة عند مدخل الردهة الخارجية كمضيفة طيران خمس نجوم، تتنادي على اسمك مبتسمة بمودة مهنية محترفة، متهجية حروف اسمك الغريبة على لسانها بصعوبة ضاحكة في النهاية من طريقة نطقها المتلذذة. تبعته عبر الممر الإداري الطويل محاولاً ألا تنتظر أكثر مما يجب إلى رديفها اللصيقين بتنورتها اللاصقة وهما يتراقصان على إيقاع كعبيها العالين. أوصلتك إلى باب غرفة في آخر الممر، حيث أشارت إليك أن تجلس على مقاعد الانتظار حتى يُنادى عليك، وأنصرفت. فجلست حيث أشارت. لم تكن لتمنع نفسك من النظر إلى رديفها المتراقصين وهي تعود عبر الممر الطويل الذي أتت بك عبره حتى دخلت أحد المكاتب. جلست تنتظر. قرأت في "مزرعة الحيوانات" من حيث: "صعد نابليون والكلاب خلفه، إلى الجزء المرتفع من أرض الغرفة حيث سبق لميجور أن كان يقف لإلقاء خطابه. وأعلن أن اجتماعات صباح الأحد ستتوقف بعد اليوم، لأنها أمست غير ضرورية، وباتت مضيعة للوقت. أما في المستقبل فسوف يُبث في جميع المسائل المتعلقة بالعمل في المزرعة من قبل لجنة مختصة من الخنازير، يترأسها هو بالذات. فتلقتي سرا وبعد ذلك تنقل مقرراتها إلى الآخرين". خرج أفريقي من غرفة المحقق قافلاً الباب ورائه بإستياء. أشعركَ خروجه العابس بالانقباض. فعدت إلى "مزرعة الحيوانات" التي دسها حمدان في حقيبتك: "ستحتاجها في الطريق. مسلية وبلغة مزدوجة مفيدة لتحسين لغتك الإنكليزية الركيكة".

قرأت: "أما باقي الحيوانات فتلتقي صباح كل أحد لتحية العلم وإنشاد (وحوش إنكلترا) وتسلم أوامر الأسبوع لكن لن يكون هناك أي نقاش أو جدال". أنفتح الباب وطلت سيدة خمسينية نحيفة بوجه جرمانى صارم. نطقت اسمك بصعوبة، ودعتك إلى الدخول بإشارة من يدها. فدخلت خلفها. جلست قبالتها بجوارك مترجم ستعرف من لهجته أنه مصري. واشتبتك الأسئلة بالإجابات في تفاصيل بيانات الهوية: اسمك الثلاثي، تاريخ ميلادك، وميلاد والدك، اسم أمك الثلاثي، وتاريخ ميلادها، أسماء أخوتك وأخواتك وتواريخ ميلادهم. ما قبيلتك؟ ما دينك؟ ما

مذهبك؟! ما أسماء زوجات أخوتك إذا كانوا متزوجين؟ وما أسماء أزواج أخواتك إذا كن  
متزوجات؟ وما هي طبيعة مهنتهم ومهنهن؟! ولا حرج عليك إذا خانتك الذاكرة. المهم عدم  
الكذب في ذكر تفاصيل الهوية، حسب إرشادات العراقيين خبراء مسالك اللجوء من الألف إلى  
الياء. إياك وتفاصيل الهوية. عليك أن تروي تفاصيلها كما هي، كي لا ترسب في اختبارات  
التحقيقات المخصصة لمراجعة مصداقية معلوماتك. والأهم أن تتزود بسيناريو اضطرهاد  
سياسي ملموس الوقائع، مُحكم الصياغة مستوفي الشروط، من حيث توفره على تعرضك  
للاضطهاد السياسي في سياق حبكة ملاحقة أمنية وتحقيق واعتقال. ويا حبذا تعذيب.  
قال المترجم مُترجماً كلام المحققة:

— احكي لها ملخص حكايتك!

سألته مستفسراً:

— أي حكاية؟!

فاستشاط غضبا على طريقة عبد المأمور المصري:

— حكايتك يا أخي

ثم أضاف بهدوء مفاجئ:

— قول لها أيه اللي حصل لك. يعني أنتَ ليه بتطلب لجوء. وخذ بالك انا هنا مترجم وبس.  
مليش دعوة أشرح لك تحكي إزاي. هيا بقى أحسن هي لاحظت إني مزودّ حبتين في الحكي  
معك!

والتفت يرطن مع المحققة بلغتها.

فماذا تقول لها؟!

أقول لها: سيدتي المحققة الجرمانية لست لاجئاً اقتصادياً، فأنا من تلك البلاد حيث لتر البنزين  
أرخص مرتين من سعر لتر الماء. أنا هنا لأنه هناك: حاكماً بأمر مزاجه الإلهي. أضيف  
أنك فار بالكلية من إجتماع "مقدمة ابن خلدون" وفلسفة "شعرة معاوية" السياسة. ولكن كيف  
للمترجم المصري أن يترجم المعنى. حتماً سوف يبتئس غضباً: "أنتَ بنقول أيه. إيه الكلام ده.  
ح ترجمه إزاي". فحكيت لها أنك هنا لأن ما عاد في مقدورك هناك أن تعبر عن نفسك  
بالطريقة التي ترغبها. وناولتها قصيدة مكتوباً في حاشية رأس صفحتها الأصلية، ملاحظة :  
"غير قابلة للنشر" بتوقيع رئيس التحرير:

ها نحن؛

ثانية بثانية

دقيقة بدقيقة

ساعة بساعة

يوم بيوم

شهر بشهر

سنة بسنة

عقد بعقد،

نحيك بغزل زهان الأخ الأكبر

فكرته عن نفسه،

فيينا،

خوفا بخوف.

أجتهد المترجم المصري في ترجمتها فورياً. بعد ترجمة ملاحظة رئيس التحرير. وقد ساعده

أنها قصيدة قصيرة ولغتها مبسطة. لكنه تلبك في ترجمة نهايتها:

نحيك بغزل زهان الأخ الأكبر

فكرته عن نفسه،

فيينا،

خوفا بخوف.

قالت السيدة المحققة مبتسمة في سخرية متهكمة:

— لكن هذا لا يعطيك الحق في اللجوء السياسي!

وأضافت:

— ربما يقصد بغير قابلة للنشر أنها قصيدة فاشلة!

وضحكت.

ولم يكن ليفيدك في شيء أن تروي لها قصة اعتقالك مع حمدان والعيساوي. فقد كان أمراً  
عبنياً لا تصريفاً منطقياً لمعناه خارج واقع قلعه الكافكاوية البدو— بترو— ثوروية. فرويت  
لها، كما درّبك العراقيون، وقائع قصة ملفقة عن انضمامك إلى تنظيم سرّي داخل الجامعة،  
ضم طلبة وبعض الأساتذة تحت اسم الحركة الشعبية من أجل الديمقراطية، هدفه العودة  
بالبلاد إلى النظام الديمقراطي. وأنك كنت مسؤولاً عن خلية من خمسة أشخاص، وقد هربت  
عندما بدأت أجهزة النظام في اعتقال قيادات التنظيم، ومن بينهم من لك به صلة مباشرة،  
فاختفيت لأسابيع حتى تم تهريبك إلى "مالطا" بفيزا "شينغن"<sup>[٧٦]</sup> ألمانية. وختمت بالقول إن  
رفض طلب لجوئك وإعادتك إلى بلادك لن يكون خطراً على حياتك فقط، وإنما على خلتك،  
معيدا التأكيد على أنك قادم من بلاد نفطية ثرية، حيث لتر البنزين أرخص مرتين من سعر لتر

الماء، لتؤكد إنتفاء صفة اللجوء الاقتصادي عنك. وأضفت أنك سبق وزرت أوروبا عدة مرات، دون أن تفكر في البقاء فيها. أما الآن فأنت تلجأ إليها هروبا من اضطهاد سياسي ملموس.

نظرت إليك السيدة المحققة مبتسمة ابتسامة العارف بالأعيب اللجوء المعتادة، وقالت عبر المترجم المصري:

— تستطيع أن تذهب الآن

٨

في انتظار بريد "البنديوس آمت"<sup>[٧٣]</sup> Bundesamt الذي يأتي ولا يأتي. تنتظر مع مئات المنتظرين في "هايم" التجميع الضخم القائم على أطراف "لييزج"، غاصاً بعرب وكرد وإيرانيين وأفغان وألبان وبوسنيين وأفارقة وتاميل، وسنهال يدعون أنهم تاميل، وجزائريين ومغاربة وتوانسة ومصريين يدعون أنهم ليبينون لارتفاع حظوظ قبولهم بـ"فضل" وجود "الأخ الكولونيل" المحاصر بـ "لوكربي" و"يو تي إيه" و"ملهى لابليل"<sup>[٧٤]</sup> كان ذلك "الهايم"، بعماراته المستطيلة المتلاصقة واحدة بالأخرى في هندسة توتاليتارية صارمة كنيية، معسكرا للجيش السوفياتي ثم صار، بعد انهيار الجدار، واندماج ألمان ماركس في ألمان هيغل، معسكرا لجيوش لاجئي الجنوب الهاريين من حيث لا يُطعمون من جوع، ولا يأمنون من خوف، متسللين بأف حيلة وحيلة إلى منافذ الغرب الفاخر، معولّين على ورطته الدستورية في تبني حقوق الإنسان، حتى وإن لم يعجبه الأمر. فهو سيد الرفاهية الكونية وماما الدولة الحنون. ومهما شدّد حراسته الإلكترونية، ووسّع من رؤيته الليلية تحت الأشعة الحرارية الحمراء، وزاد من أعداد كلاب حراسته المختصة في تقفى رائحة الأجانب، فإن اللاجئ يظل أخبث حيلة في المروق حتى من خرم الابرة.

وها أنت ها هنا في هايم جرمانى يغص بمئات المتطلعين إلى نيل حظوة "البوزيتيف"؟ هامش؟ الإقامة المفتوحة. أو أقلها ضمان عدم ترحيلهم، راضين بوضعية "الدولدونغ" الممدّدة غالبا لأعوام، مما يتيح لهم الأخذ بالخيارات المطروحة بين التسلل إلى دولة أوروبية أخرى أو التخفي والعمل في الأسود، أو الزواج من سوق الألمانيات مقابل صفقة مالية، أو صفقة جنسية مع ذوات الأوزان الثقيلة. وإليهم من يعتنق فتوى استحلال السرقة، والمتاجرة بالمخدرات في محطات القطارات، وحتى القوادة بالعاهرات ما دمن من بنات بلاد الكفار.

وتستمر الحياة في الهايم الكزموبوليتي الكبير في انتظار وقلق وبلادة. وصخب وعنف. المقبولون القلة يحتفون بانفعالهم إلى أمكنة إقامة أقل ازدحاما بكثير وأفضل خدمات، كخطوة

متقدمة للحصول على جواز سفر، وسكن مستقل، ودخل إعالة اجتماعية، ريثما يجدون عملاً. بينما الأكثرية المرفوضة يستأنفون ضد الحكم وينتظرون في الهايم الكبير مع معظم نزلائه من المنتظرين وأصحاب "الدولونغ" المفتوح على التمديد أو الترحيل.

يخرج من يخرج ويُرحّل من ويُرحّل ويدخل من يدخل. وتستمر الحياة في الهايم الكبير. صداقات وعداوات. متاجرة بمسروقات. مشاجرات فردية لأسباب مبتذلة شبه يومية واشتباكات جماعية عرقية شرسة قد تجري وقائعها في صالة الطعام، أو الساحة العامة، أو ممرات البنايات أو حتى داخل الغرف المشتركة. صفقات بيع وشراء لجوازات سفر مزورة، وبطاقات هواتف عمومية مزيفة (لا تتقضي)، ومسروقات الويسكى والملابس والساعات والكاميرات الثمينة بعشر قيمة سعرها الاصيلي.

في ذلك الهايم الكبير كان أكراد العراق هم الأكثرية السائدة، المتوافدة بكثرة على إثر غزو صدام حسين لشمال العراق، بعد انكفاء جيشه عن الكويت في انسحابه الفوضوي المكشوف أمام آلة الإبادة الأمريكية.<sup>[٧٥]</sup> وكان العرب العراقيون أقلية لا وزن لها في ذلك الهايم الجرمانى. كانوا يتجنبون السكن مع الأكراد أو الاختلاط بهم، كي لا يصطدمون بهم وقد باتوا أكثرية غالبية، وهم المدموغون بتاريخ الأقلية المقهورة لعهود طوال.

كان الأكراد متحفزين متربصين لأنفه استفزاز قد يصدر من أحد ما خارج عرقهم، ويا حبذا لو كان عراقياً عربياً. كأن يحدث وقت توزيع الوجبات على أكثر من ستمائة لاجئ يزاحمون بعضهم بعضاً في طاوور طويل مترجرج في مساره البطيء المضجر مبتدئاً عند الطباخين، فيما ذيوله ممتدة إلى وسط الساحة الترايبية العامة وسط البنايات. فإذا بكردى جاء متأخراً يحشر جسمه خلف آخر من بني جلدته، واقفاً في الصف المتماوج امام عراقى – عربى. وما أن قال العراقي العربي، القادم لتوه إلى الهايم، بلكنة بغدادية، للكردي الذي حشر نفسه في الصف أمامه:

— أوقف بالسره (الصف) .. انت هسا جيت.

حتى أستتفر الأكراد وكأنهم جسم واحد. كان واضحاً أن العراقي العربي إما أنه لم يُحذره أحد، كي يأخذ علماً بطبيعة توازن القوى اللاجئة داخل الهايم الجرمانى، بحيث يلم بوضعية مراتب مكونات الأقلية المهيمنة في الهايم، ويدرك خطورة مثل هكذا موقف؛ أو أنه صاحب ضمير أخلاقي زائد عن اللزوم. أو وصل للتو. والواقع أنه كان قد وصل الليلة الفائتة.

صاح في وجهه كردي كان يقف وراءه على مبعدة عدة أشخاص وقد خرج من الصف بعدما تبين لكنة خصمه العربية:

— هسا ماكو صدام.

وسرعان ما سرت عبارته تلك في الطابور الطوي، ل من كردى إلى كردى إلى آخرهم في ذيل الصف. حتى وصلت إلى مسامع من لا يزال منهم في الغرف. بل ربما صدحت أصدائها في أعالي جبال "قنديل".<sup>[٧٦]</sup>

كان الرجل فعلاً عراقياً عربياً، وبغدادياً أيضاً. لكنه كان أبعد ما يكون عن الولاء لصادم ونظامه. إسمه حسين علي. وقد وصل إلى الهائم ليلة أمس فقط. ولسوف تتعرف عليه، ويعرفك بنفسه مازحا بصفته شيوعياً شيعياً شروقياً<sup>[٧٧]</sup> هرب بعد انفراط عقد التحالف الشيوعي البعثي في ٧٨ من القرن المنصرم. فلجأ إلى من تبقى من شيوعي خيار الخنادق، المتحالفين مع الشيوعيين الكرد اللاندين بجبال كردستان، حيث ليس للأكراد من صديق الا الجبال، تاركاً خلفه شقيقتين معدومين، وأب مات بالجلطة وأم خرساء! أدرك حفنة العرب، المتواجدين في الطابور، أن شرُّ الكرد المستطير لا مفر منه. فقد تحول الصف المتطاول إلى مواضع متجمهرة هنا وهناك. وليُذكر لك أنك خرجت من صفك إلى حيث يقف العراقي، الشيوعي الشيعي الشروق، لترجوه أن ينسحب ويعود إلى غرفته. لكنه خرج عن موضعه في الصف، وخطاب الكرد المهتاجين بلغتهم:

— أنا مثلى مثلكم هارب من صدام.

صاح كردي فيه:

— أنت مثلك مثل صدام من جلدة واحدة. جميعكم خرستم لما رشنا بالكيماوي.

قال لهم في هدوء بلغتهم:

— كنتُ أقاتل نظام صدام في خنادق الأكراد في جبال زاخو.

صرخ كردي آخر في وجهه:

— أنت عربي حتى لو تكلمت الكردية بأحسن مني.

تزايد تجمع الأكراد الخارجين من الطابور داخل صالة المطعم، وإليهم الآتين من الخارج، وقد أنسحب معظم الأعراق الأخرى. أنزل الطبّاخون سنائر الرول المعدنية مغلّقين واجهة المَنَاولَة. وأخفق رجال الأمن المدني المستأجرين من شركة خاصة لحفظ أمن الهائم. فهم دائماً يخرجون من مشهد اشتباك اللاجئيين باللاجئيين في ساح الاحتراب العرقي العالمالثي. إذ أنهم، بالنسبة إليهم، فخّار يكسر بعضه، على جاري المثل العربي الدارج. ولم يتبق سوى بعض العراقيين العرب، مع غيرهم من بعض العرب الجزائريين والمغاربة والتوانسة والمصريين والصوماليين والليبيين. أحظتم بالأخ العراقي العربي في محاولة لإخراجه سالما من دائرة الاستهداف الانتقامي الوشيك. تقدم جزائري معروف بالشيخ بن يوسف. له هيبه مشيخية شائعة بين مسلمي الهائم، بحيث عندما ظهر على الأكراد الهائجين توقف معظمهم عن



التحرش بفريستهم، الذي وعى بالخطر الداهم عليه، فأرتكن إلى الصمت، محاطاً بحماته العرب، وبعض الأفارقة من أصدقاء العرب.

صاح كردي فيه:

— كفوا عنا ورانا ورانا ناقص تجيبوا صدام لاجئ.

قال الشيخ بن يوسف:

— يا أخوان استغفروا الله. كلنا في الهم سواء، أكراد وعرب وسود وبيض، وصادمانا واحد. فأقترت كردي مُسن من الشيخ بن يوسف شاهرا سبابته في وجهه، حتى كادت تلامس لحيته: — ما يفعلهُ الإسرائيليين بالفلسطينيين أرحم بكثير مما فعلهُ العرب بنا على يد علي "القائد الضرورة"<sup>[٧٨]</sup>.

أبعد الشيخ بن يوسف سبابة الكردي المُسن عن وجهه بتأدب:

— أتقى الله. . أنت رجل كبير السن. فكن حكيما في قومك. ولأ تزرُ وأزرَ وزرَ أُخرى.

لم يكن الشيخ الجزائري ليدرك أن الكردي المُسن شيوعي لينيني مخضرم:

— اتركنا من قرآن العرب ونبههم. خلي العراقي العربي يعتذر للأكراد.

ردّ الشيخ بن يوسف مبتسما:

— على ماذا يعتذر الرجل. لقد احتج الرجل على شخص دون أن يعرف أصله أو فصله. ومع ذلك سوف يعتذر كما تريدون.

وما أن ألفت ناحية التجمع الصغير المحيط بالعراقي العربي البغدادي لإقناعه بضرورة

الاعتذار سحبا لإعذار الكرد المتحفزين للعنف المستطير، حتى هاجموا مهتاجين هدفهم

المستهدف (الذي قضى سنوات مقاتلا في خنادق جبالهم العالية، حالما بعراق جديد، يشمل

الجميع في مجتمع إشتراكي بديع كما يتصوره على إيقاع الشعار الشيوعي الشهوي: "من كل

حسب طاقته، ولكل حسب حاجته" الرائج وقتها أكثر من حبوب الأسبرين.)

هاجموه وهو وسط حلقة حماته القلة. صوبوا قبضاتهم وأقدامهم في كل اتجاه حوله. كنت

ضمن تلك الحلقة تحاول تخليصه من برائن اللكمات الطائشة، في كل اتجاه حول وسط حلقة

حماته القلة. كنت تدرك وكل من تبقى معك لحمايته أنكم ضحايا الوقوف إلى جانب الأضعف.

إذ سيجتاحكم عنف الأغلبية الكردية في لحظة هائجة. لمحته بنظرة متورمة تحت دوس

الأقدام، وهو يُسحب ككيس رمل متهتك، خارج المطعم، إلى الساحة العامة. وما عاد بالإمكان

فعل شيء لإنقاذه. وفي رواية أخرى كنت تراقب المشهد من شرفة الغرفة في الطابق

الخامس. كان الكرد المهتاجين يتداولون فريستهم المسحوقة تحت أقدامهم كأنها جثة

بوزكاشي<sup>[٧٩]</sup> إلى أن دوت صافرات قوات مكافحة الشغب، التي تأتي متأخرة دائما كما

الشرطة في نهاية الفيلم. يفرّ الكرد إلى غرفهم، تاركين ضحيتهم مُشرفاً على الهلاك. تعج الساحة بقوة مكافحة الشغب. المسعّفون يعالجون الضحية، ثم ينقلونه إلى سيارة الأسعاف. الشيخ بن يوسف وبعض الشهود يدلون عن طريق مترجم رسمي بشهادتهم، أمام كاميرا فيديو يحملها أحد أفراد القوة الأمنية. تغادر سيارة الأسعاف مُسرعة، وعويل صفارتها يصخب المكان. وتتبعها سيارات قوات مكافحة الشغب، دون أن تعتقل أحد.

كان معك في الشرفة عمّار الجزائري الثلاثيني، خريج المعهد الهندسي للإلكترونيات، الفار من لعنة الحيطستيين المرميين لعشرية دموية، يتنازعها الشيوخ والجنرالات: "شوف شوف كيف يتقاتلو كالديوك الملعب بها، وهم ضحايا بعضهم". وسوف يظهر بعد غياب اسابيع عن الهاميم متأنفاً منشراحاً: "اسمعوا انتم معزومين بكرة بالليل. خوكم متعرس. متسألونيش يلعن والديكم عن سنها، وإلا عن وزنها. هي تبغى طفل وأنا نبغى إقامة. وخالصين يا زبي!" وبجواره عند طرف الشرفة "كمني" منهمكا في اقتناص صور المشهد بكاميرته التقليدية العتيقة، التي جاء بها من زائير موبوتو بعدما ضربتها فوضى مطبقة عنفاً وأوبئة. فهرب بحاشيته وثرواته المنهوبة إلى منفاه المغربي الفاخر.

كان "كمني" يعمل مصورا صحفيا في صحيفة معروفة في "كنشاسا" عندما أتصل به أخوه الصغير من "كيكوييت"<sup>[٨٠]</sup>. بلّغه بنقشي وباء مرعب فتك بالمنطقة، حيث ماتزال عائلته الكبيرة تعيش في أكوأخا القروية بجدرانها الطينية وسقوفها النباتية. ترك كل شيء بين يديه لحظتها، وسافر إلى قريته النائبة. وصل إلى هناك بعد سفر يومين متواصلين. وجد رجال الأمن عند مدخل القرية يضربون طوقا حولها، وقد أُخليت من سكانها، وغصت بأطباء وممرضين في ملابس طبية معقمة. فبدوا كأنهم رواد فضاء منهمكون في حفر قبور منتشرة في براح مجاور. أراد ان يمر. منعه رجال الأمن. قالوا له: "المكان محجور عليه". صرخ فيهم: "جئت لأرى أهلي لو كانوا جثثا". حاول اختراق الحاجز الأمني بعنف. سمع أخوه خلفه ينادي عليه. تحاضنا باكين. أخبره بموت الجميع ودفنهم: الجدة والوالد والوالدة والأختان المطلقتان وابنأوهن. الأعمام والخالات والأحفاد. بكى طفولته البدائية في زمن خليط الأب والأم والأخوة والأخوات بالأجداد والجديات والعمات والأعمام والأخوال والخالات في مساكن العائلة الواحدة الممتدة كأنها البشرية كلها. عرف أفرادها فردا فردا وضحك ولعب وبكى في باحتها المفتوحة على محيط أدغالها المسكونة بالأسود والنمور والفيلة. شاركته الحياة فيها الأفاعي والأصلات والقردة العابثة وغزوات، وغزوات بعض الحيوانات المفترسة.

كان كميني صغيرا، بالكاد يتذكر، عندما هاجمه أسد ضخم، وهو ضمن مجموعة أطفال يلعبون خلف الأكوأخ، فهرب الجميع أمامه لائذين بالقرية. ألتفت كميني خلفه بعد مسافة بدأت

له أمانة. فرأى ابن إحدى خالاته يتعثر في ركضه ويسقط، فيلتقطه الأسد الضخم بين شدقيه، ويختفي به في الأدغال. طارده رجال القرية طوال الليل، مقتفين أثاره، حتى اصطادوه بالسهم مع طلوع الصبح، وهو رابض في عرينه. . . ليعودوا به معلقاً من قوائمه على فرعي شجرة متينين محمولين على كتفي شابين قويين. دخلوا به القرية مطرقي الرؤس اذ لم يعثروا من الصغير سوى على مزق من ملابسه، ملطخة بدمه. فقد ألتهم السبع الجائع لحمه وعظمه الطريين في لقيمات معدودة.

جوار كمني كان آدم البوسني: ثلاثيني طويل القامة. كان لاعب كرة سلة مهاراً في سنوات كلية الحقوق الجامعية، قبل أن يتحول إلى مقاتل عسكري في خطوط الجبهة الأولى دفاعاً عن سراييفو في مواجهة ميليشيات الصرب. وها هو يتقلد حول عنقه قلادة رقمه العسكري، ومسكوكة ذهبية منقوشا عليها آية الكرسي بلغة عربية يؤمن بما انزل بها، دون أن يفك حرفاً منها. أهدتها له زوجته راميزا كي تحفظه من الأخطار.

جاء إلى ألمانيا متوسلاً بطلب اللجوء الإنساني البحث عن زوجته وطفلهما، الذي وُلد اثناء أسره في معتقلات الصرب. والداها أخبراه، بعد اطلاق سراحه من المعتقل، أنها اختارت له اسم "تاجي"، وأنها شجعاها على اللجوء إلى ألمانيا. وها هو منذ شهرين، بعدما حظى بحق اللجوء المبدئي، في معسكر التجميع الكبير، يباشر تقصي أثرها بلا كلل. سأل بالهاتف، عنها، أقارب وأصدقاء بوسنيين لاجئين في جنبات ألمانيا. أستعطف الصليب الأحمر. نشر إعلانات صغيرة في صحف ألمانية محلية. ولا خبر. أتراهما انتهيا في حفرة قتل جماعي أو في معتقل صربي هولوكستي ما؟!!

ماذا لو أن "راميزا عليفتش"، معلمة الصفوف الابتدائية، الأكثر خفراً من زهرة السوسن، وقعت سبية في معتقلاتهم،، حيث يذلف الحراس والمحققون والمقاتلون، مخمورين إلى عنابر النساء، مسلطين اضواء بطارياتهم على أسرة السجينات. ويأخذون من يرغبون في إغتصابهن لحاجتهم الجنسية الخاصة. ولتحبيلهن، لدواع إيدولوجية، بأجنّة "صليبية". كان رائجا أن يكون بين المغتصبين زملاء أو جيران سابقين للمغتصابات. ومنهم من كانوا يلبسون أجرة سوداء على رؤسهم كي لا تكتشف ضحاياهم هويتهم. إلا إنهم غالباً ما كانوا، في غمرة تلذذهم المرضي بالاغتصاب الأيديولوجي، يكشفون عن وجوههم لمغتصباتهم إمعاناً في الفجور بهن. روت "عائشة"، الممرضة البوسنية المسلمة، سبية معتقل صربي لثلاث سنوات، لمراسل محطة تلفزيون ألماني، بعد نهاية الحرب وإطلاق سرحها، أن أول من اغتصبها كان طبيباً يعمل معها في مستشفى واحد: "عرف إنني عرفته. كنا نعمل معا طوال عشر سنوات. كنتُ أراه كل يوم في كافتريا العاملين، وكنا نتناقش في مواضيع عامة. كان رجلاً مهذباً." كانت عائشة

واحدة من مئات البوسنيات المسلمات المغتصابات في المعتقلات الصربية، بمعدل عشرة رجال لإمرأة مسلمة واحدة. وكان العاجزون جنسيا من الحراس والمحققين الصرب — تقول عائشة — يمارسون الاغتصاب بوسائط يختارونها. كأن يستخدم احدهم زجاجة خمره الفارغة أو مسدسه أو بيول فوق ضحيته.

قالت عائشة أن أحد مغتصبيها وكان طبيبا أيضا، قال لها: "الآن تعرفين من نحن، وسوف نذكركين ذلك إلى الأبد.". لم تكن عائشة، المغتصبة جسدا وروحا ووجدانا، تريد خبزا ولا ماء. كانت فقط تريد أن تُترك وحيدة:

— شعرت بأننى أريد أن أموت. لم يكن عندنا غير الثياب التي على أجسادنا وغير مسموح لنا بالاستحمام. كان الحراس يأخذون النسوة إلى المراحيض في أوقات مزاجية غير محددة، وتكون استثنائية كالرحمة الطارئة. وغير ذلك وضعوا قدراً ضخماً في منتصف العنبر، وطلبوا من النساء أن يستعملنه كمرحاض. وكان مثقوباً. فإذا ما استعملته إحداهن فإن البول والبراز يتسرب منه إلى حيث تجلس نسوة أخريات.

أما في مركز اعتقال الرجال فقد كان المعتقلون موضوعاً رائجاً للتعذيب والتصفية الجسدية حسب مزاج المحققين ومسؤولي المعتقل. كان بين المحققين الصرب ذوى مهن نخبوية. يقول آدم:

— كان فيهم الطبيب وأستاذ الفيزياء والمحامى والمخرج السينمائي والروائي.

كان آدم البوسنى واحد من ثلاثمئة معتقل حُشروا في عنبر صفيحي هائل. كان في الأصل مستودعاً للدبابات. كانوا يشربون ماء قذراً يُقدم لهم بتعمد. ويتغوطون في تراكين الحظيرة. ويأكلون مما يُقدم لهم من حساء مقرف وفتات خبز يابس مُعطّن. ويذكر أنه في يوم صيفي قائل انتشرت حالات الإغماء بين السجناء بعدما تعمد الحراس إغلاق جميع النوافذ، ومنعوا عنهم حتى الماء القذر. طرَقوا، بشكل جماعي هائج، جدران المستودع من كل الأنحاء، طالبين فتح النوافذ العليا المغلقة، والباب الضخم الموصد، رغبة في الحياة. فسمعوا بعد عناء أصوات تصيح فيهم من الخارج:

— تريدون التنفس؟ .. حسناً.

وأنهال عليهم الرصاص الرشاش مخترقاً جدران صفيح المستودع، محدثاً ثقوباً قاتلة في نواحي جهاته الأربع على مستوى وقوفهم، ثم نزولاً بالرصاص القاتل إلى مستوى إنبطاحهم أرضاً. فيساقط القتلى وتسيل جداول الدم وتصخب أنات الجرجى وصراخ دعر المنبطحين على أرضية المكان طلباً للنجاة من رصاص الموت، الذي أخذ يحف بمستوى الأرض. فينقافز الضحايا مستترين بعضهم ببعض في فعل أناني بشري صرف. كل يستتر بالذي يليه. إذ

أصبح بالنظر إليه كيس رمل يتلقى الرصاص دونه. احتفى آدم بين جثتين وتغى بثالثة حتى توقف إطلاق الرصاص. فاستتب صمت جماعي تقاطعه آتات الجرحى وتآوهات المحتضرين. ألقى آدم جانبا بالجثة التي تغى بها بين جثتين إذ تأكد له انسحاب الجنود في قهقاتهم بعدما صاح فيهم أمرهم: "عودا إلى مواقعكم". توقف إطلاق الرصاص. نظر إلى الجثتين إلى يمينه ويساره. تذكرهما وهما حيّين. وما أن نهض من انبطاحه المحفوظ حتى وجد عند قدميه جثة ابن العم التي كان قد تغى بها. ضمه إلى صدره، ملقيا بيده اليمنى الميتة حول عنقه، باكيا بمرارة شعب بأكمله. أغمض الناجون عيون الموتى وضمّدوا جراح المصابين، بما توفر من قماش ألبستهم. قرأ البعض ما يتيسر من آيات قرآن يحفظها حذاء المحتضرين كي يموتوا بسلام. وفي بكرة الصباح فتح الحراس الباب الرئيس العملاق المسحوب على جرار ميكانيكي إلى الجانبين. وأمروا السجناء بسحب الموتى والجرحى خارجا. وأخذوا معهم بعض السجناء كيفما اتفق لتحميل الموتى والجرحى في الشاحنات المتوقفة أمام الباب العملاق. كان جميع من تبقى يدرك أن الجرحى وكذلك الحمالون السجناء، الذين أخذوا للقيام بهمة النقل والدفن، سوف يدفنون مع الموتى في مقبرة جماعية مجهولة في مكان مجهول ما.

٩

ليل في بيت حمدان. حمدان مقطوع اللسان من منبته، لكنه يتكلم دون انقطاع. أسمع ما يقول لكن بقية الحاضرين لا يسمعون. سلمى كانت حاضرة لكنها ليست سلمى هاتيك. سلمى هذه جارية مٌغوية تغطي جسدها العاري برداء قرمزي شفاف. ممددة على اريكة عثمانية سلطانية، متكئة بمرفقها الأيمن على وسائد حريرية ضخمة، حيث خدما على راحة كفها كأنها موديل لرسام غربي مُستهام بعري حريم الشرق، من نوات البطون المتكورة والأرداف المُكنتزة. خارج إطار اللوحة كان زوجها المهووس بدالي مُنتبذا زاوية المشهد، منهمكا في رسم جمجمة بشرية تتسلل من تجاويها كائنات غرائبية. العيساوي يظهر ويغيب. لحظة بوجهه، وللحظات بوجه غيث. وغيث هذا كان صديقا يسبقك والعيساوي بفصلين جامعيين. معروفاً بين الطلبة بشخصيته الكارزمية وبشجاعته المتهورة في نظرك والعيساوي. فهو لم يكن ليتوانى عن مواجهة طلاب اللجان الثورية الطلابية الذين قد يصطدم ببعضهم في الكافتريا أو المطعم الجامعي أو ممرات السكن الداخلي. كأن يتشاجر مع أحدهم شاهده يضايق إحدى الطالبات. فيدفعه بيديه في صدره:

— أيش تحسب روحك يا وسخ. تحساب روحك ثوري فعلا. أيش تفهم في معنى الثورة. أنت مجرد بدوي رث.

وإذ يهّم لضربه نتدخل والعيساوي لمنعه. فينسل "الثوري" مبتعداً. ثم يلتفت بعدما اجتاز ممر

الرواق الطويل بمسافة آمنة (له) متوعداً غيث:

— أنا وياك والزمن طويل

فيرد غيث عليه صارخاً:

— لعنة الله عليك وعلى الزمن اللي أنت متحكم فيه!

وعندما كنت والعيساوي نطالبانه بعدم الاصطدام بهم، والكف عن التهكم عليهم، كان رده الحاضر دائماً: "ظز فيهم". وهو يعني ما يقول دون أي مسحة من بطولة مُفتعلة. بالطريقة نفسها التي واجه فيها صاحب الانقلاب بجلالة سطوته أثناء إلقاءه أحد خطابه الإيديولوجية في مدرج كلية الآداب، المتصل عبر الدائرة التلفزيونية المغلقة بمدرجات كليات أخرى في جامعتي بنغازي وطرابلس. إذ بعدما أنهى الأخ القائد محاضرتة الرسولية عن نظريته العالمية الثالثة، التي فيها، حسبه، خلاص العالم من الرأسمالية والشيوعية معا، عنّ له، كما يرغب بعض الأحيان، عندما يخطب في تجمعات الطلبة، أن يستمع إلى بعض آرائهم المُرتبة مسبقاً، بحيث لا تخرج، قيد أنملة، عن نصه الأيديولوجي المقدس.

تكلم حفنة طلاب ثوريين مدّاحين. ثم ألقى عميد كلية الآداب بمديحه "الفلسفي" الفوري: بما معناه: "سيدي القائد اسمح لي أن اعترف أمامك بعجزني عن التعبير لوصف قيمتك الإنسانية الذاتية المتفردة في الوجود المتصل بالضرورة بقيمتك الجماعية الاستثنائية في التاريخ. فأنت سيدي القائد تمثل الإنسان في مرتفاه الأمثل خلقاً وعقلاً، وأنت سيدي القائد خاتم قادة التاريخ. ولو أن الله سبحانه وتعالى لم يختم النبوة السماوية، لكنك أحب الأنبياء إليه. لكنك باسم التاريخ والجماهير، التي تؤمن بك من القطب إلى القطب، تبقى سيدي القائد رسول الصحراء التي وإن كانت لا تتبث العشب فإنها تتبث القيم، قيمك سيدي القائد العظيم".

أخذ الأخ القائد يجاهد ذاته المُعظّمة، حتى أنه أطال رقبتة إلى أعلى ما استطاع نظره المتعاطم إلى أن أصطدم بسقف قبة المدرج العالية. فأبقى على نظره هناك مستمعاً إلى ملاحظات بعض الطلاب الانتقادية عن الازدحام في السكن الداخلي، ورادة المطعم الجامعي، وإنقطاع التيار الكهربائي المتواتر وغياب المراجع الضرورية في مكتبة الجامعة.

وبينما كان آخرهم يرجو تدخل القائد الأب العطوف لتحسين الأوضاع، كان صوت غيث الجبلي يجلجل، طالبا الحديث. تلتفت إليه، على خوف من الاشتباه بعلاقتك به، من جراء ما تعرف أنه سيُقدم عليه في مواجهة صدامية مع الأخ الكولونيل. تسمع صوته ورائك بصف أو صفين. كان قد جاء متأخراً بعض الشيء عن محاضرة الأخ ورفض الجلوس بجواركما رغم وجود مقعد خال. ستفهم لاحقاً أنه لم يكن يريد أن يورطكما فيما هو مقدم عليه. ظل مستمراً في رفع يده ملحاً على مطلبه في الحديث، حتى بعدما أنهى الطالب كلامه وأخذ الكلام عميد

كلية اللغة العربية مندمجا كصوفي درويش مزور في إلقاء قصيدته العصماء الجارية على نحو مديح الأنبياء.

ها أنت فوق صخرة الموت تبتسم  
فأنت الحياة والتاريخ والمجد والنعمة  
— عفوا عفوا لدي كلمة عفوا عفوا.

وكاد أن يجف ريقك لشدة خوفك من جرأته المتهورّة وهو يعلن عن وجوده الخاص في وجود الصقر الأوحده. [٨١]

— الكلمة لي الكلمة لي.

أشار الأخ القائد، من عليائه، بأطراف أصابعه إلى "عميد الجامعة" المدّاح أن يصمت فصمت، كأنه فقد صوته فجأة. وهزّ رأسه في إتجاه غيث موافقا أن يتكلم.

ألقت فرأيت غيث كما لم تراه من قبل: هيبيا على طراز بدوي قح. بجسده الطويل النحيف وشعره "الكيرلي" المسدول على كتفيه. ولحيته الخفيفة المشدبة وتي الشيرت الأبيض الذي يرتديه، مطبوع عليه صورة جيمي هاندريكس. بشعره الكثيف المجعد. **وسرعان ما أنتهت إلى مصير غيث.** إذ أدركت وأنت تستمع إليه دون أن تجرؤ على الالتفات إليه مجدد أنه أختار نهايته على طريقته. كان صوته يتحدث بثقة الوثائق الموثق إلى أوتاده الجبليّة الضاربة جذورها في سيرة أسلافه الهالبيين. سر انجذاب البنات إليه. إنجذابهن إلى "العنكبوت" كما تسميه والعيساوي. العنكبوت الطويل النحيف الوسيم الأنيق المرح الذكي الرجولي الشهم، الذي دلّك والعيساوي على زهرة "جمة الفتاة" في أوعر مجاهل وادي الكوف.

كنت في عامك الجامعي الأول عندما تعرفت عليه مع العيساوي على مدرج محاضرات كلية الآداب. كنت مغرما بعبد الناصر، ومذكرات تشي غيفارا في غابات جبال سيرامايسترا، وسيرة مالكوم اكس من هارلم إلى مكة، وفيفا زباتا بتشخيص مارلون براندو المتمرد على السفينة بونتي. وقصيدة النثر الهابة من بيروت ومجلاتها ودواوينها الشعرية المتداولة كعادة سرية.

تكلم غيث في وجه رسول الصحراء مباشرة كما لا يجرو أحد على مواجهته منذ استولى على ميكرفون الإذاعة الرسمية. قال في وجهه مباشرة:

— دعني أسألك. لماذا لا تنزل إلى الواقع. لقد انقرضت خرافة فرعون الرب الأعلى. أتعرف من هو الذي بصق على ستالين عندما تأكد من موته. إنه تابعه بيرييا<sup>[٨٢]</sup>. ثم لنقس المسافة بين الإذاعة و"معسكر قاريونس"<sup>[٨٣]</sup> التي جنّت منها ورفاقتك. كم تبلغ المسافة بينهما. كيلومتر، اثنان، ثلاثة، أربعة، أربعة ونصف، ليكن، يمكن ان تعودوا إليها، بالآليات التي أتت بك

وجماعتك في ظرف عشر أو عشرين دقيقة بالكثير، مع الشكر الجزيل. بعدما تسلموا السلطة إلى المدنيين".

كان ينصت كاظما غيظ عظمته المخدوشة باحتجاجات طالب خارج عن النص. حاول أن يمسك غضبه بكل ما توفر لديه من سيطرة عقلانية ممكنة. فزاد من استطالة رقبته ناظرا إلى أعلى الأعلى على طريقته في الترفع عما يهمله. مغيباً ملامح ذلك المخلوق البشري الذي كان يرسمها على وجهه، وهو يبدي الإنصات إلى ملاحظات الطلاب الانتقادية. أما الحاضرين في القاعة فقد صمتوا تماما، كأن على رؤوسهم الطير، وفي ركبهم أختزنوا الرعب. فلم يكن من المتصور أن يحتمل المتعالي في عظمته المصطفاه أن يجرؤ " فرخ"<sup>[٨٤]</sup> من "فروخ" الجامعة على قول كهذا. . . كما هو متوقع صرخ فيه هائجا:

— ماذا تقول؟! . . أيش يقول هالفرخ؟! إجلس مكانك. ألا تخجل من نفسك وأنت تحمل على صدرك هذه الصورة الشيطانية. أنت مريض ولازم يعالجوك في معسكر التربية الثورية، بيش يخلصوك من الأوهام التي في رأسك.<sup>[٨٥]</sup> فيقاطعه غيث باصرار أكثر:

— أترك لي الكلمة ولو لدقيقة. لقد وقفت لأنكلم وسأجلس لما أنهى كلامي ما لم يعتقلني كلابك. فيصرخ فيه بعنف متمللا في مقعده الوثير:

— أنت رجعي عميل. أنت مريض ولازم يأخذوك ويعالجوك في مصحة ثورية خاصة. فيرد عليه غيث بصراخ أقوى:

— أنت المريض. والمصيبة أنك على رأس السلطة. أنا في النهاية مجرد واحد وقف في وجهك. وخارج نهائيا من مجال ميكروفونك الإلهي. ولنفعل بي ما تشاء.

وألقى بالميكرفون من يده على الأرض، خارجا من القاعة عابرا الممر بين المدرجات بتقة مُفرطة كما يليق بمن يخرج من مشهد يحتقره، كافراً بكل تفاصيله. فيما كنت جالسا عاجزا مبهوتا كجبان نموذجي غير مصدق أنه ذهب كل هذا المذهب. وقد تملكك الخوف لمجرد أنك

تعرفه. زاد عندما تعالي اهتياجهم الثورجي منتشراً في جنبات المدرج المدرسي، فيما هم يتحركون من مواقعهم في المؤخرة والمقدمة وبحذاء الممرات، على اليمين وعلى اليسار وفي الوسط والخلف، في وقت واحد، في اتجاه غيث في طريق خروجه، الذي تمثل لهم مُشخصا في صورة حيّة لعدو الثورة. نظرت والعيساوي إلى بعضكما بعضاً لعدة مرات في صمت، تحت ضغط من الشعور بخزي مشترك، فيما هيستريا هتافات الثوريين الدموية تصخب المكان:



نصافيههم بالدم يا قائد! سير ولا تهتم يا قائد!

ثم فجأة إذ بهم يتراجعون كأن شيئاً لم يكن، بمجرد أن رسم الأخ العقيد فوق قبعته العسكرية إشارة "كما كنت" حسب الترميز العسكري. فجمدوا في أماكنهم. غادر غيث القاعة، مدركا ولا شك، عاقبة ما تجرأ عليه، فيما وقف القائد الإلهي مغادرا هو كذلك المسرح على إيقاع هتاف هوجة الثوريين:

نصفيهم بالدم يا قائد! سير ولا تهتم يا قائد!

إنسحبت والعيساوي تحت جناح الهتافات الثورية الهيستيرية. وقفتم، مع بعض من الطلبة الذين تزايد خروجهم من القاعة عند مدخل البناية الخارجي، ترقبان غيث في ساحة مدخل البناية يقاوم ثلاث حراس ضخام في زي شرطة عسكرية، يضربونه بقبضاتهم في كل جنب، بكل عنف مهتاج حتى أحالوه إلى شبه جثة لا حول لها ولا قوة. ثم رموا به مقيد اليدين خلف ظهره إلى مؤخرة "الجيب" العسكرية كشيء عديم القيمة، قافزين وراءه.

لتنطلق العربة العسكرية بحطامه إلى الغياهب. نظرتما، عدة مرات، إلى بعضكما خجلين من حضور أحدكما في وجود الآخر، فيما يُغيب من المشهد ذاك الفتى البدوي المولع بـ"جمعة الفتاة" النادرة في أركان وادي الكوف الأكثر وحشة من "غناوة علم" في "صوب المرهون". وستواصل والعيساوي رفقة السنوات الجامعية في كلية الآداب بجامعة بنغازي، التي أصبحت حسب تسميات الانقلابيين "جامعة قاريونس" تيمنا باسم الثكنة العسكرية التي كان قائد الانقلاب ملازم أول فيها. ومنها تحرك بقواته لاحتلال مقر الإذاعة، معلنا بيانه الرسولي: "لا مهضوم ولا مغبون ولا سيد ولا مسود بل إخوة أحرار في ظل مجتمع ترفرف عليه راية الحرية والعدالة والمساواة".

تقران الابتعاد عن أجواء الكافيتريا، والأنشطة الثقافية، وشغف المراهقة بالأفكار الماركسية. من البيت إلى الجامعة، ومن الجامعة إلى البيت كالراقصة الفاضلة: من الكباريه إلى البيت ومن البيت إلى الكباريه. تتخرجان بدرجة امتياز، وتقبلان في الدراسات العليا. يشتغل العيساوي على أطروحة: "أصول الشعر الشعبي في الشعر الجاهلي". وتشتغل على أطروحة: "الرثاء في الشعر العربي المعاصر (١٩٤٨ - ١٩٦٧)": قضية فلسطين نموذجا". وتكتب حين يروق لك قصائد غزل تحاكي بنية "قصيدة العلم".

ثم حدث أن قطعت الشاشة الصغيرة برنامج الرسوم المتحركة، حيث كان توم وجيري يتبادلان مؤامراتهما المرححة المعتادة، لنقل وقائع اعتلاء الأخ المحرر بلدوزر ضخم أمام السور الخارجي للسجن السياسي الشهير باسم "الحصان الأسود" في أطراف العاصمة، وهو يصيح: "أصبح الصبحُ فلا السجن ولا السجن باق" رغم أن الوقت كان عصرا.<sup>[٨٦]</sup>

وما أن لامست أسنان البلدوزر الحديدية الضخمة سطح السور الخارجي للسجن حتى أنهار كأنه جدار من البسكويت، إذ كان انهياره مُعد سلفاً بمجرد أن يمسه بلدوزر القائد. لبيان، خلال فراغ إنهيار السور الجزئي، عشرات السجناء السياسيين، الذين جُمعوا على عجل، وقد ألبسوا ملابس شعبية بقياسات كيفما اتفق، وبلون موحد (بلون الكتاب الأخضر، والعلم الأخضر، وملابس العقيد الأخضر)، وأوقفوا في طابور طويل لأكثر من ساعة في انتظار ما سيحدث، حاملين معهم صرر حاجاتهم البسيطة. كان من ضمنهم كتاب وشعراء وقصاصون ومسرحيون ونقاد، محكومين بالمؤبد الأبدي، لأنهم فكروا على الضد من تفكير المفكر الأوحده. كان بينهم شاعر ملكي قضى ٣٢ عاماً في جوف ذلك "الحصان الأسود". كانوا قد أُخبروا بأمر الإفراج عنهم. لكن خبراتهم في وعود الإفراج الكاذبة، وحكايات الذين أخذوا بحجة الإفراج عنهم لينتفوا على منصات المشانق، جعلتهم غير مصدقين أنهم سوف يصبحون فعلاً خارج الأسوار التي سيجت أجسادهم وأرواحهم لسنوات طويلة من مصارعة وحش الزمن المتمطي في وحشة الروح المعزولة. لم يكونوا على علم بالمشهد المُعد خارج السور. البلدوزر ووسائل النقل التلفزيوني الحي في انتظار القائد المحرر، بموكبه المصحوب بطابور من الكتائب الأمية، وباصات محملة بالثوريين الهتافيين. وحتى بعدما سمعوا صافرات الموكب القادم، وجلبة هتاف الثوريين، وموسيقى الأناشيد الثورية المبهجة لعظمة القائد، بقوا على عبوسهم المُطرق، إلى أن باغتهم مشهد إنهيار جانب من السور، فتحول عبوسهم إلى ذهول، وقد رأوه في لباس عمالي أنيق من قماشة فاخرة، كأنه من تصميم إيف سان لوران. كان واقفاً على كرسيه في كابينة البلدوزر المكشوفة، صائحاً في مكبر صوت وسط جمهرة الثوريين الهتافيين، فيما يلوح بيده الأخرى للسجناء بإشارة الخروج: "اخرجوا اخرجوا . . . اذهبوا اذهبوا فانتهم الطلقاء." كان شديد الاندماج في دور محرر السجناء، القادم على بلدوزر كمخلص اسطوري، فيما تصدح الأغنية المخصصة للمناسبة:

أصبح الصبح

ولا السجن ولا السجن باق

وإذا الفجر جناحان يرفان عليك

وإذا الحزن الذي كحل تلك المآقي

فيا لحسن حظهم إذ انتابته نوبة الحليم الغفور، التي قد تلم به في حين من الزمن. وكانت تلك واحدة من لوثاته "المباركة". عندما يروق له أن يكون ضد ما هو عليه. فيعمد إلى إطلاق سراح دفعة من السجناء السياسيين، مختارين من قوائم تُقدم إليه، فيؤشر عشوائياً بقلمه الأخضر على الأسماء التي تحظى برحمته كيفما اتفق، مُعلنا عن فتح صفحة جديدة. (طبعاً

كان يحدث ذلك في الوقت الذي يحل فيه سجناء وسياسيين جدد). في ذلك المشهد اختار أن يكون بنفسه، مدعياً أنه إنما قام بثورته العظيمة لتحرير السجناء، ولن يقبل أن يحسب عليه أنه سجان. كان كل شيء مُعد سلفاً: السجناء والسجانين والبلدوزر. والقائد، وبالتالي ما يلزمه من عيون الإعلام ومسامعه. كان المشهد المرتب يجري تحت عنوان مهرجان "أصبح الصبح"، بحيث يظهر بنفسه يقود بلدوزراً، في دور القائد المحرر، وكأنه لويس السادس عشر يهدم الباستيل. وما أن أنتهى مشهد القائد المحرر. وأُخرج أولئك السجناء، حسب تعليمات مُهدّم السجون، من الفجوة التي أحدثه البلدوزر، إلى الحياة العامة، حتى أعيد بناء جانب السور المتهدم واستمر السجن نفسه في استقبال معتقلين سياسيين جدد، وقد أصبح يغلب عليهم الانتماء الإسلامي.

بالمنطق السياسي كان الأخ الكولونيل يريد ضرب الإسلاميين باليساريين، بعدما استخدم في مرحلة سابقة ضرب اليساريين بالإسلاميين. وبسبب الانفراجه "السامية" صارت رابطة الكتاب أقل رسمية، وانبسطت عنها القبضة الأمنية. وعندما كانت مجلتها فصلية، تصدر ولا تصدر، أصبحت تصدر شهرياً. وصارت أكثر أدبا وأقل إيديولوجيا. وتكاثرت الأمسيات الشعرية والقصصية خارج المسطرة الثورية.

وكنت قد صرت شاعرا شابا مثيرا للانتباه. تتكئ على تراث الغزل الشعبي، خالطا قباني بالماغوط على درويش. تنشر قصائدك في مجلة الفصول الأربعة، وصحيفة الأسبوع الثقافي، وبعض المجالات الأدبية العربية، متصيذا الأمسيات الشعرية وإنما كانت: على أطلال مسرح قورينا الأثري أو على مدرجات جامعة قار يونس. لكنها إنعطافة حاسمة في حياتك هي تلك الأمسية الشعرية في القاعة الصغيرة بمقر رابطة الكتاب الرئيسي في طرابلس. كانت المرة الأولى التي تسافر فيها إلى العاصمة البعيدة لأكثر ألف كيلومتر، مع رهط من شعراء بنغازي على طائرة واحدة. وقد رافك العيساوي على حسابه الخاص. بعضهم كهول موزونون مقفون. وكثيرهم من فتية قصيدة النثر. جلست والعيساوي في مؤخرة القاعة الصغيرة. ومعكما يونس المختار (شاعر عمودي مخضرم) لا يكف عن الغناء بالعلم، كلما تمكن من مكان خال، وقد خرج من السجن في نوبة "أصبح الصبح"، بعد عشرة سنوات من نوبة "أظلم الظلام". نهض يونس من بينكما:

— "دقيقة إنسلم على حمدان وأصحابه وراجع."

رأيته هو يعانق حمدان الذي وقف مبتهجا بقدموه، عندما تفاجئ بوقوفه على رأسه. تعانقا بحرارة. صافح صحبه وعاد إلى مقعده بينكما:

— حمدان وبعض عشيرته حسب تسميته. أكيد خمنتوه من مظهر شعره الطويل وقبعة نشي.

ها ذاك الهبيي. ومعهُ سلمى القادري وزوجها. والمخرج عيسى أوحيدة وزوجته. الآخرون لا أعرفهم.

كانت عشيرة حمدان تحتل الصف بكامله. كنت قد خمنت على الفور أنه هو بشعره الطويل وقبعة نشي، بالنظر إلى صورهِ الفوتوغرافية المنشورة له صحفياً، مرفقة بكتاباتهِ أو ببعض الكتابات عنه. أما سلمى فلها رسمٌ وجهيٌّ تخطيطي بالأسود الباهت بتوقيع زوجها يرافق قصائدها المنشورة في أوقات متباعدة.

جاء دورك. نهضت متوجهاً إلى منبر الإلقاء، متهنّداً بأفضل ما لديك: بنطلون جينز ليفايز، أول لبسة، وقميص أبيض، وسترة جلد سوداء خريفية. شعرك الكيرلي عند الأكتاف على منوال الشعراء الشباب. عبرت الممر الممتد بين المقاعد وكأنه مضمار لقطع آلاف الأمتار بالتصوير البطيء. جاهدت بجدارة كي لا ترتبك في خطوك. مررت بجانب الصف حيث يجلس حمدان ويضع عشيرته. ألقت نحوهم. كان ملتفتاً إلى سلمى الجالسة بجواره يحدثها. وكأنه شعر بمرورك ألقت إليك محبياً بهز رأسه، ومعهُ ألقت هي كذلك نحوك. جاءت عيناك في عينيها. ابتسمت لها، فابتسمت لك مُشجعةً بود شاعر ناشيء يعبر الممر إلى المنبر. وقفت أمام المنبر. أخرجت بشيء من التلبك الأوراق من جيب سترتك الداخلي. شربت في تلهف من كأس الماء المُعد على حاشية المنبر. نظرت في الصالة. حيث الحاضرين في ظلال الضوء الخافت. نظرت إلى حيث العيساوي ويونس ينظران إليك مبتسمين. صاح الأخير بطريقته البدوية الصاخبة: "ورِيهم!"<sup>[٨٧]</sup> نقلت نظرك في بانوراما خاطفة عبر الصالة إلى حيث حمدان وشلتته. وقرأت قصائد قصيرة:

مرة،

سُرقتُ قروشاً من ضريح وليّ صالح،

اشتريت بزراً ودخلتُ السينما.

كان هرقل يهدم الأعمدة،

والأقدار تولول

مر عام وراء عام وراء عام

وأنتِ لاعبة بالصبر

على مهل

حاسبة مرادك في معيادك

وأنا يا بنت

مأنح بين الرجاء

والياس والضجر .

هبطت الركح منتشياً أنك أجدت على وقع المصفقين. عائداً إلى مقعدك عبر الممر نفسه الذي غدا أكثر رحابة. مررت بحذاء حمدان وصحبه من جديد، ملتفتاً إليهم، هذه المرة، بزهو شاعر شاب في أمسيته الأولى في العاصمة، وقد تلقى تصفيقا حاراً من الصالة. التقطت حمدان وهو يحييك بتصفيقة حارة. وسلمى تنتظر إليك مشربئة، هازة رأسها بابتسامة أكثر رحابة وكأنها تخصك بها، فيما تصفق برقة أنثوية فاخرة. ولأول مرة إذ تراها في لفتة عابراً الممر إلى المنبر، ينطبع وجهها وإن في صورتها الجانبية حياً مطابقاً لصورتها الشعرية التي تلمست كلماتها قبل أن تراها.

بعد انتهاء دور الشاعر الأخير، وكان فلسطينياً - ليبي الإقامة - يحاكي شعر محمود درويش على شيء من الإضافات الخاصة المائزة، جاء إليك حمدان. سلم عليك بحرارة:  
- قصيدتك الأخيرة عجبتي. . محاولة ذكية لمجارة قصيدة "العلم"

- هذه شهادة متميزة من الليبو الأخير

- أكره شيء عندي وصفي بالليبو الأخير.

- لكن هذا هو نصك الذي يعرفك به الجميع

- لكنه ليس إسمي. انسى الموضوع. أوكي. ممكن نلتقي بكرة مع بعضنا. إيش رأيك يا يونس؟!

رأيت سلمى وهي تغادر بصحبة أصدقاء ألتفوا حولها.

رد يونس:

- أنا قاعد لكن الجماعة مسافرين بكره حسب ما نعرف.

قلت:

- فعلا للأسف.

كانت طرابلس هاجسك للسكنى فيها. لا سيما بعد إنفراجة "أصبح الصباح" التي جاءت لتلطف ولو قليلا من واقع الكابوس الكافكاوي - الهزلي. فنشر حمدان بضع قصصه المذهلة كما تلقيتها، ومقالاته المختارة في قراءة الأدب الأيرلندي والإنكليزي. ونشر الحامدي نص مسرحيته للممثل الواحد متمثلا غربة التوحيدي، الذي غرته غربة الغريب في غربته. ونشرت ربعة قصائدها الجريئة في معارضة شعرية نسوية، أو قل أنثوية، للقصيدة النزارية، المتلبكة في شوقيته الذكورية، بحسب ربعة. ولجأ عيسى أوحيدة إلى تنفيذ فيلمه بكاميرا الفيديو عن المثقف الخائب، بالاستناد على ما وثقه في جلسات بيت حمدان. ليكتشف أنه غير قابل للعرض العام في عهد الأخ القائد. مثلما رواية؟؟؟؟ التي أنتهى أخيراً من نهايتها كما

أرداها لها، ليتأكد استحالة نشرها في عهد الأخ القائد. وبالتأكيد ليس في عهد أي خليفة له ولنظامه. من جهة بنغازي، على مبعده أكثر من ألف كيلومتر عن طرابلس. كنت والعيساوي مأخوذين بفكرة الانتقال إلى طرابلس، بعيدا عن ضجيج البيت المزدهم بالأشقاء والشقيقات، ومصروف الجيب المنقوب. أوقفنا مسار التحضير للماجستير، حيث لا قيمة لما تبحتنا فيه في غياب أبسط المراجع المطلوبة. سيما وقد أخذك الدكتور المشرف على مشروعك على جنب: — أنصحك استغل أول فرصة عمل متاحة لك. مدرس ثانوي أو إعدادي أفضل لك بكثير من مباحكة دراسات عليا تُخرِّج جهلة في نهاية المطاف.

وسطمتا صديقا عند أبيه، الموظف الكبير في إدارة التعليم، للحصول على فرصة عمل للتدريس في العاصمة. أو على الأقل في قراها المجاورة. لكنه وعدكما بالعمل في قلب طرابلس، مقهقها: "بوي ونعرفه. بس خلوا روحكم طويلة. شهر شهرين. حسب أجواء الواسطة."

مرت أشهر العطلة الصيفية وبضعة شهور جامعية، حتى نجحت واسطة أب الصديق في تأمين فرصة عمل في مدرسة إعدادية في ضواحي طرابلس. صرت مدرسا للغة العربية، والعيساوي مدرسا للتاريخ. أستاذرتما، من طريق التحايل الدارج على مقولة "البيت لساكنه"<sup>[٨٨]</sup> بيتا قديما شبه متهالك في المدينة القديمة. وغدوتما من عشيرة حمدان. ثلة "متقفين" يجتمعون مرة أو مرتين في الاسبوع. يقرأون ما يكتبون. يسكر بعضهم ويحشش بعضهم، وبعضهم يسكر ويحشش في الوقت نفسه. ولا يملون الحديث عن قصيدة النثر، والرواية الجديدة، والسينما الجديدة، ومسرح العبث، والسخرية من كل شيء تقريبا، حتى من أنفسهم. ونادرا ما كان واقع حال المستنقع السياسي، المنقعين فيه، مدار حديثهم. ليس فقط بسبب الخوف من عواقب التعرض له، إنما أيضا لشدة وطأة القرف من الحديث في شأنه. كان حمدان لا يمل الحديث عن صامويل بكيت وأدبه وأفكاره. ويقرأ أحيانا مقاطع من نصوصه ويترجمها في لحظتها بحميميته الأخاذة. ولم يكن ينقص إلا أن يفاجئكم ذات سهرة بتوزيع نسخ من مسرحية "في انتظار غودو" بترجمته الخاصة، التي أنجزها من باب الاحتجاج على ترجمتها العربية الركيكة في نظره. أقترح تمثيل بعض مقاطعها في ليلة كنت أنت والعيساوي فقط معه. أخذ لنفسه دور "فلاديمير" علاوة على مهمة مخرج العرض. وأعطاكما، أنت والعيساوي، دور استراجون لتؤديانه في نطق موحد كجوقة بصوت كورال ثنائي، فيما كل منكما مستغرقا في خلع فرده حذائه. ولا تزال تحفظ عن ظهر قلب ذلك المقطع الذي علق بخاطرك، لكثرة ما رددته في بروفات حمدان المطبنة:

— "أتعرف. . ما هو الذي تريدني أن أتعرف عليه؟ طوال حياتي القذرة عشت زاحفا في

الطين، وأنتَ تحدثني عن المناظر الجميلة (تتظر حولك باهتياج) أنظر إلى هذه الكومة من القذارة. إنني لم أتحرك أبدا بعيدا عنها".

١٠

في بيت حمدان، سلمى جارية مُغَوَّية، تغطي جسدها العاري برداء قرمزي شفاف، ممددة على أريكة سلطانية متكئة بمرفقها الأيمن على وسادة حريرية ضخمة، وخذها على راحة كفها، وكأنها في وضعية موديل لرسام مستشرق مهوس باستيهامات الشرق الكولونيالي المسحور، فيما الصالحين، اللابث في تلافيف اللون، ينسحب متسللاً من اللقطة ناويا الوشاية بوجودك في البلاد. فماذا تفعل وأنتَ ها هنا؟! ما الذي جاء بك إليّ من حيث هربت؟! كيف دخلت هكذا بهذه البساطة؟! وكيف لكَ أن تخرج مما تورطت فيه؟!

تتوقف كل الأسئلة عن التساؤل إذ يفز الصالحين دون استئذان. إلي أين؟! ليبلغ عنك حتما؟! تحرك. تصرف. لقد انسلّ خارجا. إذن أنفضح أمرك. اسمك ورسمك في حوزة حرس الحدود برا وجوا وبحرا. لا مفر لك سوى الفرار وحالا. لكنك تجد نفسك جالسا على الأرض لصق أريكة سلمى، عاجزا عن تركها. وها هي في وضعها التشكيلي المُستشرق. عارية تماما هذه المرة، وقد تكوم رداؤها الحريري الأزرق الشفاف أسفل الأريكة الشرقية. وما أن تحسست جسدها بلمس أصابعك حتى تحلل لحمها وأحترق بسرعة فائقة، في أسنة لهب فسفورية بيضاء، منثالا رمادا من جوانب الأريكة التي لم تمسسها النار. فصارت هيكل عظميا ناصع البياض كالثلج، في الوضعية نفسها: متكئة بمرفقها على الوسادة وجمجمة رأسها مسنودة على عظام أصابعها، وقد عاد الرداء الأزرق الشفاف يُغطي هيكلها العظمي من قدميها إلى عنقها. مسترخية على جنبها الأيمن، ورجلها اليسرى مثنية عند الركبة على رجلها اليمنى الممدودة بطولها، وخلخال ذهبي لماع "كذهب الزمان" يسور كاحليها، ما أن لمستته حتى أنصهر سائلا. فاستيقظت مخلوعاً، ذات فجر تُلجى حتى الركب، في بلدة نائية معادية للأجانب في بلاد الجرمان، من جهة شرقها الشيوعي (سابقا)، المندمج لتوّه في غربها الرأسمالي، بعد قطيعة عقود خلف سور من صنيع حرب باردة بين منطقي هيغل المُرسمل وماركس المُبولس. تستيقظ في هايم صغير للاجئين يضم نحو سبعين نزويلا، معزولا في أطراف بلدة، تجاوره محمية للبوم، تحايتها مزارع مائية اصطناعية للسّمك النهري. ولأنك كنت الليبي الوحيد بين عائلات إيرانية، وبعض من أكراد في وجود كثرة عراقيين عرب هذه المرة: شيعة على سنة، مع اشوري وحيد، كنت تسميه الأشوري الأخير، وكلداني وزوجته وطفلهما الرضيع، وصابئي وصديقه الزيدي، حصلت على الغرفة الوحيدة الفردية في طابق "الروف"، بعدما تخلى الأشوري الوحيد عنها لكَ مفضلا السكن في غرفة جماعية على السكن في ما يشبه الزنزانة

حسبما قال. كانت فعلاً تشبه الزنزاية الانفرادية. بطول مترين في عرض متر ونصف، وسقف محدودب واطىء يكاد يلامس رأسك، ونافاذة صغيرة على الطريق العام. لكنك وجدتها امتيازاً خاصاً بك في نزل "الذئب الرمادي Grauer Wolf" الذي كان منذ مئتي سنة خلت خانا لعربات الخيل والبغال العابرة للفيافي الثلجية، في اتجاه سوق "لايبزج"، الرابط ما بين شرق الجerman وغربهم. ولما وصلت جيوش الرفيق ستالين، وحازت على ألمانيا الشرقية، صيّرتة "إشتاسي"<sup>[89]</sup> مركزاً للتحقيق العاجل للمرحلين إلى سبيريا الغياب المحتوم. وها هو في زمن ما بعد سقوط الجدار، يتحول، في زمن تاكسيات المرشيدس بنز، إلى هوتيل ريفي نظيف بعد ترميمه، لاستضافة طلاب اللجوء على شاكلتك. لأشهر طويلة في ذلك النزل – الهام في تلك البلدة الألمانية النائية، كارهة الأجانب، تمضي أيامك على أمل أن يحمل إليك بريد العدالة الجرمانية جواب القبول بك لاجئاً معترفاً به.

في انتظار ذلك الجواب المبتغى. تقرر أن يكون ذهنك صافياً في مواجهة قلق الانتظار البليد. تتوقف عن معاقرة شقيقة روحك والتدخين. وتصرف أوقاتك في الركض كل صباح في ممرات غابة اليوم حول بحيرات استزراع السمك. تقرأ في متعة "الإشارات الإلهية" للتوحدي المتوحد في عزلته، مُرسلاً إشاراتِهِ إلى الآخر، الذي هو هو الغريب الذي "هو في غربته غريب". تكتب قصائد بوح بتأثير غربته الوجودية العابرة للغات. وتنتظر ذلك المغلف بحجم A4 المنتظر كالذي يأتي وقد لا يأتي. فإذا كان ثخيناً عليك بمحامي استئناف فوراً. أما إذا كان نحيفاً خفيفاً كأنه دون محتوى، فعليك أن تحتفل بالحصول على جواز سفر وسكن خاص. أي أن التقل والخفة معياري طبيعة الجواب. التقل رفض بغيض مرفقا بنسخة عن محضر التحقيق وأسباب الرفض. والخفيف خفيف. في حفة تنفس الصعداء بامتداد تنهد ممدود بعمق رضى النفس عن النفس.

لأسابيع متوالية يصل البريد ولا بريد لك. ثم ذات صباح ربيعي، بينما لا تزال بقايا بقع الثلج تلطخ أخاديد الأرض وزوايا الأبنية وهوامش الطرق، وصل البريد يحمل اسمك. تقرأه أخيراً في لائحة البريد الإداري المُدبَّسة في لوحة الإعلانات في صالة التلفزيون في الطابق الأرضي.

لم يكن الهر مولر موجوداً في مكتبه. ألصق ورقة تعلن عن عودته في الساعة الثانية ظهراً. أي عليك أن تنتظره لساعتين قادمتين. عدت إلى غرفتك على قلق كأن الهر مولر غودا المنتظر. جربت أن تستمع مسترخياً إلى كاسيت أغاني فيروز الأخير "كيفك أنت". لكنك ما لبثت أن نهضت قاصداً بقلبك السوبر ماركت حيث يقتضي الذهاب إليه على القدمين أكثر من ساعة ذهاباً وآياباً. لم تكن بك حاجة لشراء شيء غير الوقت. تجولت بين الأرفف وانتهيت



بشراء شوكولا "ألبن ميلش"، وعدت إلى "الذئب الرمادي" بأبطأ ما يكون.  
عندما وصلت كان الوقت قد تجاوز الساعة الثانية بعشرة دقائق فأسرعت إلى مكتب هر مولر. رأيتهُ مُشرعاً كباب الفرج. أقبلت نحوه كالحائز على ورقة يانصيب الدخول إلى الجنة. وما أن سلّمك المظروف مبتسماً بخبث ودود، حتى شعرت بخفته المُدوّخة كالنشوة. ركضت به إلى غرفتك، ممنياً النفس بالمادة [١٦].<sup>[٩٠]</sup> صعدت الدرجات بكامل قوة الدفع المتوفرة لديك. صادفك مصدّق الإيراني هابطاً إلى المطبخ في الدور السفلي. فصاح إذ رأى الملف الذي تحمله:

— ١٦ بإذن الله.

— آمين.

أقفلت باب الغرفة ورائك بالترياس. تنفست الصعداء بما هو انفراج هَمٌ وَصَيِّقٌ، محمول على إجهاد الصعود المتسرّع باللهفة التي تأخذ بأنفاس الرغبة في أن يكون ما أردته كائناً. مزقت المظروف مُخرِجاً محتواه بتلّك. كان يحتوي على ورقة واحدة. بحثت فوراً عن وجود كلمة بوزيتيف بين مفردات النص الألماني مرفقة برقم ١٦ في أسعد التوقعات أو برقم ٥١ في أقل التوقعات. طالعك رقم ١٦ ببنت أسود مُبرّز. صرخت على الطريقة الهولوليودية: I did it (لقد فعلتها). رغم أنك لم تكن متأكداً تماماً من النتيجة. فكرت أن تعود إلى مكتب الهر مولر لتأكد منه من النتيجة. لكنك فضلت أن تطرق غرفة جارك الجنرال بختيار، الضابط السابق في الحرس الإمبراطوري في الزمن الشاهنشاهي، متلافياً الهبوط إلى الأسفل وما يجره ملاقة فضول اللاجئين وشكوكهم المتضاربة. تأمل الجنرال الشاهنشاهي، الذي أجاد الألمانية التي ثابر على تعلمها طوال سنوات تواجده لأكثر من خمس في هايم الذئب الرمادي، الورقة الرسمية، ثم قال مبتسماً بإنكليزية بليغة:

— أرجو ألا أحسدك. مبارك عليك المادة ١٦. وجهّز الحفلة.

رحبت بنفسك في بلاد الجرمان من باب المادة ١٦: إقامة مفتوحة وإعانة مالية على حساب دولة الرعاية الاجتماعية، لضمان كفاف قوتك، وسكن فردي خاص في حدود ٣٠ — ٤٠ متراً مربعاً، وضمان صحيّ، وكورس لتعلم اللغة الألمانية، ووثيقة سفر لتطواف العالم ما عدا من حيث هربت. (شكراً لشرعة حقوق الإنسان).

لتحتفل إذن. غصت الصالة في الطابق الأرضي بمعظم النزلاء المتواجدين ليلتها. حضرت البيرة والنبيذ الأحمر والأبيض والفودكا. وموسيقى ورقص وأطعمة متعددة الأعراق. أختلط العربي بالإيراني بالكردي بالبوسني بالأفغاني بالأشوري الوحيد. وكنت عريس تلك الليلة. أجلسوك في صدر المائدة الباذخة بتشكيلة أطعمة متنوعة، متلاصقة

صحونها صحنا بصدق من مينيو المطبخ الإيراني والعراقي العربي والعراقي الكردي وكذا العراقي الأشوري والبوسني، والليبي حيث طبخت لهم "المكبكة"<sup>[٩١]</sup>. يجالس الطاولة الطويلة، المركبة من طاولات مُجمعة إلى بعضها البعض، خليط من سحنات ولغات. تختلط الموسيقى العربية بالكرديّة بالفارسيّة بالبوسنيّة بالكرواتيّة بالغربيّة. وتكون بوران وحدها ترقص على كل إيقاع في كرسيها. (تركها زوجها مع طفلها وتزوج ألمانية). انسحب الجنرال بختيار بصحبة زوجته "ماروخ" - وجه القمر في اللغة الفارسيّة. وكانت اسما على مسمى، حتى ليخجل القمر من جمال وجهها. مرّ عليك مستأذنا في الانصراف بتهديب فارسي إمبراطوري. وهمس في مسمعك بإنجليزيتة المُتقنة: "خذ بالك من بوران." ثم أطل على وجهك مبتسما في خبث استراتيجي ودود، وأنصرف صاعدا مع وجه القمر الدرج إلى غرفتهما في الدور العلوي.

جذبك قاسم العراقي السني إلى حلبة الرقص، ومعه صديقه الأثير سهران الكردي، الذي جذب معه آدم البوسني وزوجته الكرواتيّة تتيانا، على إيقاع أغنية الشاب خالد:

عبد القادر يا بو علم زاد الحال عليّ

دوای حالی یا بو علم سییدی روف علیّ

تأخذ بالك من بوران. تُكثر من استراق النظر إليها. فنكثر من استراق النظر إليك وهي ترقص في مكانها، أو هكذا تعتقد، وقد عبث بدماغك خليط الفودكا والموسيقى والرقص، مع بهجة البوزتيف ١٦، بما تعتقد ولا تعتقد، فنقبل عليها، وتطلبها للرقص. تنهض معك على الفور إلى الحلبة الغاصة بالکرد والعرب والفرس والبوسنيين والأشوري الأخير، على الإيقاع المكرر عدة مرات بمعرفة حميد العراقي المشرف على إدارة المُسجّلة:

عبد القادر يا بو علم زاد الحال عليّ

دوای حالی یا بو علم سییدی روف علیّ

تنسحب بوران من الرقص فيما كنت تداخل رجلك راقصا في ثمالة بين ساقها. عادت إلى مقعدها بجوار فضيلة أرملة أحد بوابي قصور الشاه، المحاطة بصحبة أبنيتها زارا وهوشمند. تجلس بجوار بوران على المقعد الذي كانت تحتله ماروخ. وفي ذهنك همس الجنرال: "خذ بالك من بوران؟!".

لماذا أنت بالذات؟! لنقل لأنك بطل الرواية ابتداءً. وأنت موصوف فيها وسيمًا، في صورة بدوي جبلي. قمحي السمرة. طويل ممثلي على عضل مفتول. بعينين عسليتين متألفتين على الدوام، في بؤرة الحزن أو الفرح، وأنف موروث من اختلاط جينات بني هلال ببني أمازيغ. رفعت كأسك، خليط الفودكا والصودا، نخبها. فردت برفع كأسها من الكوكاكولا مع شيء من

الفودكا. طرقت كأسها بكأسك، ناظراً في عمق عينيها حيث افنت الطيور ذواتها في السيمرغ. ثم حبيت بالكأس نفسه الأرملة فضيلة وأبنتيها. أكتفت الأم بهز رأسها، فيما رغو البيرة هامة في كأسها، فيما ردت الأبتان برفع كأسيهما من الكوكا كولا الخالصة عاليا في مرج. تحدثت مع بوران بلغة العيون مع بعض المفردات الألمانية الفقيرة عنك وعنهما، وزوجها الغدار. نهضت أرملة بواب القصر الشاهنشاهي ومعها أبنتها الصغرى هوشمند، غاضبة من الكبرى زارا التي اصرت ان تبقى، وقد تدخلت بوران لإقناع الأم بتركها معها. وما أن غادرت الأم وأبنتها الصغرى حتى اندفعت "زارا" بروح طليقة تختزل طاقة المجوس المُخمّدة منذ سعد بن وقاص إلى صالة الرقص مطلقة العنان لنهديها المتراقصين كنارين كافتين بالطيب والشريّر. ثم مُقبلة عليك، تهزهما في وجهك مباشرة. وتسحبك إلى دائرة الرقص الضيقة، فأنقذت إليها، ملتفتا إلى بوران، هازاً كتفك باعتذار لا معنى له. فاذا بها ما تلبث أن تنسحب من المشهد صاعدة السلام إلى غرفتها. ففسرت فعلتها بأنها مغتظة منك، فأسعدك الأمر، ممنيا النفس أنك سوف تطرق باب غرفتها طرقا طفيفا، فتفتح كأنها واقفة لصقه في الانتظار.

تجمّع الراقصون المتبقون على المرقص: سهمان وقاسم وادم وتيانا وقد انضم إليكم الهر مولر وأخريين لم تتبين هويتهم، في ضباب ثمالتك، مشكلين حلقة حول "زارا" التي أشعل الرقص نارا في أطرافها، كأنها وهي بنت السادسة عشر أو نحو ذلك، تختزل روح العاهرة المقدسة في الزقورة البابلية.<sup>[٩٢]</sup> لكنك لم تكن لتقرّط في بوران. فزارا ستنام مع أمها في نهاية الأمر. أنسحبت من حلقة الرقص الصاخب. ولم يكن لينتبه لانسحابك أحد، في وجود زارا بجسدها الملتهب رقصا مجوسيا كلعنة لا فكاك منها.

صعدت الدرج متسللا كلص. توقفت عند غرفتها في الطابق الثاني. نظرت أمامك بطول الممر وملفتا بطوله خلفك، قبل أن تسترق السمع لمعرفة إذا ما كانت لا تزال مستيقظة. لم تسمع سوى الصمت المطبق. فكرت للحظة أن تطرق الباب بأطراف اصابعك. ثم عدلت. وصعدت مضعضعا إلى غرفتك. رميت بثقلك المتهالك على الفراش الحديدي. كان رأسك المخمور يتلاطم بصور من كل حدب وصوب. وإذ تنظر إلى السقف، يبان كأنه يهوي نحوك للحظة، ثم يدور بك بسرعة خاطفة، فتستلقي على جنبك كي لا تلجأ إلى المرحاض خارج الغرفة. وإذ بطرقات ناعمة على الباب تطرق مسمعاك. تنهض موقنا أنها هي. تفتح الباب بهدوء فتتسل إلى الداخل كالبهجة المشتهاة. تقفل الباب وراءها بظهرها، مهممة بلغتها الفارسية.

«سُفهمك بقليل من الألمانية وكثير من الإشارات وعميقا في العيون : "اعتبرني مجنونة."».

تلخ معطفها الخريفي وترمى به على الأرض بجوارها. فيتألق جسدها الشهوي في فستان نوم أسود شفاف. قصير عند الركبتين. شعرها القمحي مسترسل حتى الردفين. فمها المجوسي

يكتنز أصل النار وفصلها. تقبل عليها. تتلاهم الشفاه شهوة المُحرّم. تجتاح نحرها إلى نهديها، المتحررين من حاملة الصدر. اخرجتهما من رقبة الفستان لترضعهما. فإذ بها تصدك دافعة صدرك بيديها. وقفت مرتبكاً.

أعطتك شريط كاسيت تحمله في يدها وأشارت إلى المُسجّلة. أنزلتها من على الدولاب الحديدي، وشغلتُ الشريط، ورفعت مؤثر الصوت، ليكون ستاراً للتغطية على ما سينبثق من تأوهات متعة مُحرّمة. انطلقت موسيقى فارسية شديدة الشجن على أوتار آلة السيتار، وأنت واقف تنظر إليها غير مصدق أن غرفتك الضيقة كقبر تتسع لكل هذا الجمال، وكأنها زقورة العاهرة المقدسة. أسقطت فستانها الشفاف عن كتفيها فتكوم تحت قدميها. كان عريها صاعقاً. جسدها القمحي الملتهب. تقترب نحوها بأنفاس متلاحقة فيما تقبل عليك بهدوء قاتل. تستسلم لها وهي تفك أزار القميص وتنزعه عنك ثم تجثو لتفك أزارا البنطالون، وتسقطه مع اللباس الداخلي تحت رجلك. فترفعها عن الأرض وتسقط بها على السرير الحديدي بصريير رزّاته الفضّاحة. أرادت أن تنتقم فيك من زوجها. فأطلقت سراح كل لذائذ الزوجة المُخّانة. وكنّت كمن يرتوي كمشرف على الموت، وقد أشرف على واحة مائية. وما أن أخذتكَ سنة من نوم عسلي. عند الفجر. حتى استشعرتها تتلمل بجوارك منسلة من السرير الضيق. لمحتها في غبش الوسن الأخاذ وهي ترتدي معطفها وتعقد حزامه حول خصرها. رغبت أن تقوم من فراشك وتستعيدها إلى الفراش. لكنك لم تكن لتقوى على النهوض بحواسك فاترة الهمة في قبضة سلطة النوم المهيمنة. فمددت نحوها يديك، اليمنى أو لعلها اليسرى. فأقبلت منحنية على وجهك وقبلتكَ بحنو: "أحفظ طرقاتي" ... أو هكذا فهمت.

## ١١

وإلى حين الفراغ من الاجراءات البيروقراطية الخاصة بنقلك إلى وضع المشمول بمنافع جواز السفر الخاص، والشقة الصغيرة الخاصة، بقيت لأشهر في نزل "الذئب الرمادي" حذاء محمية البوم والبحيرات الاصطناعية لتربية الاسماك المُسمّنة. غرقت في قراءة "الاشارات الالهية" و"الطريق إلى غريكو" و"هكذا تكلم زارذشت"، وتدبيج الملاحظات على حواشي صفحات ما تقرأ. كانت روحك مهياًة لعزلة المتريّض في منفاه. تنتزه حول بحيرات الأسماك، فيما كان ثلج أواخر الشتاء يذوب مُفسحاً المسرح للخضرة البازغة، وورققة الجداول المنسابة، وهسهسة الاخضرار النامي والمطر المتهامي.

لأيام وأسابيع تحافظ على تصفية دمك من فتنة شقيقة روحك المُتلافة. وتحافظ على تطهير حويصلات رئتيك من بقع النيكوتين، ونظافة فمك من رائحة القطران، مستجداً ببهجة بوران الأصفهانية المتسللة إلى فراشك في غفلات الليل.

وكننت قد توصلت عبر طرق هاتفية التفاضية بين طرابلس و عدن و لندن برقم هاتف غانم اليمني المقيم في لايبزج منذ ربع قرن. أخبرتك زوجته بالعربية، إذ أدركت ركافة ألمانيك، بأنه خارج ألمانيا وسوف يعود بعد أسبوعين .. قالت بعربية فصحي متقنة:

— هل تريد أن تترك له رسالة ما.

جاريتها:

— لا شكرا سأتصل به مرة ثانية بعد أسبوعين.

تستيقظ مبكرا كل صباح، إذ لم تختلسك في آخر الليل بوران. وفي ذهنك ما يُعريك نيله باستمرار، ويُنعشك السعي اليه باستمرار: الصحو كل صباح بذهن ثمل بالصحو. الصحو الذي يزيل السقط من الكتاب ويطابق الواقع {يقول لسان العرب}. صحو السلام الذي يصلح الذات مع الذات بالذات. ذاتك التي أخذتْ تعكف على ذاتها، في شهية مفتوحة على القراءة والكتابة، ومسرات التجوال في الطبيعة وتنفس عناصرها.

ذات فضول تهجي عالم الآخر الجرمانى، وفك أبجدية لسانه في عهدة "قراو ماغي" معلمة الألمانية المتطوعة، وهي على أعتاب التسعين. ومع ذلك لا تزال متألفة بروحها الشابة، وابتسامتها الطليقة رغم ما تخنزله ذاكرتها المُنهكة ببشاعات النازيين والستالينيين دون أن تفقد إيمانها الأنسي بحق الإنسان في الحرية والعدالة. الإيمان الذي دفعها إلى التطوع في صفوف الجمهوريين الإسبان ممرضة شابة في الثامنة عشرة، إلى أن انسحبت مع المتطوعين في "الألوية الدولية" إلى فرنسا، مهزومين في فكرتهم الأممية الخائبة.

وإذ سقطت برلين وأنتهت الحرب الكونية عندما فجر "الفوهرر" دماغه السيكوباتي بطلقة في صدغه، بجوار جثتي عشيقته وكلبه، أختارت ماغي أن تترك شتوتغارت مسقط رأسها، ومصانع المرشيدس بنز، وتتنقل إلى ألمانيا الأخرى، حيث "يا عمال العالم اتحدوا" ومسرح بريخت، وأشعاره التي أدمنتها، على ظن أنها تنتقل إلى دولة الكائن الإنساني، بوصفه مشروعا للحرية، حسب ادبيات اليسار الرومانتيكي. فحصلت على دولة إستازي والرفيق هونيكر. وها هي نفسها بعد سقوط الجدار، لا تزال، رغم عقود الخيبة وراء السور، قابضة على إيمانها بالكائن الإنساني، بوصفه مشروعا أنسني للحرية. فتتردد على نزل "الذئب الرمادي"، لتعطي دروسا في اللغة المانية لأربع ساعات في الأسبوع، كأنها كما ضمدت جراح مقاتلي إسبانيا الجمهورية، تأخذ بلسان لاجئي السبيل إلى لغتها:

Ich

Du

Es،Sie،Er

Wir

جئت إليها بعد إنتهاء الدرس لتسألها بالإنكليزية عن هيمنجواي تحديدا، المأخوذ أنت بسيرته

الحياتية المثيرة أكثر من أدبه. هل عرفته عندما كانت في أسبانيا في تلك الأيام؟! نظرت إليك بدهشة: "ماذا تعرف عنه". متصورة أنه غير مقروء في لغتك الأم.

— قرأتها في لغتي.

— أو.

هتفت في استغراب. ثم قالت بذاكرة واثقة:

— لم أكن من حلقة أصدقائه. رأيتُه بعض مرات في صخب اللقاءات الجماعية، في حانة فندق مشهور، نسيت إسمه، في مدريد يرتاده الصحفيين والكتاب. بالنسبة لي كنتُ أراه نسخة عن جون واين يحارب، بالغلط، في صفوف يساريين أوروبيين على وشك الهزيمة. هاتفت غانم من جديد. جاء صوته صائحا بروحه العابثة المتهكمة إياها:

— فعلتها أخيرا. اسمع. الخميس القادم سأحتفل بعيد ميلادي الخمسين، مع أصدقاء ألمان من مخلفات العهد البائد. تعالى. عشرين دقيقة بالقطار وتكون في ليزج، وستجدي في انتظارك في المحطة. سحنتي هي نفسها. ستعرفني أكيد بالبرنيطة إياها وشال الكوفية الفلسطينية بالأبيض والأسود. اسمع. عندي رغبة صارمة للحديث معك عن الجماعة هناك وخصوصا حمدان.

درس غانم العدني، عن طريق منحة شيوعية، المسرح البريختي في جامعة لايبزج في أواخر الستينات، لكنه أختار العمل بعد التخرج كمترجم عربي ← ألماني في وزارة الخارجية في زمن "الرفيق هونيكر"، مستفيدا من مقابلها المالي، وفرص السفر التي توفرها بمرافقة الوفود المبعثة إلى البلاد العربية، ومن بينها بلاد الأخ أمين القومية العربية. عرفه الصالحين بحمدان. التقيا في "الفندق الكبير"، في واحدة من نوادر إقدام حمدان على الدخول إلى مواقع فنادق الثورة المنفوفة. انسجما للتو فكريا وشخصيا. سوف يُذكرُك بتلك الليلة في بيت حمدان، وهما يتبادلان أطراف الفكرة الماركسية المهانة في نماذج دولة الكي جي بي، وأستازي، وبدوتاريا اليمن الجنوبي، ويتبادلان إضاءات التفسير في أن ماركس لم يكن ماركسيا، واللينينية انتهت إلى تعاليم بوليسية للطغيان التوتاليتاري على يد ستالين. وكيف أنها وحدها روزا لوكسمبرغ ظلت متشبثة بالرؤية الماركسية في معادلتها المتعاقبة ما بين العدالة الاجتماعية والديموقراطية، ملخصة نفسها في آخر كلمات خطتها: "كنتُ وما زلت وسأبقى".

قال غانم ملخصا موقفه:

— أسكن في قلب لايبزج في شارع روزا لوكسمبرج في دولة الإستازي. هذا ملخص التفسير المحكم لمأزق وجودي في سياق التطبيق البوليسي لماركس.

كان غانم وحمدان يجادلان الأطروحة الماركسيّة نفسها، بتناغم نقدي توافقي، قبل سنوات من سقوط الجدار. وكنتم غالباً مستمعين مستمتعين بتجادل النصوص والوقائع بينهما. لم يكن ثمة اختلاف يُذكر بينهما. كان حوارهما إضاءات متبادلة. لم تكن من بين من تسعفه قراءاته وفهمه للإدلاء بدلوه إلى مستوى أفكارهما، وهما يخلصان إلى تحديد معرفي صارم لقيمة ماركس، التي تليق به بصفته فليسوفا إستمولوجيا لا يشق له غبار معرفي، وليس بصفته محرراً أيديولوجياً للبيان الشيوعي. وما أن هبطت عتبات القطار المتوقّف في محطة "لاييزج" الرئيسية، رافعا بصرك في اتجاه بضعة منتظرين على الرصيف، حتى عرفته على الفور، فقد كان الوحيد، في مشهد المنتظرين على رصيف النزول، بسحنته التي لا تمت للجرمان بصلة، علاوة على "البريه" التي كان يعتمرها، كما عرفته بها في بيت حمدان مع الشال الفلسطيني بالأبيض والأسود.

تعانقتما بحميمية عربية، وتبادلتما التعبيرات المعتادة على نحو:

— مرحبا

— مرحبتين

— كيف الحال

— تمام. وأنت؟

— تمام

تأملتته وتأمّلك. هو نفسه غانم القديم، لكن بشنب صبّغه الشيب. البرنيطة الفرنسية إياها والكوفية الفلسطينية بالأسود والأبيض إياها، يلفها حول عنقه.

قال:

— سنأخذ الشتراسابان (الترام). مناسب للردشة المطوّلة، علاوة على أنني بخيل بالنسبة للتاكسي.

يعيش غانم وزوجته "اوتا"، مدرسة اللغة العربية زمن الرفيق هونيكر. درست العربية لسنتين في القاهرة، قبل أن تلتقي بغانم في نهاية الثمانينات. تزوجا وحظيا، بعد توسطات مختالة، بشقة في شارع روزا لوكسمبرغ، بمساحة غرفة نوم ومطبخ وحمام .. ومرحاض مشترك بين شقق الدور حسب معمار فردوس اشتراكية المراحيض المشتركة ... بعد سقوط الجدار، انتقلا للسكن في شقة رأسمالية رحبة بمرحاض داخلها، في شارع روزا لوكسمبرغ نفسه. في انتظار "الشتراسابان"، مساء يوم سبت، حكيت له عن حوليات حمدان اللببية المستمرة في بيته الأندلسي العتيق، وقد تركته على حاله حيث تتراكم الكتب في الزوايا وحواشي الممر، فيما تترامي على الأرض أطباق الجرائد وأوراق الكتابة المُجعدّة. حكيت له عن ليلة مدهامة

المخابرات لبيته، لما كنتم ثلاثة فقط: حمدان وأنت واليساوي. في عصر ذلك اليوم مر اليوسفي وربيعه، التي تطوّعت كعادتها لتنظيف البيت، وطبخ وجبة مكرونة مكبّبة للعشاء. ثم مر الصالحين عند المساء، وزوّد حمدان على الباب بقطعة حشيش بحجم نصف الكف، معتذرا عن الدخول لأنه مضطر للسفر، عدة أيام في مهمة عاجلة. دخل حمدان عليكما مُشهرًا قطعة الحشيش الضخمة: "هدية من الصالحين".

قال العيساوي:

— واضح من حجمها ورائها مطب. لا بد من التخلص منها بسرعة. كان حمدان، بعدما جاء إليه أخوه المصرفي شخصيا، وحذره نقلا عن أخيه "الضابط الحر"، أنه عرضة للاعتقال في أي لحظة ومن معه، أتصل بكل الجماعة كيلا يأتوا تلك الليلة. لكنه ما كان ليتصل بكما إذ لا وسيلة لإبلاغكما، إلا إذا كنتما حاضرين معه. طلب منكما أن تذهبا لتقليل الخسائر. فرفضتما أن تتخليا عنه. هشتمت زجاجات الخمر ذات العلامات الصناعية في وعاء بلاستيكي. رميت به عند أقرب ركام في الشارع العام، فيما أخذ العيساوي قطعة الحشيش ليذفنها في خرابة مجاورة بعدما تملص من رقابة المخبر الذي لاحظته مرابطا في آخر الزقاق. بينما كنت منشغلا بتفكيك طنجرة الضغط المستعملة لتقطير الكحول، فأعدتها إلى طبيعة وظيفتها المعتادة. وفي اللحظة التي داهموا الباب الحديدي، بطرقاتهم الفاشية رأيت حمدان مستغرقا في لم أوراق روايته المبعثر، في أنحاء الغرفة وممرات الحوش. انفقت مع العيساوي أن تذهب لفتح الباب، على أن يبقى هو بجوار حمدان. وما أن فتحت الباب الحديدي حتى تدفقوا في دوي عسكري، مقتحمين المكان. أخذوك إلى الشاحنة العسكرية. ثم ألحقوا بك بعد قليل بالعيساوي. ثم حمدان. بينما نقلوا إلى شاحنة أخرى ما عثروا عليه من كتب وأوراق وصور. لكنهم لم يكن ليعثروا على هدية الصالحين المغمومة، بعدما كادوا يقلّبون البيت حجرا حجرا. هل كانوا في حاجة إلى ذلك!؟

انطلقت بكم الشاحنة، مقيدي الأيدي للخلف، ومعصوبي العيون. كان الصمت مسيطرا طوال الرحلة التي استغرقت أكثر من ساعتين حسب تقديرك كمعصوب العينين. فكرت في سلمى أكثر من كل الآخرين. لم تكن تقوى على تخيلها في قبضتهم، عرضة لعنفهم وإهاناتهم البذيئة. وربما قد يجروون على اغتصابها. فرغوكم في ساحة معتقل ما. رفعوا العصائب عن أعينكم، وفكوا القيود عن أيديكم. طلب حمدان، بمجرد أن كشفوا عن وجهه، الاتصال بأخيه العقيد عبد الجليل الكبير. لكمه الثوري المسؤول على عملية الاعتقال، فسقط أرضا.

— هنا لا نعرف لا العقيد عبد الجليل، ولا حتى الأخ العقيد نفسه. نظرت إلى حمدان الواقع أرضا بجوارك، خائفاً أن تجرؤ على فعل شيء لأجله. كأن تساعد



على النهوض. فإذا من حسن الحظ ينهض متفقدا وضع فكيه بيده، قائلا في وجه الذي لكمه  
بهدهوء صارم:

— ليش ما تستعمل عضلة لسانك في الرد على ما قلته بعضلة لساني، بدل استعمال عضلات  
يدك.

— أنت فيش تخرف!

وقهقهه عاليا:

— اليد عندنا تسبق اللسان

ولكمه من جديد بكل ما بيده من قوة عضلية. فسقط حمدان مغمياً عليه.

نظرت إليه من جديد. لكنه لم ينهض. وجدت نفسك والعيساوي تجنثوان بحذائه. تربتان على  
وجهه في محاولة لرده إلى وعيه. دلق أحد الحراس سطل ماء على وجهه، وسط صياح  
الضابط المسؤول:

— خذوهم

انهضتماه معكما نراع بذراع، فيما كان يستعيد وعيه بفعل صفة الماء. رُميتم في زنزانة  
لوحكم. كنت مرعوبا مما هو قادم. حتى أنك توقعت أنهم سيأخذونكم إلى غابة ما، ويطلقون  
على رؤوسكم الرصاص وأنتم جاثنين على ركبكم، وأيديكم مقيدة خلفكم كما يحدث في أفلام  
المافيا. أو قد تنتهون قرابين حفلة شنق في السابع من إبريل قادم، ولم يعد يبعد عن مواعده  
سوى ثلاثة أسابيع وبضعة أيام.

في ليلة اعتقالكم الثانية أخرجكم الحراس من الزنزانة، وقادوكم إلى ساحة المعتقل، لتجدوا  
أنفسكم بمعية غيركم من المعتقلين، محاطين بجمهرة من السجانين، المزودين بسياط من لدائن  
خراطيم المياه.

صاح رئيس العرفاء، الضخم السمين، ذي الشارب الكثيف من النوع الذي يجثم صقران على  
طرفيه حسب الأغنية الذكورية الشائعة:

— دوروا حول الساحة واللي يتوقف منكم مصيره أسود.

جريتكم وجريتكم حول الساحة، تحت ضربات السياط اللدائنية. تركض مع الراكضين الدائرين  
حول مضمار ساحة السجن الترايبية الضيقة، بحجم ملعب كرة طائرة. تتلقون من كل الأنحاء  
ضربات سياط الحراس الخرطومية، المحاطين بالراكضين حول محيط المكان، فيما رئيس  
عرفاء الخفر يهتف كالمجذوب وسط دائرة الركض، مطالبا بترديد ما يقوله:

— لا إله إلا الله! القائد حبيب الله!

كانت السياط اللدائنية تترصد كل من قد لا تنبس شفاته بالدعاء. كنت تركض وراء حمدان

وأمامه العيساوي. تردد وراء رئيس العرفاء في همس خافت كيلا تسوط: لا إله إلا الله! القائد حبيب الله! لا إله إلا الله! القائد حبيب الله! لا إله إلا الله! القائد حبيب الله! لا إله إلا الله! القائد حبيب الله! لا إله إلا الله! القائد حبيب الله! لا إله إلا الله! القائد حبيب الله! لا إله إلا الله! القائد حبيب الله! لا إله إلا الله! القائد حبيب الله! لا إله إلا الله! القائد حبيب الله! لا إله إلا الله! القائد حبيب الله!

كان الأمر من السفاهة حتى أن حمدان علا صياحه بالهتاف إلى حد السعال، متلفتاً إليك بين فينة وأخرى، أو مُربتاً على كتف العيساوي أمامه:  
— أرفع صوتك أخي المجلود:

لا إله إلا الله! القائد حبيب الله! لا إله إلا الله! القائد حبيب الله! لا إله إلا الله! القائد حبيب الله! لا إله إلا الله! القائد حبيب الله! لا إله إلا الله! القائد حبيب الله! لا إله إلا الله! القائد حبيب الله! لا إله إلا الله! القائد حبيب الله! لا إله إلا الله! القائد حبيب الله! لا إله إلا الله! القائد حبيب الله! لا إله إلا الله! القائد حبيب الله!

رأيت الشاعر الوطني الشهير، المعتقل منذ سنوات، يُجلب إلى وسط دائرة الراكضين. يأمره رئيس العرفاء بالركض مع الراكضين. فيظل ثابتاً في مكانه، رافضاً الامتثال كعادته، كلما أخرجوه في شعيرة الطواف الثوري. كان ماركسياً — حلاجياً بامتياز. يشير رئيس العرفاء إلى مساعديه (عريف ونائب عريف). فيقومان بما اعتادا على القيام به. ينهالان عليه بضربات سوطيهما اللدنيين بكل ضراوة. وهو كما اعتاده إلى درجة الخوف من امتلاكه قدرات سحرية، ظل واقفاً في مكانه، يرتل كما اعتاد في هكذا مشهد: "وجعلنا من بين أيديهم سدا ومن خلفهم سدا فأغشيناهم، فهم لا يبصرون." فينضم إليهم رئيس العرفاء بنفسه، ويشاركهم في ضرب الشاعر بكل ضراوة. وأنتم تدورون حول الدائرة. والشاعر الماركسي — الحلاجي واقفاً متماسكا في مكانه، والسياط اللدائنية تنهال عليه بكل ضراوة. تتذكر والعيساوي وقفتما تشاهدان تظاهرة طلابية في شارع جمال عبد الناصر <خائفين من الانضمام إليها> وقد كتب على إحدى لافتاتها أحد ابياته بالبخط الضخم:

من ذا ينهض في وجه الصبح المزيف  
وها أنت تراه في مضمار ساحة السجن. يرفض الامتثال. واقفاً في مكانه عنيداً مثل قصيدته. يُضرب بضراوة، حتى يسقط أرضاً. لكنه سرعان ما يعود ويتماسك جاثياً على ركبتيه مرتلاً الآية القرآنية التي لا يكف عن تلاوتها بصوت جهوري شعري، تحت ضربات السياط المتوالة

: "وجعلنا من بين أيديهم سدا، ومن خلفهم سدا، فأغشيناهم فهم لا يبصرون. وجعلنا من بين أيديهم سدا، ومن خلفهم سدا، فأغشيناهم فهم لا يبصرون. وجعلنا من بين أيديهم سدا، ومن خلفهم سدا، فأغشيناهم فهم لا يبصرون. وجعلنا من بين أيديهم سدا، ومن خلفهم سدا، فأغشيناهم فهم لا يبصرون." . . . فإذ بالعرفين القصيرين المفرطي السمنة، ومعهم رئيس العرفاء يتوقفون كالعادة عن ضربه معاً في وقت واحد تقريباً، مستسلمين للحظات لوقع التلاوة على مسامعهم في ذهول غبي، وقد تملكتهم الخشية على مصيرهم من سحر الآيات، إلى أن يصرخ فيهما رئيس العرفاء (كالعادة) وقد تنبه إلى طبيعة وظيفته:

— واصلوا يا أولاد القبحة. اضربوا الكلب. ما تخلوهش يسحركم!

فيعودان وينهالان بكل ضراوة على جسده الجاثي حتى ينهار مغمياً عليه. ليأتي سجانان ويجرانه إلى ززانته.

هكذا تتركون لأسابيع نزلآء ززانة واحدة. تقطعون الوقت الذي يقطعكم: بالصمت الكثير والكلام القليل والنوم القلق. تُخرجون لوقت قصير، في ساعات الصباح وقبيل حلول الظلام، إلى دورة المياه. يقول حمدان: "وجودنا في ززانة واحدة وبدون تحقيق معناه موضوعنا بسيط .. وأكد العقيد عبد الكبير على علم بالموضوع. لكن ما عندناش مانع من تأديبنا. والصحيح تأديبي. وأنتم محسوبين في الخلطة. قلت لكم خلوني بروحي."

قال العيساوي:

— لو كنت أنت بروحك المقصود ليش جاءوا بحمولة شاحنة للقبض على عشرات

قال حمدان:

— لأنهم عارفين أن دائماً معي حمولة شاحنة من أمثالكم

قلت:

— أنا مش مطمئن .. ما فيش اي منطق يحكم الأمور .. ممكن في أي وقت يقدموننا في حفل شنق ثوري عام بصفتنا عملاء للمخابرات الأجنبية.

قال حمدان:

— تعرفون إني عبد البارانويا. لكن عمري ما شعرت أنني تحررت منها إلا هنا. ففكوني من تحليلاتكم. خلونا نتقبل ما يواجها، ونركز على الجلبة خارج السور التي أهملها كفاقي.

دون تفكير، دون شفقة، دون حياء

شيدوا أسواراً ضخمة عالية حولي؛

والآن أجلس هنا قانطاً

لا أفكر في شيء مطلقاً:

هذا المصير يقرض ذاكرتي

كان لدي الكثير لأفعله في الخارج

آه لماذا لم أفطن حين كانوا يشيدون الأسوار

لكني لم أسمع قط جلبة البنائين أو أصواتهم

وهم يحبسوني عن العالم الخارجي

وفي ليلة ليلاء. أخذوكم واحداً بعد الآخر إلى غرفة التعذيب. تُضرب بالصفعات واللكمات

على أيدي جلاوزة غلاظ. لا ترى منهم شيئاً إلا لكلماتهم في وجهك. ولا تحس منهم شيئاً إلا

ركلاتهم في نواحي جسدك، وهم يطرحونك أرضاً داخل دائرة الضوء. ثم يجعلون قدميك

داخل حبل الفلقة. تحاول ألا تصرخ. لكن ما تلبث أن تطلق أنينك في فضاء الألم المفتوح

بحرية لا نظير لها، إلى أن يتورم القدمين وينزّ الدم من بطنيهما. فيتوقف صراخك إذ يتوقف

الإحساس بالألم، بعدما يصبحا قدماك كأنهما في جسد آخر. ثم تفقد وعيك، لتصحو في

الزنزانة بقدمين متورمتين، وقد تفجر الألم الذي كان مُخدرًا من شدة الألم. يمزق العيساوي

وحمدان قطعاً من الأغذية المهترئة، يبللونها بماء الشرب من سطل الزنزانة، ويلفونها بها

قدميك. ثم يأتي الدور على حمدان بعد العيساوي. ولم تكن تملك إلا أن تتصوره وهو ينصاع

بهدهوء سيد العناد في غير قتال. يتلقى اللكمات والرفسات، هائلاً من جلاديه. يضع مساعدا

الجلاد قدميه في رباط الفلقة، ويشدان طرفيها لإحكام حبلها حول القدمين، كي لا تفلتا. ثم

يرفعان القدمين إلى مستوى مناسب لتلقي الضربات على أخصصيهما. وقبل أن ينهال الجلاد

بعصاه المثقفة من غص شجرة زيتون، يستأذن حمدان منه بلطف:

— من فضلك

— شن تبي؟!!

— ممكن تعطيني جريدة اقرأ فيها بينما حضرتك تؤدي واجبك المحترم!

ينخرس الجلاد (رئيس العرفاء) للحظة غير مصدق ما يسمع:

— شن تقول؟!!

يقول حمدان بهدهوءه قاتل:

— أقول، عطيني جريدة نقرأ فيها، بينما حضرتك تؤدي واجبك المحترم!

فيصيح رئيس العرفاء في مساعده العريف: "عطيه جريدة ولد القحبة".

مده نائب العريف بطبق من جريدة "الزحف الأخضر"، الناطقة بلسان الحزب الحاكم. ويمكن

لك أن تتخيل حمدان وهو يطالع مقال "الدكتور إمبيرش" غوبلز "رايخ النجع الفاضل"، منفصلاً

بذهنه عما يفعلونه بجسده، حتى أن الجلاد المنهك في التسويط المبرح، نال منه الإعياء، فيما حمدان مواظب بهدوء مُميت على مطالعة الجريدة. بل أنه سأل الجلاد من وراء الصفحتين الضخمتين المفردتين بإمتداد ذراعيه :

— هذا عدد أمس .. هل عندكم عدد اليوم؟!

عندها توقف الجلاد صارخا في هستريا:

— موش معقول! موش معقول! موش معقول. لعنة الله عليك! لعنة الله عليك! لعنة الله عليك! لعنة الله عليك.

ورمى العصا بكل عنف بعيدا في فضاء صالة التعذيب الواسعة. تجمد العريف ونائبه غير قادرين على فعل شيء، وهما يشاهدان رئيسهما يتخلى عن مهنته، لاعنا اليوم الذي توظف فيه:

— لعنة الله على اليوم اللي تعينت فيه! لعنة الله على اليوم اللي تعينت فيه! لعنة الله على اليوم اللي تعينت فيه!

وخرج من صالة التعذيب رامياً بقبعته العسكرية. وتوجه مباشرة إلى سيارته "المازدا ٣٢٣" العتيقة في موقف سيارات العاملين. وأطلق بها إلى خارج المعتقل غير مبالٍ بعواقب فعلته. في اللحظة التي ألقى فيها الحراس بحمدان في عرض الزنزانة، بقدمين داميين، أطلق سيلا من الأتات المكومة. لم يكن مصدرها آلام الضرب وإنما الشعور بالمهانة. هكذا مستك أناته. كان صراخك وكذا العيساوي من طبيعة صراخ الألم في طبيعته البشرية. اندفعت إليه والعيساوي زاحفين على مؤخرتيكما بأقدام ملفوفة بمزق من الأغذية المبلولة بماء سطل الشرب. لفتما قدميه بمزق من تلك الأغذية، وقد استغرقت نوبة بكاء مرير كطفل مفقود. استمرت الليل بطوله. وسوف يعكف في الأيام التالية على صمت مطبق كأنه ليس حمدان الذي هو موجود لأنه يتكلم.

أوقفوا وجبات التعذيب. ولم تواجهوا بأية أسئلة. كان الأمر مجرد "قرصة اذن". هذا ما سيقوله العقيد عبد الكبير لأخيه الصغير حمدان:

قبل أن يُطلق سراحكم تركتم لأسابيع طويلة في تلك الزنزانة الواسعة، دون أن يضاف إليكم أحد. ومر عليكم السابع من أبريل بسلام. ففسرتم ذلك لصالحكم، من حيث كونكم مجرد معاقبين لوقت محدود. كانت الزنزانة تُفتح في الصباح للذهاب إلى المراحيض العامة المشتركة، وحنفيات الاغتسال الصباحي المصطفة على جانبيين متقابلين بسعة عشرات السجناء. عندها تلتقي تحت رقابة الحراس بنزلاء الزنازين الأخرى. يهمس مجاورك على حوض الاغتسال فيما كان يغتسل وجهه في الماء الجاري بين كفيه:

— أمس توفى ونيس بوحويش في زنزانتنا من شدة التعذيب. أنا حكيم المجريسي. ما عنديش أمل في الحياة هنا. إن كان خرجت بلغ أهل ونيس وأهلي. نحنا جيران في بنغازي. أسأل علينا في "الكيش"<sup>[٩٣]</sup>. أغلب جماعتي صفوهم كلهم تقريباً. نتمنى عليك تبليغ أهلي. وكيف ما قلت لك معروفين في "الكيش". أمي بالذات بلّغها تسامحني. . . أسأل في الكيش عن "عيت بو نويرة". .

يصيح عريف العسس:

— بسرعة .. بسرعة.

همست إليه وأنت تنكبّ بوجهك لتشرب بكفك من ماء الصنبور الجاري:

— ليش واثق من خروجي! ومن قالك أنا موش مخبر!؟!

قال:

— الله غالب! ما عنديش خيار آخر. بلّغت واجدين غيرك، والله أعلم بمصيرهم ومصير رسالتي.

لعدد الصباحات كنت تتقصد أن تجاوره على حوض الاغتسال:

— ما زلت هنا!؟!

وكان جوابه المتاح دائماً "إلى عند توه."

وفي صباح لم يظهر على حوض الاغتسال. وكذا في الصباح التالي. والذي يليه. بحيث لم تكن بحاجة لمن يؤكد لك أنهم أخذوه وصوّوه:

— راح سوّك في حكيم! (البقية في حياتك في حكيم)

همس إليك رفيق زنزانته الذي دس جسده لصقك:

— قال لي ءا نبغلك إذا صارت له حاجة.

لم يُخبرك "حكيم المجريسي" أن جريمته أنه تجرأ على الكتابة، في عز النهار، على جدار كافتيريا الجامعة الرئيسة بلون سبراي أخضر فاقع، وفي حضور عشرات الطلاب والطالبات المتسكعين في المكان:

أرحل عنا يا عقيد الكارثة!

وذاًت هزيع أخير من ليل بهيم، بعد أربعة أشهر ويومين وثلاث ساعات وبعض دقائق، أخذوكم في شاحنة عسكرية صغيرة معصوبي العيون، ومقيدي الأيدي للخلف، تحت حراسة جنديين مسلحين. كان حمدان قد أصيب بصمت مطبق على استيائه منذ ألقوا به بعد وجبة الفلقة في الزنزانة. كانت حركة الشاحنة تعيد، في ذهنك، من جديد مسار حركة الشاحنة التي أتت بكم مقلوبا. وما أن قلت: "عندي إحساس إنّا طلقاء السبيي.."، حتى تلقيت ضربة بكعب

بندقية الحارس، اسقطتك جانبا. تساءل العيساوي: "أيش صار". فتلقى ضربة مماثلة من كعب بندقية الحارس الجالس بجواره على التكة المقابلة. عدت متثاقلا إلى وضعية جلوسك، متحسسا عظام حنكك. وألتزمت الصمت التام كما ألتزمه بالتأكيد العيساوي. أما حمدان فقد توقف عن الكلام منذ أعيد إلى الزنزانة بقدمين معطوبين. توقفت الشاحنة. فك الحراس القيود عن أيديكم والعصائب عن عيونكم، وأمروكم بالنزول واحداً بعد الآخر. فوجدتم أنفسكم عند مدخل المدينة من جهة مصيف "شاطئ النخيل". كان الوقت لا يزال باكرا على عبور السيارات في اتجاه المدينة الغافية. اليوم يوم جمعة. سرتم طويلا صامتين حتى وصلتكم "ميدان الغزالة". قلت لهما أنك ستذهب لزيارة سلمى. صاح العيساوي في وجهك:

— ما زلنا في أول الصباح. لا داعي لإزعاجها في هالوقت.

تكلم حمدان أخيراً:

— ما وصلت لعهدها إلا والشمس شارقة

قلت:

— أوكي .. لنفترق

وهناك افترقتم.

— "مع السلامة."

— "مع السلامة."

لم يكن ثمة أي معنى لأي سلامة وقد فرغتم في مفترق إهانات بلا اتجاهات. تطلعتم إلى بعضكم بعضا دون ان ينبس أحد بكلمة. مضى العيساوي مع حمدان. ومشيت طويلاً مؤشراً لكل سيارة عبارة.

بعد لأي توقفت سيارة أجرة متهتكة، على شاكلة الجماهيرية العظمى:

— ممكن تأخذ واحد مفلس إلى عند "بن عاشور".

ضحك:

— أركب.

ركبت بجواره. قال:

— من وين جاي في هالوقت؟! . .

— من السجن.

قال:

— السجن للرجال

قلت:

— مش سجن الرجال . جاي من السجن السياسي.

همهم:

— يا ساتر.

وسكت بقية الطريق. فأدركت أنه ليس مخبراً ما دام قد أحجم عن التثرثرة على طريقة التكسستية المخبرين. فضلت السكوت مثله. استمعت إلى تلاوة القرآن المنبثة من مسجلة السيارة. كان صوت المقرئ ساحراً. أدركت أنه بصوت عبد الباسط عبد الصمد. ذكرك الآيات المجددة بما حفظته في صغرك من سورة البقرة. سألت التاكسيستي:  
— سورة البقرة!؟

— نعم . . وبصوت الشيخ عبد الباسط عبد الصمد. .

أسترقت النظر إلى بروفيل وجهه: خمسيني. ليبي نموذجي، بملابسه الشعبية وطاقيته البنية الغامقة وشنبه الكث ودفنه غير الحليق منذ أيام. . . .  
كان الصبح قد سطع بضياء شمس الطالعة في سماء صافية في يونيو، عندما ضغطت جرس دارتها. ضغطت الجرس للمرة الثانية. وأنتظرت أن تكون هي وليس أمها. فطلت عليك وهي تفتح الباب، مدهوشة غير مصدقة:  
— أنت!!.

— أنا عارف أن الوقت بدري أكثر من اللازم

— تعال تعال. هلكتي من الخوف عليك. أنا مش مصدقة. . . ما عرفتش أيش صار لكم إلا من أسبوعين. تصور أن الصالحين هو من جاء وقال لي. . فعلاً خفت عليكم.  
تقول لها وأنت تدخل وراءها إلى صالون مكتبة الوالد:  
— وأنا خفت عليك يأخذوك في جرتنا.  
تقول وهي ماضية أمامك في الطريق إلى الصالون:  
— أحمدك ربي أني امرأة.

وضحكت بسعادة فائضة، ملتفته إليك فيما تأخذ بيدك في رفق إلى حيث صالون المكتبة.  
تجلسك قبالتها على الأريكة الدمشقية. تتأمل وجهك في جسمك الهزيل على نحو مُفجع. ثم تأخذ في تمسيد شعرك بحنو تجريدي كأنها تشفق على وجودك المجروح. تستسلم لحنوها الغامر وهي تعبت بشعرك برقة أمومية تبقت من عصور المتاريكية الغابرة. لكنها في الوقت عينه كانت هشة كغصن اللوز المزهر لتوه، فيما الريح العاصفة مقبلة. تخاف عليها من صوفيتها الطاغية المائلة في اغتراب روحها عن جسدها. فهي لم تغادر حالتها الرمادية. كأنها



هنا وهناك. ينتابك رعب أين منه رعب هاتيك الفلقة. تمسك يديها. فتشدك إليها وتقبلك في جبينك بعذوبة:

— احكي لي. عذوبكم؟!

— تعذينا كان ترفا بالنسبة لغيرنا، الذين كانوا يقصون عن الوجود نهائياً. تقبل عينيك وكأنك طفل مفقود، ظهر لأمه بعد عصور. تحكي لها عن مرور الوقت المجوّف. عن مزقة المجلة الأدبية القديمة. وتقرأ لها من الذاكرة قصيدة كفاقي بترجمة حمدان، وقد أخفاها العيساوي تحت ملابس موطأ حدائه، عندما أدرك وجودها في جيب بنطلونه بعدما مثل بعبقرية استثنائية الحاجة إلى التبول. تمتت مرددة لوعة "كفاقي" بأسى:

— لماذا لم نفظن حين كانوا يُشيدون الأسوار؟!

قلت لها:

— هذا هو المغزى. لماذا نترك أنفسنا فيما يشيدون الأسوار حولنا؟

قالت:

— لا تحاول أن تلعب دور البطل الخارق للعادة معي.

تقول لها:

— لا أريد أن أعب أي دور. أريد أن أخرج بك ومعك من كل هذا الهراء. قلت لك عندنا فرصة لطلب اللجوء السياسي في أوروبا. يكفي أن نقول إننا قادمين من بلاد الأخ الكولونيل. قالت:

— أنت تعرف رأيي. كيف ما قلت لك منقدرش عنكون في أي مكان آخر.

تقول لها:

— المكان الآخر مجرد حيز علشان عنكون مع بعضنا في مكان آمن، نقدر عنفكر وءنكتب فيه بحريتنا.

تقول لك:

— أنا يا دوبك عنقرر بعد لأي الخروج من البيت. ما بالك عنفكر في الخروج من البلاد.

إسمعني ببساطة أنت تتحطم اذا بقيت، لكن نا منفهمش نفسي إلا هنا.

حضنتها. رغبت لو أن بمقدورك تحضنها إلى الأبد. أو أن تتفد في عينيها حيث ترعى آخر الجياد البرية في سهول "الحنية". قلت لها أنك عائد إلى بنغازي غداً لتمضي أياماً مع العائلة قبل أن تفر إلى أرض الغرب الواسعة. وأنت تعني بلغة المناورة العاطفية ابقيني عندك الليلة مثل هاتيك الليلة. صحيح أنك لم تكن تكذب تماماً. فلم تكن لتفر من جماهيرية الأخ دونما تدس

كامل نفسك في حضن الوالدة المعبق برائحة البدواة المنقرضة. وتقبل ظاهر وباطن يد الوالد محصل ضرائب أسواق البدو وقد احيل على التقاعد. أبقتك تلك الليلة كهاتيك الليلة. حكيت لها عن وصية حكيم المجريسي. قالت:

— فرصتك أن تقوم بشيء

— أن أخبر أهله أنه اختفي ولن يعود.. أي فرصة هذه؟!

— فرصة أن تكون وفي للقيام بشيء من أجل آخر...

وأضافت:

— منذ الانقلاب. تحديدا بعد وفاة أبي. فقدت صلتي بالوفاء لأي شيء عدا أمي... وبعد ذلك

أنت إلى حد ما.. ( وضحكت متهكمة بملء قلبها السعيد!! )

— أنا؟!

— أنت تخرس أحسن لك.

فخرست إذ وجدت شفقتك متشابكتين بشفتيها.

.....  
.....  
.....

استقلت باص الصباح لقرابة اثنتي عشرة ساعة. قرأت ونمت وصحوت فقرأت ونمت....  
طرقت الباب بيدك لأن الجرس معطوب منذ سنوات طويلة كمعظم الأشياء المعطوبة في هذا "المجتمع البديع". طلّت عليك أختك نجية المولدة على رأسك. قديستك الخاصة. ألقت بجسمها النحيف بين ذراعيك متعلقة بذراعيها حول رقبتك. حضنت خصرها النحيف بين ذراعيك ورفعتها فوق مستوى الأرض قليلا دائراً بها في مرح. وإذ أنزلتها. نظرت في وجهك مليا. ثم قبلتك في وجنيتيك. وأخذتك من يدك إلى المطبخ. أجلستك إلى الطاولة. جلست صامتا في انتظار ما تأتي به. كانت نجية البنت الوحيدة بين أربعة أشقاء. المتفوقة دائما في دراستها. تركتها في الفصل الأخير في كلية العلوم. فإذ بك تعود لتلقاها تحضر الماجستير في الكيمياء العضوية. جاءت إليك بصحن الرز المبوّخ على ما تحب بصلصة الحمص والبصل والبطاطا:

— أنا متأكدة أنني تفوقت على أمي..

— وبين هي..؟

— كالعادة هي بوك قائمين بالواجب العائلي في عزاء ما أو فرح ما عند أقارب ما.

تناولت وجبة مطبخ البيت الشهية. استلقيت على سريرك في الغرفة المشتركة مع أخيك الأصغر. أندستت في الفراش الحميم بعد غياب طويل. تقلبت يمنا ويسرة. كان ذهنك فارغا

تماما من الرغبة في النوم. وكنت كلما أستقيت على جنب ظهر لك حكيم المجريسي بوجهه المندس في غمرة الماء بين كفيه. آل المجريسي عشيرة منتشرة في بنغازي وليس كل من لقبه المجريسي ينتمي إلى آل المجريسي. تكفل أخوك الأوسط بتحديد عنوان عائلته. ضغطت الجرس فجاء صدى رنينه صاخبا من وراء الباب. انتظرت. ولا مجيب. ضغطت مرة ثانية ضغطتين متواصلتين. وما أن رفعت أصبعك عن زر الجرس لثوان حتى أنفتح الباب لتطل سيدة ستينية متلفحة بلباس أبيض من أخص قدميها إلى قبعة راسها، كأنها خارجة لتوها من خلوة صوفية ضاربة في الأزمنة. كدت أن تهرب. فكيف لك أن تقوى على كل هذا البياض الشفيف بخبر الموت. كان كل شيء في حضورها عالما بما جئت به تخبر. لكنك وقد وصلت كان عليك أن تخبر بما جئت به. لم يتحرك ساكنا في حضورها عدا دمعين تهلكنا على خديها. ولم يكن لديك ما تروييه في تفاصيل الحادثة إلا ما جاء في الرواية، بالعودة إلى حكاية الزنزانة التي تفتح في الصباح للذهاب إلى المراحيض العامة المشتركة، حيث حنفيات الاغتسال الصباحي المصطفة على جانبيين متقابلين بسعة عشرات السجناء. عندها تلتقي تحت رقابة الحراس بنزلاء الزنازين الأخرى. يهمس مجاورك على حوض الاغتسال فيما كان يغطس وجهه في الماء الجاري بين كفيه:

— أمس توفى ونيس بوحويش في زنزانتنا من شدة التعذيب. أنا حكيم المجريسي. ما عنديش أمل في الحياة هنا. إن كان خرجت بلغ أهل ونيس وأهلي. نحنا جيران في بنغازي. أسأل علينا في "الكيش" [٩٣]. أغلب جماعتي صفوهم كلهم تقريبا. نتمنى عليك تبليغ أهلي. وكيف ما قلت لك معروفين في "الكيش". أمي بالذات بلّغها تسامحني. . . أسأل في الكيش عن "عيت بو نويرة. . .". ثم في صباح ما لم يظهر على حوض الاغتسال. وكذا في الصباح التالي. والذي يليه. بحيث لم تكن بحاجة لمن يؤكد لك أنهم أخذوه وصّفوه:

— راح سوّك في حكيم! (البقية في حياتك في حكيم)

همس إليك رفيق زنزانتة الذي دس جسده لصقك:

— قال لي ءا نبغلك إذا صارت له حاجة.

جالسة بجوارك في آخر قاعة "رابطة الكتاب" الصغيرة، ضمن رهط من بني حمدان، رغم ان الرهط في لسان الأعراب لا يشمل المرأة. لكنها سلمى. كانت في كامل ألقها الروحي كعادتها حيث تحل برغبتها. هادئة هدوء ما قبل العاصفة، بأناقته الصيفية البسيطة، المعتادة غالبا في صيف طرابلس الطويل: سروال جينز، وبلوزة صيفية خفيفة، وصندل جلدي بتصميم إيطالي

من لدن خرازى نابولى. كنتَ منتشياً بحضورها، بعد خروجها من حالتها الرمادية، مفعمة بروح السيدة الطرابلسية الفاخرة، حسب إحدى تسميات حمدان لها. ولم يكن حمدان قد حضر بعد.

تمنيت عليها ألا تحاول التدخل في المناقشات، متهكماً على المشهد:

— أتفقنا أن نحضر لنتعلم من المحاضرين العباقرة المقصود من فلسفة "حلم الثورة في الشعر الليبي!"

قالت:

— أوكي. بشرط أن أدلو بدلوي في هذه الفلسفة العميقة.

— علشان خاطر الموضوع لا يستحق .. خرينا في دور المشاهدين المحترمين.

— لا تكن حنبلياً. . .

تحدث أول المحاضرين في تفسير عنوان الندوة : "حلم الثورة في الشعر الليبي". وخلاصة طرحه أن الثورة التي يتمتع الليبيون اليوم في حضانها بالحرية والاشتراكية والسعادة الفائضة، هي ما حلم بها الشعراء الوطنيون في قصائدهم زمن العهد الملكي البائد. وأكثر من الاستشهاد بمقاطع شعرية محمولة على الحلم بالخلاص من الاستبداد والبؤس، منسوبة إلى شاعر يساري مات مخموراً في حادث سير، قبل أن يكحل عينيه بمراى ذلك الملازم أول، الذي صار ذلك القائد الأممي، خاتم قادة التاريخ على وزن محمدا بن عبد الله خاتم الأنبياء. ثم تحدث المحاضر الثاني. وخلاصة فلسفته في الموضوع أنه: منذ شروق شمس الثورة العظيمة، التي لن تغيب عن ليبيا وشعبها أبداً، لم يعد مبرراً لشعراء اليوم التوسل بأساليب الغموض من منتجات مدارس العدمية والرمزية والسريالية، وغيرها من مركبات الصور الغربية الغامضة. فبعد انتصار ثورة الأخ العقيد، تحقق الحلم الكبير، بحيث لم يعد بيد الشعراء سوى تمجيد هذا الحلم الذي تحقق بفضل القائد العظيم رسول الصحراء، التي وإن كانت لا تثبت العشب، فهي تثبت القيم، قيم الأخ القائد العبقري الذي رضع من حليب الناقة وأخذ التاريخ من سيرة أبيه المجاهد الأسطوري ضد الفاشيست الطليان. والحال أن أب "القائد" مات في فراشه بعد إنتهاء الجهاد بخمسة عقود بسب عمره المديد. إلا أن إبنه القائد أصر قبل وفاة أبيه بسنوات على إحضاره في لقاء له مع التليفزيون الفرنسي متفاخراً أن أبيه يحمل أثر رصاصة إيطالية أصيب بها أثناء جهاده ضد الاستعمار الإيطالي. وللتدليل على صدق ما يقول رفع القميص الشعبي عن صدر أبيه وعرضه أمام الكاميرا، فلم يظهر أي أثر للرصاصة الاستعمارية، مما أضطره إلى أن يقوم مرتبكاً برفع القميص عن ظهر أبيه، فبان أثر أصابته بالرصاصة الاستعمارية. لكنه سرعان ما تنبه أن موقع إصابة الرصاصة المنطبعة في ظهر أبيه، تدل

على أنه أُصيب بها وهو هارب من المعركة، في مفهوم الثقافة الجهادية الشعبية، فأُنزل  
بأرتباك قميص الأب العجوز، وأُنقل للحديث عن موضوع آخر. وسوف يأمر بطمس تلك  
اللقطة نهائياً، من الأرشيف المصور.

فجأة انضم إليكم حمدان، بطريقة حضوره غير المتوقع كالعادة، ومعه بضع عشيرته:  
— ماذا فاتنا من طرائف؟!!

وقهقهه قهقهته الضاحجة، فضجت القاعة بالضحك لقهقهته المعروفة. تجهم وجه "الأمين"  
الرابض على طاولة المنبر، فيما حافظ مساعده على برودة وجهه المعتادة كمؤخرة بحار. كان  
المحاضر الأول أعمى حاصل على الدكتوراة في الأدب العربي. قدمه مدير الندوة وكأنه يقدم  
عبقريّة فذة أين منها طه حسين. فانبرى دكتور الأدب العربي الأعمى للحديث عن عبقرية  
أدب القائد، في إعجاز بلاغته اللغوية، وعمق تعبيره الفلسفي.

قال العيساوي:

— خلونا نطلع من هنا.

قالت سلمى:

— أيش؟! .. قاعدين نتسلى.

قلت لحمدان:

— سلمى ناوية تتكلم في الندوة .. يعني ناوية كارثة.

ألثقت سلمى حيث يجلس حمدان خلفها مبتسمة بודהا المخصوص له:

— تعرفه صاحبك جبان.

رَبَّتْ على كتفك:

— خذْ بالك منّها.

ضغطتُ بيدها على أصابع يدك، ملتفة إليك بنظرة حانية:

— اهدأ!

تقول لها:

— ما تكونيش خرقاء. الأمر لا يستحق.

تقول لك:

— أنت اللي ما تكونش أخرق! وإلا بعدين ندخل أنا وياك في دوشة الفيمينست! خلينا شاعر

بشاعر بدون تاء مربوطة. وما تنساش إني متفوقة عليك شعريا بشهادتك.

توقفتَ عن مجارة تهكمها العبثي. وضغطت على يدها في يدك، ناظرا إلى المنبر حيث "أمين

رابطة الكتاب والأدباء" يقدم المحاضر التالي: رفيق سكراته وشريكه في رفع التقارير

المخابراتية:

— يسرني أن أقدم إليكم واحد من أبرز نقادنا الثوريين الأوفياء في كتاباتهم وتحليلاتهم لجوهر الثورة العظيمة.

قال حمدان:

— أفضل رد عليه الخروج للتدخين.

قالت سلمى:

— هُش. أخرجوا. لا تشوشوا على استمتاعي.

قلت لها:

— سأخرج بشرط ألا تتدخل في النقاش حتى أعود على الأقل. انفقنا؟!

— انفقنا!

خرجت إلى الخارج. أمام مدخل "الرابطة" القائم على طريق جانبية ضيقة داخل شوارع "حي الأندلس" الراقية. كان العيساوي يتمشى جيئةً وذهاباً مستمتعاً بنفث أنفاس سيجارته في الهواء الطلق، عندما ظهر عند زاوية آخر الشارع الجانبي زوج سلمى السابق، مقبلاً تجاه المقر، بعدما ركن سيارته البي أم فو الفاخرة. لأول مرة لم يعنك أمره. اكتفيت بملاحظة شكله الذي كان على ما عهدته عليه ببذلته المهندمة بدقة في تناسقها اللوني المدروس، ما بين ربطة العنق الصفراء على قميص أبيض وبذلة سوداء مُقلمة بخطوط بيضاء بالكاد تبان، مع تسريحة الشعر المافيزية إياها. ألقى السلام دون أن يتوقف عندكم في طريقه إلى القاعة.

قلت لحمدان:

— ساعدني على منعها من الحديث.

قال:

— خليها تقول ما تبي. ما نكش وصي عليها.

قلت:

— انت تعرف أيش ممكن يصير لها.

— معناها ما تعرفش سلمى. سلمى إللي في رأسها عديره.

— لا أريد لها أن تُهان. على الأقل في هالندوة السخيفة.

— بالعكس هذا أحسن خيار لمن يريد أن يغتسل من المهانة، وهو ما لا أنا ولا أنت نستطيعه.

وبعدين لا تنسى أنها "ولية"<sup>[٩٤]</sup> في عرفهم. يعني معفية من بهلة الاعتقال.

عدتم إلى مقاعدكم. لقيت زوجها السابق جالسا في مكانك. نهض معتذراً من مكانه. فأصرت

على أن يظل في مكانه. ألتفتت إليك سلمى مبتسمة لشهامتك. جلست خلفها مباشرة، بجوار

حمدان والعيساوي. فسح مدير الندوة المجال أمام المداخلات. نهضت سلمى على الفور رافعة يدها في طلب الكلمة. وقد ألتفتت إليك ترممك بابتسامة مناكفة. فتبتسم لها مستسلما لروحها العنود.

تجاهل "الأمين" طلبها، وأعطى الكلمة لأحد جلاس الصف الأمامي، الجاهز دائما للتعقيب الثوري الفوري على كل ما يمكن أن يُطرح، في شتى الندوات المتوفرة في أي مكان في المدينة، سواء تعلق موضوعها بقضايا الفكر والأدب والفن، أو غلاء المهور وحوادث المرور. وكعادته أخذ راحته في الوقت بحسابه من أبناء عمومة القائد، وهو مجرد شاعر عامي رديء. ألقى بما لديه من مدائح "شعرية" باللغة الدارجة، رغم أن الأسمية مخصصة للشعر الفصيح. ثم أطنب في تبجيل عظمة الثورة وعبقورية قائدها العظيم، متوعدا أعداءها في الخارج والداخل بالويل والثبور، وعظائم الأمور. وكان على "الأخ الأمين" أن يتوجه إليه على إثر انتهائه من كلمته بالشكر لشخصه الثوري الأصيل، فهو من رائحة أصالة القائد. ويثني على مداخلته تبجيلاً في موهبته، التي تتألق ندوة بعد ندوة، أسطع فأسطع. ثم أشار بيده إلى ثوري من نوع آخر لتناول الكلمة، لكن احتجاج سلمى الصارخ بشكل متواصل:

— إنه دوري. دوري. الدوري.

أضطره أن يرضخ لإعطاء الكلمة لها، معتذرا من المتدخل الثوري الثاني، متعهدا أن تكون الكلمة التالية له:

— عذراً، السيدات أولاً.. تفضلي يا أخت سلمى.  
قالها بأحترام مُمتعض. فقد كان مدركاً مُسبقاً، أنها ستفسد عليه المشهد. قامت ملتفتة إليك وقد قبلت فمك خطأً. شعرت بالحرص نيابة عنها، وأنت تراقبها وهي تعبر، بهدوء الواثق، الممر القصير في اتجاه المنبر، وأنظار الحضور مشرّبة إليها. تقف جائلة بنظرة بانورامية خاطفة في أنحاء القاعة. وتتوقف عندك. تتطلع إليها بفخر وخوف. بفخر كونها تليق تماماً بروح لبيبا التي تشتهي. وبخوف كونها مُقدمة ليس فقط على إحراق كل المراكب خلفها، بل على طمس كل البحار والمحيطات أمامها. وتشعر عندها أنك لا تستحقها، إلا إذا كنت حقاً قادراً على أن تكونها في لحظتها، وهي تنقر غلاف المايكروفون برقة سبابتها لاختبار فعاليته، فيتجاوب صدى نقراته الرقيقة في أرجاء القاعة الصغيرة. ثم ينساب كلامها بأسلوبها الخاص في بلبله المعنى:

— أسمحوا لي ان أقول اننا نضيع بلا أثر. هكذا. أحببنا أم كرهنا. هكذا. هذرا مذرا بتعبير الأعراب. إن خياناتنا لأنفسنا، لن يقتفيها أحد عدا ندمنا، الذي هو سياط ذواتنا التي خارت حتى انها صارت ضربا من الهباء

وهنا رأيتَ مديرَ الندوة يتململ في مقعده، راسماً ابتسامة دريئة الخائف مما سيأتي فضحه،  
فيما هي تمضي في قولها:

— ما نخاف منه، هو في التحليل الأول والأخير، خوفنا من أنفسنا، الذي يحرس البطريرك  
منّا. أعني أن البطريرك الذي في حوزتنا هو مجرد قمامة تاريخ الذكر — البدوعسكرتاري  
المنفوط الذي أنبتق نتيجة صدفة جيولوجية بحتة. بحيث من فرط واقع طغيانه السحري، لو أنّا  
نظّمنا لغابريل جارسيا ماركيز زيارة لأسبوع واحد بين ظهرانينا لرمى رواية (خريف  
البطريارك) في أقرب بالوعة في أقرب مرحاض عام.

ورغم أن كلامها مُلتبس في استعاراته الغامضة، إلا أن مدير الندوة كان من الخبث المخابرتي  
الكافي كي يدرك خطورة مقاصد خطابها، بحيث امتنع لون وجهه امتعاضاً وهو يتسمّع إلى  
مفردات: البطريرك/ قمامة/ الذكر/ البدوعسكرتاريا/ ماركيز. حتى أن صوته المخذول تردد  
في صدره قبل أن يطالب سلمى أن تختصر مداخلتها. لكنها واصلت:

— أي بلية تُضحك في هذا الشر المقيم منذ عقود في أعصابنا، بينما نحن نسقط بوقاحة عزّ  
نظيرها، مستسلمين لواقعنا الواقع أسير ذهان كذبة رثّة، هي من الرثاثة إلى درجة تلبسها ببيان  
تروتسكي — برتون بشأن تآخي الفن والثورة على مقاس جزمة الأخ البدوبتروثوري.  
— أرجوك تحدثي في الموضوع.!

يقاطعها مدير الندوة غاضباً.

فتقول مُعترضة:

— أنا أتحدث في صلب الموضوع. والمفروض أن الحاضرين يفهمون ما أعني.

وواصلت:

— الخلاصة، من منا بوسعه ان يكون لسان نفسه، في وجود لسان الأخ البطريرك المتسلط  
على كل لسان، لا يرطن بما يرطن به لسانه.

وهنا وقف مدير الندوة صائحاً:

— هذا لا يجوز! لا يجوز! ما هذه المداخلة الغريبة العجيبة، أرجوك انتهى الوقت المحدد.

وهي تواصل:

— لسانه الذي هو في لسان المذيع، والمطرب، والمعلق، ومدير الندوة أيضاً.

وعندها تنطلق هتافات الزعيق الثوري في جنبات القاعة الصغيرة، من الصف الأمامي ومن  
الوسط، ومن خلفك مباشرة، ومن آخر القاعة:

الفتاح الفاتح الفاتح الفاتح الفاتح!

الثورة مستمرة! والخائن يطلع بره!



دوم معمر هو القائد! ومن غيره خراف وزايد!

يخالطها تهديدات من قبيل:

— اسكتي يا ساقطة. حسابك معنا بعدين!

وسلمى ترفع من صوتها إلى الحدود القصوى:

— أنا أمامكم، وأنتم أمامي، لسنا سوى فضحية وجودية صارخة. لم نتحصل حتى على حقوق الرعية. أننا مجرد .

ولم يعد في الإمكان سماع صوتها، وقد قفز سكرتير "الأمين"، ورمى بالميكرفون من أمامها فسقط بعيداً عن المنبر، متسللاً إلى الخارج خلف "أمين الرابطة" بجبن محترف في غمرة هوجة الحاضرين، تاركا المنبر للغزاة الثوريين. عندها توقفت سلمى عن الحديث، منسحبة من موقعها، في الوقت الذي أحطت بها والعيساوي وحمدان، يسبقكم زوجها السابق، فيما الحناجر الثورية تصرخ في الميكرفون الذي أستولت عليه كأنه غنيمة ثمينة:

ما نبوش كلام لسان! نبو شنقه في الميدان!

صفيهم بالدم يا قائد! سير ولا تهتم يا قائد!

احظتم بسلمى. تمسك بيدها. تخرج معكم صامتة هادئة مبتسمة، منساقفة لفكرة الخروج من المكان. تُحب أن تستدعي صورتها تلك: خارجة من مشهد «الصخب والعنف» بأنفة تطال روح لبيبا المسكونة، بروح فاطمة عثمان.<sup>[٩٥]</sup>

خرايين يا وطن ما فيك هل!

ركبك الذل

اللي ما جلى في المشانق احصل<sup>[٩٦]</sup>

خرجت سلمى سالمة لأنها "ولية". إذ تراجع الثوريين عن مهاجمتها مباشرة، عكس ما اعتادوا عليه في مهاجمة أهدافهم من الذكور باللكمات والركلات والاعتقال الفوري. وحتى التصفية الدموية في لحظتها. وما أن خرجتم بها ومعها، إلى عند درج المدخل حتى سحبت يدها من يدك، وركضت، متقلتة من حمايتكم، كأنها تنفض نفسها من كل شيء بغيض. ركضت وراءها. كانت قد دخلت سيارتها الرينو ٥. وأمنت إقفال أزرار بابيها. طرقت زجاج النافذة من الجهة المقابلة لمقعدها في الوقت الذي كانت، فيه، منهمكة في إدارة مفتاح المحرك، الذي رفض لعدة مرات أن يشتغل كما يحدث في أفلام الإثارة. صحت فيها من وراء الزجاج:

— سلمى .. أرجوك. سلمى سلمى. أرجوك افتحي. سلمى أرجوك. خليني نمشي معاك.

نظرت إليك ظل النافذة الزجاجية المغلقة، بعينين تحبسان دموعهما، كأنهما تحبسان كل الدمع المهان في مآقي كل المقهورين على أوجه أحزانهم المتقاطعة. لمحيتها وهي تنظر إليك مبتسمة

بمرارة، كما لم تنبسم لك من قبل، مُلوحة ببديها في اتجاهين متقاطعين إشارة إلى نهاية كل التقاطعات. وفي تلك اللحظة دار محرك سيارتها. فانطلقت بها بكامل دواسة البنزين. لتتركك واقفا ترصد انطلاقها حتى انعطفت في آخر الشارع إلى اليمين، في اتجاه الطريق الرئيس إلى بيتها. وكل ما تبقى عندك منها اثر تلك الابتسامة المريرة من وراء زجاج السيارة. لحقت بها ومعك العيساوي في سيارة حمدان، المازدا ٣٢٣ المتهالكة، وقد تحول بإلحاح منك إلى شوماخر حتى تجاوز سيارة زوجها السابق في سيارته البي أم دبليو ٧٤٠ II. وعندما وصلتكم إلى زقاق بيتها فرحت إذ شاهدت سيارتها متوقفة بحداء مدخل الفيلا. قفزت من السيارة قبل أن تتوقف تماما. لقيت زوجها يطرق جرس دارتها. انفتح الباب عن وجه الدتها وقد بدأت مندهشة لوجودكم مجتمعين. قلت له على الفوز:

— ممكن نحكي مع سلمى

قالت:

— المفروض موجودة معاكم.

قلت كاذبا:

— كانت معانا وبعدين زعلت منا وتركتنا.

قال حمدان:

— سيارتها واقفة هنا!!

قالت الوالدة وقد لاحظت اضطرابكم:

— فيه شيء؟! صار لها شيء. قولوا لي.

وتوجهت إلى زوجها السابق:

— وحياة معزتها عندك قولي ايش صار.

أمعن في الكذب:

— عطمني ما فيش شي. كنا متواعدين معها في الرابطة وماجتش. قلنا إنجو نطمنو عليها.

أكدت خلت سيارتها ومشت مع صديقة في سيارتها أو خذت تاكسي لمشوار معين.

ردت الوالدة:

— مانيش مريحة

قلت:

— ممكن تكون دخلت الحوش بدون ما تلاحظي

قالت:

— مستحيل تخش الحوش بدون ما تتادي علي وتعلمني بحضورها .. علي كل حال لحظة نتأكد.

غابت لحظات وعادت متجهمة:

— الله يربِّحك قولوا لي شنو صار بالضبط، وشنو جابكم مع بعضكم تسألوا عنها.  
عاد الزوج السابق إلى تطمينهما بهدوئه الكذاب:

— صدقيني ما فيش شيء صار نخفيه عنك. كان مفروض في موعد معنا في أمسية شعرية  
وانشغلنا عليها لأنها غابت عنها. هذا كل ما في الأمر.

قال حمدان:

— سامحينا على الازعاج.

توجهت إليك:

— أنت عارف أنها متهورة.

قلت:

— عارف! عارف! ... لكن صدقيني ما فيش شيء .. اطمئني!

قالت:

— مش ح نطمئن إلی لما نشوفها قدامي!

### ١٣

تابعت غانم وهو يعالج قفل باب الشقة. فيفتح من الداخل على إطلالة زوجته "أوتا" بوجهها  
المُرْحَب. شقراء متوسطة الطول نحيفة في جمال ألماني نمطي. قالت بعربية فصحي في لكنة  
خواجية:

— أهلا وسهلا!

تعارفتما بواسطة غانم عند مدخل الشقة، الذي يفضي مباشرة إلى صالة جلوس رحبة في  
انتظار الضيوف. تتوزع فيها أصص شجيرات وزهور طبيعية، وأرفف كتب لصق الحيطان.

وفي الصدر كنية جلدية سوداء، وثلاث مقاعد من الخامة نفسها، وعديد المقاعد الخشبية  
الفردية موزعة في الأركان. تنفست رائحة دفء البيت، بعد أكثر من عامين نزيل معسكرات  
اللجوء، وطوابير حصص الطعام. دخلت وراء غانم الذي دخل وراء "أوتا" إلى المطبخ.

فوجدت نفسك تتعرف على صديقتهما "مارتا" المنهمكة في تقطيع الخيار. هي أيضا رحبت بك  
بعربية خواجية:

— أهلا وسهلا!

— أهلا بك!

وسرعان ما وجدت نفسك منخرطاً في تقطيع الطماطم والبقدونس والبصل لمقتضيات "التبولة" الشامية.

سحب غانم من فريز الثلجة زجاجة فودكا غورباتشوف مثلجة.

قالت "أوتا" بعريبتها الخواجية الفصيحة:

— لا يجوز أن تشمل قبل أن يصل الضيوف

رد غانم مماًزحاً بلكنة خواجية:

— سنشرب بعض الكؤوس احتفالاً بالليبي المفاجئ، ولا تنسى أنها ليلة عيد ميلادي.

فتقول:

— ولا تنسى لدينا ضيوف. والمفروض يجدون عاقل، وليس مراهق في الخمسين.

يقول لها:

— ولا تنسى أن معظمهم سيأتون سكرانين.

— Gut (جيد)

تقول بالألمانية.

وتضيف بالعربية:

— لكن لا تبالغ! حتى نستطيع أن نتصرف معهم كمضيفين.

فيرد عليها مُصححاً:

— كمضيّفين بشدة مكسورة على الياء!

— كما تريد يا سبويه!

يقبل عليها ويحضنها ملتقاً بها حول نفسه عدة مرات، وهي مرفوعة فوق الأرض بين ذراعيه.

تصرخ فيه بالألمانية:

— lass mich in Ruhe (أتركني في هدوء)

فيتركها تنزل على الأرض ويقبلها في جبهتها:

— لن ابالغ في السكر. سنشرب بعض الكؤوس الخاطفة، ثم نتساعد جميعاً في إعداد الطعام.

قالت مارتا:

— أنا في صف غانم. دعونا نحتفل لكن بدون مبالغة.

قال غانم مخاطباً زوجته:

— كما تشائين سيده غانم! سألتزم بتعليماتك!

قالت السيدة غانم:

— اتركني اعمل وأهتم بصديقك!

كنتَ تلعب دور الضيف المستجد بامتياز. لكنك سرعان ما أنهمكت في تتبيل قطع لحم الشواء. عاد غانم وغمر أوتا من خلفها مُحوِّطًا خصرها الممتليء بذراعيه السمراويتين الطويلتين في لطف لا يُقاوم. قبلها في عنقها. دارت إليه وقبلته، ثم دفعته عنها. نظرت إلى مارتا فنظرت إليك في لحظتها، عابثة بشعرها بكفتي يديها على جاري عادتتها المائزة كما سوف تختبرها: وأنتَ توقظها من نومها، أو عندما تضحك من القلب، أو عندما تقلق كثيرا، أو وهي منهمكة في الكتابة.

يمدك غانم بكأس فودكا بحجم الجرعة الواحدة. تطرقون الكؤوس نخب بعضكم البعض. ينشد غانم بيت امرئ القيس الأشهر:

بكى صاحبي لما رأى الدرب دونه وأيقن أننا لاحقان بقيصرا

وإذ بـ"مارتا" تكمل بقية البيت بلكنة عربية خواجية، ولكن بنحو متقن:

فقلتُ له: لا تبك عينك إنما نحاول مُلكاً أو نموت فنعذرا

ألتهمت جلف ليمون قارص، أقشعر له كامل جسدك، حتى أنك وجدتَ نفسك ترفع كأسك الفارغ في اتجاهها. ففعلتُ الأمر نفسه بكأسها الفارغ. ضحكتما للمفارقة. ثم تواترت كؤوس فودكا "غورباتشوف" خلل أعمال المطبخ والأحاديث المتجاذبة. وأنت مغمور باستعادة حميمية لتلك الروح العشائرية في ذلك البيت الأندلسي المنزوي في ذلك الزقاق الترابي في ضواحي "قرقارش" الطرابلية!

توقفت "أوتا" عن الشرب في الجولة الثالثة. و"مارتا" في الجولة الخامسة. واستمرت وغانم في تعقيب الجولات، حتى استشعرت بأن غورباتشوف سوف يذهب بعقلك، قبل أن يأتي الضيوف. فتوقفت عن مجارة غانم الذي استمر في معاقرة غورباتشوف، وكأنه يعاقر ماءً. وإذ ترجوه "أوتا" أن يتوقف لأجلها، يعيد ما تبقى من الرفيق غورباتشوف إلى الفريزر. ويعد لك قهوة من خلاصة بن يماني خاص، فيما تكون منخرطا في شوي أسياخ الكباب على شواية الفحم في فضاء بالكونة المطبخ.

تلمح "مارتا" وهي تهم بحمل صحن التبوّلة الكبير إلى طاولة البوفيه في ركن الصالة، فتسبقها إليه بداع الشهامة المدفوعة بفعالية الرفيق غورباتشوف:

— اعتبريني خادمك المساعد.

ترد باسمه بما بدا لك غزل ضمني:

— لم يحين دورك بعد.

تهمس في أذنها:

— الصحيح لم يحن، بحذف الياء للجزم.

فتقول ضاحكة على شيء من الحرج:

— شكرا على التصحيح.

وتحمل صحن التبوّلة إلى بوفيه طاولة الأكل في الصالة. فتلحقها حاملا صينية المشويات على الطريقة اللبنانية. تقابل غانم عائدا إلى المطبخ بصينية فاضية، وخلفه أوتا وقد فرغت لتوها من وضع صينية سلطة البطاطا بالطريقة الساكسونية على طاولة البوفيه. وبينما أستأذنت "أوتا" لتغيير ملابسها، شاركت غانم ومارتا، صامتين تقريبا، في تنمة تجهيز البوفيه بالصحن والكؤوس والمشروبات وحافطة الثلج. ولم يبق سوى أن يرن الجرس. فرن. ليتوافد الضيوف: شلة من مثقفي الـDDR<sup>[٩٧]</sup> سابقا، رجال ونساء: استاذة جامعة مستعربون، وشعراء ومسرحيون مُبعدون في العهد الجديد. بينهم عربيان. معظمهم باتوا أصحاب مهن مغايرة. كبار السن يتمتعون براتب التقاعد. ومن بينهم من صار سائق تاكسي أو وكيل تأجير سكني وسمسار عقارات. تخالطوا في جلبة من الأحاديث الجانبية والضحك والقهقهة وصلصة الأنخاب. عرف غانم بينك وبينهم على طريقته المتقافزة. درشت مع المستعربين بحكم اللغة المشتركة. بينهم موظف كبير سابق، عمل لعدة سنوات بسفارة الـDDR في بلاط الأخ العقيد. قضيت أغلب الوقت برفقة العربيين. لا سيما الفلسطيني الحاضر لوحده. مترجم سابق للعربية — الألمانية وبالعكس في وزارة الخارجية قبل سقوط الجدار. والآخر يمني مصحوب بزوجه الألمانية الي لا تفارقه حيث يكون. أو تشارك الراقصين في فسحة الصالون الضيق. ترقص مع غانم وأوتا، بينما لم تكف عيناك الثملتان عن ترصد وجود مارتا أينما كانت. ترصدها وهي تتحدث مع شلة من أصحابها هنا وهناك. أو هي ترقص في مرح بهيج. تتجنب الإقتراب منها على قاعدة اجتناب الوقت غير المناسب. إذ قد تنفر منك، فتخسرهما في نهاية السهرة. وقد راهنت نفسك في نفسك أن تكون لك هذه الليلة، منذ أن رفعت نظرها إليك فيما كانت منهمكة في تقطيع الخيار. وقالت مرحبة بك بلغتك: "أهلا". وعندما لمحتها وحدها تدخن في ركن النافذة المطلة على الشارع، خمنت أنها الفرصة المناسبة. تقبل عليها دون أن تلاحظك، وتهمس من وراء ظهرها قرب أذنها اليسرى المثقلة بقرطقتها المتدلي على شكل هرم ذهبي مقلوب.

قلت بالإنكليزية

— لا تهربي مني الليلة!

لوت بعنقها نحوك مبتسمة لوقاحتك الثملة. وعادت تنظر عبر النافذة المطلة على الشارع الجانبي نصف المضاء:

— حافظ على وعيك كي أنظر في أمرك!

طبعت على عنقها قبلة ملتهبة:

— سأبذل جهدي!

التفتت إليك بكامل جسدها، ودفعتك عنها بانوثة مُشاكسة:

— إذن توقف عن الشرب!

خطفت قبلة من فمها وأنسحبت فوراً، منتشياً بزهو فعلتك دون أن تنتظر إليها خشية ألا تكون راضية. جلست على الكنبه السوداء العريضة في مكان تركه جالساً للتو. وإذ نظرت إلى حيث هي لم تعد هناك عند النافذة المطلة على الشارع الجانبي نصف المضاء. ولم تلمحها في الصالة بين متجاذبي أطراف الدردشة قبالتك، وقد توقفت الموسيقى والرقص، وبدأ البعض في المغادرة. أخذتك سنة نوم الثمالة. فإذ بك تستيقظ على وقع يد تمسّد جبهتك، وفم يهمس في أذنك (قد تكون اليسرى أو اليمني):

— أطلب تاكسي.

نظرت إلى الأعلى. كانت هي المشرفة على وجهك. قفزت باحثاً عن غانم:

— أطلب لي تاكسي إلى عنوان مارتا

حضانك ضاحكا:

— مبروك!!

تجلسان طوال الطريق في المقعد الخلفي دون أن تتحدثا بكلمة. تنتظر إليها فتلقاها ملقياً برأسها على زجاج النافذة.

كنت مفلساً تماماً. راقبتها وهي تدفع إجرة التاكسي. تتبعها وهي تصعد درجات مدخل البناية. وهي تفتح باب البناية. وهي تصعد درجات الطابق الأول. ثم وهي تفتح باب الشقة. فتلجان معاً دفء المكان، وقد انقلق الباب وراءكما. لتشتبك الشفاه بالشفاه. تتساقط قطع الملابس في الممر إلى السرير (كما يحدث في السينما). وتصحو في منتصف النهار بجوارها وهي تنتظر إليك بإستغراب للحظة ثم تندس فيك:

Gotten morgen صباح الخير

تقبلها بنهم وترد عليها بالعربية:

— صباح الخير أيتها الجرمانية الملعونة!

تسألك عن معنى "الجرمانية الملعونة". فتحدثها بخليط من العربية والألمانية والإنكليزية عن الروح الجرمانية الملتأثة بالشیطان النيتشوي إلى أبد الأبدین.

تقول لك:

— يوجد روب حمام رجالي.

تخرج معتمرا روب حمام بقياس ٢ أكس لارج. تبدو فيه ضئيلا مقرورا كقزم. ضحكت من قلبها:

— هذا قياس صديقي السابق.

— قياس مصارع

— كان ضخما كمصارع لكنه بدماع أستاذ فلسفة كلاسيكية.

دخلت الحمام. استلقيت بالروب العملاق على عرض الفراش مستمتعا بأنفاس سيجارة ما بعد حمام، متمعنا في دوائر الدخان المتشكلة، عائداً خلال الضبابية الدخانية {بطريقة الفلاش باك السينمائية الكلاسيكية المعتادة} إلى حيث كنت في الثامنة، أو ربما في التاسعة، تُبحر مع أترابك على ألواح بناء خشبية، تأخذونها من حيث تراكمت بجوار بناية في طور الإنشاء. كانت بطول سقف غرفة وبعرض شبري صبي. تُسيّرُها محافظا على توازن وقوفك عليها بمجداف مأخوذ من قضبان حديد البناء الطويلة. كانت سفينتك الخرافية تسير في مياه البركة الواسعة التي خلفتها، مع عشرات غيرها، أمطار عواصف غير مألوفة في شتاء ذاك العام، أستمرت متواصلة بغزارة فيضانية ليومين، ثم أشرقت الشمس الدافئة لإيام طويلة. كنت وأترابك "الماجلايون" تدورون حول رأس "الرجاء الضاحك" في بحيرتكم الناشئة أسفل تلة المقبرة. كنتم تتساقطون بعد قطع أمتار معدودات أو تتساقطون بعضكم بعضا بمرح غامر في مياهها الضحلة. تخرج من الحمام لافة جسمها بمنشفة ضخمة، تحتويها من أعلى نهدِها إلى قرابة ركبتيها بقليل. وتلقى بنفسها جوارك:

— أعطني سيجارة.

مديتها بواحدة مشتعلة، واشعلت واحدة ثانية لك، متكئا على ذراعك اليسرى أو ربما كانت اليمنى، مشرفاً على وجهها، تتملأها بتمعن، وهي مستمتعة بسيجارتها. بشعرها الرطب بعد التنشيف. عيناها الزرقاوان هادنتان كأعماق شواطئ المتوسط من جهة الجنوب الأوروبي في أغسطس، بينما نهداها الناfran يكادان يفران من تحت قيد المنشفة. أنف غليظ وفم واسع شره. وجه جرمانى عادي جداً. لكنه مشرق بالمودة في جسد طويل ممتلئ. أطفأت سيجارتها في المنفضة بينكما. أطفأت سيجارتك أيضا. وضعت المنفضة تحت السرير من جهتك. وقفزت فوقها. فأشتبكت الأطراف بالأطراف والشفاه بالشفاه في التوهات والامتتان المحموم للذة المشتهاة. لتغتسلا من جديد معا تحت الدوش.

تقول لها بالعربية:

— كيف تريد قهوتك؟

فترد من غرفة النوم بعربيتها الخواجية اللذيذة:



— شاهي وخبز محمص بالعلسُ {يرفع لام العسل}.

تُجهَّز لها ما تحب: كوب شاهٍ وخبز محمص بالعلس {يكسر اللام}. وقهوة سوداء لك. جلستما إلى مائدة الأكل الصغيرة في صالة الجلوس الصغيرة. أنت في روب المصارع — الفليسوف. وهي ترتدي جلبابا شرقيا واسعا.

تحدثتما عنكما. حدثتها عنك من حيث لماذا أنت هنا، ولست هناك. وحدثتك عن نشاطها في الدفاع عن حقوق الإنسان في الشرق الأوسط. وعن تسوحها في مراكش والقاهرة ودمشق وأطلال مملكة الأنباط في البتراء وانجذابها إلى قضية الفلسطينيين في مخيمات لجوئهم في لبنان، من طريق "إيمن": مدخلها إلى الشغف بالعرب ولغتهم وآدابها. تروى لك حكايتها مع إيمن: الفلسطيني العشريني الساكن مع شقيقه الأكبر قبالة شقة أهلها. الأبنة الوحيدة لأستاذي جامعة شيوعيين حتى العماء. كانت في السادسة عشرة، ترغب في فض عذريتها. فوقع عليه خيارها. كان وسيما جذابا، وخجولا. بدءا التعارف بالتحيات المتبادلة على نسق المتعارف عليه بين سكان البناية الواحدة، حيث المراحيض مشتركة بين قاطني كل طابق. ثم تجرأ ودعاها إلى مسكنه بدفع من إلحاح أخيه عليه، بأن البنات الألمانيات الشرقيات متحررات، وغالبيةن يرغبن في فض غشاء البكارة بمجرد ظهور العادة الشهرية عليهن لأول مرة. أنه ليس إلا غشاء جلدي رقيق، في فتحة المهبل مثقوب في وسطه كي يسمح لدم الدورة الشهرية بالنزول من الرحم إلى الخارج.

— صباح الخير

— صباح الخير

— مساء الخير

— مساء الخير

ثم تطور إلى:

— كيف حالك

— بخير وأنتَ

— بخير

لم أكن خجلة من فكرة الحديث معه. كنتُ أملك الجرأة على دعوته إلى غرفتي. كانت لدي خيارات كثيرة لكنني أردته هو بالذات. اخترته هو بالذات ليكون فارس لذتي الأولى. كان وسيما وغريبا وقوي البنية. ذلك ما جعلني استمتع بارتبائه الخجول، في انتظار أن يفوز بالرهان. هيا قل شيئا آخر غير صباح الخير مساء الخير، أو في أحسن الأحوال: كيف حالك. وفجأة، في يوم، عند محطة الباص، أقترب مني وهمس في تشوش عاطفي ملتبس بما معناه

بألمانية متقنة نحوياً، لكنها مرتبكة تعبيرياً: "أود أن أدعوك. أنا وأنت فقط. لننتحدث فقط. وإذا لم يعجبك أتركيني وأذهبي فوراً". قالت: قلت له: أين؟! فرد متعلثماً: في المكان الذي تريدين. قالت: قلت له في الشقة عندك عندما لا يكون أخوك موجوداً. قال: غداً طوال النهار لن يكون موجوداً. ولو تريدين الآن لن يكون موجوداً. أطلب منه أن يذهب فيذهب.

— لا. لا داع أن تفعل. نلتقى غداً في المساء.

في مساء اليوم التالي. لبست أجمل فساتيني. وطرقتُ الباب. ففتح على الفور، كأنه مرابط خلفه منذ أمس. كنتُ أعرف ما أفعل وماذا أريد. لكنني كنت خائفة من فكرتي عن شريكي الآخر. لم أكن أعرف عن ذلك العالم الذي أتى منه سوى أنه عناوين مكرورة في نشرات أخبار دولة DDR المتجهمة كخشب كائخ. لم أكن لأتصور أنني سوف أذهب معه إلى بيروت، وأعاشره في غرفة زنك في مخيم "عين الحلوة". فأتعلق، كما لا زلت، بنبالة أولئك الفلسطينيين المذهلة، في تعلقهم بهويتهم رغم الوحل والمجازر المتنقلة. ولما بدأ الغزو الإسرائيلي للبنان العام ١٩٨٢ أجبرها غصياً عن إرادتها على العودة إلى بلادها، بعدما عاهدتها أنه سوف يلحق بها في أقرب وقت. تقول: تشبثت به عند مدخل غرفة الزنك، وبنندقية الكلاشينكوف على ظهره. قبلني في جيبني، ثم قبل فمي مطولاً كما يحب أن يقبله عندما يشتهي. ورجاني أن أعود إلى والديّ سالمه كما وعدهما. قد أكون آخر من ترك لبنان، في آخر طائرة مغادرة، قبل أن تصبح بيروت، بعمرانها وناسها، مرمية في مرمى رغبة ارتيل شارون التدميرية. بعد أسابيع من احتلال بيروت وقد تراجع الإسرائيليون تحت ضربات المقاومة الناهضة، إلى درجة مطالبتهم أهل بيروت بالميكرفون: "نحن خارجون! لا تطلقوا النار!" تمكنت أخيراً، بعد محاولات متواترة، من الإتصال بأحد الأصدقاء المشتركين. فعرفت أنه قضى نحبه، ومعه شقيقه في معركة "الدامور". تقول: كنتُ كلما خرجت من الشقة يواجهني باب شقته، التي ظلت لأكثر من ثلاث سنوات مقفلة. ثم قطنها زوجين يمينيين جنوبيين. كانت الزوجة حبلى في شهرها الخامس أو السادس. إنه ذلك الباب الذي طرقته فأستقبلني كما أعتاد العربي أن يستقبل الغريب الفرنجي ببهجة وارتباك. جلستُ على الكنبه الوحيدة التي تتوسط المكان. كان شديد اللطف إلى حد الارتباك أكثر من اللزوم. اقول ذلك وأنا أنظر إلى المشهد من هنا. كانت لدي خيارات كثيرة. لكنني أردته هو بالذات: إنها اللحظة الأروع في حياتي، لأنني اخترتها وتهيئت لها كعروس تُزف إلى نفسها. جلسنا على الكنبه الوحيدة. ثم جاء ببيرة باردة. ثم قام يبحث في الراديو عن موسيقى هادئة. فعثر على مقطوعة كلاسيكية.

قال:

— تعجبك

هزرت رأسي بنعم أعنيها. تحدثنا في أمور عادية باللغة الألمانية. كانت أمانيته جيدة. وكل منّا يفكر في المدخل إلى جسد الآخر. عرفت منه أنه ابن قائد فلسطيني شهير في "الجبهة الشعبية". لحق بأخيه، الذي كان يدرس الاقتصاد، لدراسة السينما. فاجأني أن لديه جهاز فيديو وأفلام أمريكية مهربة. لم أكن قد رأيت جهاز فيديو من قبل. اعترف خجلاً كعذراء مطاطاً رأسه أنه أول مرة يجلس وحيداً مع بنت. فتدرك أنه مجرد تلميذ بالنسبة لها. وهي التي أرتوت بقبلات المراهقة في علاقات مختلفة. يتجرع بقايا البيرة في كأسه ويسألها واقفاً، إذا ما كانت ترغب في بيرة أخرى. فتتهز رأسها بنعم.

يعود من المطبخ هو يتجرع زجاجة البيرة بنهم كي تنتشط جرأته. ويقدم لها خاصتها. يجلس أكثر لصقاً بها. فتترب نحو أكثر. تقبله في فمه فيقبلها بمثل ما قبلته. ثم تعود وتقبله ملاعبة لسانه بلسانها. فيقلب عليها مقبلاً بإشتهاء مرتبك، على وجهها وشعرها ونحرها. ثم زاحفاً في ارتباكها، كأنه يتبع توجهيات غير واضحة، عبر سهول بطنها ماراً بسررتها، إلى حيث أدغال العانة المقدسة المحاطة باللذة الملعونة.

فتقول له:

— دعنا نذهب إلى السرير.

في غرفة النوم. خلعت أمامه ملابسها بهدوء، فيما كان واقفاً في مكانه مسمراً تقريباً. رآها تتدس عارية في سرير أخيه الزوجي. كأنه تنبه فجأة لما عليه أن يقوم به وفي الحال. شلح بنطونه فأكتشف أن لا يزال ينتعل حذائه. وبدلاً من أن يتخلص من حذائه عمد إلى شلح قميصه والتي شيرت الذي يرتديه. ثم أنزل لبسه الداخلي إلى كاحليه حيث أكتشف أن حذائه لا يزال يحتجز بنطونه. ضحكت حتى أنها غطت وجهها بالملاءة. وظل يسمع ضحكها المكتوم تحت الملاءة، فيما أنحنى بمؤخرته العارية يفكك رباط حذائيه ويرمي بهما غاضباً خارج باب الغرفة المفتوح. وإذ يلتفت إليها، وقد تخلص من البنطلون بصحبة اللبس الداخلي تحت قدميه، يأنسها تبرز عينيها مبتسمة تحت الغطاء. يندس تحت الغطاء متمسكاً وجودها بارتباك وقد أنتصب عضوه مشهوراً باستقامة كسيف القنينقاع. مال إليها فوقها ليواجهها وجهاً لوجه، غير مدرك تماماً من أين يأخذها. وهي أيضاً، وإن كانت خبرت القبل المراهقة، تجد نفسها لأول مرة عارية لصق ذكر عار. لكن ثقافتها الجنسية في مجتمع مفتوح دون عقد على العلاقات الجنسية، تجعلها معلمة ماهرة في الأخذ برغبة شرقي مكبوت. تلتصق به وتداخل فخذيها بين فخذيها وتأخذ وجهه بين كفيها لتقبله ملاطفة كأنها تلقمه بقطرات عسل فردوسي. فتستعر نيران الشهوة فيه بكامله ويكاد قضيبه ينفجر من شدة توتر انتصابه. تحس به فتوسع بين ساقيه لتساعده على إتقان عمله. تلقى يداها وراء ظهره مستسلمة لشهوانية عناقه، وقبل فمه الجحيمي

التي تلتهم شفيتها وعنقها، فيما كان قضيبه المنتصب كسهم ناري، يضرب نواحي فرجها هنا وهناك. فتمد يدها لتمسك به. أستسلم لما تنويه مقاوما الرغبة في القذف التي اعتادها بفعل العادة السرية. تأخذ به وتودعه في مدخل فرجها بين شفرتيها. فيدفعه داخله. يحسه كأنه سدا منيعا. يبلى يده، اليمنى أو اليسرى، بلعابه الذي يكاد أن يجف، ويرطب به رأس قضيبه بعدما سحبه من مدخل فرجها العاصي، ليعود وينخرها به، فتأخذ برأسه مرة ثانية وتغرسه بين شفرتيه. فيدفعه بعنف في رحم الجحيم فاضا بكارة اللذة التي لا نظير لها. تتأوه ضاغطة بيديها على مؤخرته كيلا ينزاح عنها بمقدار شعرة. يرهزان معا على إيقاع الشهوة الجامحة، وقد داهمته سريعا رعشة القذف. كان يود لو أن لذة حركة الإيلاج في جحيمها الفردوسي تستمر إلى الأبد، وهي كذلك تود ذلك. لكنه لم يعد يقوى. تتقذف عصاره ما كبت في رحمها العذري. فتنشبت بقضيبه، الذي يستمر في رهزه المنتصب بلا هوادة. فتأتيها النشوة عديد المرات، حتى تضطر إلى دفعه من فوقها فيتهالك مسترخيا إلى جانبيها. فيما بدت له كأنها ميتة، لكن صدرها بنهديها النافرين كانا يعلوان ويهبطان بلا توقف. إلا أن ذلك لم يكن ليبطل فكرة الخوف من أنه أرتكب جريمة ما، وقد لمح فيما كان يتأمل جسدها المسجي غائبا عن الوعي، كما بدأ له، بقعة دم تلطخ عانتها وتبقع الفراش كنزيف قتيل. ربت على خدها ونادى بإسمها فلم ترد عليه. فزّ من عليها فزعا عاريا، كأنه لدغ في قضيبه. وقف حائرا في وسط الغرفة بحثا عما يسعفه. ثم أخذ قميصه وركض إلى حنفية الحمام. بلله على عجل وعاد به مسرعا. أنكب على تنظيف الدم السائل مخالطا المني من على فخذيها، وبين فردي مؤخرتها، ومن على عانتها المزغبة، وقد تخضبت بلون النزيف الوردي. وإذ بها توعى من غيبوبتها، التي لم تكن سوى غيابا استثنائيا في دوار اللذة الأولى. تلمحه من بين فخذيها، مستغرقا في التنظيف، وهي ترفع ظهرها في وضعية نصف جالسة، ممتدة لخدماته النبيلة. يرمي بقمصيه، وتنقض عليه مبهتجة أنها كما هي. فتحتضنه إليها. تغرق فمه في فمها فيما تولجه من جديد فيها.

— أنت ضيفي لثلاث ايام على الأقل حسب شريعة أجدادك.

تقول مارتا. فتقيم معها أسبوعا كاملا. في الصباح الباكر تذهب هي إلى عملها مدرسة للغة الألمانية للأجانب في معهد "فولكس هوغ شولا" حتى الظهر. ثم تظل لساعات بعد الظهر تشتغل في مكتبة جامعة ليزج على جمع مواد رسالتها للماجستير في رواية "موسم الهجرة للشمال" للطيب صالح.

تبقى متبطلاً في شقتها. تطالع مكتبتها العربية الصغيرة. تعثر على "موسم الهجرة للشمال". تتصفح صفحاتها المكتظة بملاحظات باللغة الألمانية، مكتوبة بسن قلم رصاص دقيق على

حواشي الصفحات. توقظ محطات التلفزة بالروموت كونترول المرتبطة بالسالييت. تتوقف عند قناة الجزيرة، حيث يظهر على الشاشة مذيع النشرة الاقتصادية متحدثا عن صعود الأسهم وهبوطها في بورصة دبي. تطفئه. وتختار تشغيل اسطوانة سي دي. فتصدح "اوبرا كارمن" بصوت ماريا كلاس في أركان المكان الصغير الحميم. تفتش في المطبخ في ركن الصالة عن مواد طبخة المَبْكَبْكة . تُقرِّض البصل وتقطع قطعة اللحم التي وجدتھا. تعوِّض عن غياب الكسبر بحضور المعدنوس. وقد تمكنت من العثور في زوايا ركن الثلجة الخاص بالخضروات على قرن فلفل أحمر. تقلي قطع اللحم في الزيت المغلي ثم تضيف إليه قطع البصل وفص الثوم وبقايا قرن الفلفل الأخضر المنهوش، وحفنة حمص وقطعتين بطاطا، وتلحقها بصحن صلصة محلول الطماطم مخلوط ببهارات "سبع البنات" المغربية، اللواتي لم يدهشك وجودهن في مطبخ مارتا، مدمنة "مراكش". لكن لم تجد المعكرونة .. تذهب للتسوق في محيط المكان، كي لا تتوه عن العنوان. يصادفك في الشارع المقابل فرع سوپر ماركت "كوبش" الغالي نسبياً. تشتري نصف كيلو سباغتي فاخرة وقنينة نبيذ أحمر فرنسي "بوردو" وعلبة سجائر لكي سترايت لايت، ووردة حمراء متفتحة كحياة في مكان آخر، تعرضها عجوز تركية متربصة بالخارجين من "الكوبش". وعندما دار المفتاح في قفل الشقة كنتُ مستلقيا على كنبه الجلوس مستغرقا في قراءة "موسم الهجرة إلى الشمال"، مبهورا بقراءتها من جديد، مستلقيا على كنبه في شقة امرأة غربية ماخوذة بسؤال هجرة الجنوب إلى الشمال. نهضت متلهفا لقدمها. طبخة "المبكبكة" جاهزة للتسخين. وزجاجة النبيذ الأحمر في وسط الطاولة الصغيرة، وجوارها الوردية الحمراء المتفتحة في مزهرية بسعة غصن وردة واحدة. أفلت الكتاب وجلست في مكانك في الوقت الذي فتحت فيه الباب وردته وراءها:

— لا زلت هنا ولم تهرب

وضعت حقيبتها الثقيلة على مقعد الجلوس الفردي الوحيد، ورمت عليها جاكتها الخريفية، لترتمي بجوارك ملقبة برأسها وراء ظهر الكنبه:

— مرهقة كجرذ التجارب!

تلقتك إليك وتقبلك:

— لم أتوقف عن التفكير فيك .. هل كنت تفكر في؟!

— كنتُ أفكر فيك عمليا. العشاء مبكبكة مع نبيذ أحمر فرنسي. ووردة حمراء من بائعة تركية تشبه أُمي.

تلقي برأسها في حرك، مطوحة برجليها خارج حيز الكنبه. متخلصة من حذائها الصيفي الخفيف بنفضهما من قدميها. تمسد شعرها فتستسلم لغفوة خاطفة. تتأملها: يا لها من جرمانية

استثنائية غافية في حرك. تحاول أن تجمد حركتك في مكانك كي لا توقظها. لكنها ما تلبث أن تستيقظ عائدة إلى وضع الجلوس بجوارك. تقبلك. ثم تقف مادة يدها إليك. فتقف فوراً واضعا يدك في يدها إلى حيث تريد أخذك.

تشاكسها:

— وماذا عن المبكبة والنبيد الأحمر الفرنسي والوردة الحمراء من البائعة التي تشبه أُمي  
— أتبعني وأنت ساكت!

فتتبعها وأنت ساكت. تحت مياه الدوش الساخن في نوفمبر. تغتسلان معاً. تتشبث بها من خلفها وهي مستندة بيديها على الحائط والمياه الدافئة هائلة.

... .. هكذا تمضي بك الأيام مع مارتا طوال أيام الأسبوع التي قضيتها معها في شقتها. تذهب هي في الصباح إلى عملها حتى الظهر، ثم إلى مكتبة الجامعة حتى المساء. وتبقى أنت في شقتها. تخرج بعض الوقت للتمشي. أرادت أن تترك نقوداً لتسوق ما تريده لأغراض المطبخ، فرفضت في احتجاج بدوي كأنها أهانتك في شرفك. تراجعت معذرة في ضحكة متهكمة: "أو اعذرني نسيت أن في شقتي شرقي." تبسم لتهكمها، ساخراً في نفسك من حنبليتك البدوية. كان يكفي أن تقول لها: "معي ما يكفي". تطبخ لها ما تجيده من طبخات ليبية، بما في ذلك الكسكسي، مستعيضا عن الكسكاس بمصفي تكتشف أن ثقوبه أضيق من حبات الكسكسي ... وتلهتم كل ما في حوزة مكتبتها الصغيرة من كتب عربية. في نهاية الأسبوع تعزمك على العشاء في مطعم مغربي فاخر: كسكسي باللحم الضاني. وتسهران في ديسكو رقص صاحب حتى الصباح. نهاية الأسبوع — صباح الأحد، أخبرتها أنك عائد إلى هايم "الذئب الرمادي".  
قالت:

— لا تكن شرقي أكثر من اللزوم. لماذا لا تظل هنا؟! يمكن أن ننظم الوقت فأعلمك الألمانية!  
وتعلمني العربية! ماذا تستفيد من البقاء في تلك القرية العنصرية.

تود في قرارة نفسك أن تظل معها في شقتها. تقرأ وقد تكتب، أو تنام لتصحى، أو تخرج تنمشى. ولا تتوقف عن تجريب طبخاتك اللبية فيها. لكن بدويتك. إذ تنتظر أن يكون لك وجودك الخاص، وإن برعاية مصلحة شؤون اللاجئين.

— يجب أن أؤكد حضوري بين وقت وآخر في "هايم". ثم أنك مشغولة بشكل مرهق في عملك وبحتك. أستطيع أن أتي في نهاية الأسبوع أو تزوريني إذا أحببت.

هكذا تمضي بك الأيام مع مارتا لأشهر. تتردد عليها في شقتها أو تزورك، في بعض الأحيان، في غرفتك في نزل "الذئب الرمادي". تعلمك الألمانية وتساعدك في تقوية عربيتها. لم تقل لك أنها تحبك ولا أنت قلت ذلك. لكنكما تسلكان ما يسلكه المحبون في التودد والعناق والقبل

والاشتياق والغزل والمشاكسة، والإمتلاء بالأمن الوجودي المشترك بوجودكما معاً.  
قالت فيما كنتما متقابلين، بأفخاذ متداخلة في حوض الحمام، الطافح بالمياه الساخنة ورغوات  
الصابون الفائضة، في شقتها:  
— أَرغب أن نذهب معا إلى غرناطة. إلى قصر الحمراء. زرتها مرتين. لكن معك سأزورها  
بعينيك.

ولم ترد بشيء. فقد خفقت سلمى في روحك كإيقاع وقع كعبها العالي في الغياب.  
— لا تكن سخيلاً وترفض دعوتي .. أنت مفلس، وأنا لدي المال وأحبك، وأريد أن نكون معا.

## كتاب النهايات

### ١ — زفرة المغربي الأخيرة

في الحمراء أنت ومارتا تدخلان إلى باحة السباع. مُهتدياً بكتاب "قصر الحمراء" لواشنطن  
إيرفنج بترجمة عربية .. أهدته لك سلمى:

— إذا لم أكن معك اتبع وصفه للمكان خطوة بخطوة وتذكرني في كل خطوة.  
تدور ومارتا حول نافورة باحة السباع متأملين الإثني عشر سبعا من رخام فخيم، وهي ثابتة  
في مكانها، شاخصة بأبصارها إلى حيثما ترنو منذ قرون.  
قالت مارتا:

— "يا لها من أسود لم يطرف لها جفن منذ مئات سنين"، تتأملها عطشى لاهثة منذ تسبب  
الفرنجة في تعطيل نظام مخرج الماء، نتيجة لمحاولتهم للتعرف على سر توزيع المياه المتدفقة  
من أفواها، بحسب ساعات النهار والليل. وما أن تلج مدخل القصر الرئيس حتى يحتل روحك  
أرواح "بني سراج". فتتقاد ويدك بيد مارتا إلى "قاعة الأختين". تتأمل قطعتي الرخام الضخمتين  
المطروحتين متطابقتين كتوأم متلاصقين على أرضية بهو القاعة. وعلى الجدار منقوش:

أنا الروض قد أصبحت بالحسن حاليا تأمل جمالي تستقد شرح حاليا  
وتهوى النجوم الزهر لو نُبئت بها ولم تك في أفق السماء جواريا  
ولو مثلت في ساحتها وسابقت إلى خدمة ترضية لجواريا

ثم كأنه يتناهى إلى مسمعك من أغوار القرون مداولات القضاة في "قاعة القضاة". كأنك  
تتصت إلى ابن رشد، قاضي قضاة الإسلام، سيد فصل المقال ما بين العقل والنقل من إتصال،  
فيما يتناهى خافتا، من بهو السفراء، عود زرياب مدندنا زمان الوصل بالاندلس، الذي لم يكن  
وصله إلا حلما بالكرى، أو جلسة المختلس. الكرى المختلس الذي لا يزال ينتفس حضوره  
الحضاري الأزلي في لغته العربية المنقوشة برسم الحرف الأندلسي:

لا غالب إلا الله.

على باب في نهاية بهو "فناء الريحان"، منفتح على مبان متهدمة، حيث تسحبك مارتا ممسكة بيدك، وأنت مستسلم لقيادها الشغوف بنقوش المخطوطات العربية. تتوقف معها لتتلمس عليها النص المنقوش:

تبارك من أعطى الأمام محمدا معاني زانت بالجمال مغانيا  
وإلا فهذا الروض فيه بدائع أبي الله أن يلقي لها الحسن ثانيا  
كانت مارتا، التي زارت الحمراء مرتين، وقرأت كتاب واشنطن إيرفنج في الألمانية، تعرف نظريا أدق التفاصيل، حتى أنها كانت تتحرك في نواحي الأمكنة وكأنها شاركت في بنائها. تدلّك على الثكنات والمخازن العسكرية في المباني الخلفية للقصر، ومخزون المياه الاحتياطي في الصهاريج الضخمة المعدة لمواجهة الحصارات المحتملة، والأروقة والحمامات والسبل الملتوية المنتهية في نهاية المطاف إلى المسجد الجامع الكبير، الرابض فوق هضبة الحمراء متألقا في تحجيدته وترقيشه وفخامة عمدته وإحكام أنواره الفضية، قبل أن يصير كنيسة باسم "سانت ماريا"، بُعيد حروب الاسترداد الإسبانية، حيث بنى "شرلكان" قصرا مهيبا على مقربة منه ليكون نظيرا لقصر الحمراء العتيدي.

ثم وحتى وهي قد تنسل هنا أو هناك، ما تلبث أن تظهر عليك هنا وهناك، لتريك شيئا ما أدهلها أو كي تقرأ لها نقشا عربيا هنا أو هناك. وحيث لا معنى للاستمتاع بما تراه، ما لم تشاركها فيه. وهي التي قادتك كي تتسللا من فتحة في السياج، لتسلكا الطريق التي سلكها أبو عبد الله الصغير، عقب خروجه للمرة الأخيرة من قصر الحمراء، متجنباً المرور بمدينة غرناطة، حتى لا يشاهده رعاياه في حالة الذل والهوان. سلكتما المسار الذي ساره على الأقدام، مزودين بزجاجة ماء، وترمس قهوة بالحليب، وبسكويت. اجتزتما "هضبة الشهداء" التي اجتازها عبد الله الصغير على جواده برفقة أهله وحاشيته. استرحتما في منتصف الطريق في ظل زيتونة بعمر وجود العرب في الإندلس. نزلتما إلى الوادي الأجرد الذي يغطي جنباته التين الهندي. صادفكم مجموعة من الغجر. ثلاثة رجال وامرأة. المرأة ليس بها شيء قد يشير إلى كارمن.

قال المرأة الغجرية البشعة بإنجليزية ركيكة:

— لدينا كهف مريح للايجار مع أفطار الصباح.

ردت مارتا:

— ربما نعود إليكما فيما بعد، لكن نريد أن نصل أولا إلى La Guesta de Lágrimas.

قالتها بالأسبانية. وتعني في الترجمة العربية: "هضبة الدموع". حيث بكى عندها جدك أبو عبد



الله الصغير على ضياع ملكه. فصرخت في وجهه أمه اللّلا عائشة الحرة، موبّخة فيه ذكورية العربي المهان. أو ربما كانت تعبر في الحقيقة، كما يقول "ايرفينج"، عن كرامة الأميرة المجروحة أكثر مما تعبر عن حنان الأم:

لا تبك كالنساء ملكا مضاعاً

لم تحافظ عليه كالرجال

أشارت المرأة الغجرية إلى التلة المقصودة. فصعدت ومارتا عبر طريق متعرج. كانت ولا شك ذات وحشة محمولة على روح تلك الوحشة التاريخية الغابرة، في مسار ذلك الملك المهزوم في سيره إلى منفاه خارج تاريخ الأندلس. بحيث كان ولا يزال مضرباً للضياع. أمها خنساء الحضارة الذواية. ودموعه هضبة وزفرته قمة التلة. التلة التي صارت منذ قرون تعرف بـ"زفرة العربي الأخيرة" Puerto del Suspiro del Moro، حيث زفر أبو عبد الله الصغير حسرته الأخيرة، على ضياع مملكته. حسرة المهزوم المهان المكتومة وهو يتقدم إلى هازمه الجالس على العرش الغرناطي الذي كان له، ويمد إليه بمفاتيح مملكته قائلاً: إن هذه المفاتيح هي الأثر الأخير لدولة العرب في إسبانيا، وقد أصبحت أيها الملك سيد تراثنا وديارنا وأشخاصنا، هكذا قضى الله، فكن في ظفرك رحيماً عادلاً.

وقفتما مُجهّدين نلهثان زافرين أنفاساً متلاحقة.

قلت:

— لا بد أنه وصل إلى الهضبة مجهداً، كي يستحق المكان معنى "زفرة المغربي الأخيرة".

قالتُ مارتا:

— لم تكن زفرة صعود وإنا زفرة سقوط.

## ٢ — الاحتفاء بمولد الفوهر

في رواية أخرى، تخابرها في شقتها بعد إنقطاع عن الاتصال بها لأسابي، ع كي تتفرغ للإنتهاء من بحثها في نسخته النهائية. أردت أن تسمع صوتها على الأقل، لاعنا عقلانية الغرب الصارمة. تنصت إلى رنين الهاتف في بيتها حتى ينقطع ليعقبه صوتها المُسجّل في المُجيب الآلي بالألماني:

Ich bin nicht zuhause. Lassen sie eine Nachrichten

(لستُ في البيت. أترك خبراً.)

تأخذ القطار إلى لايبزج لتفاجئها. أشقت إليها. إلى صوتها، ضحكها، عربيتها الخواجية، شفيتها الشرهتين، نهديها الكافرين. وأنت تتكب عليها مندسا بفخذيك الملتهبين بين فخذها الجحيميين. ترن جرس شقتها عدة مرات، ولا ظل ظاهر لوجودها ما وراء المستطيل

الزجاجي المحبب الذي يخترق الباب طوليا. تفتح الشقة بنسخة المفتاح خاصتك. كل شيء مرتب كما تحب أن تتركه. تتجول في المكان. تفكر في إحتماء كوب قهوة. لكنك تستبعد الفكرة كي لا تتورط في إعادة ترتيب الأدوات بالدقة التي كانت عليها. تفكر في زيارة قاسم التكريتي {السنّي} الساكن مع صديق طفولته حسين الكاظم {الشيوعي}. يفتح الباب على وجه حسين المرح (الشيوعي الشيوعي الشروقي) على خلفية ضجيج غناء عراقي، وضحك جماعي، تغلب عليه أصوات مؤنثة.

صاح:

— أووووووو . . هسا كنا نتحدث عنك

ثم أخفت صوته كأنه يهمس إليك بسر جهنمي، فيما كان يسحبك عبر الممر القصير إلى الغرفة الصاخبة في نهاية الممر:

— حظك حلو

يتفأق قاسم (نقيب طيار، فار من العراق قبيل غزو الكويت):

— جيت في وقتك.

وقفت عند باب الغرفة. أربع روسيات، وروسي، وفودكا على خلفية غناء ناظم الغزالي. تبادلت تحيات التعارف معهم عن بعد. وعادوا إلى أحاديثهم المتبادلة بلغتهم. لا مكان شاغر للجلوس. أخذك قاسم إلى المطبخ. كان حسين يعد صحن صغيرة من خلطة المرات السريعة بين الروسية والعراقية.

قال قاسم:

— التي في الوسط بين الثلاثة على الكنبة الطويلة خالية الوفاض.

قلت:

— قاسم .. اسمع اسمع .. لن أتأخر. جنّت فقط للدردشة معك ومع حسين. وبصراحة لتضييع الوقت لحوالي ساعة، وبعدها مضطر نرجع.

مدك حسين بكأس فودكا بالصودا:

— ليش ما تسهر ويانا. بعد ساعة تكون الروسيات أكثر من الروس

— لازم نلحق بالقطار الأخير ... ممكن نجري من عندكم اتصال!؟

— باين عليك مضطرب. التليفون في غرفة النوم.

تتصل بشقتها فيرد المجيب الآلي. تتصل بتلفون الهائم في الصالة العامة فيرد صوت خلدون

المائز:

— مرحبا خلدون، عرفنتي!؟

— طبعا عرفتك.

— بالله عليك ممكن تشوف في غرفتي إذا كانت مارتا موجودة؟!؟

— لحظة

ومرت لحظات.

ثم جاء صوته:

— ماكو أحد

استبعدت فكرة أن تنتظرها في شقتها، وكأنك تتجسس عليها. ثم ربما قد تعود بصحبة رجل ما، فلا تجد ما قد يحفظ ماء وجهك. استبعدت الفكرة المغرية أن تُمضي السهرة حيث الروسيات أكثر من الروس. كنت مُشَبَّعاً بمارتا. أخذت القطار الأخير إلى فراوبورغ. كانت الساعة تقارب منتصف الليل. قضيت الوقت في الاستماع إلى كاسيت "غناوي العلم" مُعيداً عدة مرات "غناوة" الغنائي الأسطوري عبد الكافي البرعصي:

كماه ذيبله رداه الإجده صاف شاكا به إوحل

{جميع مفردات البيت المغنى هذا مكونة من الفعل الماضي. ويصعب جدا ترجمته إلى العربية الفصحى. والمعنى أنه إذا كَمَى سره، أي حبه المستحيل، أذبله وأهلكه. وإذا أجدده، أي بخل بمعرفته عن الناس، قاسى منه وعانى. وإذا شكى به للناس وحل في أمره أكثر فأكثر.}

وما لم تكن تعرفه أنها وصلت إلى الهايم عندما استقلت القطار عائداً. كانت قد عادت إلى شقتها ووجدت رسالتك في المجيب الآلي. أتصلت بالهايم ردّ عليه أحد آخر ليس خلدون. ذهب إلى غرفتك ليعود ويخبرها أنك لست هناك. غالباً أعتقدت أنك تتمشى كالعادة في الأنحاء.

وكانت مثلك تفتقد صوتك، ضحكك الجبلي المجلج، ألمانيتك المكسرة بلكنة بدوية، شفاتييك الشرهتين، لسانك الشيطاني وهو يلحس حلمتيها ويلعق صررتها، منكباً عليها مداخللاً فخذيه الملتهبين بين فخذيهما الجحيميين. ولا بد أنها فتحت نافذة غرفتك على وسعها إلى الداخل في ذلك اليوم الأغسطسي الحار على نحو استثنائي. واستغرقت في مطالعة الكتاب مزدوج اللغة

— عربية/ ألمانية، الذي أهديته لها بدون مناسبة: "ما دامت هناك شمس Solange die Sonne

noch scheint"، للروائي العراقي عبد الرحمن مجيد الربيعي . وكما هي كل حكاية موت

فجائعي، مضمرة في لعبة الحياة، حدث، فيما كنت تستقل القطار عائداً إلى فراوبورغ، أن ثلة من مراهقي تلك القرية الكريهة المعادية للأجانب، كانوا يتحلقون حول أنفسهم، في جوف غابة البوم، وتوسطهم قائدهم العشريني، مستنسخاً شنب هتلر المربع وتصفيقة شعره المعنوهة، فيما يرسم بعود خشبي على رقعة تراب تتوسط تحلقهم، خطة الهجوم احتفالاً بعيد ميلاد الفوهرر.

كانوا متزودين بزجاجات مولوتوف سيقذفونها على النوافذ المقابلة، بينما سيطلق هتلرهم

الصغير طلقات مسدسه، ليعود ويذخره من جديد بالعبوة الاحتياطية، في اتجاه نوافذ نزل اللاجئين المطلة على لشارع العام. ثم يهرب الجميع في حال سبيلهم. كانوا في حدود عشرة مراهقين. لم يتجاوزوا السادسة عشرة عمرا، قائدهم الهتلري ذي الثامنة عشرة. كانوا ثملين بعلب البيرة المعدنية التي كانوا يعفصونها بعدما تفرغ بين قبضاتهم وتحت أقدامهم، متفاخرين بعظمتهم الراهبية، متحلقين حول نار برية في غابة محمية البوم، يرقصون في طقس عنفي على موسيقى أغنية الروك النازية:

انه ليس بشر انه كلب لا تتردد .. دمره!

ربما غالب النوم مارتا بعدما قرأت مطولا، في الوقت الذي وصل فيه القطار. وكان عليك أن تقطع مسافة الميلىن إلى "الذئب الرمادي" على الأقدام. حيث لا مجال لمرور تاكسي في الطريق، ألا إذا كان من الممكن العثور على سمكة حية في برمىل بنزين. ولن تقف لك سيارة ألماني لتقلك، حتى لو أن هتلر بقى عريفا عائدا من الحرب العالمية الأولى، ورساما فاشلا في شوارع فينا.

وهكذا ما أن خرجت من مجال محطة القطارات وأشرفت من على ربوة البلدة على مراءى "الذئب الرمادي" حتى رأيت غيوم الدخان المتصاعدة من أسطح أبنيتة القرميدية. ركضت نزولا في اتجاهه:

— لقد فعلوها

كان ذلك متوقعا في أي لحظة. فطالما أمطروكم بنظراتهم الحاقدة كبارا وصغارا. وكثيرا ما بصق بعضهم تحت أقدامكم، وأحيانا في وجوهكم عندما تخترقون شوارع بلدتهم الكريهة المعادية. وفي أحيان متواترة كان مراهقيهم يرمون زجاج نوافذكم بالحجارة. وفي كل الأحوال كانت الشرطة تأتي دائما متأخرة، كما يحدث في السينما.

ركضت بكل عضل يتحرك فيك في اتجاه الهائم المحترق عن بعد. رأيت من على بعد مئات الأمتار غمام الدخان تتعالى في ضوء ألسنة لهب الحريق المتقدة كمشاعل خرافية. كانت خراطيم مياه سيارات المطافىء، التي توافدت على المكان متلاحقة، تعارك النيران التي نفثت ألسنتها التتينية الجحيمية من سقوف المبنى ونوافذه. وفيما كنت وأنت تقترب أكثر فأكثر من الهائم المحترق، كانت ألسنة اللهب تخدم شيئا فشيئا بقوة مياه خراطيم سيارات الإطفاء التي أحاطت بالمكان من جميع الاتجاهات. كانت عيناك مصلوبتان على أعلى المبنى إلى طابق الروف، حيث موقع غرفتك. استبعدت تماما وجود مارتا. ولو كانت موجودة داخل المبنى عند احتراقه لكانت أول من خرج منه. لم تكن لتتصور أنها ربما كانت في غرفتك، وقد قرأت قليلا في: "ما دامت هناك شمس Solange die Sonne noch scheint". ثم شاكسها النعاس

فاستلقت لتغفو قليلا، إذ بالهتلريين المراهقين يرمون نوافذ الهائم المطلة على الشارع العام بقنابل المولوتوف. وكانت نافذة غرفتك، وإن كانت في طابق الروف، مطلة على الشارع. هل سقطت قنبلة مولوتوف في وسط الغرفة الضيقة كقبر، فشبت النيران في أغطية السرير. ولنقل أن مارتا نهضت من غفوتها قافزة عن السرير الملتهب بالنار. إذ بهتلرهم الصغير يطلق رصاص مسدسه في اتجاه النوافذ كيفما أتفق. فتصاب بوحدة من رصاصاته الطائشة. تسقط على الأرض، وقد غبق الدخان الغرفة — الزنزانة. وإذ تصل لاهثا في إعياء ككلب مسلول إلى مدخل المبنى، ترى عن بعد معظم الذين تعرفهم: أفراد وعائلات وأطفال، متجمعين في الساحة العامة. تدخل وسطهم مهنئا كل من يصادفك بسلامة نجاته. سألت من صادفك وتعرف أنه يعرف مارتا: إذا ما كان قد شاهدها. فكان جوابهم واحداً: لا. فجأة إذ بأحدهم يجيبك: — لم اراها لكن سيارتها واقفة هناك وأشار إلى موقف السيارات داخل ساحة الهائم. رأيت سيارتها الغولف برقم لوحتها. تحركت في زحمة الحضور كالمخبول باحثا عنها في كل الوجوه. رأيت سهمان، أقربهم إليك في الهائم، حيث إذا لم تجدك مارتا تذهب إليه. مسكته من كتفيه وهزته بعنف: — سيارة مارتا هنا شفتها؟! قال متلعثما في ارتباك أخافك فأمعنت في هزه: — قل لي شفتها أو لا؟! — شفتها آخر مرة وهي طالعة لغرفتك لما جت!. — يعني ما شفتهاش وهي نازلة بعد الحريق عانتك باكياً: — من ليس في الخارج مات محروقا في الداخل. حاولت أن تقلت من عناقه، فمسكك بكل قوته موقعا بك على الأرض صارخا: — ساقتك هنا قبل أن تدخل! صرخت مستسلما في يائس خائء، في قبضة قوته الجسدية الضخمة لحقيقة النار: — لقد حرقوها لقد حرقوها حرقوها!

### ٣ — ظهور الشايزا

أو تكون النهاية على يد "الشايزا"، وقد ظهر لك فجأة في حفلة قبورك لاجئا شرعياً. فقد يظهر لك كما يظهر أي شايزا "ليبي" في المكان غير المناسب، في الوقت غير المناسب، حيث ينبغي ألا يظهر في الوجود أصلا. تراه يقتحم صالة الرقص، فيما كنت تراقص بوران. — ليش هارب مني شايزا .. جيت عنهنك يا ولد بلادي .. شايزا .. أنا سيد كل واحد ..

شايزا.

"الشايزا" الأسم الحركي لبوعجيلة حمد الترهوني، الذي هو في الواقع "شايزا" ليبي بكل ما تعنيه حمولة "الشايزا" بالألمانية في أصلها الجذري. أي "خريه" بالليبي الصريح. كالخريّة الذي هزّ كتفك بكف يده الفجة فيما أنت غاطس في العطر الأصفهاني. تلتفت فتجده في وجهك بوجهه الصفيق وابتسامته البلهاء. يعتمر قبعة الكابوي التكساسية المتسخة بالعرق والأغبرة، وينتعل حذاء كابوي ماركة "مايكل أنتني" باند. مُخدراً كعادته بكل ما يطاله من أقراص، وما يشمه من مسحوق أبيض أو بني، وحتى ما يزرقه من أبر في الشرايين. علاوة على ما يدلقه في جوفه من خمر في المتناول. ضائع على الدوام في فكرته عن نفسه و عما حوله. عرفته في هايم التجميع. كان لا يكف عن ملاحظته الاستقرازية المخبولة حيث يصادفك:

— شايزا يا ولد بلادي! ليش تهرب مني!

— وليش نهرب منك .. ايش بيني وبينك .. ما فيش شيء بيني وبينك .. مانيش محتاج لا نعرفك ولا نتعرف عليك .. وبالمختصر المفيد حل عني .. أنا هارب من الشايزا الكبير، ما نبيش نلقى روجي حاصل في شايزا مثلك.

— شايزا عليك .. وح تندم على كلامك.

— شايزا عليك وعلى الشايزا الأكبر اللي خلاني نلتقي بك.

— أوكي يا ليبي شايزا .. أوكي إنكرني كويس .. شايزا!

هجمت عليه فتراجع كأخرق ضاحكا، وهو يصيح في هستيريا مهلوسة

— أوكي أوكي أوكي .. شايزا .. إنكرني أوكي .. شايزا!

إنه حسب الصياغة الروائية الأبن الوحيد لعامل "ثوري جداً" في مصنع التبغ الوطني، دفع به، منذ صار في السادسة ابتدائي، للإنخراط في دورات البراعم الثورية الصيفية، ممنيا النفس أن يترقى درجات الثورية العقائدية من برعم إلى شبل فساعد، علّه يصير في شبابه "ثوريا" "يضرب يعور"<sup>[٩٨]</sup>. ولم يخذل الإبن أبيه. فكان ولدا شاطرا، طويلا نحيفا، على شيء من الوسامة. بحيث صار في السادسة عشرة قائدا للجنة الطلابية الثورية في إحدى ثانويات العاصمة. وبالنظر إلى سيرة والده الذي بات في الأمانة العامة لـ"إتحاد المنتجين(العمال)" على مستوى البلاد، تم قبوله في دورة ثورية عسكرية خاصة، لتخريج سرية إعدام خاصة بتصفية "أعداء الثورة"، لا يقبل فيها إلا الموثوق في ولائهم على درجة عالية.

كان شديد السعادة لأنه تخرج من الدورة الثاني بين العشرة الأوائل، فقبله أبوه في جبينه شاكرا ربه على هذه النعمة. وإذ عُيّن في فرقة التصفية الخاصة، صار يحمل مسدسه الثوري الخاص، ويقود سيارته البيجو ٥٠٤ الخاصة، ويسكن شقته الصغيرة الخاصة في وسط البلد.

ويصيّف لأشهر في "المدينة السياحية". ثم طُلب منه أن يواظب، شكلياً، كطالب في كلية التربية لرصد الطلاب المشتبه في ميولهم المعارضة. فكان يغيب أكثر مما يحضر. وسرعان ما انفضحت حقيقته المخابراتية لدى جميع الطلبة تقريباً. إذ أدمن تعاطي المخدرات، اقرصا وحشيشا وكوكايين، إلى أن تحول مع الوقت إلى شبه خرقة هاذية بأسرارها. يروي لثلته من الطلاب الثوريين بعضاً من قصص ضحاياه، كأحدهم، الذي وجده لا يزال حياً ينتفض في جسم، ناظراً إليه بعينين محتضرتين: "كان كيف الرضيع ولد القحبة .. سرواله يقطر بالبول .. حظيت سبطانة مسدسي في فمه. وقلت له: موت يا ولد القحبة. وضغطت على الزناد. أنفجر دمه في وجهي ولد القحبة."

وصلت تقارير الطلاب الثوريين عنه إلى ضابطه المسؤول. فأوقفه عن العمل والتردد على الجامعة. وأخبر أبيه بإدمان ابنه وإفشائه لأسرار عمله في أوساط الجامعة وخارجها. أدرك الأب من لغة الضابط المسؤول التعنيفية أن نهاية ابنه الوحيد وشيكة. واجهه. سبه ولعنه. ولما مدّ يده عليه ليصفعه، وجدها ممسكوة بقبضة الابن، الذي استنشق لتوه، قبل مواجهة أبيه، خطين من الكوكايين الفاخر.

— ما تحاولش تمد يدك علي. كيفي كيفك. نشغل أنا وأنت عند المعلم نفسه.  
— يا ولدي نبيك تعرف كيف تتصرف.  
— اسمع. أنا نبي نخرج من البلاد. لو نبقي أسبوع آخر يقتلونني. البوسيفي احبي معي في نفس الفرقة بلغني أنهم يفكروا كيف يتخلصوا مني.

.... وسوف تكوبسه تخيلات وقوفه مُقيّداً وراء عمود الإعدام، يتلقى الرصاص ليسقط مُضرّجاً بدمه، مُنتفضاً في حشرجاته الأخيرة، وإذ برفيقه المقرّب "البوسيفي" يُشرف على وجهه، واضعاً فوهة مسدسه ف فمه: "موت يا ولد القحبة". دبّر له والده فيزا ألمانية بدعوى العلاج. طار إلى فرانكفورت عبر "فالييتا". وعندما أعلن قائد طائرة اللوفتهانزا عن مباشرة الهبوط في مطار فرانكفورت، دخل المرحاض. حاولت المضيفة أن تمنعه برقة. لكنه أصر على دخول المرحاض. استنشق جرعة الكوكايين التي كان قد لصقها بلصقة مقوية على شعر عانته. وعاد إلى مقعده. لم يمزق جواز سفره ويسحب عليه ماء السيفون على جاري أساليب اللاجئين المعهودة. كانت خطته تقتضي أن يقدم جواز سفره ليكسب نقطة لصالحه بإثبات هويته، واسناد مصدقية قصته بصفته ثورياً أختير عضواً في فرقة إعدام المعارضين، فلم يكن أمامه سوى الهروب من البلاد، كي لا يتورط في ممارسة القتل. وسوف يضيف إلى ذلك أنه شاذ جنسياً، حتى أنه تعمد طوال رحلة الطيران ما بين فالييتا وفرانكفورت الذهاب عديد المرات إلى المرحاض، ونكح شرجه بأصبعه كي يصل إلى الغرب وهو منتهك تماماً، فلربما

ينوون التأكد طبيا من ادعائه. أخذته شرطة المطار إلى أقرب مركز لطالبي اللجوء. أخذوا اقواله وصرخوا له بطاقة لجوء أولية، دون أن يكونوا في حاجة إلى تفتيش فتحة شرجه. هناك روى للمحققين قصته التي تدرّب على حبك روايتها لنفسه مرات ومرات، حيث خالط بين قصة هروبه من التورط في فرقة الإعدام، وبين قصة أنه مثلي في بلاد يطاردها فيها المثليين بالقتل من طرف السلطة والمجتمع معا. مُستغرَقاً في الحديث عن كيف أنه حاول أن يُخفي ميوله ورغباته في حيز علاقاته السرية الخاصة، لكن حقيقته سرعان ما انفضحت، إذ ما عاد يقوى على سترها، فطرده أبوه من البيت، ولاحقه صببية الشارع بالشتائم والحجارة. وعندما علم مسؤولوه الثوريين بأمره قرروا التخلص منه بطريقة ما. كان المحقق الألماني مثليّ بالصدفة، بحيث أدرك على الفور أنه أمام كذاب دعيّ. فرفض طلبه وأحاله مبدئياً إلى مركز التجميع الأولي في أطراف ليبزج. ليظهر عليك من من حيث لا تدري، يربت على كتفك بيد مرتعشة. كنت تراقص بوران، وهي تهمس في أذنك بخطة مفردات ألمانية وجمل فارسية، لاصقة خدها الناري على خدك الناري. فهمت أو قل أردت أن تفهم منها:

— أترك بابك مفتوحاً!

وأنسحبت. وقفت تنظر إليها ترتقي درجات سلم دون أن تلتفت. كان جسدها يتلوي صعوداً في فستان أزرق غامق ضيق يحتويه بصعوبة. وفي اللحظة التي نويت فيها أن تنسحب وراءها، بعدما أختفت في آخر السلم، ودخلت في ممر الطابق في طريقها إلى غرفتها، وجدته تماماً في وجهك، وسط من تبقى في حلقة الرقص على خلفية موسيقى ديسكو تركية صاخبة، يربت على كتفك:

— الشايزا .. كيف الحال؟! أيش داير؟! .. تمام! .. شايزا لييبيا. ليش هارب مني شايزا يا ولد بلادي شايزا!

تدفعه بعيداً بقبضتيك في صدره:

— إتركني في حالي واخرج من هنا. أنت إيش جابك!

— أنت تكرهني لأنني ليبي مثلك!

— أصلاً أنا مانعرفكش! بيش نكرهك!

— أنا ليبي شايزا!

— أوكي. أنت الشايزا. لكن حلّ عن سمائي! وخلصني منك في ها اللحظة!

— شايزا فيك وفي لييبيا الشايزا .. شايزا .. شايزا ..!

أردت ضربه بأي شيء في متناولك. فدلقت على وجهه كأس بيرة من على طاولة مجاورة لوقوفك. وهجمت عليه بكل غيظ توسعه ضرباً وقد انهار كخرقة بين يديك حتى عفت عن



مواصلة ضربه، قبل أن يفصلوا بينكما. فأخفتي ككابوس مزعج. لكنك لم تكن لتدري أنه سوف يعود متسللاً دون أن تدري أنه يؤدي دوره المرسوم في مشهد قتل معن عنه. أنسل وسط المجموعة الصغيرة المتبقية في دائرة الرقص المتوقف نتيجة الربكة التي أحدثها اقتحامه الهجمي للمشهد الفرح. كنت تحادث سهمان الذي كان لحظتها يكاد يدفعك دفعا كي تذهب لغرفتك، عندما وجدته يظهر أمامك من جديد. واقفاً بينك وبين سهمان. صارخاً في وجهك: "ليش تكرهني". وما أن نظرت في عينيه، وقبل أن تتوي القول له: "يا أخي ما فيش شي بيني وبينك علشان نكرهك. بس خليني في حالي الله يبارك فيك." حتى شعرت بخنجر ضخم، كان يخفيه داخل كفه، وقد أنزله إلى كفه فيما كنت تنظر في عينيه المخبولتين، ليغرسه تماماً في موقع السرة. فاستطعت لحظة الموت الداهم على يد "شايزا" لبيبي يغرس سكينه، دافعا به بكل قوته في قلب أحشائك، ممعنا في تعميق طعنته، وهو يصرخ بكل ما بطاقته من خبل:

— "شايزا شايزا شايزا!! .. يا ولد بلادي شايزا!!"

وهرب فاراً بدمك دون أن يلحق به أحد لشدة المباغثة المرعبة. الجميع حولك أحاطوا بك. كأن "بوران" لم تغادر المكان. تجدها تسندك على ساعدها. تمتن لها أنها ما زلت هنا. تنظر إليه متشبثاً بالحياة، وهي تفنى. يطل عليك وجهها بوجه مارتا المتفحم، مبتسمة على طريقتها حينما تلقي عليك "صباح الخير" بعربيتها الخواجية الخلابية. وإذ تبتسم لمودتها يتحول وجهها إلى وجه سلمى، وهي تنظر إليك من وراء زجاج سيارته الرينو ٥ حابسة تسونامي كل دموع الحسرة في مآقيها، ملوحة بيديها برسم نهاية كل شيء. فتصرخ في داخلك بلا صوت، وقد اغرورق فمك بفائض الدم النازف في دفعات متلبكة، وعطل لسانك عن وظيفته. ثم تستسلم لمقتضى اللحظة ناظراً إلى سقف الصالة كأنه آخر السماوات، بحيث ما عاد لديك سوى أن تبارك أو تلعن تلك الحياة التي عشتها كبديوي، هاربا من مطاردي "قفلة" طفولتك المهددة. وأنت تتحدر من ثلة ولي صالح سرقت نذوره، فتلتقطك كاميرا سيدة بيضاء عند السفح. ها هي تلتقط لك الصور الأخيرة، وأنت تلهج باسم سلمى، بلسان يغرغر في حلقك المغرورق بالدم في النزاع الأخير. وتنتهي الرواية.

## هوامش وإشارات:

- 1 — بيت الشعر: تسمية عامية تطلق على الخيمة البدوية المنسوجة من الصوف أو شعر الماعز أو وبر الأبل. . وينصب في فصل الشتاء. . وهو يختلف عن بيت الربيع الذي ينصب في الربيع والصيف.
- 2 — عيت: آل فلان: أهله، أفراد قبيلته.
- 3 — الطابو: تسمية عثمانية تعني شهادة عقارية لاثبات ملكية الأرض
- 4 — السيزة أو السيجة: شطرنج البدو. تلعب برسم مربعات (حفيرات) على الأرض، ويُستخدم الزلط وقطع الزجاج أو البعر،

كقطع لعب.

٥ - حُصنُ المواعين: خص صغير من الحجارة، يُسَقَّف باغصان الشجر أو الخشب، توضع فيه أواني الطبخ {المواعين}، من قدور وقصاع ومواس.

٦- تطلب تدخل أمها{يام} المتوفاة!!

٧ - السُدَّد: جمع سُدَّة هي ما حول الرواق من داخل الخيمة.

٨ - المراحات: جمع مَرَاخ وهو مأوى الغنم في اللَّيْل

٩ - الحقفة التي يُخزن فيها تبن الحصاد

١٠- التمرجي: الممرض

١١ - الطحَّان: عامل المَطْحنة

١٢ - قورينا: مدينة حضارية كبيرة أسسها مهاجرون إغريق على تلال الجبل الأخضر شرق ليبيا في بدايات القرن الرابع قبل الميلاد. أي قبل إنشاء مدينة الإسكندرية. وقد توسعت وأزدهرت حضاريا حتى باتت تضاهي أثينا، مُشكِّلة الوجه الآخر للحضارة الاغريقية خارج اليونان. وفيها برز فلاسفة وشعراء ورياضيون وجغرافيون عظماء. وقد تفردت قورينا بما يعرف بالفلسفة القورينائية أو مذهب اللذة. وهو المذهب الذي أسسه ارسطيفوس تلميذ سقراط، الذي اقام مذهبه الاخلاقي على اللذة باعتبارها أساس السعادة.

١٣ - الميراد: منهل الماء الذي يقصده الوَرَّادون بأنعامهم.

١٤- المعطن: البئر

١٥- يقصد الشاحنة التي ستقلهم إلى المدينة

١٦- الحنَّية: منطقة في الجبل الأخضر، شرق ليبيا

١٧- الصول: رتبة نائب الضابط

١٨- الأومياشي: رتبة نائب العريف

١٩- الدو دام: DO DAM منطقة سياحية معروفة تقع في قلب أمستردام.

٢٠- كلمة هايم HEIM تعني في الهولندية والألمانية: ملجأ، ملاذ. . وكذا وطن.

٢١ - يقول معنى البيت: الخاطر يضطرب بالبعد عن الدار{دار الحبيب - الوطن} وبالاشتياق والضحجر.

٢٢- ناقة الفواخر: نسبة إلى قبيلة الفواخر الليبية المشهورة - قديما - بامتلاك النوق الفاخرة.

٢٣ - مدينة هولندية مجاورة لأمستردام

٢٤. من الأبيقورية.

٢٥- الأوراس: جبال جزائرية عالية القمة، تُعد أكبر الجبال في شمال افريقيا، وكانت معقلا استراتيجيا لمجاهدي الثورة الجزائرية.

٢٦- الحيطست: مفردة عامية جزائرية نسبة إلى ظاهرة الشباب العاطلين الذين يصرفون كثير وقتهم الفارغ بالتبطل في زوايا الشوارع والاتكاء على حيطانها.

٢٧ - لضمان عدم إرجاعه بسبب الحصار الدولي على حركة الطيران من ليبيا وإليها، وبالتالي عدم إمكانية إرجاعه إلى دولة ثالثة، مما يضمن له قبول طلب لجوئه مبدئيا. علاوة على سجل دولة "الأخ القائد" العامر بانتهاكات حقوق الإنسان. .

٢٨ - مفردة الزبّ تعني في اللهجة الجزائرية، وكذلك الليبية، العضو الذكري. .

٢٩ - الكولاج: قص ولصق العديد من المواد معا لتكوين شكل جديد

٣٠ - سيكلوب: عملاق أسطوري إغريقي بعين واحدة

٣١ - رباية الذائح: رباية تعني مربية/ حاضنة. والذائح يعنى المشرذ بلا مكان يلوذ به. وبهذا المعنى فإن تسمية "رباية الذائح" هي تسمية شعبية حميمة تُطلق على مدينة بنغازي، بحسبانها المدينة التي تأسست، سكنا وهوية، بعد الحرب العالمية الثانية، حاضنة، في حاضرتها الناهضة من أنقاض حرب مُدمِّرة، خليط متنوع من مكونات الشعب الليبي، قبائل وأعراق، سودا وبيضا، جاءوا للسكنى والعمل فيها، سيما بعدما تحسنت أحوالها مع قيام إمارة برقة في أواخر أربعينات القرن الماضي، فتأصلوا فيها وصاروا من أهلها.

٣٢ - " مبادئ أولية في الفلسفة" لجورج بوليتزر أشهر متقفي الحزب الشيوعي الفرنسي. البيان الشيوعي: البيان الإيديولوجي

- المعروف الذي حرره ماركس ورفيقه انجلز، العام ١٨٤٨ . . "الأيديولوجية الألمانية" و"بؤس الفلسفة" من أبرز مؤلفات ماركس .
- ٣٣- روزا لوكسمبرج: أحد أبرز قادة الثورة الألمانية العمالية العام ١٩١٩ التي أجهضت مبكرا. وتم القبض على روزا، على يد قوات "Freikoprs". وهي كتيبة المتطوعين اليمينية، التي ستصبح عماد فرقة الحماية النازية Schutzstaffel. وتم تعذيبها والتنكيل بها، قبل إعدامها، ثم رمي جثتها المشوهة في مجاري المدينة.
- ٣٤- بيان تروتسكي - بريتون معروف باسم: "بيان من أجل فن ثوري مستقل". حرره زعيم السريالية الشاعر أندريه بريتون مع الزعيم الثوري ليون تروتسكي العام ١٩٣٧ في سياق مناهضة الشيوعية الستالينية الإرهابية تحت شعار: استقلالية الفن من أجل الثورة. والثورة من أجل التحرر التام للفن.
- ٣٥ - "الأخ العقيد" تسمية اتخذها قائد الانقلاب بعدما رقى نفسه من رتبة ملازم أول إلى رتبة عقيد. علاوة على تسمية الأخ القائد وما إليها من ألقاب حسنى في تعظيم شأنه وعيقرته.
- ٣٦ - التتور: فرن يُخَبَّرُ فيه وهو على شكل تجويف أسطواني من الفخار . .
- ٣٧ - بورفيق: تسمية شعبية تُطلق على الصديق المقرب والحميم.
- ٣٨ - قصر لبيبا: بلدة تقع على مرتفعات الجبل الأخضر.
- ٣٩ - القربتلية: أقلية صغيرة نسبة لجزيرة كريت اليونانية، وقد لجأوا إلى ليبيا في أوائل القرن العشرين، وعاشوا وتعايشوا مع الشعب الليبي وانصهروا تماما معه. ومعظمهم يعيشون في مدينتي سوسة وشحات.
- ٤٠ - غاللا: معشوقة الرسام السريالي سلفادور دالي الحاضرة كإيقونة دينية في لوحاته
- ٤١ - خميسة وحويتة وقرين: تسمية شعبية تحمي حاملها من نظرة السوء برسم كف اليد وسمكة صغيرة وقرن غزال صغير
- ٤٢ - ناسيلي هي سلسلة جبلية متأكلة ذات تشكيلات صخرية بركانية وأشكال رملية غريبة لخرائب وأطلال تُعرف باسم "الغابات الحجرية". تقع في عمق الصحراء الليبية وتعتبر أعظم متحف فني في العالم لرسومات ماقبل التاريخ التي يُقدَّر عمرها بما يزيد عن العشرين ألف سنة وتنتشر آلاف منها مرسومة وملونة بالأصباغ العشبية والترابية داخل جدران الكهوف وعلى الصخور بامتداد مسافات طويلة. تصور أشكال بشرية وحيوانية برية متنوعة وطقوس دينية واجتماعية بأسلوب سريالي بدائي ذات تقنية فنية تنتمي إلى مدرسة فنية خاصة غير معروفة "ولو كانت أية مدرسة فنية في أي عصر من العصور جاءت بمثلها لكان ذلك دليل تفوقها وقوتها." على حد تعبير العالم - الرحالة هنري لوت. تمثل نقوش لأبقار ترعى في مروج واسعة وخيول ووعول بأجسام فيلة وانهار وحدائق ومشاهد رقص وتقديم الخمور إلى الآلهة. . . الإله الميريخي العظيم. . . وآلهة ذات رؤوس طيرية وشياطين صغيرة وفتيات الليل وزنجية بأنداء موشومة. . . رجال ونساء يرقصون مقتعين. . . قضاة ومحاربون بهراوات ونبالون وعربات حربية ورعاة وعداءو مسافات طويلة وصيادون بعضهم في قوارب وهم يصيدون أفراس النهر وقناصون برؤوس حيوانات. وبشر آخرون طائرون سابحون في الجو بملابس فضائية حولهم طائرات غريبة الشكل داخل مدينة ضخمة شديدة التطور. . .
- ٤٣ - حِجَالَة الكشك: الحِجَالَة هي الراقصة في حلقة "الكشك" المكوّنة على شكل نصف دائرة من عشرات الرجال {الشباب عادة} يستقبلونها بالغناء، وإلقاء الشعر، ثم يصنعون بتصفيق أكفهم إيقاعا سريعا لرقصها.
- ٤٤ - المرسكاوي: نوع من الموسيقى الليبية الشعبية بروح إيقاع أفريقي.
- ٤٥ - الإشارة هنا إلى قصة «رجل عجوز عند الجسر» ورواية «الشيخ والبحر» لإرنست همنجواي.
- ٤٦ - نوبة المألوف: غناء أندلسي، أنشأه النازحون العرب من الأندلس إلى بلاد المغرب العربي، وصار له طابع ليبي طرابلسي خاص.

٤٧ - الضابط الحر: تسمية تطلق على الضباط الذين شاركوا في الانقلاب.

٤٨-: سليمان باشا الباروني (١٨٧٠ - ١٩٤٠) أحد قادة الجهاد ضد الغزو الإيطالي، اضطر إلى اللجوء إلى المنافي، وقد حلف يمينا ألا يحلق شعر رأسه حتى يتحرر وطنه. وظل ملتزما بقسمه مُسدلا شعره الطويل على كتفيه حتى وفاته في بومبي الهندية، قبل اندحار الطالبان بأربع سنوات. وقد أنشد:

هذا هو الشعر الذي شهد الحروب الهائلات  
وعليه أمطرت القنابل كالصواعق نازلات  
خاض المعامع لا يهاب على الجياد الصافنات  
حبا بتطهير المواطن من بني الإيطاليات

ألا ليت أن يبقى إلى أن يعبر الجند القناة

لنرى طرابلس العريضة في الليالي الباهرات

٤٩ — بشير السعداوي (١٨٨٤ — ١٩٥٧) أحد أبرز قادة الاستقلال. زعيم حزب المؤتمر الوطني تم إبعاده ونفيه من قبل حكومة المملكة الليبية المتحدة سنة ١٩٥٢ بعد عام فقط على استقلال ليبيا. مات في بيروت ١٩٥٧.

٥٠ — الدجاجة تبيض والديك لا يبيض: إحدى مقولات "الأخ" في منطق المتكلسف، للتدليل على وجود فرق طبيعي بين الرجل والمرأة. بمعنى — حسبه — مثلما أن الدجاجة تبيض والديك لا يبيض كذلك المرأة تحيض والرجل لا يحيض. . أما لماذا الرجل لا يحيض؟! . فإن ذلك يرجع، حسب القائد العبقري إلى مجرد كونه ذكراً، إذ أنه: "لا يمرض شهرياً {بالعادة}. وهذا المرض الدوري، أي كل شهر، هو نزيف. . أي أن المرأة لكونها أنثى تتعرض طبيعياً لمرض نزيف كل شهر. والمرأة إن لم تحض تحمل. . وإذا حملت تصبح بطبيعة الحمل مريضة قرابة سنة. أي مشلولة النشاط الطبيعي حتى تضع. وعندما تضع أو تجهض فإنها تصاب بمرض النفاس وهو مرض ملازم لكل عملية وضع أو إجهاض. والرجل لا يحمل وبالتالي لا يصاب طبيعياً بهذه الأمراض التي تصاب بها المرأة لكونها أنثى". . وهكذا ألخ هذا الهداء.

٥١ — إشارة إلى الشاعر الفرنسي آرتور رامبو.

٥٢ — الحزب الهاشمي وتأسيس الدولة الإسلامية، سيد محمد القمني، سينا للنشر، القاهرة.

٥٣ — أحرش الحنية: منطقة سهل جبلي تشكل امتداداً لوادي الكوف.

٥٤ — إميل سان لو كان مندوب دولة هايتي. وكان صوته هو فارق الصوت الواحد الذي مُنحت بفضلها ليبيا استقلالها في ٢٤ ديسمبر ١٩٥١م. وقد جاء تصويته خلافاً لتعليمات حكومته، التي طردته من منصبه بسبب ذلك. فعينه الحكومة الليبية، في وقت لاحق، في منصب مستشار للوفد الليبي بالأمم المتحدة وأطلقت اسمه على أحد الشوارع.

٥٥ — بعد سقوط غرناطة العام ١٤٩٢ في أيدي ملكي أسبانيا الناهضة آنذاك — فرناندو وإيزابيلا — خرج منها آخر ملوكها أبو عبد الله الصغير في حاشية من أهله وخدمه مطروداً إلى المغرب. . وقد توقف عند صخرة في ربوة مشرفة على غرناطة، حيث رنا إلى بيوتها وقصورها وسهولها، زافراً إجهاشة البكاء، فُعرف ذلك المكان ولا يزال باسم *el último suspiro del Moro* بمعنى حسرة أو زفرة العربي الأخيرة.

٥٦ — أحد ألقاب الأخ القائد الحسني

٥٧ — المجهولة العظمى: على وزن الجماهيرية العظمى: الأسم الرسمي الذي اختاره الدكتاتور الليبي في ردة فعل منفعلة على الغارة الأمريكية الجوية الخاطفة ليلة ١٤ أبريل ١٩٨٦، رداً على إتهام أمريكي للدكتاتور الليبي بالمسؤولية عن تفجير ملهى لايبيل في ألمانيا في الخامس من أبريل السنة نفسها.

٥٨ — أصفهان في إيران ولوبومباشي في زائير. .

٥٩. المعنى: انحصد إليها الزرع فقد جئنا إليك بالمنجل

٦٠ — النفقات: تسمية بدوية — من الإنفاق. وتطلق على نساء النجع اللواتي يعملن على إعداد الأكل وحمله إلى الحصادين في حقولهم

٦١ — المعنى: إني أيتها الرحي عندما أستحضرك يخطر عليّ الحبيب الغائب فينهال دمعي عليك مُبللاً الدقيق الذي ينثال عجبناً.

٦٢ — صوب الخليل: ضرب من شعر الغزل الشعبي

٦٣ — الحمادة الحمراء: هضبة هائلة من تربة شبة صحراوية إرسابية حمراء، وأراضي حجرية كانت غنية بنباتة الترفاس، وطائر الحبارة وغزلان الريم والودان، قبل عصر النفط وكلاشكوفات صيادي القبيلة الحاكمة.

٦٤ — المقصود بصوت العرب: إذاعة صوت العرب المصرية في العهد الناصري.

٦٥ — صندوق خشبي لملابس العروس وحليها يُعمر طويلاً، تتوارثه العرائس عن أمهاتهن عن جداتهن. مرسوم بالألوان والنقوش التقليدية، ومزين بمسامير نحاسية مدقوقة وموشاة بأشكال صفائح معدنية مذهبة أو مفضضة. . له مفتاح كبير يُحدث عند دوارنه في تقب القفل رنات خاصة، لذلك يُسمى أيضاً بـ"صندوق بورنة". . وتسميته بـ"السحارية" يعود إلى دلالاته السحرية حيث يتم، حسب المعتقدات الشعبية القديمة، التعزيم عليه أثناء قفله بتمائم سرية، وكأنها كود رقمي يجعل للصوص عاجزين عن فتحه حتى لو استخدموا مفتاحه الأصلي. ويستخدم أيضاً في طقس "تصفيح" عذرية البنات قبل الزواج حيث تجلس الصبية العذراء على غطاء "السحارية" في حفل طقوسي حركاً على النساء ويُطلب من البنات التي تكون قد بلغت للتو أن تردد أثناء قفل الصندوق بالمفتاح: "أنا حيط والراجل خيط" بعدد سبع رنات {طاقات} وتُعطى سبع تمرات تأكلها وهي فوق السحارية. فتصبح بكارتها، حسب المعتقد،

ممتعة عن الفض، حتى لو تعرضت للاغتصاب. إلى أن يقام لأجلها، احتفال طقوسي ثان، قبيل ليلة الذخلة، لفتح التصفيح. حيث تُجلس البنت المُصَفَّحة، مرة ثانية، على "السحارية". ويُطلب منها ترديد التعويذة معكوسة: "أنا خيط والراجل حيط" فيما يُفتح الصندوق سبع مرات أي سبع رنات أو طقات.

٦٦ — اللبأ: يُستخلص من حليب الشاة عند الولادة. وهو أوّل اللبن. وأكثر ما يكون ثلاث حَلَبَاتٍ وأقله حلبة. ولأنه لا ينتج زبدا يطبخ على النارا فيختثر كأنه دشييش مطبوخ.

٦٧ — الذوبة: خلاصة استخلاص السمن من الزبدة بعدما تُطبخ على النار، بإضافة دشييشة القمح الذي يمتص ما خالط الزبدة من بقايا لبن فيطفو السمن وترسب الدشييشة. فيفصل السمن المصفى وتتبقى ذوبة دشييشة القمح. وتلك الوجبة ولا أذ، التي لا يزال مذاقها عالقا بروحك المنفية حيث لا ينبغي أن تكون.

٦٨ — ولد البلاد: تعبير يُطلق على أبناء المدينة المتأصلين فيها عكس الطائرين عليها. ويوصفون بالجدعنة والشهامة.

٦٩ — هو عبد الرحمن بن حسن برهان الدين الجبرتي (ولد في القاهرة العام ١٧٥٦ وتوفي العام ١٨٢٥). وهو بحق مؤرخ صدمة الحداثة العربية. خالط علماء الحملة الفرنسية وراقبهم راصدا تفاصيل عالمهم الغرائبي {بالنسبة له}: معاملهم الكيميائية والفيزيائية والهندسية. ومراصدهم وأبراجهم وآلاتهم الحربية والفلكية والهندسية والنقوشات والرسومات. والمصورين وخرائطهم للبلاد والأقاليم والحيوانات والطيور والنباتات. وكتبة تواريخ القدماء وسير الأمم وقصص الأنبياء بتصاويرهم وآياتهم ومعجزاتهم. حيث يقول الشيخ المؤرخ: "ولقد ذهبُ إليهم مرارا وأطلعوني على ذلك. فمن جملة ما رأيتُه كتاب كبير يشتمل على سيرة النبي صلى الله عليه وسلم ومصورون به صورته الشريفة على قدر مبلغ علمهم واجتهادهم، وهو قائم على قدميه ناظر إلى السماء كالمرهب للخليفة، ويده اليمنى السيف وفي اليسرى الكتاب، وحوله الصحابة رضي الله عنهم بأيديهم السيوف. وصور البلدان والسواحل والبحار والأهرام. وما يختص بكل بلد من أجناس الحيوان والطيور والنبات والأعشاب وعلوم الطب والتشريح والهندسيات وجر الأثقال وكثير من الكتب الإسلامية مترجمة بلغتهم. ورأيت عندهم كتاب الشفاء للقاضي عياض، ويعبرون عنه بقولهم شفاء شريف، والبردة للبوصيري ويحفظون جملة من آياتها وترجموها بلغتهم. ورأيت بعضهم يحفظ سورا من القرآن، ولهم تطلع زائد للعلوم وأكثرها الرياض، ومعرفة اللغات، واجتهاد كبير في معرفة اللغة والمنطق، ويدأبون ذلك الليل والنهار".

ورأى عندهم آلات فلكية غريبة متقنة الصنعة، وآلات ارتفاعات بديعة عجيبية وآلة من قطع تتركب مع بعضها البعض {لم يكن يعلم باسم الميكروسكوب}: "بحيث إذا رُكبت صارت آلة كبيرة أخذت قدرا من الفراغ وبها نظارات وتقوب ينفذ النظر منها إلى المرئي وإذا أنحل تركيبها وضعت في ظرف صغير، وكذلك نظارات للنظر في الكواكب {لم يكن يعلم باسم التلسكوب} وارساد ومعرفة مقاديرها وأجرانها وارتفاعاتها واتصالاتها ومناظراتها، وأنواع المنكابات والساعات التي تسير بثواني الدقائق الغربية الشكل الغالية الثمن وغير ذلك. . ورأى المصور ريجو Rigo: وهو يصور صور الأدميين تصويرا يظن من يراه انه بارز في الفراغ مجسم يكاد ينطق. ورأى الصيدلي روير Royer بألاته ومساحيقه وأهوانه وتنانيره وكونينه لتقطير المياه والأدهان واستخراج الأملاح، وتنانير مهندمة، وآلات تقاطير عجيبية الوضع، وآلات تصاعيد الأرواح، وتقاطير المياه وخلصات المفردات، وأملاح الأرمدة المُستخرجة من الأعشاب والنباتات، وقوارير وأوان من الزجاج البلوري المختلف الأشكال والهيئات على الرفوف والسدلات، وبدخلها أنواع المستخرجات. ومن أغرب ما رأى في مجموعهم العلمي أن أحد الفرنسيين: أخذ زجاجة من الزجاجات الموضوع فيها بعض المياه المستخرجة، فصب منها في كأس ثم صب عليها شيئا من زجاجة أخرى، فعلا الماء وصعد منه دخان ملون، حتى انقطع وجف ما في الكأس وصار حجرا أصفر، فقلبه على البرجات حجرا يابسا أخذناه بأيدينا ونظرناه {كان معه رفيقه الشيخ العطار}. ثم فعل كذلك بمياه أخرى فجمد حجرا أزرق وبأخرى فجمد حجرا أحمر ياقوتيا. وأخذ مرة شيئا قليلا جدا من غبار أبيض ووضع على السندال وضربه بالمطرقة بلطف فخرج له صوت هائل كصوت القرابانة {البندقية} انزعجنا منه فضحكوا علينا.

٧٠ — بالما: إشارة إلى أولف بالما رئيس وزراء السويد الذي اغتيل العام ١٩٨٦. .

٧١ — فاليتا: عاصمة مالطا

٧٢ — تأشيرة شنغن Schengen Visa تتيح لحاملها السفر إلى الدول الأوروبية الـ١٥ الاعضاء في مجال "شينغن".

٧٣ — Bundesamt: مكتب خاص بالتعامل مع اللاجئين.

٧٤ — "لوكربي" و"يو تي إيه" و"ملهي لايبيل": إشارة إلى إتهام ليبيا بتفجير طائرة البانام الأمريكية المتجهة من لندن إلى نيويورك فوق قرية لوكربي الاسكتلندية في ديسمبر ٨٨ وقد قُتل فيها ٢٧٠ شخصا. وتفجير طائرة الركاب الفرنسية التابعة لشركة يو تي إيه UTA في سماء النيجر عام ١٩٨٩ مما أسفر عن مقتل جميع ركابها الذين بلغ عددهم ١٧٠ شخصا. . وتفجير مرقص "لايل" في

برلين في ١٩٨٦ الذي كان يرئاه جنود اميركيين وأوقع ثلاثة قتلى و ٢٦٠ جريحاً.

٧٥ — بامتناد طريق الموت الواصل بين الكويت والبصرة انتشرت آلاف الآليات والجنث العراقية المحترقة في حرب خارج الحرب.. قتل للقتل مارسه أجناد اليانكي لمجرد الرغبة في إطلاق النار، وممارسة لعبة القتل: "كنا أكبر فرقة إطلاق نار في التاريخ" قال أحد جنود الدبابات التابعين لفرقة المشاة الميكانيكية ٢٤ بقيادة الجنرال باري ماكافري، الذي كان يريد الحرب بأي ثمن، حتى بعد انتهاء الحرب، وهو العائد من حرب فيتنام مهزوما بذراع مهشمة أعيد ترفيعها.. كان يريد معركة تخلد اسمه واصفا الجنود العراقيين بـ"المقرفين"، وقد سمعه جنود وضباط من فرقته على اللاسلكي، وهو يحث قادة ألويته على: "البحث له عن طريقة كي يقتل كل أولاد الحرام هؤلاء" ... كان تحت إمرته آلاف الجنود المتعطشين للحرب، لكنهم لم يجدوا حرباً. فمعظم الدبابات العراقية التي دُمّرت كانت منسحبة، وهي منقولة على شاحنات ومدافعها للخلف إشارة إلى وضعها غير القتالي ... ولم يجدوا عدواً إنما بؤساء فارين من معركة أجبرهم على خوضها "القائد الضرورة". و"كان أسوأ شيء يمكن أن يحدث، هو أن يسير الجنود أربعة أو خمسة أيام دون أن يطلقوا نيران أسلحتهم، ولذلك دعونا كل قادة الفرقة، وقلنا لهم تأكدوا من أن هؤلاء الرجال لايد أن يطلقوا نيران أسلحتهم." حسب قول أحد ضباط الفرقة الكبار ... فأطلقوا النيران ... فقتلوا جنوداً عراقيين فارين، و جنوداً عزّلاً رافعين الرايات البيضاء، وأسرى ومدنيين وأطفالاً. قال رقيب إحدى الفصائل: "لقد فجّرنا أتوبيسا محملاً بالأطفال." وضعوا الأسرى في صفوف. وأطلقوا عليهم النار من رشاشات ضخمة عيار ٢٥ ملم. فكانوا إذا أصابوا شخصاً في الصف الأول، فإن الطلقة تخرق كل من في الصف. ولما قال أسير عراقي يتوسل أسريه نيابة عن جماعته: "لماذا تقتلوننا؟! إن كل ما كنا نفعله هو العودة لبلادنا. لماذا تقتلوننا؟" فقتلوه. . فيما صوت أحد الجنود مقتنص في مسجّلة وهو يصيح قائلاً لقتلته الأسرى: "سلموا لي على الله".

٧٦ — جبال قنديل: سلسلة جبلية وعرة تشكل حصناً طبيعياً في شمال شرق إقليم كردستان العراق يحتمي بها الثوار الأكراد.

٧٧ — الشروقي: نسبة إلى التسمية العراقية العامية "الشروقية" التي تطلق على شريحة من ريف الجنوب العراقي يُنظر إليه بدونية.

٧٨ — أحد ألقاب صدام حسين.

٧٩ — البوزكاشي: لعبة أفغانية تعود إلى قرون خلت، يلعبها فريقان متنافسان يضم كل منهما ١٠ رجال يمتلكون ظهور الخيل ويتقاتل الفريقان من أجل الاستحواذ على جثة عجل صغير بدون رأس.

٨٠ — مدينة كيكويت تقع بشرق زانير، تقشى فيها مرض إيبولا لأول مرة العام ١٩٩٠ وقتل ٢٨٠ شخصاً. فايروس مرض الإيبولا يعيش في أجسام الخنازير والقروذ، بما في ذلك الدماء وأعضاء الجسم المختلفة، ويخرج منها عبر المخارج الطبيعية للجسم أو الجروح. ينتقل من خلال معايشة المرضى، وعن طريق الدم أو إفرازات الجسم وسوائله. يقتل ٩٠% من ضحاياه خلال أيام. ولا يوجد، حتى الآن، علاج له أو مصل واق منه. أعراض الإصابة به تبدأ بحمى ثم وجع والتهاب، في الحلق وصداع يتبعها قيء وآلام في البطن وجفاف. وخلال أسبوعين من العدوى يبدأ النزيف الدموي بشكل لا يمكن السيطرة عليه داخلياً وخارجياً. داخلياً تتفجر جدران خلايا العديد من الأعضاء، وتسيل الدماء داخل التجويف البطني. وخارجياً يحدث النزيف من الجفون والعيون والأذن؛ ويتفجر جلد المريض ويحدث منه النزيف. ويكون الفيروس قد دمّر خاصية تجلط الدم، بحيث لا يمكن السيطرة على مصادر النزيف بأي طريقة، فيما يكون المريض مستمراً في حالة من فقدان الوعي، حيث يفقد أية قدرة على التحكم في نفسه أو القيام بأي حركة. ويصبح في وضع أشبه بملاءة السرير الممزقة إلى نصفين. ويكون قد فقد القدرة على التحكم في البول والبراز. وتصاب العضلة القابضة المسئولة عن ضبط فتحة الإخراج بالاهتراء، ولا تستطيع الانقباض. ولأن الفيروس يفجر خلايا الأوعية الدموية يحدث نزيف سريع للدم من فتحة الإخراج، ويخرج الدم مختلطاً مع البطانة الداخلية للأمعاء داخل البطن أيضاً وتبرز نهايات الأمعاء الدقيقة للخارج مصحوبة بكميات كبيرة من الدم. ويكون الموت المحتوم — أبحث في غوغل.

٨١ — الصقر الأوحده: أحد ألقاب القائد الحسني

٨٢ — وزير دخلية ستالين وذراعه الأمنية الباطشة

٨٣ — تكتة عسكرية في مدينة بنغازي انطلق منها قائد الانقلاب للاستيلاء على الإذاعة.

٨٤ — من فرخ الدجاج وهو تعبير يُستخدم للتحقير.

٨٥ — يقصد أن يُسجن في المعتقلات الثورية. وغالبا ما يتم "العلاج" بالتعذيب أو القتل.

٨٦ — من قصيدة لشاعر سوداني، هو محمد الفيتوري، أعقد عليه الأخ القائد الجنسية الليبية، والمناصب الفاخرة لما ناله من قصائد عصماء في مديحه.

٨٧ — ورِيهم: تعني أريهم ما عندك! أفحمهم!

٨٨ — إحدى النقولات المقدسة في كتاب القائد المقدس.

٨٩ — إشتاسي: إسم مخابرات ألمانيا الشرقية سابقا.

٩٠ — المادة ١٦: مادة في الدستور الألماني تضمن منح حق اللجوء للمضطهدين لأسباب سياسية أو فكرية أو دينية.

٩١ — المُكبكة: أكلة ليبية رائجة .. محببة للسكاري في ختام السكره!!

٩٢ — الزقورة وجمعها زقورات هي المعابد الأهرامية المُدرّجة التي كانت معروفة في العراق وايران وسوريا في حضارة السومريين والاكاديين والبابليين والاشوريين. حيث كانت تسمية العاهرة المقدسة تطلق في عصور الحضارة الأمومية على النساء اللواتي يلزمن المعابد/ الزقورات ناذرات فروجهن {رمز الخصب} لعابري السبيل، في أوقات مقدسة معينة. ولم يكن عاهرات أو فاجرات بمعنى لغة اليوم الأخلاقية. فهن كن يعاملن كقديسات، لأنهن لا يقدمن فروجهن توسلا للذتهن الخاصة، إنما تقديمة مُباركة لطقس تعبدى لروح الخصب (الغامض) في فرج الإلاهة الأثنى/ الأم. وحيث كان للبعاء احتفالا سنويا هو عيد الربيع، ويسمى يوم الفاجرات، حيث تهبط ربة الربيع بنفسها فاجرة بجسدها الخصيب. وكان إبقاء الأثنى الخصبة على عذرتها عارا وشنارا. ثم أن مفردة قديسة العريية، التي هي قديشة العبرية، كانت التعبير المعتمد في تسمية عاهرة المعبد.

٩٣ — الكيش: حي شعبي ارتبط في ذاكرة المدينة بالمهاجرين إلى مدينة بنغازي بُعيد نهاية الحرب العالمية الثانية وقيام دولة الاستقلال.

٩٤ — وليّة: كلمة ليبية دارجة تعني امرأة. وهي تحمل في تعبيرها استخفافا بالمرأة ككائن غير جدير بالاعتبار.

٩٥ — شاعرة ليبية ولدت في بداية القرن العشرين. عايشة مآسي الاستعمار الإيطالي. وكانت صبية عندما شاهدت من نافذة بيتها في بلدة هون الصحراوية، يوم الخامس عشر من نوفمبر العام ١٩٢٨، جنود الإحتلال الفاشيست ينصبون المشانق في باحة البلدة لتسعة عشر مجاهدا، وقعوا في الأسر بعد معركة "قارة عافية"، التي جرت غير بعيد خارج البلدة. فجاءت قصيدتها "خرايين ياطن" بنت مشهدها الرهيب: تسعة عشر شهيدا يتدلون من مشانق الفاشيست، تحت نافذة صبية يافعة. وقد طال العمر بالشاعرة لتعايش دولة الاستقلال الملكية، ثم دولة الكولونيل الفاشية، حتى وافها الأجل المحتوم يوم الخميس في السابع من يونيو العام

٢٠٠٧

٩٦ — يقول معنى القصيدة: خراب أيها الوطن، بلا أهل/ اصابك الذل/ من لم يهجر شُنق.

٩٧ — DDR: حروف الاختصار للأسم الرسمي لألمانيا الشرقية المندثرة.

٩٨ — تعني صاحب نفوذ.